

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تیسرا ہاتھ

(افسانوں کا مجموعہ)

لبوں پر مہر خاموشی لگی ہے
دلوں میں بند ہیں کتنے فسانے

سرور عالم راز سرور

8020 Moss Rock Drive

Fort Worth, TX, U.S.A.

البلال اکادمی پبلشرز

کراچی، پاکستان

حرف آغاز

بزم ہستی ایک حقیقت :::: اور حقیقت ہے افسانہ

(راز چاند پوری)

میرے افسانوں کے مجموعے کے اس مختصر سے دیباچہ کا مقصد بھی اسی کی طرح مختصر اور محدود ہے۔ میری افسانہ نگاری کی قلیل العمری اور میری ادبی و شعری کاوشوں کی سبک ماگی سے قطع نظر اپنی تخلیقات پر کسی قسم کی رائے زنی بجائے خود خطرہ سے خالی نہیں ہے اور عقل سلیم کا تقاضہ ہے کہ یہ کام دوسروں پر چھوڑ دیا جائے۔ جہاں تک اردو افسانہ نگاری پر نقد و نظر، اس کے ارتقاء اور رجحانات، قدیم قصہ نویسی اور جدید افسانہ نگاری کے فرق اور دونوں کے محرکات و پس منظر، اردو ادب و شعر پر افسانہ نگاری کے اثرات اور ایسے ہی دوسرے موضوعات کا سوال ہے، ان پر تبصرہ میرا مقام نہیں ہے۔ دوسروں نے اس سلسلہ میں بہت کام کیا ہے اور آئندہ بھی یہ کام ہوتا رہے گا۔ چنانچہ یہ دیباچہ زیر نظر افسانوں کے بارے میں چند وضاحتوں تک ہی محدود ہوگا۔ اگر ان چند سطور سے قارئین پر میری افسانہ نگاری کے محرکات اور پس منظر واضح ہو جائیں اور اگر ان کے ان افسانوں میں اپنی یاد دوسروں کی روزمرہ کی زندگی کی ہلکی سی جھلک بھی نظر آجائے تو میرا مقصد پورا ہو جائے گا۔

میری افسانہ نویسی کی عمر نہایت کم ہے۔ پھر بھی یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ شعر و ادب کا ذوق و شوق مجھے در شوق ملا ہے۔ والد مرحوم حضرت ابولفضل راز چاند پوری (تلمیذ مولانا سیما اکبر آبادی) کا شمار برصغیر ہندوپاک کے مشاہیر شعرا میں ہوتا تھا اور ان کی تخلیقات ملک کے تقریباً تمام موقر رسائل و جرائد میں شائع ہوا کرتی تھیں۔ ۱۹۴۷ء کے ہنگامہ خیز دور کے بعد کچھ تو برصغیر کے انقلابی حالات اور ان کے نتیجے میں دنیائے ادب پر مرتب ہونے والے اثرات سے مجبور ہو کر اور کچھ اپنی فطری خاموش طبعی کے تقاضہ کے احترام میں وہ کم و بیش گوشہ نشین ہو کر بیٹھ رہے تھے اور دنیائے اردو سے ان کا عملی رابطہ کمزور ہو گیا تھا، ورنہ بچپن میں گھر کا ماحول والد مرحوم کی گونا گوں ادبی و شعری سرگرمیوں سے نغمہ ریز اور کیف پرور تھا۔ ان کے بیشتر احباب یا تو خود ادیب و شاعر تھے یا ادب و شعر کا اعلیٰ ذوق رکھتے تھے۔ والد مرحوم کی اکثر شاہیں انہیں ادب نواز اور مہذب دوستوں کی معیت میں گذرتی تھیں۔ دوسرے بھائیوں کی طرح میں بھی اس شانستہ ماحول اور ایسے بزرگوں کے فیضان صحبت سے مالا مال ہوا اور یہیں سے میرے ادبی ذوق کی ابتداء ہوئی۔ چونکہ والد مرحوم اصلاً ”شاعر تھے، میرا رجحان طبع بھی شروع سے شاعری کی جانب ہی رہا۔ میں نے شعر گوئی تقریباً ”تیرہ سال کی عمر سے شروع کر دی تھی اور یہ سلسلہ حالات و حادثات سے متاثر ہو کر وقتاً ”فوقاً“ معروض التوا میں پڑے رہنے کے باوجود بفضلہ آج تک جاری ہے۔ اس شوق کا نتیجہ میری غزلیات کے تین مجموعوں (شہر نگار، رنگ گلنار: اور در شہوار:) کی صورت میں منصف شہود پر ظاہر ہو چکا ہے۔

امریکہ میں میرا مستقل قیام ۱۹۷۱ء سے ہے۔ اس سے قبل قیام ہندوستان کے دوران اور پھر امریکہ پہنچ کر نشر نگاری میں کچھ عرصہ کا غدسیاہ کئے تھے لیکن اس منزل ہفت خواں میں سنجیدگی سے کوشش و کاوش کا خیال مجھ کو دراصل ۱۹۹۶ء میں ہوا۔ امریکہ میں اردو زبان و ادب کی تہذیب، ترویج اور اشاعت کے وسائل نہایت محدود ہیں۔ اکثر و بیشتر مقامات پر اہل ذوق کا فقدان ہے اور سنجیدہ تحقیقی و تنقیدی کام کے مواقع اور ذرائع کم و بیش ناپید ہیں۔ ان سب حالات نے مل کر مجھ کو افسانہ نگاری کی جانب مائل کیا۔ ذرا سا ذہن و دماغ پر زور دیا تو اپنے چاروں طرف افسانے ہی افسانے نظر آئے۔ قدم قدم پر سیکڑوں پلاٹ کاغذ پر آنے اور خدا جانے کتنے کردار اپنی جولانیاں دکھانے کے لئے بے چین تھے۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے کہ ”حقیقت اپنی فطرت میں افسانہ سے کہیں زیادہ دلچسپ ہوتی ہے۔“ اپنی ہندوستان اور امریکہ میں گذری زندگی دیکھی اور دوسروں کی زندگیوں پر نظر ڈالی تو ایسی ایسی حقیقتوں نے دامن دل اپنی جانب کھینچا جو ہر طرح سے ایسے افسانوں اور کہانیوں پر بھاری تھیں جن کی اختراع اور تراش خراش میں میرے ذہن و قلم کو معلوم نہیں کتنے صبر آزما مراحل سے گذرنا پڑتا۔ اپنے تجربات و مشاہدات، دوسروں پر بیتے واقعات، راہ چلتے ہوئے نگاہوں سے گذرے ہوئے مناظر و حادثات، امریکہ کی غیر مانوس اور جارحانہ فضا سے مجروح اور نبر آزما اپنے ہم وطنوں کی کشمکش، غرضیکہ جس طرف نظر اٹھ جاتی تھی ایک نیا افسانہ اپنی طرف توجہ مبذول کرتا دکھائی دیتا تھا۔ وہ کیفیت تھی کہ:

کرشمہ دامن دل می کشد کہ جاں این جاست!

چنانچہ میرا یہ فیصلہ کہ میرا افسانہ کسی ایسے واقعہ، تجربہ یا مشاہدہ پر مبنی ہوگا جو میری اپنی یا کسی دوست کی زندگی سے وابستہ ہوگا یکسر آسان اور فطری تھا۔

میرا خیال ہے کہ وہ افسانہ جو ہماری روزمرہ کی زندگی اور اس کی کامرانیوں اور نامرادیوں کی بازگشت نہ ہو اور کسی خیالی دنیا کی عکاسی کرتا ہو ہمیں اس طرح متاثر نہیں کر سکتا ہے۔ جس طرح ایک اچھے افسانہ کو کرنا چاہیے۔ دوسرے الفاظ میں یوں کہئے کہ حقیقت نگاری اچھی افسانہ نگاری کے لئے اشد ضروری ہے۔ میرا رجحان حقیقت نگاری کی ہی جانب ہے اور اس سلسلہ میں پلاٹ، کردار اور زبان و بیان سب کو حقیقی اور روزمرہ کی زندگی کے قریں رکھنا پسند کرتا ہوں۔ بازار کے سبزی فروش کچڑہ سے لکھنؤ اور دہلی کی شستہ اور شائستہ، شین قاف سے درست زبان کہلوانا ایسا ہی مضحکہ خیز سمجھتا ہوں جیسے افسانہ کے کسی کردار کے ”دل بدل“ (Heart Transplant) آپریشن کے نتیجے میں یہ تصور قارئین کے سامنے پیش کرنا کہ اس عمل کی وجہ سے مذکورہ کردار کا ذہن و دماغ، اخلاق و کردار بدل کر اس شخص کے ہو جاتے ہیں جس کا دل اس کے سینہ میں لگایا گیا ہے!

زیر نظر مجموعہ کا ہر افسانہ میرے اسی مندرجہ بالا احساس و خیال کی لفظی تعبیر ہے۔ مصلحت اور ضرورت نے افسانوں کے کرداروں اور مقامات وغیرہ کے نام اور بعض تفصیلی حالات بدلنے پر مجبور کیا ہے ورنہ نفس افسانہ ہر جگہ ایک ایسی کہانی سناتا ہے جو زندگی اور اس کے حقائق کی صورت میں میرے احساس و نظر کو دعوت فکر دے چکی ہے۔ میرا خیال ہے کہ یہ افسانے ہماری روزمرہ کی زندگی سے اس قدر قریب ہیں کہ اگر ان میں قاری کو اپنی یا کسی اپنے کی جانی پہچانی شکل نظر آجائے تو چنداں حیرت کا مقام نہیں ہوگا!

میں مکرئی کلہت بریلوی صاحب (مدیر ”افکار“ و ”روشنائی“: کراچی، پاکستان) کا انتہائی شکر گزار ہوں کہ انہوں نے میری ہمت افزائی کیا اور قدم قدم پر دست عنایت بڑھا کر اس مجموعہ کی اشاعت کی ساری منزلوں سے بچر و خوبی عہدہ برآ کر انے میں میری ہر ممکن دست گیری کی۔ میں ان کے حق میں دعائے خیر کے سوا اور کیا کر سکتا ہوں!

آخر میں اپنی اہلیہ قیصر رازی کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ وہ میری ادبی و شعری کوششوں میں ہمیشہ میرے قدم بقدم چلی ہیں۔ ان کی ہمت افزائی، دل سوزی اور خندہ پیشانی نے ہر منزل پر مجھ کو حوصلہ اور روشنی سے آشنا رکھا ہے، اور مجھ کو یہ بھی معلوم ہے کہ یہ مجموعہ اس جاں فزا سلسلہ کے لئے حرف آخر کا حکم نہیں رکھتا ہے:

ابھی عشق کے امتحاں اور بھی ہیں!

سرور عالم راز سرور

فورٹ ورتھ، ٹیکساس، امریکہ

یکم اگست ۲۰۰۲ء

کہانی کا کوزہ گر: سرور عالم راز

احمد زین الدین

جدید اردو کہانی کے موسم تو پریم چند ہی ہیں مگر ان سے پہلے مغرب میں رومانیت کی تحریک کے زیر اثر ایک عرصہ تک رومان پرستی کا چرچا رہا، جس سے متاثر ہو کر جن ادیبوں نے ترجموں اور مغرب کہانیوں کے adaptations یا خود تخلیق کئے ہوئے رومانی افسانوں سے ہمارے ادب کو روشناس کرایا وہ بھی جدید افسانہ نویسی کے بنیاد گزاروں میں شامل ہیں۔ مغرب سے مستعار اس صنف کو اس جا کا ہی نے مقبولیت عطا کی اور ایک طویل عرصہ تک رومانی افسانوں کی جادوگری نے قاری کے ذہن کو ان کی طلسماتی فضا کے رنگ و نور اور جذب و کیف کا عادی بنائے رکھا۔ اسے ہم داستانی دور کی توسیع سے بھی تعبیر کر سکتے ہیں۔ اس دور کے عظیم تخلیق کاروں کی زندہ تحریروں کو ہم آج بھی نظر انداز نہیں کر سکتے ہیں۔ مگر صنعتی انقلاب کی کرشمہ سازی اور وقت کی نئی کروٹ نے رومانی اور جذباتی تحریروں کی وقعت کو کم کر دیا، فکر و احساس میں تبدیلی رونما ہوئی، سوچ کا انداز بدلا اور انسانی مسائل کو اولیت دی جانے لگی۔ اس نئے منظر نامے میں پریم چند اور ان کے بعد کے لکھنے والوں نے سماجی حقیقت نگاری کی راہ اپنا کر جو کارہائے نمایاں انجام دئے ان کو کسی طور بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا ہے۔ پریم چند نے دیہی زندگی کے مسائل اور ان سے جڑے ہوئے عام انسانوں کے دکھوں کی جودل پزیر کہانیاں بیان کیں اس سے اس دور سماج کی سچی تصویریں ہمارے سامنے آئیں۔ درد مندی کے گہرے احساس نے انسان کو انسان سے قریب تر کیا اور معاشرہ کے سارے دکھ ساٹھے کے دکھ بن گئے۔

تحریک آزادی نے زبان بندی کی زنجیریں کاٹیں اور آزادانہ غور و فکر کے سارے بند دروازے ادیبوں پر کھل گئے۔ تاریکی چھٹتے ہی روشنی کے ساتھ تازہ ہوا کے جھونکے نے دلوں میں ایک نئی امنگ پیدا کی۔ ترقی پسند تحریک نے سماجی حقیقت نگاری اور عوام کے دکھوں کو دور کرنے اور استحصالی قوتوں سے نجات دلانے پر زور دیا۔ ادب اور سماج کے رشتہ کو مستحکم کیا اور ادب برائے زندگی کی اہمیت پر زور دیا۔ کہانی ایک نئی ڈگر پر چل پڑی۔ اس انداز نظر کی کہانیاں لکھنے والوں نے اعتبار حاصل کیا۔ درمیانی عرصہ میں کئی جھکڑ بھی چلے۔ بے راہ روی اور نئے تجربے کی آرزو مندی نے منزل سے بھٹکا یا بھی مگر بے یقینی اور گلوگو کی کیفیت زیادہ عرصہ تک برقرار نہیں رہی۔ بالآخر نئے طرز احساس اور تجربوں کی بو قلمونی نے بیانیہ کوزہ زیادہ توانا بنا دیا۔

جدیدیت کے رجحان نے کہانی میں نئی سمت کی جانب پیش رفت کی اور پیچیدہ علامتوں کے جھکڑنے پلاٹ، کردار، وحدت تاثر اور جزئیات نگاری کے پرزے اڑا دئے۔ اتنا ضرور ہوا کہ سیاسی جبر کے زمانہ میں ان علامتوں نے مشکل موضوعات پر قلم اٹھانے اور مزاحمتی رویہ اختیار کرنے کا حوصلہ پیدا کیا مگر غیر مانوس علامتوں نے قاری کی تفہیم میں مشکلات پیدا کیں اور عدم ترسیل نے اسے الجھن میں مبتلا کر دیا۔ نتیجہ علامتی کہانی سے عدم دلچسپی کی صورت میں نکلا۔ اس طرح بیانیہ کہانی کو اس کی گم کردہ راہ دوبارہ مل گئی۔

فکشن کو A Paradise of loose Ends کہا جاتا ہے، یعنی یہ ایک ایسی صنف ادب ہے جس کی کوئی چار دیواری یا حد بندی نہیں ہوتی۔ مگر اس کے باوجود وہ فن کے ایک مخصوص دائرہ میں مقید ہوتی ہے اور اپنی ایک الگ پہچان رکھتی ہے۔ ہر اچھے لکھنے والے کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ وہ فن کے مخصوص دائرہ میں رہتے ہوئے اپنی شناخت اور پہچان قائم کرے لیکن یہ آرزو مندی مسلسل ریاضت اور متنوع فکر و احساس کے ذریعہ کڑے کوس کا سفر طے کرنے کے بعد پایہ تکمیل کو پہنچتی ہے۔ اس منزل تک رسائی ”نیش عشق“، گوارا کرنے اور وقت کی بھٹی میں جلنے کے بعد ممکن ہوتی ہے، تب کہیں جا کر سرخ روئی ملتی ہے۔ مگر یہ کسی کسی کے حصہ میں ہی آتی ہے۔

جدید ادب کی اصل پہچان یہ ہے کہ وہ اپنے عہد، اپنے ماحول، سیاسی حالات و واقعات اور سماجی اٹھل پھل کی صحیح عکاسی کرے۔ اس کے گرد و پیش میں جو انتشار ہے اس کے کرداروں پر پڑنے والے نفسیاتی عوامل کے جو اسباب ہیں ان کی نشاندہی کرے۔ اب زندگی کا مسئلہ صرف روزی روٹی تک ہی محدود نہیں رہا بلکہ اس میں فلسفیانہ مویشکانی اور پیچیدہ انسانی رویہ کے ساتھ ذہنی انتشار بھی شامل ہو گیا ہے۔ محبت اور نفرت کا معیار بدل گیا ہے۔ بے محابہ بدلتی انسانی قدروں اور سائنسی ایجادات کی حیرت انگیز کرشمہ سازیوں

نے انسانی رویوں کو یکسر بدل دیا ہے۔ آج کا انسان خود مرکزیت کا شکار ہے، مادیت پرستی نے اس ساری آسائشیں دے کر اندر سے تنہا اور کھوکھلا کر دیا ہے۔ رحم دلی کے جذبہ نے منافقت کی شکل اختیار کر لی ہے اور اس اندرونی بھونچال کے نتیجے میں وہ خود اپنے آپ کو سمجھنے میں بڑی حد تک ناکام نظر آتا ہے۔ غالباً ”یہی وجہ ہے کہ آج کے لکھنے والوں کے انداز نظر بھی بدل رہے ہیں۔ کہانی لکھنے کے جو بندھے ٹکے اصول اور پیمانے تھے ان پر عمل کرنا اب ضروری نہیں رہا، مگر اس کے باوجود کہانی میں کہانی پن ضرور ہونا چاہئے۔ درد مندی کے احساس کے بغیر کہانی کی ترسیل ممکن نہیں ہے۔

کہانی کے اس ارتقائی تناظر میں انسانی زندگی کے مسائل پر گہری نگاہ کرنے اور اس کے مختلف رویوں کو گرفت میں لانے کا فریضہ سرور عالم راز نے بڑی خوبی سے سر انجام دیا ہے۔ انہوں نے اپنی کہانیوں کے ذریعہ انسانی کمزوریوں اور زندگی کی بولچھبوں کو آئینہ دکھایا ہے۔ انہوں نے زندگی کے مشاہدے اور تجربہ کی کڑی دھوپ سے گذرتے ہوئے ہر اذیت ناک لمحہ کو تخلیق کی آغوش سے گزارا ہے اور اسے کہانی کا پیکر عطا کیا ہے۔ ان کی کہانیوں کا تانا بانا چھوٹے چھوٹے بظاہر معمولی واقعات سے بنا گیا ہے مگر اس میں بھی بڑی اثر پذیری کی کیفیت موجود ہے۔ انہوں نے کسی منصوبے کے ماتحت بڑے موضوعات پر قلم نہیں اٹھایا ہے مگر ان کی بعض کہانیوں میں بڑا ہونے کی خصوصیت موجود ہے۔

سرور عالم راز کی کہانیوں میں درد مندی کا احساس پوری شدت سے موجود ہے۔ وہ بنیادی طور پر شاعر ہیں۔ شاعری انہیں اپنے والد بزرگوار حضرت راز چاند پوری سے جن کا شمار برصغیر ہندو پاک کے مشاہیر ادبا و شعرا میں ہوتا ہے، ورثہ میں ملی ہے۔ ان کا پہلا مجموعہء کلام ”شہر نگار“ کراچی سے ہی شائع ہو کر اعتبار حاصل کر چکا ہے۔ انہوں نے شاعری کے علاوہ افسانہ نگاری کی طرف سنجیدہ کوشش کا آغاز ۱۹۹۶ء میں کیا۔ وہ ۱۹۷۱ء سے امریکہ میں مقیم ہیں جہاں بقول ان کے ”اردو زبان و ادب کی ترویج و اشاعت کے وسائل محدود ہیں، سنجیدہ تحقیقی اور تنقیدی کام کے مواقع تقریباً ناپید ہیں اور اہل ذوق کا فقدان ہے۔“ مگر ان کی مجبوری یہ ہے کہ وہ سوچنے والا ذہن اور بے حد حساس دل رکھتے ہیں۔ مطالعے اور علمیت کی دولت سے مالا مال ہیں۔ مادر علمی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے فارغ التحصیل ہیں۔ مخدومی رشید احمد صدیقی جیسے نابغہ روزگار ادیب بے مثل کی ادبی فضاؤں کے خوشگوار جھونکوں کے منت کش ہیں۔ چنانچہ اپنے اندر کے کرب، طبیعت کی آج، فکر و خیال کے نالے اور فطری جولانی کو کہاں تک پابند نہ کر سکتے تھے! ملازمت سے سبکدوش ہو کر انہوں نے افسانہ نگاری کو اپنایا۔ ذہن رسا اور فکر جو یانے ان سے بڑی خوبصورت کہانیاں لکھوائیں۔ زندگی کے گہرے مشاہدے اور وسیع تجربے نے یادوں کے کھنڈر آباد کئے۔ مشرق کی پروائی اور مغرب کی تنہا ہواؤں نے ذہن کے درتچے وا کئے اور تخلیق کی رت نے جسم و جان میں سرشاری بھری۔ پھر یادیں ذہن کو لے آئیں۔ اپنی افسانہ نگاری کے بارے میں ان کا خیال ہے:

”وہ افسانہ جو ہماری روزمرہ کی زندگی اور اس کی کامرانیوں اور نامرادیوں کی بازگشت نہ ہو اور کسی خیالی دنیا کی عکاسی کرتا ہو ہمیں اس طرح متاثر نہیں کر سکتا ہے جس طرح ایک اچھے افسانہ کو کرنا چاہیے۔ دوسرے الفاظ میں یوں کہئے کہ حقیقت نگاری اچھی افسانہ نگاری کے لئے اشد ضروری ہے۔ میرا رجحان حقیقت نگاری کی ہی جانب ہے اور اس سلسلہ میں پلاٹ، کردار اور زبان و بیان سب کو حقیقی اور روزمرہ کی زندگی کے قریں رکھنا پسند کرتا ہوں۔ بازار کے سبزی فروش کچڑہ سے لکھنؤ اور دہلی کی شستہ اور شائستہ، شین قاف سے درست زبان کھلوانا ایسا ہی مشکل خیز سمجھتا ہوں جیسے افسانہ کے کسی کردار کے ”دل بدل“ (Heart Transplant) آپریشن کے نتیجے میں یہ تصور قارئین کے سامنے پیش کرنا کہ اس عمل کی وجہ سے مذکورہ کردار کا ذہن، دماغ، اخلاق و کردار بدل کر اس شخص کے ہو جاتے ہیں جس کا دل اس کے سینہ میں لگایا گیا ہے!“

ان کی اس بلیغ اور دو ٹوک رائے سے اس بات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وہ حقیقت کو افسانہ بنانے کے فن کے قائل ہیں اور افسانہ میں روزمرہ کی بول چال کو برتنے پر زور دیتے ہیں۔ گویا افسانہ کے رموز سے واقف ہیں۔ لیکن حقیقت کو صرف افسانوی انداز میں بیان کر دینے سے وہ Fantasy پیدا نہیں ہو سکتی ہے جو اچھی کہانی کے لئے نہایت ضروری خیال کی جاتی ہے۔ ادب نامعلوم سے معلوم کے سفر کی راہ متعین کرتا ہے۔ علامت، رمز اور کنایہ اس کے بنیادی عناصر میں شامل ہیں۔ ادھر اور انکشاف اس کا وصف ہے۔ تراشیدہ کہانی تو کرافٹ اسٹوری کے زمرہ میں آتی ہے، مگر فطری کہانی پن کچھ اور ہی ہوتا ہے۔ یعنی جو مجموعی تاثر کے ذریعہ ذہن کو تادیر سوچنے پر مجبور کرے۔

سرور عالم راز نے سماجی، معاشی، مذہبی اور سیاسی ماحول کے گہرے مشاہدے کے بعد قلم اٹھایا ہے۔ انہوں نے انسانی کمزوریوں، منافقانہ رویوں، مذہبی شعبدہ بازیوں اور جاگیر دارانہ نظام کی بولچھبوں کو نشانہ بنایا ہے۔ ان کی کہانیاں پڑھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ انہوں نے کسی واقعہ سے متاثر ہو کر اسے کہانی کا روپ دینے کی کوشش کی ہے۔ ان کی کہانی ”تو کلت علی اللہ“ میں حاجی صاحب کا کردار بے ایمانی کی علامت بن کر ابھرا ہے۔ ”میلا و شریف“ میں حاجی صاحب بجلی چرا کر اور بجلی گھر والوں کو رشوت (دستوری) دے کر میلا دے جاتا ہے۔ ذاتی نام و نمود کی خاطر ناجائز کام کرتے ہیں اور مذہب کی آڑ لے کر معصوم لوگوں کو دھوکہ دیتے ہیں۔ ”پال جو تازہ قرض“ میں قرض کی عدم ادائیگی پر فادہ جان اپنے ہی مذہب کے ایک پیر و کار کو تلقین کرتے ہوئے ایک ایسا جملہ لکھتا ہے جو مسلمانوں کی بد اعمالی اور بد کرداری پر گہرا طنز ہے مگر جس سے قرض کی رقم واپس مل جاتی ہے۔ وہ جملہ یہ ہے ”بھائی پال! تم مسلمان کب سے ہو گئے ہو؟“ کہانی ”نناوے سال کا پھیر“ میں عورتوں پر دوسری شادی نہ کرنے کا جبر کیا جاتا ہے اور مذہب و مسلک کی

آڑ میں غلط رسم کی پیروی کی جاتی ہے۔ اسی طرح ”تیسرا ہاتھ“ میں مرد کی بے وفائی پر عورت کے انتقام کو دکھایا گیا ہے۔ اسی طرح ان کی دوسری کہانیوں میں بھی کسی کسی نی کسی مسئلہ کی طرف نشاندہی کی گئی ہے جس سے قاری متاثر ضرور ہوتا ہے۔ البتہ فن کی کسوٹی پر ان کی یہ کہانیاں کہاں تک اترتی ہیں، یہ ابھی طے ہونا ہے۔

انہوں نے افسانے کی زبان، کرداروں کے عادات و اطوار اور بول چال کو فطری انداز میں بڑی خوبی سے پیش کیا ہے۔ ان کی کہانیوں کا ماحول ہندوستانی ہونے کے علاوہ غیر ملکی سرزمین سے بھی تعلق رکھتا ہے جہاں وہ بسلسلہء روزگار مقیم رہے ہیں۔ انہوں نے کرداروں کی فطری روش، عام زندگی سے ان کی گہری وابستگی، مقامی بولی ٹھولی اور بگڑی ہوئی زبان کے محاوروں کو موقع کی مناسبت اور حالات و ماحول کو پیش نظر رکھ کر بڑے بر محل انداز میں استعمال کیا ہے جس سے انسانی سوچ کی بھرپور عکاسی ہوتی ہے۔

جزئیات نگاری بھی بڑے موثر انداز میں کی گئی ہے مگر بعض اوقات کرداروں کی نفسیات کو ابھارنے میں غیر ضروری طوالت سے کام لیا گیا ہے جس سے مجموعی تاثر مجروح ہوتا ہے۔

سرور عالم راز کا یہ پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسرا ہاتھ“ بیس کہانیوں پر مشتمل ہے جن میں انہوں نے آج کے سماج کے مختلف النوع مسائل، انسانی کردار کی کمزوریوں اور زندگی کی بدلتی ہوئی قدروں کو پیش نظر رکھ کر کہانیاں بنی ہیں۔ انہوں نے انسانی جذبوں کو لفظوں کے ذریعہ بڑی دردمندی سے تسخیر کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ ابھی ان کا ابتدائے عشق ہے مگر والہانہ پن اور اس راہ کی صعوبتیں جھیلنے کے عزم کا اظہار اس بات کی گواہی دینے کے لئے کافی ہے کہ وہ پابجولاں منزل کو پالینے کی لک (آرزو) رکھتے ہیں۔ امید ہے کہ اہل نظر میں اس مجموعہ کو قدر کی نگاہ سے دیکھا جائے گا اور اس کی خاطر خواہ پذیرائی ہوگی۔

احمد زین الدین

مدیر روشنائی، کراچی، پاکستان

یادوں کے مینار

رات کے گھنگور اندھیرے میں عُراتی، گُرگراتی، سیٹی بجاتی ٹرین اپنی منزل مقصود کی طرف بھاگی جا رہی تھی۔ کھٹا کھٹ، کھٹا کھٹ کرتے پہیوں کی ہر گردش مجھے اپنے وطن سے قریب کرتی جاتی تھی اور میں تھا کہ ہزاروں خیالوں کی یورش کا شکار، رات بھر کا جاگا، کھڑکی سے سر لگائے باہر اندھیرے میں خالی خالی آنکھوں سے دیکھے جا رہا تھا۔ ٹرین کی ہر کھٹ کھٹا کھٹا پر میرا دل اچھل کر حلق میں آ پھنتا تھا اور ہر اسٹیشن پر کھڑکی کے میلے شیشے کے اُس پار پلیٹ فارم کی بیمار روشنی میں جنم جنم کی پیاسی آنکھیں معلوم نہیں کیا ڈھونڈنے لگتی تھیں۔ ادھر ادھر بھاگتے ہوئے اندھے سائے، قلیوں اور خونچالوں کی لہراتی ہوئی آوازیں چند منٹ کے لئے ارد گرد کے ماحول کو جگا دیتی تھیں۔ پھر ایک ہچکولے کے ساتھ ٹرین اپنا فسانہ دہرانے لگتی تھی: کھٹ کھٹ کھٹا کھٹا کھٹا کھٹا کھٹا کھٹا کھٹا!

آج دماغ نے یادوں کے سارے دریچے کھول دئے تھے۔ پچاس سال پرانے نگلی، کوچے، بازار اور دوست آشنا اپنے اپنے چہرے سے آدھی صدی کی گرد جھاڑ کر میرے سامنے آ کر کھڑے ہو رہے تھے اور میں ان کی توانائی دیکھ کر پریشان تھا۔ انہیں تو کب کا مسما ہو کر مڑ جانا چاہئے تھا مگر یہ تو اپنی مسکراتی آنکھیں میری آنکھوں میں ڈال کر جیسے مجھ کو دیوانہ بنانے پر تلے ہوئے تھے:

”کیوں، کہاں چلے گئے تھے تم؟ آج ہم تمہیں کیسے یاد آ گئے؟ ہم تو تمہیں نہیں بھولے پیارے! اب آئے ہو تو کچھ دن رہ جاؤ۔ زندگی کا کیا بھروسہ، معلوم نہیں پھر تم آؤ کہ نہ آؤ۔“

اور میں رندھے گلے سے ان کو جواب بھی نہیں دے پارہا تھا۔ شاید ایسی باتوں کا کوئی جواب ہونا بھی نہیں ہے!

لو! ٹرین مائک پور سے چل پڑی۔ اب مجھ گاؤں آئے گا، پھر ستنا، کتنی، سہو اور پھر جبل پور! میرا وطن! وہاں بابو جی اور بوآ کے پر شفقت سایہ میں بچپن کی کتنی سہانی صحنیں گذری تھیں۔ ہم والد مرحوم کو بابو جی اور والدہ مرحومہ کو بوآ کہتے تھے۔ آنکھ کھولی تو ساری دنیا ان کو یہی کہتی تھی چنانچہ ہم بھی کہنے لگے۔ بچپن کے وہ شب و روز جن سے زندگی معتبر معلوم ہوتی تھی کب کے غائب ہو چکے تھے۔ بابو جی اور بوآ اللہ کو پیارے ہو چکے تھے اور میں وطن تو کیا ملک بھی چھوڑ کر امریکہ جا بسا تھا۔ آج پچاس سال کے بعد میں پھر جبل پور جا رہا تھا تو ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے زندگی کے اس سفر پر میں عمر بھر چلتا رہا ہوں۔ مائک پور، ستنا، کتنی، سہو، را، جبل پور!

کیسے پیارے لوگ تھے وہ بھی! بابو جی نرم گفتار، کم گو، سرتاپا شفقت! خلیق ایسے کہ کیا چھوٹا، کیا بڑا، یہاں تک کہ نائی، دھوبی اور قصائی سے بھی آپ اور جناب سے گفتگو کرتے تھے۔ وقت کے ایسے پابند کہ صبح دفتر جانے کے لئے گھر سے نکلنے تو سامنے پنواڑی کی دوکان پر بیٹھے لوگ گھڑی ملاتے ”بابو جی دپھتر جا رہے ہیں۔ سوانو بجاہے۔“ شرافت اور وضع داری کے پٹلے تھے۔ کہیں جاتے تو زندگی کی ریت پر ہمارے لئے چند لیکریں کھینچ جاتے:

”دن بھر گھر سے باہر مارے مارے نہ پھرے گا۔ آپس میں لڑائی نہ کیجئے گا۔ باہر جائیں تو اچھے لوگوں میں بیٹھئے گا۔ بہتر تو یہ ہے کہ گھر میں بیٹھ کر کچھ لکھنے پڑھنے۔“ ادھر بوآ تھیں، محبت اور مامتا کی دیوی، سارے محلہ میں ہر دل عزیز، ہر ایک کی پیاری، اللہ کی محبت اور عبادت سے سرشار۔ ادھر بابو جی گئے اور ادھر وہ اپنا موٹی لمبل کا ہلکا گلابی دوپٹہ اتار کر اُن لیکروں پر ڈال دیتیں اور ہم اُچھلتے کودتے ان کو پھلانگ جاتے۔ دن بھر دھما چوکڑی کے بعد پھر شام کو گھر میں داخل ہوتے، بوآ لیکروں پر سے دوپٹہ اٹھا کر سر پر رکھ لیتیں اور عصر کی نماز ادا کرنے کھڑی ہو جاتیں۔ بابو جی آتے تو ہم ایسے سیدھے سادے سادھو بنے بیٹھے ہوتے جیسے منہ میں دانت ہی نہ ہوں۔

چار کمروں کا وہ گھر، وہ حق وصدق آنگن، وہ چھوٹا سا باورچی خانہ جو اپنے اندر ایک دنیا رکھتا تھا۔ اس آنگن میں ہم دوستوں کے ساتھ کرکٹ کھیلا کرتے تھے۔ دیواروں پر چوٹے سے تین لیکروں کا وکٹ، ایک پرانی گھسی پٹی ٹینس کی گیند اور جلاؤ لکڑی کے تختہ کا بلا! وہ گھسسان کا کھیل جتنا کہ اللہ اکبر! وہ آف بریک آئی! وہ چوالگا!

”دوڑ، اے دوڑ، رن کیوں نہیں بناتا؟ بالکل صاف آؤٹ ہو گیا، بال وکٹ پر لگی ہے! اے جا، آیا وہاں سے آؤٹ کرنے والا۔ سالادھاندلی کرتا ہے۔“ یونہی کھیلتے اور لڑتے دن ڈوب جاتا اور دوسرے دن ہرانے کی دھمکیاں دیتے ہوئے بچے اپنے اپنے گھر چلے جاتے۔ اسی آنگن کی دیواروں سے لگی کیلوں میں سٹلی

باندھ کر ٹیٹ بناتے تھے اور چار پیسے کی گھٹیا چو یا خرید کر مانگے تانگے کے ریکٹ سے بیڈ منٹن کھیلتے تھے۔ چڑیا ٹیٹ کے اوپر سے گئی کہ نیچے سے، سرور ٹھیک تھی کہ نہیں! خوب ہی تو بحث ہوتی۔ دبی زبان سے دو ایک موٹی موٹی گالیوں کا تبادلہ بھی ہوتا، مگر دوسرے ہی لمحہ ساری گرمی چڑیا کی اڑان میں غائب ہو جاتی۔ آخر کل بھی تو کھیلتا تھا!

اور ہاں اسی لبق و دق آنگن میں پتنگ کا مانجھا بھی سوتا جاتا تھا۔ دو نمبری کی ریل کا دھاگا دروازہ کی کٹڈی میں سے ہوتا ہوا، دیواروں کی کیلوں میں تانا بانا بنتا کمرہ کی گہرائیوں میں گم ہو جاتا۔ وہاں سے باورچی خانہ کی الماری سے اچھٹا ہوا واپس آنگن میں آ جاتا اور میں باریک شیشہ سے بھری گلابی رنگ کی لگدی لئے جھما جھم مانجھا سونتتا: ”ابا! اب مز آئے گا۔ کیا تیز مانجھا ہے! وہ پتنگ کا ٹوں گا کہ لوگ یاد رکھیں گے!“

مگر پھر یہ ہوتا کہ ہمیشہ کی طرح بڑے بھائی مشہود کے سے میری پتنگ اور چرنی چپکے سے باہر لے جاتے اور تھوڑی دیر میں ہی پتنگ کٹا کر ایسے واپس آ جاتے جیسے کوئی بات ہی نہیں ہوئی ہے۔ میں کیسا کیسا رو کر بوا سے شکایت کرتا تھا۔ وہ غریب بھی کیا کرتیں؟ کچھ غصہ سے اور کچھ پیار سے مشہود کو سمجھاتیں:

”بھیا! تو کیوں چھوٹے بھائی کو پریشان کرتا ہے؟ کیا ملتا ہے تجھے؟ مت لیا کر اس کی پتنگ۔“ پھر میرے ہاتھ پر چند پیسے رکھ کر کہتیں: ”جا، تو دوسری پتنگ لے آ۔“ مگر نہ تو مشہود اپنی حرکتوں سے باز آئے اور نہ ہی میں پتنگ اڑا سکا۔ اب مشہود بھی اس دنیا میں نہیں ہیں۔ میں ماضی کی یادوں کی پتنگ تانے بیٹھا ہوں مگر آسمان میں کوئی اور پتنگ نظر نہیں آتی۔ الہی! یہ کیسی بیکسی ہے!

(---سنتنا---)

گھر کا آنگن صرف آنگن ہی نہیں تھا بلکہ وہاں ایک طلسماتی دنیا آباد تھی۔ یہ آنگن ہماری معصوم زندگی کا محور تھا۔ اس کے ایک کونے میں ہماری بکری بندھی رہتی تھی۔ روزانہ صبح چرواہی سیکڑوں بکریوں کا ریوڑ لے کر گھر کے سامنے سے آواز لگاتی گذرتی: ”بکری کھول دوو!“ اور زنجیر کھلتے ہی بکری بھاگ کر ریوڑ میں گم ہو جاتی۔ شام کو دن بھر جنگل میں چرنے کے بعد میا تا، خاک دھول کا طوفان اڑاتا یہ ریوڑ واپس آتا۔ ہر شام بابو جی بکری کا دودھ نکالتے اور صبح ہم ملائی میں شکر ملا کر رات کی باسی روٹی سے کھاتے۔ ہر سال بکری بچہ دیتی۔ اس دن بابو جی اور بوا آنگن میں چار پائی کھڑی کر کے ہم بچوں سے بکری کا پردہ کر دیتے اور جب وہ فارغ ہو جاتی تو بوا ہمیں بلا کر بکری کا خوبصورت اور ننھا منا بچہ دکھاتیں۔ ایک مرتبہ بکری نے ایک بالکل سیاہ بچہ دیا تھا جس کا نام ہم نے کھور کھا تھا۔ ایسا ہل گیا تھا کہ آواز پر بھاگ کر پاس آتا تھا اور تیزی سے دم ہلا ہلا کر میا تا تھا جیسے کہہ رہا ہو: ”لاؤ، کچھ کھلاؤ! کیوں بلایا ہے؟“

اسی آنگن کے ایک کونے میں ایک ٹین کا ڈبہ داب کر گولک بنائی جاتی تھی۔ جب کہیں سے پیسہ دھیلا ل جاتا تو گولک کے سوراخ میں ڈال دیتا تھا۔ مگر مشہود کی موجودگی میں گولک کے پینے کا کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ تیسرے چوتھے وہ اسے کھود کر پیسے نکال لیتے اور خالی ڈبہ پھر کڑھے میں داب دیتے۔ بڑی لڑائیاں ہوتی تھیں مگر ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا تھا۔ اب وہ دوسری دنیا کو سدھار چکے ہیں۔ میری گولک میں ہزاروں امریکن ڈالر جمع ہو گئے ہیں مگر ان کو اب کوئی نہیں چراتا ہے اور میں ان کی بے قیمتی دیکھ کر خاموش ہو جاتا ہوں۔ کیا اب بھی گولک کے قریب بیر بہوٹیوں کی قبریں موجود ہیں؟ ہلکے جاڑے شروع ہوتے ہی میدان میں بیر بہوٹیاں نکل آتی تھیں، سُرخ اور مخمل کی طرح نرم نرم! گرمیوں کی راتوں میں یہی میدان جگنوؤں سے جگمگ جگمگ کرتا تھا۔ مٹیوں میں بند جگنو لگیوں کی جھریوں میں چراغ جلاتے بجھاتے رہتے اور مٹیوں کھلتے ہی اڑ کر فضا میں گم ہو جاتے تھے۔ بیر بہوٹیاں ماچس کی خالی ڈبوں میں بند ایک آدھ دن میں مرجاتی تھیں اور ہم آنگن کے کونے میں اداس ہاتھوں سے اخبار کے کاغذ کے کفن میں دفن کر دیتے تھے اور پھر نئی بیر بہوٹیوں کی تلاش میں نکل جاتے تھے۔ جگنوؤں اور بیر بہوٹیوں کی جگد اب ملازمت، ڈالرا اور سامان آرائش نے لے لی تھی مگر اس نئے شوق سے دل کو وہ سکون اور مسرت نہیں مل سکتی تھی جو بچپن کی معصوم زندگی کے جگنوؤں اور بیر بہوٹیوں کے ساتھ ماضی کی پہنائیوں میں پچھڑ گئی تھی۔

اور ہاں وہ کیاری تو میں بھولے ہی جا رہا تھا جس کو بوانے آنگن کا ایک کونہ گھیر کر تیار کر رکھا تھا۔ انہیں پھولوں کا کس قدر شوق تھا! چند گل بانس، دو ایک سُرخ گلاب کے گلمے، ادھر گیندا، ادھر پیلا اور ایک طرف لگی ہوئی چینیلی! اس کیاری کی بس یہی کائنات تھی۔ جب گل بانس اور گلاب ساتھ ساتھ کھلتے تو کیاری میں آگ سی لگ جاتی تھی۔ دوسری طرف نیلے کے پودوں میں ایسے بھر بھر کر پھول آتے کہ ان کی کمر بوجھ سے ڈہری ہو جاتی۔ ساری کیاری مہک اُٹھتی: ”ادھر دیکھو! ایسے خوبصورت پھول کہیں اور بھی دیکھے ہیں تم نے؟“ سارا محلہ خوشبو سے مہکتا تھا۔ ادھر سے گلاب، نیلے اور چینیلی کی مہک اُٹھتی اور ادھر چار نمبر مکان سے بنگالی بابو کی رات کی رانی کی مست کر دینے والی خوشبو کا بھکا ہوا کے کاندھوں پر سوار آتا۔ جنت میں بھی ایسی خوشبو مشکل سے ملے گی۔ بوا روز نیلے کے موتی ایسے پھول توڑتیں۔ دو ایک پاندان کے اندر اور دو ایک دساوری پانوں کی ٹھلیا میں رکھ دیتیں۔ دن بھر پاندان خوشبو سے سرشار رہتا۔ سوئی سے تاگے میں پرورنے والے ہلکے سا گجرا گلے میں ڈال کر اور چھوٹے چھوٹے نیلے کے جھالے کانوں میں پہن کر جب وہ پٹھتیں تو خدا کی قسم اس قدر معصوم اور خوبصورت دکھائی دیتیں کہ حوریں بھی شرماتی ہوں گی!

(----کٹنی----)

یہ ایک گھر کا قصہ نہیں ہے بلکہ ہر ٹوٹے ہوئے دل کی روداد ہے اور ہر اُجڑی ہوئی کائنات کا المیہ۔ وہ کمرہ جس میں بیٹھ کر مٹی کے تیل کی لائین کی مری مری روشنی میں رات گئے تک اسکول کا کام کرتے تھے، وہ ٹھنڈا غسل خانہ جس میں گرمیوں کی چھٹیوں میں دھوپ کی تپش سے گھبرا کر ہم رسالے پڑھنے اور تاش اور شطرنج کھیلنے کے لئے پناہ لیتے تھے اور وہ اندھا سا باورچی خانہ جس میں برسوں کی بیمار دکھیااری ماں چولہے کے سامنے بیٹھ کر بچوں کے لئے روٹی بناتی تھی، ہر گھر میں اور ہر زندگی میں موجود ہیں۔ یہ ضرور ہی کہ اوپری زیب وزینت اور خود اپنے دل کی آنکھوں سے پردے اٹھا کر دیکھنے کی توفیق چاہئے۔

مجھے اپنے گھر کا وہ باورچی خانہ بہت یاد آتا ہے، شاید اس لئے کہ بوا کا بیشتر وقت وہیں گذرتا تھا اور پیارا اور محبت، ایثار و قربانی کے اکثر سوتے ماں کی پیاری ذات سے ہی نکلتے ہیں۔ اسی باورچی خانہ میں ٹاٹ کے ایک ٹکڑے پر بیٹھ کر ہم بوا کے ہاتھ کی گرما گرم، غبارہ کی طرح پھولی، کراری روٹی ارہر کی دال اور اچار سے کھاتے تھے۔ پیٹ بھر جاتا تھا لیکن نیت نہیں بھرتی تھی! اسی باورچی خانہ کے کونہ میں بیٹھ کر ہاون دستہ سے دھائیں دھائیں تل اور گڑ کو نسا تھا اور بوا کی نگرانی میں لڈو بنا بنا کر مرتبانوں میں سجایا کرتا تھا۔ سارا گھر یہ لڈو مہینوں کھاتا تھا۔ یہیں ایک دیوار کے سہارے بوا پرانی سی جائے نماز بچھا کر، دوپٹے کے بگل میں چہرہ چھپائے، عاجزی سے سر جھکائے اپنے اللہ کو یاد کیا کرتی تھیں۔ نماز کے بعد دعا مانگ کر وہ اٹھتیں تو ان کے کمزور چہرہ پر فرشتوں ایسی سادگی اور آنکھوں میں ابدی سکون کی چمک ہوتی تھی۔ اکثر مجھ سے کہتی تھیں:

”بھیا! معلوم نہیں میری دعا قبول بھی ہی گی کہ نہیں۔ پڑھتے پڑھتے بھول جاتی ہوں اور جانے کیا کیا پڑھ جاتی ہوں۔“

اور میں بڑے اعتماد سے جواب دیتا: ”بوا تم نماز پڑھتی رہو۔ اللہ میاں ضرور قبول کریں گے!“

وہ میری بچکانہ بات پر مسکرا کر محبت سے میرے سر پر ہاتھ رکھ دیتی تھیں۔ اب سوچتا ہوں تو خیال آتا ہے کہ کسی بھی ماں کی دعا قبول نہ ہونے کا سوال ہی کہاں اٹھتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے کیا خوب فرمایا تھا کہ: ”ماں کے قدموں کے نیچے جنت ہے!“ اُس چھوٹی سی عمر میں بھی میں ماں کے قدموں کی جنت سے خوب واقف تھا! رات کو جب سونے کے لئے کھٹولے پر لیٹتا تھا تو بوا دیوار کا سہارا لے کر میری پانچٹی بیٹھ کر اپنا اک پیر میرے پہلو میں بڑھا دیتی تھیں۔ میں اسے سینہ سے لگا کر اپنا گال ان کے تلوے پر رکھ کر آنکھ بند کرتا تو آنا ”فانا“ ہی آنکھ لگ جاتی اور پھر صبح سے پہلے نہ کھلتی۔ معلوم نہیں اب وہ نیند کہاں اُڑ گئی ہے اور نیند کی گولیاں کھا کر بھی گھنٹوں کہاں غائب ہو جاتی ہے!

آج بھی ٹرین سے باہر نگاہ اٹھا کر دیکھتا ہوں تو آنکھوں میں نیند کا نام تک نہیں ہے اور چشم تصور ایسے میدان کو دیکھ رہی ہے جس میں بہت سے بچے ایک لکڑی کی گیند اور ڈنڈوں سے کھیل رہے ہیں۔ میں بھی ہاکی ہاتھ میں لئے گیند کے تعاقب میں ادھرا ادھر بھاگ رہا ہوں۔ میدان کی دوسری جانب، سڑک پار پر ریل لائن کے مکان نظر آ رہے ہیں۔ ادھر بائیں ہاتھ کے مسجد کے سایہ میں کولا بال لائن اور سامنے مدراس لائن ہے۔ ان میں میرے دوست رہتے ہیں: عبدالوحید، محمد احسن خان، نریندر کمار! وحید جو گول مٹول سانوالا سا تھا، بلا کا ذین۔ کلاس میں ہمیشہ اول آتا تھا۔ بچپن میں بھی ایسا خوش خط تھا کہ بابو جی مجھ سے کہتے تھے: ”دیکھئے کتنا اچھا خط ہے۔ آپ کو بھی ایسا ہی لکھنا چاہئے۔“ مگر میں ہزار کوشش کے باوجود بھی ویسا نہیں لکھ سکا تھا۔

اور وہ احسن! ظالم حساب میں کس قدر تیز تھا! ماسٹر صاحب تک اس کا لوہا مانتے تھے۔ کبھی کبھی مجھ پر ترس کھا کر اپنی نقل کر لینے دیتا تھا مگر اکثر ناک بھوں چڑھا کر جھڑک دیتا تھا۔ اب فرانس میں گوری بیوی لئے بڑے عہدہ پر بیٹھا ہوا ہے۔ پہلے نقل نہیں کرنے دیتا تھا اور اب میرے خط کا جواب نہیں دیتا ہے۔ بات تو ایک ہی ہے!

یادوں کے پوشیدہ دریچوں سے نکل نکل کر سب بچے مجھ سے آنکھ مچولی کھیل رہے ہیں: ”کہاں رہے سرور؟ آؤ بیٹا! ہوتی ہے شطرنج کی ایک بازی؟“ میں آنسو بھری آنکھوں سے انہیں دیکھ رہا ہوں اور ادھر نمبر ۷۔ فتح گڑھ لائن کے دروازہ سے لگی پریشان بوا مجھ کو آواز دے رہی ہے:

”ارے بھیا لوگ جائے گی۔ اب اندر آ جا۔ ٹھنڈا پانی پی لے۔ بس ہو گیا کھیل!“

اور میں کہہ رہا ہوں ”بس بوا بھی آیا۔ بس دس منٹ اور!“ پھر یہ دس منٹ نصف صدی میں ڈھل جاتے ہیں۔ آنکھ مچولی، اندھا بھینسا، فٹ بال سب کب کے ختم ہو چکے ہیں اور میں تھکا ہارا میدان میں تنہا بیٹھا ہوا سوچیں گم ہوں۔

(----سیہو رار----)

اب وطن بہت قریب آ گیا ہے۔ ٹرین کے باہر پیچھے کی جانب بھاگتے ہوئے درختوں اور جھونپڑیوں کی طرح میں بھی پیچھے کی طرف دوڑ رہا ہوں جیسے گذرا ہوا وقت پھر واپس آ جائے گا اور میں وہی ہوں گا اور وہی سب لوگ! معلوم نہیں کہ محلہ کی چھوٹی سی مسجد کا کیا حال ہوگا۔ بوڑھے، چھوٹی سی داڑھی والے موزن صاحب کی آواز میں کتنا درد تھا: اللہ اکبر، اللہ اکبر، اشہدان لا الہ الا اللہ! اور دو در سے نماز کے لئے آئے ہوئے محمود ایاز! آئے، نماز ادا کی، لوگوں سے علیک سلیک ہوئی، خیریت پوچھی اور رخصت ہوئے۔ نہ کوئی جھگڑا، نہ بحث! نہ کوئی سنی تھا اور نہ کوئی شیعہ! عید، بقرعید پر نمازی اہل کرم مسجد سے باہر نکل آتے تھے۔ صاف سترے کپڑے پہنے، ٹوپیاں لگائے بڑے شوق سے امام صاحب کا خطبہ سنتے جس کا ایک لفظ بھی کسی کے پلے نہیں پڑتا تھا۔

مسجد کے حوض میں کیا اب بھی وہ سرخ و سنہری مچھلیاں تیرتی اور غڑاپ، غڑاپ غوطے لگاتی ہوں گی جو ہر جمعہ کو حوض کے کنارے چمکدار آنکھیں اور لپ لپ کرتے ہوئے منہ لئے تیرا کرتی تھیں؟ ہم مٹھی بھر گندھا ہوا آنا جمعہ کو مسجد لے جاتے تھے اور نماز کے بعد گولیاں بنا بنا کر مچھلیوں کے لئے پانی میں پھینکتے تھے۔ وہ اچھلتی کودتی آٹے کی گولیاں نکلنے کو جھپٹی تھیں اور پانی میں سُرخ اور سنہری قوس قزح سی بن جاتی تھی۔ کبھی کبھی ہم آٹے کی گولی انگلی پر چپکا کر ہاتھ حوض میں لٹکا دیتے اور کوئی تیز طرار مچھلی قریب آ کر اس کو لے جاتی تھی۔ میں آج تک اپنی انگلی میں مچھلی کے ہونٹوں کا لمس محسوس کرتا ہوں۔

اور پھر بے اختیار مجھ کو وہ عید یاد آگئی جب عین نماز کے درمیان مسجد کے باہر کے ایک خانچہ والے نے تان لگائی تھی: ”رس بھری گندیری!“ اور ایک مکبر صاحب نے جواب میں ”اللہ اکبر“ کا نعرہ بلند کر دیا تھا! ساری کی ساری پچھلی صفیں رکوع میں چلی گئی تھیں اور نماز درہم برہم ہو گئی تھی۔ ہم بچوں کا ہنسی کے مارے برا حال ہو گیا تھا۔ اُس دن نمازیوں نے گندیری والے سے زیادہ اُن مکبر صاحب کو لٹاڑا تھا! مجھے تو ان کی معصوم غلطی پر آج بھی ہنسی آ رہی تھی۔ شاید پچاس سال سے میرے وجود میں قید بچہ وقت اور حالات کی قید سے آزاد ہونا چاہتا تھا!

(--- جب پور ---)

اسٹیشن پر میرا بچپن کا دوست دیوند رمتا ہے اور ایسے پیار سے لپٹ جاتا ہے کہ اس کے وقت سے پہلے سفید ہوئے بال ایک لمحہ کو میری نظروں سے اوجھل ہو جاتے ہیں۔ میں جب پور کے درو دیوار کو ایسے دیکھ رہا ہوں کہ مجھ کو اس کی باتیں سنائی نہیں دیتی ہیں۔ دیکھتے دیکھتے ہم اس کے گھر پہنچ جاتے ہیں۔ برآمدہ میں ساری میں لپٹی ایک معصوم صورت خاتون ہاتھ جوڑے کھڑی ہیں۔ یہ رما بھابھی ہیں۔ دوسری طرف سے ایک شرمیلی سی لڑکی بڑھ کر میرے پیر پکڑ لیتی ہے: ”انکل جی! سلام!“ یہ رما بھابھی کی بیٹی آتی ہے۔

”بھائی صاحب! کچھ کھائیے نا۔ آپ تو کچھ کھا ہی نہیں رہے ہیں۔ کوئی کٹھ ہو تو بتا دیجئے گا۔“

”انکل! پاپا کہہ رہے تھے کہ آپ بہت اچھا گاتے ہیں۔ کھانا کھا کر کچھ سنائیے گا، ایں انکل؟“

دیکھتے دیکھتے دھرم، مذہب اور اجنبیت کے سب بندھن خلوص اور پریم کے ہاتھوں ٹوٹ جاتے ہیں۔ میں اس ہندو گھرانے کا ایک فرد بن جاتا ہوں جیسے میں وہاں

ہمیشہ ہی رہا ہوں۔

دوسری صبح دیوند راپنی کار میں بٹھا کر مجھے میرے گھر کی طرف لے جاتا ہے۔ ہر شے اجنبی سی ہے مگر پھر بھی پچاس سال کی طویل مدت وہ سب کچھ نہیں مٹا سکی ہے جس سے میرا بچپن اور اُس کی یادیں وابستہ ہیں۔ میں عجیب بے چینی کی کیفیت میں مندر کے سامنے کار کو اکر دیوند ر کو رخصت کرت ہوں۔ وہ کچھ کہہ کر چلا جاتا ہے مگر میرے وجود نے سب کی طرف سے کان اور آنکھ بند کر لی ہیں۔ مجھے کچھ سنائی اور دکھائی دے رہا ہے!

مگر یہ مندر اتنا چھوٹا کیسے ہو گیا؟ پہلے تو بڑا عظیم الشان ہوا کرتا تھا۔ میں دروازہ کھول کر مندر میں داخل ہو جاتا ہوں۔ اونچے چوترے پر بھگوان کی مورتی کے قدموں میں ایک عورت پہلی ساری پہنے سر ڈھکے رمانن کا پاٹھ کر رہی ہے۔ وہ مجھے ایک نظر اٹھا کر دیکھتی ہے اور پھر پاٹھ میں مشغول ہو جاتی ہے۔ یا اللہ! میں اس مندر میں کیا کر رہا ہوں؟ اس عورت میں مجھ کو بو کی جھلک کیوں نظر آرہی ہے؟ یہ رام لیلیا کا میدان میرے قدموں سے جیسے لپٹا کیوں جا رہا ہے؟ چند قدم اپنے گھر کی جانب بڑھاتا ہوں تو پتوں کے سرسرنے کی آواز آتی ہے: ”سرور! تم کب آئے؟“ ارے! یہ تو وہی پیپل کا درخت ہے جس کے سایہ میں ہم گولی کھیلا کرتے تھے۔ اوپر نظر اٹھا کر دیکھتا ہوں تو پیپل کی بوڑھی شاخوں میں انگی ہوئی پتنگ نظر آتی ہے۔ مانجھا لٹک کر ہوا میں لہرا رہا ہے:

”ہاں سرور! یہ تمہاری ہی پتنگ ہے! میں نے سنبھال کر رکھ چھوڑی ہے۔ تم تو ایسے گنے کے پلٹ کر خبر ہی نہیں لی۔ اب میں بوڑھا ہو گیا ہوں بھائی مگر میری پیپلیاں اب

بھی بیٹھی ہیں، چاہے کھا کر دیکھ لو۔ اب بھی انہیں طوطے کھانے آتے ہیں اور میری شاخوں میں فاختائیں اب بھی گھونسلے بناتی ہیں۔ گھو بکرے کے لئے کچھ پتے لیتے جاؤ!“ اور میں خاموش سنتا رہتا ہوں۔ میرے کانپتے ہونٹ اور خشک گلا کچھ مجھے کچھ کہنے نہیں دیتے ہیں۔ میں کہہ بھی کیا سکتا ہوں؟ ایک تھکی تھکی سی آواز اس طلسم کو توڑ دیتی ہے: ”کون ہیں آپ؟ کسی کو ڈھونڈ رہے ہیں کیا؟“

میرے پاس پیلی پھولدار ساری کی کانے گھونگھٹ میں منہ چھپائے ایک عورت کھڑی ہے۔ مانگ سونی ہے اور سر کے بالوں میں عمر نے چاندی بھردی ہے۔ میں ہکلا جاتا ہوں۔ اجنبی عورت سے دل کا حال کیسے کہہ سکتا ہوں؟

”میں تو کسی کو بھی نہیں ڈھونڈ رہا۔ پچاس سال پہلے سات نمبر کے مکان میں رہتا تھا۔ اسے دیکھنے چلا آیا ہوں۔ میرا نام سرور ہے۔“

”ارے سرور تم؟ مجھ کو نہیں پہچانتے؟ میں شکنتلا ہوں، رام سروپ کی بہن ہے!“

”شکنتلا! کیسی ہوتم؟ اچھی تو ہو؟ رام سروپ کہاں ہیں؟ انوہ کتنا وقت گذر گیا!“ میں ایک سانس میں کہہ جاتا ہوں۔

”بھیا کا تو دیہانت ہو گیا۔ تمہارے بہنوئی بھی نہیں رہے۔ اب میں بیٹے کے ساتھ پانچ نمبر میں رہتی ہوں۔ چلو میرے ساتھ۔ ناشتہ پانی کر لو۔“ وہ بڑے پیار سے میرا ہاتھ پکڑ کر بولی۔

یہ وہی تو تھی جس کے ساتھ ہم دن بھر کھیلنا کرتے تھے۔ بڑی جھگڑا تو تھی۔ بات بات پر دھکا دے دیتی تھی۔ ”چھڑ کہیں کا! جان نہیں کھلتے تجھ سے۔ کل سے ادھر نہیں آنا نہیں تو ماروں گی۔“ اور آج ناشتہ پانی کرانے لئے جا رہی ہے، بھیا، بھیا پکار رہی ہے اور بھئی بھئی راکھ کو کرید کر چنگاریوں سے کھیل رہی ہے۔

”بھیا! اب پرانے لوگ بہت کم رہ گئے ہیں۔ کچھ ادھر ادھر چلے گئے اور کچھ بھگوان کو پیارے ہو گئے۔ نو نمبر میں چندرکا پر ساداب بھی رہتا ہے۔ تمہارے گھر میں اب بیشر بھائی رہتے ہیں۔ بڑے سجن پڑش ہیں۔ ملو گے تو کھش ہو گے۔“

”اچھا! چندرکا پر ساداب ہیں؟ ذرا اپنا گھر دیکھ آؤں تو جا کر اس سے ملوں گا، پھر تمہاری طرف آؤں گا۔ مگر شکنتلا! یہ مندر اتنا چھوٹا کیسے ہو گیا؟ اور یہ رام لیلکا کا میدان تو بہت بڑا ہو کرتا تھا۔ یہ سڑک پہلے ہمارے گھر سے کتنی دور ہوا کرتی تھی۔ کیا دوبارہ بنی ہے؟“ میں گھبراہٹ میں بولے جا رہا تھا۔

شکنتلا نے رحم بھری آنکھوں سے مجھے دیکھا۔ شاید اسے میرے دلی کرب کا احساس تھا۔

”سرور، مندر بھی وہی ہے اور میدان بھی وہی۔ اور یہ سڑک بھی پہلے جہاں تھی وہیں پر ہے۔ ہاں، مگر تم جرور بوڑھے ہو گئے ہو۔ بہت سے گھر گیا بھیا! جاؤ گھر دیکھ آؤ، پھر میرے یہاں آکر چائے پی لینا۔“

ہاں شکنتلا تم ٹھیک کہتی ہو۔ یہ سرزمین نہیں بدلی ہے، میں ہی بدل گیا ہوں۔ یہ بوڑھا پیپل کا پیڑ، اس کی شاخوں میں الجھی ہوئی پتنگ، طوطوں کے شور مچاتے ہوئے ہرے ہرے جھنڈ، فاختاؤں کے گھونسلے، تمہارا پیار، کوئی چیز بھی تو نہیں بدلی ہے، بس میں ہی بوڑھا ہو گیا ہوں۔ مجھے میرے گھر پہنچا دو شکنتلا! اکیلے جاتے ہوئے دل کانپ رہا ہے۔ معلوم نہیں وہاں کون کون اندر چھپا بیٹھا ہوگا۔ مجھے واپس باہر نکلنے بھی دے گا کہ نہیں۔

اب میں اپنے بچپن کے گھر کے دروازہ پر کھڑا ہوں۔ یہاں میں پیدا ہوا تھا۔ مگر یہ دروازہ اتنا چھوٹا کیسے ہو گیا؟ دستک دیتا ہوں تو ایک بارہ تیرہ سال کی بھولی سی لڑکی دروازہ کھولتی ہے اور میری طرف سوالیہ نظروں سے دیکھتی ہے۔

”بیٹی، تمہارا نام کیا ہے؟“ میں سوکھے گلے سے پوچھتا ہوں۔

”جی، ریحانہ!“ وہ حیرت سے جواب دیتی ہے۔ ”آپ کون ہیں؟“

”بیٹی، میں اس گھر میں پیدا ہوا تھا۔ اپنے ابا اور امی سے پوچھ لو، اگر وہ اجازت دیں تو میں اپنا پرانا گھر اندر سے دیکھ لوں۔“

وہ میرے کانپتے ہوئے ہونٹوں کو دیکھتی ہے: ”ابا تو کام پر گئے ہیں اور امی بازار۔ آپ اندر آکر گھر دیکھ لیجئے۔“ وہ یوں اپنائیت سے جواب دیتی ہے جیسے مجھ کو ہمیشہ سے جانتی ہے۔ میں سارے بدن سے کانپتا ہوا گھر کے آنگن میں داخل ہوتا ہوں اور نظریں اٹھا کر برآمدہ کی طرف دیکھتا ہوں۔

ارے! یہ کیا؟ سامنے دائیں جانب برآمدہ میں کچھ کھٹولے پر موٹے لٹھے کا چوڑی دار پا جامہ اور کرتا پہنے اور موٹی لمبل کا ہلکے گلابی رنگ کا دوپٹہ سر پر ڈالے بوا مسکرا رہی ہیں۔ ان کی غم دیدہ آنکھوں میں خوشی اور فخر کی عجیب سی چمک ہے:

”آؤ بھیا آؤ! بہت دیر کر دی تم نے آنے میں! کہاں رہ گئے تھے؟ میں تو کب سے بیٹھی راو دیکھ رہی ہوں تمہاری۔ اچھے تو ہو بیٹا؟“ میرے کانوں میں ان کی جانی پہچانی

امتا سے لبریز آواز امرت گھول رہی ہے۔

”بوا! نہیں، نہیں، میں بھلا تم کو بھول کیسے سکتا ہوں! کوئی ماں کو بھول سکتا ہے؟ ذرا یہ کمبخت آنسو بند ہوں تو میں تمہیں غور سے دیکھوں۔ یہ گلے کی گھٹن کم ہو تو کچھ بولوں۔ یہ صدیوں کے درد سے بوجھل ہاتھ اٹھ سکیں تو میں تمہیں سینہ سے لگاؤں، میں کتنا ظالم ہوں کہ تمہیں اتنا انتظار کرایا۔ تم ناراض تو نہیں ہو؟“

”ناراض؟ پاگل ہوا ہے کیا؟ آ، یہاں بیٹھ میرے پاس۔ تو تھک گیا ہوگا۔“ وہ مسکرا کر کہتی ہیں۔

میں آنکھوں سے آنسو پوچھ کر نظریں اٹھاتا ہوں تو برآمدہ سے اٹھ کر شاید بوا اندر چلی گئی ہیں۔ کھٹولے کی جگہ دو گرد آلود کرسیاں پڑی ہیں اور ریحانہ میرے پاس پانی سے

بھرا گلاس لئے کھڑی ہے۔

”بیٹھ جائیے انکل! ذرا سا پانی پی لیجئے۔“ اس کی آواز میں بلا کا درد ہے، شاید وہ میرا کرب سمجھتی ہے۔ میں اپنی دھندلائی ہوئی آنکھیں اٹھا کر انتہائی بے بسی سے اس گھر کو دیکھتا ہوں جو معلوم نہیں کیسے سکرگڑا کے گھر کی طرح مختصر ہو کر رہ گیا ہے۔ کیا شکنتلا سچ کہتی تھیکہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ اس طلسماتی گھر میں دوبارہ رہنے کے لئے مجھ کو پھر سے جنم لینا ہوگا؟ یا پھر دل کی وہ آنکھیں کھولنی ہوں گی جو بڑھتی عمر، زندگی کی بے پناہ یورش اور دنیا کی فکر اور تقاضوں نے جانے کب سے بند کر رکھی تھیں؟ یہ گھر آج وہی ننھا سرور مانگ رہا تھا جسے اُس کی پیاری رِبو آپا اپنی بانہوں میں بھلا بھلا کر دھیمی اور بیٹھی آواز میں گاتی تھیں:

چھوٹا سا بلما مور آنگنا میں لگی کھیلے

ماروں گی پنکھیوں کی ماروہ تو نہس کر ڈولے!

میں سر جھکائے بیٹھا ہوں کہ ریحانہ کی آواز میرے خوابوں کا طلسم توڑ دیتی ہے:

”آئیے انکل اندر سے گھر دیکھ لیجئے۔“

میں لمبا سانس لے کر اٹھ کھڑا ہوتا ہوں اور حیرت سے خود کو دیکھتا کا دیکھتا رہتا ہوں۔ میرا چھٹ کا قد سکرگڑا کر ننھا سا ہو گیا ہے اور وہ مختصر سا آنگن پھیل کر پھر سے ایک نئی ودق میدان میں تبدیل ہو گیا ہے۔ میں گلابی لُدی سے رنگے ہاتھ لئے حیرت و مسرت کے عالم میں سارے گھر کا چکر لگا رہا ہوں، برآمدہ سے کمرہ میں، کمرہ سے باورچی خانہ میں، ادھر سے ادھر! اور میرے بچپن کا طلسماتی گھر اپنے پرانے خزانے کھول کھول کر میرے سامنے بکھیر رہا ہے! کہیں بھی تو کچھ نہیں بدلا ہے! ہر چیز اپنی جگہ پر جیسی کی تھی ہے۔ ادھر باجی چارپائی پر لیٹے اخبار پڑھ رہے ہیں اور اُن کے حقہ کی گڑگڑاٹھ گھر میں گونج رہی ہے۔ یہ بوا کا پاندان ہے جو تازہ گلاب کے پھولوں سے مہک رہا ہے۔ اکمرہ میں مشہور ڈالٹین کی مری مری روشنی میں اسکول کی کتاب میں چھپا کر ناول پڑھ رہے ہیں۔ باورچی خانہ سے تازہ تازہ گرم گرم روٹیوں کی سوندھی سوندھی خوشبو اٹھ رہی ہے اور میں ٹاٹ کے ٹکڑے پر بیٹھا منہ میں آیا پانی نگل کر بوا سے کہہ رہا ہوں:

”بوا ذرا روٹی کراری سینک دینا، اچھا؟“

ادھر کونے میں ہماری بلی دودھ پینے کے بعد اپنے پنجے سے چاٹ چاٹ کر منہ دھو رہی ہے۔ میں کمرہ سے نکل کر برآمدہ میں آتا ہوں تو آنگن سے مرغیوں کے کڑکڑانے کی آواز میری توجہ کھینچ لیتی ہے۔ دو کونہ میں گلو اپنی ماں کے نیچے کھڑا امیا میا کر، زور زور سے دُم ہلاتا ہوا دودھ پی رہا ہے اور گولک والے کونے سے بیر ہوٹیوں کی قطار ایک سُرخ ریشم کی لیکر کھینچتی ہوئی پھولوں کی کیاری کی جانب جا رہی ہے!

میں گھر سے باہر نکلتا ہوں تو میرا سارا وجود ایک عجیب سرشاری سے لبریز ہے۔ دل میں درد اب بھی ہے مگر اس درد میں ایک انوکھی لذت ہے! آنکھوں سے بہتے آنسوؤں میں ٹھنڈک ہے اور روح کا سارا کرب ایک سرخوشی کی کیفیت میں ڈھل گیا ہے۔ صبح کا بھولا شام کو گھر آچکا ہے!

میں واپسی کے لئے جب قدم اٹھاتا ہوں تو ڈھلتے سورج نے شام کی دہن کے سر پر لال، پیلی، عنابی ڈوروں سے بنی ہوئی اور ہنی ڈال دی ہے۔ دو در مسجد کے میناروں سے پرے یادوں کے کتنے ہی مینار دست بدعا کھڑے ہوئے ہیں۔

آخری بار پلٹ کر جب میں نے اپنے گھر کو دیکھا تو وہ روپوشی کی کرنوں سے جگمگا رہا تھا اور دروازے کی آڑ سے بوا سر پر ہلکے گلابی رنگ کا دوپٹہ اوڑھے مسکراتے ہوئے جھانک رہی تھیں: ”بھیا! پھر جلدی آنا۔ میں تیرا انتظار کروں گی!“

قصہ چہار درویش

بچپن میں بزرگوں سے یہ مشہور نثر سن رکھی تھی اور پھر ذرا بڑا ہو کر کتابوں میں بھی پڑھی کہ ”جب گیدڑ کی شامت آتی ہے تو شہر کی طرف بھاگتا ہے۔“ بزرگوں نے سنائی تھی چنانچہ یہ نثر صحیح ہی ہوگی۔ کبھی اس کے مشاہدہ کا موقع نہیں ملا۔ ویسے میرا ذاتی خیال ہے کہ یہ بات اُس زمانے میں صحیح ہو کر رہی ہوگی۔ گیدڑ بھی نرے عقل سے کورے ہی ہوتے ہوں گے اور شہر بھی نسبتاً ”چھوٹے اور نیم آباد! آج کل کے شہروں میں جیسی بے شمار آبادی ہے اور سڑکوں پر موٹر، بسوں اور لوگوں کا جوشور شرابا ہے اُس کو دیکھتے ہوئے بھلا کون سا ایسا گیدڑ ہوگا جو ایک تو شہر کے قریب کہیں مقیم ہوگا اور دوسرے صرف تفریح کی خاطر یا کسی دوسرے ہم مذاق گیدڑ کی تلاش میں شہر میں داخل ہونے کی حماقت کرے گا؟

خیر! یہ تو ایک جملہء معترضہ تھا جو قصہ گوئی کی ذہن میں ضرورت سے کچھ زیادہ ہی لمبا ہو گیا! دراصل میں صرف اس قدر کہنا چاہتا تھا کہ میری شامت جو آئی تو اُس دن مختار بیڑی کو چوتھی کلاس کی اردو کی کتاب میں پڑھا ہوا قصہ چہار درویش سنانے بیٹھ گیا اور وہ بھی ایسے وقت جب وہ تاش کی بازی میں بڑی بے دردی کے ساتھ تین اناڑی جواریوں کی جیب خالی کر رہا تھا۔ میری شامت دو صورتوں سے یقینی تھی۔ ایک تو قصہ چہار درویش مجھ کو بالکل یاد نہیں تھا اور جو ٹوٹے پھوٹے ٹکڑے ذہن اور یادداشت کے خاک آلود طاقوں میں پڑے ہوئے تھے ان کو از سر نو یاد کر کے مناسب ملح سازی بلکہ جعل سازی کے بعد بیان کرنے کی کوشش میری حماقت اور ناعاقبت اندیشی ثابت کرنے کے لئے بہت کافی تھی۔ دوسرے یہ کہ میں قصہ چہار درویش ایک ایسے شخص کو سنانے کی فکر میں تھا جو ماضیء قریب و بعید میں اس قسم کے قصوں سے اپنی مکمل بیزاری کا اعلان و اظہار نہایت مرصع اور نکسالی گالیوں سے کئی مرتبہ کر چکا تھا اور ادب و شعر اور اخلاقیات سے جس کی ناواقفیت کی ایک دنیا معترف تھی! مگر وہ جو میں نے شروع میں عرض کیا تھا نہ کہ جب گیدڑ کی شامت آتی ہے تو۔۔۔!

میرا خیال تھا کہ قصہ چہار درویش کسی طرح اُن چار درویشوں پر ڈھال لوں گا جو اس وقت میری حجرہ نمنا بیٹھک میں تخت پر بڑے اہتمام سے تاش کی بازی میں مصروف تھے اور جن میں سے تین درویش اسی قدر یاد دی سے اپنی گاڑھے پسینے کی کمائی جو تھے درویش کی جیب میں منتقل کر رہے تھے۔ ان میں سے ایک تو یقیناً ”درویش صورت تھا۔ خلیل خاں جب سے مختار بیڑی کے قول کے مطابق ”شاٹن مسلمان“ بن کر تبلیغی جماعت کا ممبر ہو گیا تھا اُس نے گہرے کپڑوں، اونچی دیوار کی گول ٹوپی، لہرائی ہوئی ڈاڑھی اور کالے منکوں کی تسبیح سے لیس ہو کر خاصہ درویشانہ حلیہ بنا لیا تھا۔ تاش وہ اب بھی ہمارے ساتھ باقاعدگی سے کھیلتا تھا لیکن کہتا تھا کہ:

”برسوں کا ساتھ ہے، مجبوری کو کھیل لیتا ہوں ورنہ اب کوئی شوق تھوڑی رہ گیا ہے!“

اور مختار بیڑی مسکرا کر اس کے روپے داخل دفتر کر لیتا۔ باقی تین یعنی میں، سیدنا ظم حسین اور مختار بیڑی کسی طرح درویش کہلانے کے قابل نہیں تھے۔ اب سوچتا ہوں ہو حیرت ہوتی ہے کہ میں مختار بیڑی کو قصہ چہار درویش سنانے بیٹھا تھا؟ لیجئے پھر بہک گیا! کہنا کچھ چاہتا ہوں اور اپنی رو میں کہہ کچھ اور جاتا ہوں۔

خیر تو یوں ہوا کہ مختار بیڑی کچھ دیر تو اپنی چندھی آنکھیں مچھا کر قصہ چہار درویش سنتا رہا اور چاند مار کہ بیڑی کا دھواں خلیل خاں کی طرف منہ بھر کر پھینکتا رہا۔ پھر اچانک بیڑی گلی میں پھینک کر بولا: ”اے یہ کیا چہار چہار لگا رکھی ہے؟ چار کیوں نہیں کہتا؟ آیا سالا وہاں سے فارسی پڑھانے! اور پھر اس قصہ کی اس وقت کون سی تگ ہے؟“

ابھی میں اس حملہ کا جواب سوچ ہی رہا تھا کہ خلیل خاں نے خالص ہشہ و راند انداز میں تاش کی گڈی قینچی لگاتے ہوئے کہا: ”بھائی مختار یہ تم ہر وقت گالی دے کر کیوں بات کرتے ہو؟ اللہ رسول ﷺ کی بات تو الگ رہی تم تو بالکل ہی بے لگام ہو کر رہ گئے ہو۔ میاں! کسی وقت تو سیدھی بات کر لیا کرو!“ وہ بڑے تبلیغی موڈ میں معلوم ہو رہے تھے۔

سیدنا ظم حسین یہ ساری کارروائی اپنا آدھا گنجا سہلا سہلا کر غور سے سن رہے تھے۔ خلیل خاں کی تقریر سن کر بولے: ”یار یہ مختار نیک کام کرتا تو ہے مگر سب سے چھپ کر کرتا ہے۔“ یہ سن کر مختار بیڑی کا پارہ ایک دم اوپر چڑھ گیا۔ ”اے! میں کسی سے ڈرتا ہوں جو چھپ چھپ کر کام کروں گا سالے! تو نے کب دیکھا ہے مجھ کو دنیا سے چھپتے ہوئے؟“

کاظم نے مسکرا کر جواب دیا: ”وہ تم پرسوں نہریا پاروالے بدھوا کمہار کوماں بہن کی سڑی سڑی گالیاں جو دے رہے تھے وہ کیا تھا؟“
خلیل خاں کا ہاتھ پتے بانٹتے بانٹتے رک گیا۔ حیرت سے بولے: ”سید صاحب! یہ ماں بہن کی سڑی سڑی گالیاں کب سے نیکی میں گئی جانے لگی ہیں؟“
کاظم حسین نے ہنسا کر جواب دیا: ”اماں! تم پوری بات تو سنتے نہیں ہو اور بیچ میں اپنی تیلنی ٹانگ اڑا دیتے ہو۔ اس نے بدھوا کمہار کو صرف گالیاں ہی نہیں دی تھیں بلکہ دو چار دھپ بھی رسید کر دئے تھے!“

اب بات خلیل خاں کی سمجھ سے بالکل ہی باہر ہو گئی تھی۔ وہ خاموشی سے منہ کھولے کاظم کا منہ تک رہا تھا۔ مختار بیڑی بھی کچھ جھینپ سا گیا تھا۔ یہ میں بہت ہچکچاتے ہوئے کہہ رہا ہوں کیونکہ مختار کا تصور جھینپ کے ساتھ ذرا مشکل ہی سے کیا جاسکتا ہے! میں نے سوالیہ نظروں سے کاظم کو دیکھا تو وہ بولا:
”یار ہو ایوں کہ کٹھوم بھابھی نے بتایا کہ مختار پرسوں دو پہر نہریا پار گیا ہوا تھا تو سڑک پر ایک گدھا نظر آیا جس کے اگلے دونوں ٹخنے اس کے مالک نے مونجھ کی رسی سے باندھ دئے تھے کہ کہیں بھاگ نہ جائے۔ سب کمہار کجنت یہی کرتے ہیں۔ وہ گدھا بڑی مشکل اور تکلیف سے اگلی ٹانگیں اچھال اچھال کر چل رہا تھا اور سڑک کے کنارے کی سوکھی گھاس چر رہا تھا۔ مختار نے جھٹ جیب سے چاقو نکال کر گدھے کی رسی کاٹ دی۔ زخم جانے کتنے پرانے تھے کہ بائیں ٹخنے میں کیڑے پڑنے شروع ہو گئے تھے۔ کسی طرح یہ گدھا گھر لے آیا۔ میں جب اُدھر گیا ہوں تو اس نے ایک ٹین کے ڈبے میں فنائل گھول کر گدھے کے اگلے پیر اس میں ڈبو رکھے تھے اور خود کٹھوم بھابھی کے ہاتھ کی روٹی اپنے ہاتھ سے گدھے کو کھلا رہا تھا۔“

میں نے مختار کی جانب دیکھا تو وہ بیڑی ساگانے کے بہانے ہاتھوں کے پیالے میں اپنا منہ چھپائے ہوئے تھا۔ ہو سکتا ہے کہ میری نظروں نے دھوکا کھایا ہو مگر میرا خیال ہے کہ اس کی چند ہی آنکھوں میں نمی سی چمک رہی تھی۔ خلیل خاں نے تاش کے پتے تخت پر اٹھے رکھ کر چائے کی پیالی کا گھونٹ بھر کر کہا: ”اماں چھوڑو بھی! یہ تو دنیا میں ہوتا ہی رہتا ہے۔ تم کوئی خدائی فوجدار ہو کیا؟ کہاں تک ہر گدھے کو ہانک کر گھراتے رہو گے؟ لا حول ولا قوۃ!“

مختار بیڑی جیسے بھناہی تو گیا: ”اب سب گدھوں کو تو نہیں بچا سکتا تو کیا ایک کو بھی نہ بچاؤں؟ تو بھی تو سنت کے بارے میں کہا کرتا ہے کہ سب سنتیں پوری نہیں کر سکتا ہوں تو کیا ایک بھی نہ کروں؟ وہ سالہا بدھوا کمہار شام کو گدھا ڈھونڈتا ہوا میرے گھر آیا تو میرا غصہ کچھ کم ہو گیا تھا اور نہ حرامی کو بہت مارتا۔ یہ کمینے بے زبان جانوروں پر ظلم کرتے ہیں، پھر کھانے کو نہیں دیتے اور اوپر سے داب کر کام لیتے ہیں۔ مردود کہیں کے!“

کاظم حسین ہنس کر بولے: ”مگر یار! تم نے جو بدھوا کو دھپیا دیا تھا تو وہ کچھ زیادہ ہی ڈر گیا، آج صبح میں اُدھر دودھ لینے گیا تو وہ پچکار پچکار کر گدھے کو گھاس کھلا رہا تھا!“
شاید ابھی بات اور آگے بڑھتی کہ مختار کا بیٹا بیٹھک میں داخل ہوا اور بولا: ”ابو! چلئے امی بلا رہی ہیں۔ ہاتھ سے قدوس ماموں آئے ہیں۔“
مختار بیڑی نے تخت سے روپے سمیٹ کر جیب میں ڈالے اور بے دلی سے اٹھتا ہوا بولا: ”دھت تیری کی! پھر آگے سالے صاحب! ان سے کوئی پوچھے کہ ایسی کیا جلدی تھی؟ ابھی دو ماہ پہلے ہی تو دودن یہاں رہ کر گئے ہیں!“ پھر وہ جوتا پہن کر جھومتا ہوا بیٹھک سے نکل گیا۔

ہم لوگ اس واقعہ کے بعد کچھ دنوں مختار کو چھیڑتے رہے۔ سڑک پر کوئی گدھا نظر آ جاتا تو کاظم اس سے کہتا: ”دیکھو، دیکھو وہ تمہارا بھائی جا رہا ہے۔ کس قدر صورت مل رہی ہے!“ خلیل خاں اس کے سامنے گھاس کا گچھا رکھ کر کہتا: ”تمہاری بھابھی بدھن کمہارن نے کہلا یا ہے کہ وہ گدھا ڈھینچوں ڈھینچوں کر کے تمہیں یاد کرتا ہے۔ سنیچر کو آکر گھاس کھا جاؤ، تازی منگائی ہے!“ مختار بیڑی ان پچکانہ باتوں کو ہنس کر ٹال دیتا: ”سالوں کا داغ خراب ہو گیا ہے۔ وہ گدھا ہی تم۔۔۔۔۔ سے: زیادہ سمجھدار ہے۔ لامنگا کرک چائے سالے! تیری باتوں سے منہ کا مزہ خراب ہو گیا!“

کوئی دو ہفتوں بعد میں اور مختار دن ڈھلے چہل قدمی کرتے کرتے گوشت والی گلی سے گزر رہے تھے کہ کٹڑ پر ممو کی کرانے کی دوکان پر چاند مار کہ بیڑی لینے نو رک گئے۔ ممو کا نام تو شاید کچھ اور تھا لیکن مشہور وہ اسی نام سے تھا۔ ہو سکتا ہے کہ اس کا نام محمد میاں ہو یا پھر اس کی عادت کی مناسبت سے لوگ اسے ممو کہنے لگے ہوں۔ وہ ہر وقت دوکانداری میں نقصان، بیوی بچوں کی بیجا خرچ کرنے کی عادت یا دوسرے دوکانداروں کی بے ایمانی کی شکایت ڈنڈی مار کر توالتے ہوئے میا میا کر کیا کرتا تھا۔ آج وہ دوکان کے تختہ پر میٹھا سڑک کی جانب جھکا گیا اور دے رہا تھا جہاں میلے کچیلے کپڑے پہنے ایک سات آٹھ سال کی بچی نالی کے گندے پانی میں ہاتھ ڈالے بیٹھی تھی اور پاس ہی ایک چار پانچ سال کا بچہ صرف پھٹی قمیص پہنے کھڑا ہوا سسکیاں لے لے کر رو رہا تھا: ”ارے بھاگ یہاں سے لوٹو یا! کیا پانی میں سڑ پڑ کر رہی ہے؟ ابھی لگاؤں گا وہ ہاتھ سالی کو!۔۔۔ آؤ باؤ جی آؤ۔ ذرا بچ کر! نالی کے پانی سے بچ کر باؤ جی!۔۔۔ اری او لوٹو یا! سنتی ہے کہ نہیں؟۔۔۔“

مختار بیڑی نے اس لڑکی کو دیکھا جو آنسو بھری آنکھوں سے ممو کو دیکھ رہی تھی۔ لڑکا اب قمیص کے پلو سے بہتی ہوئی ناک پوچھنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ مختار نے ہاتھ کے اشارہ سے ممو کو خاموش کرتے ہوئے اس بچی سے پوچھا: ”ارے کیا ڈھونڈ رہی ہے نالی میں؟ کیا گر گیا ہے تیرا؟“

بچی نے گندے پانی سے ہاتھ نکال کر بے بسی سے مختار کو دیکھا اور روہانسی ہو کر بولی: ”اماں نے پانچ روپے دال چاول لانے کو دئے تھے۔ بھیا کے ہاتھ سے نالی میں گر گئے۔ گھر جائیں گے تو ابابہت مارے گا:“ وہ بے اختیار رو پڑی۔ لڑکے کی سسکیاں اور تیز ہو گئیں۔ ممو نے بیڑی کا ہنڈل مختار کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا: ”ارے باؤ جی! کس چکر میں پڑے ہو؟ جبر جستی لونڈیا بک بک کر رہی ہے۔ یہ تو سالاروں کا کسہ ہے۔۔۔ اری اولونڈیا اب بھاگ جا یہاں سے بھلا؟“

مختار نے اس کو خونخوار آنکھوں سے دیکھا تو اس کا بڑھا ہوا ہاتھ رک گیا۔ مختار نے بچی کو اشارا کیا: ”ادھر آ تو! نہیں مارے گا اب، تو چپ ہو جا۔“ پھر ممو سے بولا:

”ذرا پانچ پانچ کلومونگ اور ارہر کی دال باندھ دو اور دو کلومو چاول بھی دے دو۔ پیسے میرے حساب میں لکھ لینا۔ اور ہاں مٹھائی کی گولیوں کے دو پیکٹ بھی دے دو۔“

اس وقت اس کی آنکھوں میں بلا کی اداسی تھی۔ ہر وقت گالیاں دینے والا مختار غریب بچی کے سر پر ہاتھ رکھے زمین کو گھورے جا رہا تھا۔ ممو نے حیرت سے اس کو دیکھا اور خاموشی سے سامان کا تھیلا مختار کے ہاتھ میں تھما دیا۔ مٹھائی کی گولیوں کے پیکٹ دونوں بچوں کے ہاتھوں میں تھما کر اس نے کہا: ”چل میرے ساتھ۔ کہاں ہے تیرا گھر؟“

بچی نے انگلی سے نور منزل کی جانب اشارہ کیا اور دونوں بچے حیرت اور خوشی سے تقریباً ”اچھلنے کو دتے ادھر کو چل دئے۔ نور منزل کی مسجد کی دیوار تلے چھپر پڑی ایک خستہ سی جھونپڑی کے سامنے رُک کر بچے زور زور سے چلانے لگے: ”اماں، اے اماں! جلدی سے آ۔ دیکھ باؤ جی آئے ہیں۔“

جھونپڑی سے ایک کمزور سی عورت سر پر دوپٹہ سنبھالتی ہوئی نکلی۔ اس کے ننگے پیر جگہ جگہ سے پھٹ رہے تھے اور ہاتھ کی لکیریں خاک اور راکھ سے اس کی تقدیر کی طرح سیاہ تھیں۔ پیچھے پیچھے ایک سوکھا کمزور مرد پھٹا تھمد باندھے آدھے بدن سے ننگا نکل کر آیا۔ دونوں ہمیں دیکھ کر گھبرا گئے۔ انہوں نے جھونپڑی پر کسی سفید پوش کو آتے ہوئے کب دیکھا ہوگا! عورت ڈرتی ڈرتی بولی: ”جی سب! ان دونوں نیک کچھ کیا ہوگا؟ بڑے بدماں ہیں یہ دونوں باؤ جی۔ کیوں ری مریم کیا سرارت کی تو نے؟“ اس نے مارنے کو ہاتھ اٹھایا تو بچی سہم کر پیچھے ہٹ گئی۔

مختار بیڑی نے بچی کو اپنے پیچھے کرتے ہوئے کہا: ”ارے ٹھیر ذرا! بچوں نے کچھ نہیں کیا ہے۔ دیکھ، لڑکے کے ہاتھ سے تیرے دئے ہوئے پانچ روپے کہیں کھو گئے ہیں مگر اسے تو مارنا نہیں بھلا؟ لے یہ تھیلا۔ اس میں دال چاول ہیں، میں لیتا آیا ہوں۔ اور لے یہ کچھ روپے بھی رکھ لے۔ بچوں کے کام آئیں گے۔“

اس نے پچاس روپے کا ایک نوٹ عورت کے لڑتے ہوئے ہاتھ میں تھما دیا۔ بچوں کا باپ اب زمین پر اُکڑوں بیٹھا یہ تماشہ دیکھ رہا تھا۔ مختار بیڑی نے پلٹ کر ایک جھٹکے سے اپنے بدن سے قمیص اتار کر اس مرد کے ننگے کندھوں پر ڈال دی اور خود بنیان پہنے پہنے گھر کی جانب لوٹ پڑا۔ میں اس کے ساتھ پلٹا تو مختار کی چندھی آنکھیں آنسوؤں سے لبریز تھیں۔ ادھر مسجد سے موزن کی خوبصورت آواز ہوا کے کاندھوں پر سوار لہرا رہی تھی: ”جی علی الصلوات! جی علی الفلاح!“ اور سڑک پر کئی نمازی سروں پر ٹوپیاں سنبھالتے ہوئے مسجد کی جانب تیز تیز قدموں سے جا رہے تھے۔

زادِ راہ

آج منشی خوشی محمد کے چچا حاجی تفضل حسین مرحوم کا چالیسواں تھا۔ حاجی صاحب مرحوم نے تقریباً ”اسی سال کی عمر پائی تھی۔ متقی، پرہیزگار، صوم و صلوة کے پابند بڑے پیارے بزرگ تھے۔ ان کی نیکی اور خدا ترسی کا چرچا دور دور تک تھا اور لوگ ان کی بڑی عزت کرتے تھے۔ کیا چھوٹے کیا بڑے ہر ایک کا ”دادا میاں، دادا میاں!“ کہتے ہوئے منہ سوکتا تھا۔ اس عمر میں وہ اوروں کے لئے کچھ کرتے تو نہیں سکتے تھے لیکن سب سے ہنس کر ملتے اور منہ بھر کر دعائیں دیتے تھے۔ اُن کے جنازے پر شہر کا شہر ٹوٹ پڑا تھا اور جریب کی چوکی سے لے کر روٹی والی گلی تک سے سو گوار لوگ شرکت کے لئے آئے تھے۔ لوگوں کا کہنا تھا کہ اس سے پہلے ایسا شاندار جنازہ کسی اور کا نہیں اٹھا تھا۔

حاجی صاحب مرحوم کی اپنی کوئی زینہ اولاد نہیں تھی اور تینوں بیٹیاں اپنے اپنے گھروں کی تھیں۔ وہ منشی جی کو بیٹے کی طرح عزیز رکھتے تھے اور منشی جی بھی چچا جان کا بڑا احترام کرتے تھے۔ مدت ہوئی ضد کر کے حاجی صاحب اور چچی کو اپنے ساتھ رہنے کے لئے لے آئے تھے کہ بڑھاپے میں تنہا چھوڑنا ان کو منظور نہیں تھا۔ مختار بیڑی جو منشی جی سے اللہ واسطے کا پیر رکھتا تھا ان کی اس سعادت مند پرگالیوں کے درمیان اپنے اطمینان کا اظہار کر دیا کرتا تھا: ”منشی جی نے ساری عمر چار سو بیسی کی مگر ایک یہی کام سالانہ انہوں نے اچھا کیا۔“

حاجی تفضل حسین مرحوم منشی جی کی کچہری کی ملازمت سے کچھ خوش نہیں تھے۔ عموماً ”کچھ بھتیجے کی محبت میں اور کچھ مصلحت کے پیش نظر خاموش دل ہی دل میں کڑھتے رہتے تھے مگر کبھی کبھی دبی زبان سے ٹوک بھی دیتے: ”بیٹا کیوں ایسی بد ذات نوکری جان کو لگا رکھی ہے؟ نہ اللہ خوش اور نہ ہی دنیا والے۔ چھوڑ دو اس کو۔ اللہ بڑا رازق ہے، کہیں بہتر نوکری دلوادے گا۔ اور کچھ نہیں تو کوئی چھوٹی موٹی دوکان ہی کر لینا۔ کمائی تو حلال کی ہو جائے گی۔“

منشی جی سر جھکائے، آنکھیں چرائے ”ہوں، ہاں،“ کر کے ادھر ادھر کھسک جاتے۔ وہ بھی آخر کیا کرتے۔ ایک تو اچھی تنخواہ کی نوکریاں کوئی بازار میں تھوڑی بک رہی تھیں کہ گئے اور خرید لائے۔ کیسے کیسے بی اے، ایم اے خالی خولی مارے مارے پھر رہے تھے۔ بس کنڈکٹری تک کے لئے بھی بڑی سفارش اور بھر پیٹ رشوت چاہئے تھی۔ پھر کچہری کی نوکری ایسی کیا بری تھی؟ اللہ نے یہ ملازمت دلوائی تھی تو اس کو چھوڑ کر کفرانِ نعت کے گنہگار کیوں ہوتے۔ اب دیکھئے کہ وہ ہر صبح ”تو کلت علی اللہ“ کہہ کر گھر سے نکلتے تھے اور شام کو اللہ کے فضل و کرم سے جب بھر لاتے تھے۔ آخر ان کو آٹھ افراد کا گھر بھی تو چلانا تھا۔ برادری میں اپنی ساکھ قائم رکھنی تھی۔ بیٹیوں کی شادیاں کرنے کو پڑی تھیں۔ ٹھیک ہے، تھوڑی سی ہیرا پھیری کرنی ہوتی تھی، سو وہ کون سی نوکری یا کس دوکانداری میں نہیں کرنی پڑتی تھی؟ جس اللہ نے کچہری کی نوکری دلوائی تھی وہی معاف بھی کر دے گا۔ انشا اللہ! ویسے منشی جی کے دل میں حاجی صاحب مرحوم کی باتوں سے ایک چور سا بیٹھ گیا تھا۔ شاید اسی نے اُن کو چالیسویں کی فاتحہ کا زبردست انتظام کرنے پر مجبور کیا تھا۔ ہفتہ بھر پہلے سے ان کا بیٹا ولی محمد دور دور تک دعوت نامہ لے کر گیا تھا: ”اگلی سنیچر کو ہمارے گھر دادا جان کی چالیسویں کی فاتحہ ہے۔ عصر کی نماز کے بعد قرآن خوانی ہے، پھر فاتحہ ہوگی۔ مغرب کی نماز چوراہہ کی مسجد میں ہے اور پھر کھانا۔ اباجی نے بہت بہت کہا ہے کہ ضرور آویں۔“

ولی محمد جب خلیل خاں کی بزازے کی دوکان پر دعوت دینے آیا تھا تو میں اور مختار بیڑی وہیں بیٹھے ہوئے تھے۔ ولی محمد کی رٹی رٹائی تقریر مختار اپنی چندھی آنکھوں کو مچ مچ کر کے سنتا رہا۔ وہ عام طور سے ایسے موقعوں پر خاموش رہتا تھا مگر شاید اس مرتبہ حاجی صاحب مرحوم کا لجا کر کے بڑے جبر سے بیٹھا رہا۔ اُدھر ولی محمد گیا اور ادھر مختار بیڑی نے مڑ کر خلیل خاں کے منہ پر چاند مارا کہ بیڑی کا دھواں پھونکتے ہوئے پوچھا: ”کیوں بر خوردار! جاؤ گے سالے چالیسویں کا تر مال کھانے؟“

خلیل خاں نے اس بدتمیزی پر توری چڑھا کر جواب دیا: ”ہاں ہاں! جائیں گے کیوں نہیں؟ اللہ کے کام سے جی چرائیں گے کیا؟ اور یہ تم ہر وقت بے لگام کیوں رہتے ہو، کوئی بات بغیر گالی دئے نہیں کہہ سکتے کیا؟“

مختار بیڑی بے اختیار اپنی مخصوص ہنسی سے بے حال ہو گیا۔ ”کھی کھی کھی! ہاں ہاں کرتے کیوں نہیں ہیں، مگر صرف تمہاری بھابھی سے تم جیسے گھامڑوں سے نہیں!“

اس نے خلیل خاں کو آنکھ ماری: ”مگر تو چالیسویں میں جا کر کرے گا کیا سالے؟ یہ کیا ان:۔۔۔۔۔ نے میسواں چالیسواں لگا رکھا ہے۔ سب سالہ ہندوؤں کی رسمیں پال رکھی ہیں۔ بیٹھ کر تو رمد اور بریانی پر ہاتھ صاف کریں گے اور پھر سالن میں نمک ٹھیک نہ ہونے کی شکایت کریں گے۔ حاجی صاحب بیچارے تو سدھا رکھے، اب یہ سالے مفت خورے تو انہیں یاد بھی نہیں کریں گے کبھی۔“ تقریر سے فارغ ہو کر اس نے میری جانب دیکھا جیسے میری تائید چاہ رہا ہو۔ میں نے جھٹ سڑک پر سے گزرتی ہوئی اینٹوں سے لدی گاڑی پر یوں نگاہیں گاڑ دیں جیسے گاڑی دیکھنے کا یہ پہلا اتفاق تھا۔ میں مختار بیڑی سے خوب واقف تھا۔ کون اس کا نئے دار جھاڑی سے الجھ کر اپنا دامن تارتا کر اتا!

خلیل خاں نے معاملہ رفع دفع کرنے کے لئے مختار کی جانب اشارہ کرتے ہوئے مجھ سے کہا: ”تم تیار رہنا۔ میں ادھر ہی آ جاؤں گا پھر اس خبیث اور کاظم کو لیتے ہوئے منشی جی کی طرف چلیں گے۔ میں تو عصر گھر سے ہی پڑھ کر نکلوں گا۔“

یہ آخری جملہ بالکل غیر ضروری تھا اور اس کا مقصد ہم بے دین لوگوں کو جتنا تھا کہ ”تمہارے ساتھ میری دنیا تو مجبوراً ”خراب ہو رہی ہے مگر عاقبت پر تو مجھے اختیار ہے!“ مختار بیڑی پر ایسے اوچھے حملے کا پہلے کب اثر ہوا تھا جو آج ہوتا۔ بیڑی نالی میں پھینک کر دوکان کے تختہ سے اٹھتا ہوا بولا: ”اے، جب اپنی نماز پڑھے تو ہمارے لئے بھی پڑھ لینا! ثواب ملے گا۔ آخر لوگ دوسروں کی طرف سے حج و حج بھی تو کرتے ہیں، پھر نماز میں سالہا ایسا کیا سرخاب کا پر لگا ہوا ہے؟ اور ہاں بیٹا! چالیسویں والے دن ہمیشہ کی طرح فاقہ کرنا نہ بھولنا ورنہ وہاں پیٹ بھر نہیں کھاپائے گا۔ اچھا سلاما لیکم!“

خلیل خاں جھلا کر کوئی سخت جواب دینے ہی والا تھا کہ مختار بیڑی پلٹ کر چل دیا اور میں بھی کھسیانی مسکراہٹ میں دانت نکوس کر اس کے پیچھے روانہ ہو گیا۔

منشی خوشی محمد نے حاجی صاحب کی فاتحہ کا واقعی بڑا زبردست انتظام کر رکھا تھا۔ ساری گلی بجلی کے قمتوں سے جگمگا رہی تھی۔ دو طرف قاتیں لگا کر دریاں بچھا دی گئی تھیں فرشی انتظام تھا۔ بیچ میں لمبا زرد رنگ کا نقشین دسترخوان بچھا ہوا تھا جس پر شکر پاروں کے بے ڈول ڈول ڈول کے درمیان نہایت بھونڈے سیاہ حرفوں میں جگہ جگہ یہ شعر لکھا ہوا تھا:

شکر بجا آر کہ مہمان تو۔۔۔ روز کی خودی خور داز خوان تو

دسترخوان کے دونوں طرف پھسکڑا مارے لوگوں کی قطار بقول مختار بیڑی ”لبے لمبی ہاتھ مار رہی تھی“ تو رمد، زردہ، بریانی اور نان! آج جی بھر کر کھا لومیاں! کل سے پھر وہی گھر کا پکھا کھانا ملے گا! ایک کونہ میں رحمانی یتیم خانہ سے بلوائے ہوئے پندرہ بیس بچے خاموشی سے کھانا کھا رہے تھے۔ معمولی پرانے کپڑے پہنے، بڑھے ہوئے بال، بھوکی ویران آنکھیں اور تیزی سے چلتے ہوئے ہاتھ، جیسے ڈرہ ہو کہ کوئی آ کر سامنے سے کھانا اٹھا کر نہ لے جائے۔ اُن کے ساتھ دسترخوان پر ایک بزرگ بھی بیٹھے کھا رہے تھے۔ نکلتا ہوا قد، کھلی رنگت، سفید براق سی ڈاڑھی، چہرہ کی رونق نورانی آنکھوں میں لگے سُرے سے اور بڑھ گئی تھی۔ سر پر دو پلٹی ٹوپی، بدن پر ڈھیلا ڈھالا لمبا گیر واکرنا اور بڑے گھیر کا پاجامہ، کاندھے پر سرخ چار خانہ دار رومال اور ہاتھ میں کالے منکوں کی بڑی سی تسبیح جو اس وقت بحالت مجبوری اپنے گھٹنے کے پاس دری پر رکھی ہوئی تھی۔ شاید رحمانی یتیم خانے کے نگران تھے۔ ہم انہیں دوسری جگہوں پر بھی یتیموں کے ساتھ دیکھ چکے تھے۔ نہایت بے ضرر سے انسان تھے۔ جہاں بھی موت یا زندگی کے کسی موقع پر یتیم خانے سے بچے بلوائے جاتے تھے یہ بزرگ بھی ساتھ ہوتے تھے۔ خاموشی سے آتے، جتنی دیر بیٹھے تسبیح پھرتے رہتے تھے اور کھانا ختم ہونے پر خاموشی سے ہی یتیموں کی ٹولی کے ساتھ ہی واپس چلے جاتے تھے۔ لوگ ان کی بڑی عزت کرتے تھے۔

محفل کی ہماہمی میں باورچی گھر سے مہمانوں کو کھانا پہنچانے والوں کو بھلا کہاں فرصت تھی کہ یتیم بچوں کی جانب توجہ کرتے۔ وہ ویسے ہی کیا کم مصروف تھے۔ چاروں طرف سے برابر آوازیں آرہی تھیں:

”بھئی! ذرا گرم چاول کا طباق ادھر بڑھادیں۔ یہ چاول تو بالکل ٹھنڈے ہو گئے ہیں۔“

”میاں! کیا سالن ہی سالن لارہے ہو! بوٹیاں تو جیسے ہیں ہی نہیں۔“

”مرزا جی! ذرا رائے کا ڈونگا ادھر کھسکا دیں۔ اور ہاں نان بھی!“

”واہ واہ صاحب، واہ واہ! کھانا کس قدر اچھا ہے۔ حاجی صاحب کی روح کیسی خوش ہو رہی ہوگی۔“

یہ تو معلوم نہیں کہ حاجی صاحب مرحوم کی روح کتنی خوش تھی البتہ یتیم بچے ضرور سہمی سہمی نظروں سے پلٹیوں کو دیکھ رہے تھے۔ مختار بیڑی کو ان کی بیکسی پر تاؤ آ گیا تھا۔ اپنا کھانا چھوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا، کسی سے تو اس نے کچھ نہیں کہا، بس باورچی خانے سے کھانے کی کھیپ جلدی جلدی لاکر یتیموں میں تقسیم کرنے لگا تھا۔ خلیل خاں اس کی اس احمقانہ حرکت پر سر ہلا کر تو رمد کی طرف پھر متوجہ ہو گئے تھے، جیسے کہہ رہے ہوں کہ: ”اس پاگل کا کیا ہے۔ ایسی حرکتیں تو یہ روز ہی کرتا رہتا ہے! لاجول ولاقوہ!“

کھانا کھا کر یتیم بچے جانے کے لئے کھڑے ہوئے تو مختار نے جیب سے کچھ نوٹ نکال لئے جو شاید کل ہی شام ہم سے تاش میں جیتے تھے۔ وہ بچوں کے پاس گیا اور ہر بچے کے ہاتھ میں پانچ پانچ روپے رکھنے لگا۔ بچے اسے حیرت سے دیکھ رہے تھے۔ ان کی زندگی میں شاید یہ پہلا موقع تھا جب کوئی ان سے ہمدردی سے پیش آیا تھا۔ ایک بچے نے روپے دیکھ کر کہا: ”ساب ہم اس کا کیا کریں گے؟“

مختار نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”بیٹا! کچھ لے کر کھالینا۔“

اس بچے نے مایوسی سے روپے مختار بیڑی کی ہتھیلی پر واپس رکھ کر جواب دیا: ”ساب ہم یتیم کھانے واپس جائیں گے تو مولیٰ ساب ہم سے سب چھین لیں گے۔ ہمیں

تھوڑی ملے گا۔“

مختار بیڑی اگدم غصہ سے تھر تھر کانپنے لگا۔ ”ابے کیسے لے لیں گے، ان کے باپ کا مال ہے کیا؟ چلو میرے ساتھ۔ میں ابھی مولیٰ ساب سے بات کرتا ہوں۔ سالوں کا

دماغ خراب ہو گیا ہے۔“

لڑکا سہم ہی تو گیا۔ ڈرتے ڈرتے بولا: ”مگر ساب یہاں تو مولیٰ ساب نہیں ہیں۔ پھر انہیں معلوم ہو گا کہ ہم نے شکایت کی ہے تو بہت ماریں گے۔“

مختار اب بے قابو ہو چلا تھا: ”ابے ماریں گے کیسے، میں جو موجود ہوں۔ وہ مولیٰ ساب سامنے بیٹھے ہیں۔ تو چل میرے ساتھ۔ ابھی ٹھیک کئے دیتا ہوں میں سب!“

اُس نے ان بزرگ صورت نگران کی جانب اشارہ کیا جو بڑی سی ڈکار لے کر تسبیح ہاتھ میں لٹکائے جانے کو تیار تھے۔

یتیم بچے نے ایک نظر اُن بزرگ کو دیکھا اور پھر مسکرا کر مختار سے بولا: ”ساب! یہ مولیٰ ساب تھوڑی ہیں۔ یہ تو مالوم نہیں کون ہیں۔ یتیم کھانے کے دروازے پر بیٹھے رہتے

ہیں اور جب ہم لوگ کہیں کھانے پر جاتے ہیں تو ساتھ ہو لیتے ہیں۔ ان کا توجہ کا یہی کام ہے۔“

اڑا اڑا دم! مختار سکتے کی سی حالت میں کھڑا کھڑا رہ گیا جیسے کسی نے ہاتھ گھما کر اس کو ایک زنا لے کا تھپڑ رسید کر دیا ہو۔ ابھی وہ اس کیفیت سے نکل نہیں سکا تھا کہ

خلیل خاں نے بڑھ کر اس کا ہاتھ تھام لیا اور مجھے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے مختار بیڑی کے ساتھ گھر کی جانب روانہ ہو گیا۔

اُس دن کے بعد سے مختار کچھ کھویا کھویا سا رہنے لگا۔ تاش کھیلتے کھیلتے سوچ میں ڈوب جاتا مگر اتنا بھی نہیں کہ ہار جائے! چال ڈھال کا پرانا والہانہ پن البتہ قدرے کم ہو

گیا تھا۔ گالیاں وہ عادتاً ”اب بھی دیتا تھا لیکن ان میں پہلی سی بے ساختگی اور پھلکڑ پن نہیں تھا۔ کہاں تو خلیل خاں اسے نیکی کی تلقین کرتے تھے اور سید کاظم حسین اس کی گالیوں پر

بھنا کر جوابی گالی رسید کرتے تھے اور کہاں اب اس کی خاموشی سے پریشان تھے۔ طرح طرح سے اسے چھیڑتے اور چٹکیاں لیتے مگر وہ ان کی حرکتوں پر مسکرا کر چاند مار کر بیڑی کا

دھواں ہوا میں اڑا دیتا۔ میرا خیال تھا کہ وہ یا تو اداکاری کر رہا تھا یا پھر چالیسویں والے دن کی بات کا اثر وقت کے ساتھ خود ہی ختم ہو جائے گا۔ مختار بیڑی کے سنور نے اور شرافت کا

چولا اختیار کر لینے کا تصور بھی ہمارے لئے مشکل تھا۔ آخر چور چوری سے تو جا سکتا ہے، ہیرا پھیری سے تو کب جاتا ہے؟

ایک شام ہم تینوں مختار کے گھر بیٹھے ہوئے تھے۔ کلثوم بھابھی چائے لے کر آئیں تو خلیل خاں سے نہیں رہا گیا اور مختار کی خاموشی اور بیدلی کی شکایت کر بیٹھے۔ بھابھی

جیسے بھری بیٹھی تھیں:

”اے ہے! بھائی صاحب، میں تو خود گدھا میں پڑی ہوئی ہوں۔ جنے ان کو کیا ہو گیا ہے! گھر سے پہلے بھی انہیں کون سی دلچسپی تھی اور اب تو یوں رہوے ہیں جیسے مَوا

کسی غیر کا گھر ہو۔ میں تو سمجھو ہوں کہ ان کو کسی کی نظر لگ گئی ہے!“

ان کی ایسی معصوم بات پر میں بیساختہ مسکرا دیا اور کاظم تو باقاعدہ کھی کھی کھی کرنے لگا۔ خلیل خاں البتہ کھنکھارنے کے بہانے انکو چھانٹ کر اپنی مسکراہٹ چھپا

گئے۔ مختار بیڑی اور نظر؟ لا حول و لا قوۃ! میں نے کلثوم بھابھی سے کہا: ”بھابھی، آپ بھی کیا بات کرتی ہیں! یہ نظر و نظر کوئی چیز نہیں ہوتی ہے۔ سب وہم ہے وہم! چند روز میں دیکھنے گا

کہ بالکل ٹھیک ہو جائے گا یہ!“

کاظم حسین نے جیسے نہلے پر دہلا مارا: ”ارے بھابھی! کیسی نظر اور کہاں کی نظر! ذرا اس شکل کو تو دیکھو۔ ایمان کی کہو بھلا ایسی صورت کو نظر لگ سکتی ہے؟“

کلثوم بھابھی نے اُدبا کر اپنے شوہر نامدار کی طرف دیکھا تو ظالم نے مسکرا کر انہیں آنکھ ماردی! وہ غریب ہڑ بڑا کر ایسی چھینپیں کہ اللہ دے اور بندہ لے۔ ہم لوگوں کا

ہنستے ہنستے برا حال ہو گیا۔ کاظم تو کرسی سے لڑھک کر فرش پر لوٹ پوٹ ہو گیا اور کلثوم بھابھی اپنی ہنسی دوپٹے کے پلو میں چھپائے مصنوعی غصہ سے بڑبڑاتی ہوئی کمرہ سے نکل

گئیں: ”توبہ توبہ! نہ اللہ مارا وقت دیکھیں، نہ آدمی پچپانیں۔ گلوڑی کوئی تلگ ہے آخر؟ اس عمر کو پہنچ گئے مگر اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتے۔ اس نہیں تو!“

اُس دن سے یہ ضرور ہوا کہ مختار بیڑی کی طبیعت کا غبار تیزی سے چھٹنے لگا اور جلدی ہی وہ اپنی پرانی حرکتوں پر آ گیا۔ اب یہ اور بات ہے کہ اس کی بحالی طبیعت کے ساتھ تاش کی بازیاں بھی تیز ہو گئیں اور اسی تناسب سے ہماری جیبیں بھی خالی ہونے لگیں۔ مگر سچ پوچھئے تو یہ سودا ایسا مہنگا نہیں تھا!

آج بازار کچھ مندرا چل رہا تھا۔ ابھی کچھ دیر پہلے میں خلیل خاں کی دوکان پر پہنچا تھا تو اس نے شکایت کی تھی۔ ویسے بھی اس کا کہنا تھا کہ ہفتہ کے درمیانی دنوں میں لوگ خریداری کم کرتے تھے۔ اسی لئے تو سرکار کی طرف سے منگل کو بازار بند کرنے کا حکم تھا۔ ویسے خلیل خاں کی شکایت کرنے کی عادت پرانی تھی۔ بازار کی شکایت نہ کرتا تو بیوی بچوں کا گلہ کرتا یا ہندوستان پاکستان کے کرکٹ میچوں پر تقریر کرتا۔ ادھر جب سے اس پر اسلام کے دورے پڑنے لگے تھے وہ موقع بے موقع نماز اور روزے کی فضیلت، قیامت کے ہوش رُبا منظر اور دوزخ کی آگ سے بھی ہم لوگوں کو ڈرانے کی ناکام کوشش کرنے لگا تھا۔ مختار بیڑی اُس کی باتوں پر مسکرا کر بیڑی کا ایک لمبا کش لیتا اور اُس کے چہرہ پر دُھواں پھونک کر کہتا: ”سالے کی گھر میں بھابھی کے سامنے بولتی بند رہتی ہے تو یہاں دوکان پر بیٹھ کر باتیں بگھارتا ہے۔ نامرد دے سالانا مرد!“

دماغ خراب ہو گیا ہے۔“

لڑکا سہم ہی تو گیا۔ ڈرتے ڈرتے بولا: ”مگر سب یہاں تو مولی سب نہیں ہیں۔ پھر انہیں معلوم ہو گا کہ ہم نے شکایت کی ہے تو بہت ماریں گے۔“

مختار اب بے قابو ہو چلا تھا: ”اے ماریں گے کیسے، میں جو موجود ہوں۔ وہ مولی سب سامنے بیٹھے ہیں۔ تو چل میرے ساتھ۔ ابھی ٹھیک کئے دیتا ہوں میں سب!“

اُس نے ان بزرگ صورت نگراں کی جانب اشارہ کیا جو بڑی سی ڈکار لے کر تیسج ہاتھ میں لٹکائے جانے کو تیار تھے۔

یتیم بچے نے ایک نظر اُن بزرگ کو دیکھا اور پھر مسکرا کر مختار سے بولا: ”ساب! یہ مولی سب تھوڑی ہیں۔ یہ تو مالوم نہیں کون ہیں۔ یتیم کھانے کے دروازے پر بیٹھے رہتے

ہیں اور جب ہم لوگ کہیں کھانے پر جاتے ہیں تو ساتھ ہو لیتے ہیں۔ ان کا توجہ کا یہی کام ہے۔“

اڑا اڑا دم! مختار سکتے کی سی حالت میں کھڑا کھڑا رہ گیا جیسے کسی نے ہاتھ گھما کر اس کو ایک زناٹے کا تھپڑ رسید کر دیا ہو۔ ابھی وہ اس کیفیت سے نکل نہیں سکا تھا کہ

خلیل خاں نے بڑھ کر اس کا ہاتھ تھام لیا اور مجھے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے مختار بیڑی کے ساتھ گھر کی جانب روانہ ہو گیا۔

اُس دن کے بعد سے مختار کچھ کھویا کھویا سا رہنے لگا۔ تاش کھیلتے کھیلتے سوچ میں ڈوب جاتا مگر اتنا بھی نہیں کہ ہار جائے! چال ڈھال کا پرانا والہانہ پن البتہ قدرے کم ہو گیا تھا۔ گالیاں وہ عادتاً ”اب بھی دیتا تھا لیکن ان میں پہلی سی بے ساختگی اور پھکڑ پن نہیں تھا۔ کہاں تو خلیل خاں اسے نیکی کی تلقین کرتے تھے اور سید کاظم حسین اس کی گالیوں پر بھنا کر جوابی گالی رسید کرتے تھے اور کہاں اب اس کی خاموشی سے پریشان تھے۔ طرح طرح سے اسے چھیڑتے اور چٹکایاں لیتے مگر وہ ان کی حرکتوں پر مسکرا کر چاند مار کر بیڑی کا دھواں ہوا میں اڑا دیتا۔ میرا خیال تھا کہ وہ یا تو اداکاری کر رہا تھا یا پھر چالیسویں والے دن کی بات کا اثر وقت کے ساتھ خود ہی ختم ہو جائے گا۔ مختار بیڑی کے سنور نے اور شرافت کا چولا اختیار کر لینے کا تصور بھی ہمارے لئے مشکل تھا۔ آخر چور چوری سے تو جاسکتا ہے، ہیرا پھیری سے تو کب جاتا ہے؟

ایک شام ہم تینوں مختار کے گھر بیٹھے ہوئے تھے۔ کلثوم بھابھی چائے لے کر آئیں تو خلیل خاں سے نہیں رہا گیا اور مختار کی خاموشی اور بیدلی کی شکایت کر بیٹھے۔ بھابھی

جیسے بھری بیٹھی تھیں:

”اے ہے! بھائی صاحب، میں تو خود گد گدھا میں پڑی ہوئی ہوں۔ جنے ان کو کیا ہو گیا ہے! گھر سے پہلے بھی انہیں کون سی دلچسپی تھی اور اب تو یوں رہوے ہیں جیسے مَوا

کسی غیر کا گھر ہو۔ میں تو سمجھو ہوں کہ ان کو کسی کی نظر لگ گئی ہے!“

ان کی ایسی معصوم بات پر میں بیساختہ مسکرا دیا اور کاظم تو باقاعدہ کھی کھی کھی کرنے لگا۔ خلیل خاں البتہ کھنکھارنے کے بہانے انکو چھانٹ کر اپنی مسکراہٹ چھپا

گئے۔ مختار بیڑی اور نظر؟ لا حول و لا قوۃ! میں نے کلثوم بھابھی سے کہا: ”بھابھی، آپ بھی کیا بات کرتی ہیں! یہ نظر و نظر کوئی چیز نہیں ہوتی ہے۔ سب وہم ہے وہم! چند روز میں دیکھنے گا

کہ بالکل ٹھیک ہو جائے گا یہ!“

کاظم حسین نے جیسے پہلے پر دہلا مارا: ”ارے بھابھی! کیسی نظر اور کہاں کی نظر! ذرا اس شکل کو تو دیکھو۔ ایمان کی کہو بھلا ایسی صورت کو نظر لگ سکتی ہے؟“

کلثوم بھابھی نے اُبد اکر اپنے شوہر نامدار کی طرف دیکھا تو ظالم نے مسکرا کر انہیں آنکھ ماردی! وہ غریب ہڑ بڑا کر ایسی چھینپیں کہ اللہ دے اور بندہ لے۔ ہم لوگوں کا

ہنٹے ہنٹے برا حال ہو گیا۔ کاظم تو کرسی سے لڑھک کر فرش پر لوٹ پوٹ ہو گیا اور کلثوم بھابھی اپنی ہنسی دوپٹے کے پلو میں چھپائے مصنوعی غصہ سے بڑ بڑاتی ہوئی کمرہ سے نکل

گئیں: ”توبہ، توبہ! نہ اللہ مارا وقت دیکھیں، نہ آدمی بیچا نہیں۔ گلوڑی کوئی تک ہے آخر؟ اس عمر کو پہنچ گئے مگر اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتے۔ اس نہیں تو!“
اُس دن سے یہ ضرور ہوا کہ مختار بیڑی کی طبیعت کا غبار تیزی سے چھٹنے لگا اور جلدی ہی وہ اپنی پرانی حرکتوں پر آ گیا۔ اب یہ اور بات ہے کہ اس کی بحالی، طبیعت کے ساتھ تاش کی بازیاں بھی تیز ہو گئیں اور اسی تناسب سے ہماری جیبیں بھی خالی ہونے لگیں۔ مگر سچ پوچھئے تو یہ سودا ایا مہنگا نہیں تھا!

آج بازار کچھ مندا چل رہا تھا۔ ابھی کچھ دیر پہلے میں خلیل خاں کی دوکان پر پہنچا تھا تو اس نے شکایت کی تھی۔ ویسے بھی اس کا کہنا تھا کہ ہفتہ کے درمیانی دنوں میں لوگ خریداری کم کرتے تھے۔ اسی لئے تو سرکار کی طرف سے منگل کو بازار بند کرنے کا حکم تھا۔ ویسے خلیل خاں کی شکایت کرنے کی عادت پرانی تھی۔ بازار کی شکایت نہ کرتا تو بیوی بچوں کا گلہ کرتا یا ہندوستان پاکستان کے کرکٹ میچوں پر تقریر کرتا۔ ادھر جب سے اس پر اسلام کے دورے پڑنے لگے تھے وہ موقع بے موقع نماز اور روزے کی فضیلت، قیامت کے ہوش ربا منظر اور دوزخ کی آگ سے بھی ہم لوگوں کو ڈرانے کی ناکام کوشش کرنے لگا تھا۔ مختار بیڑی اُس کی باتوں پر مسکرا کر بیڑی کا ایک لمبا کش لیتا اور اُس کے چہرہ پر ڈھواں پھونک کر کہتا: ”سالے کی گھر میں بھابھی کے سامنے بولتی بند رہتی ہے تو یہاں دوکان پر بیٹھ کر باتیں بگھارتا ہے۔ نامرد دے سالانا مرد!“
دماغ خراب ہو گیا ہے۔“

لڑکا سہم ہی تو گیا۔ ڈرتے ڈرتے بولا: ”مگر سب یہاں تو مولی سب نہیں ہیں۔ پھر انہیں معلوم ہوگا کہ ہم نے شکایت کی ہے تو بہت ماریں گے۔“
مختار اب بے قابو ہو چلا تھا: ”ابے ماریں گے کیسے، میں جو موجود ہوں۔ وہ مولی سب سامنے بیٹھے ہیں۔ تو چل میرے ساتھ۔ ابھی ٹھیک کئے دیتا ہوں میں سب!“
اُس نے ان بزرگ صورت نگران کی جانب اشارہ کیا جو بڑی سی ڈکار لے کر تسبیح ہاتھ میں لٹکائے جانے کو تیار تھے۔
یتیم بچے نے ایک نظر اُن بزرگ کو دیکھا اور پھر مسکرا کر مختار سے بولا: ”ساب! یہ مولی سب تھوڑی ہیں۔ یہ تو مالوم نہیں کون ہیں۔ یتیم کھانے کے دروازے پر بیٹھے رہتے ہیں اور جب ہم لوگ کہیں کھانے پر جاتے ہیں تو ساتھ ہو لیتے ہیں۔ ان کا تو روج کا یہی کام ہے۔“
اڑا اڑا دم! مختار سکتی سی حالت میں کھڑا کھڑا رہ گیا جیسے کسی نے ہاتھ گھما کر اس کو ایک زنا لے کا تھپڑ رسید کر دیا ہو۔ ابھی وہ اس کیفیت سے نکل نہیں سکا تھا کہ خلیل خاں نے بڑھ کر اس کا ہاتھ تھام لیا اور مجھے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے مختار بیڑی کے ساتھ گھر کی جانب روانہ ہو گیا۔

اُس دن کے بعد سے مختار کچھ کھویا کھویا سا رہنے لگا۔ تاش کھیلتے کھیلتے سوچ میں ڈوب جاتا مگر اتنا بھی نہیں کہ ہار جائے! چال ڈھال کا پرانا والہانہ پن البتہ قدرے کم ہو گیا تھا۔ گالیاں وہ عادتاً ”اب بھی دیتا تھا لیکن ان میں پہلی سی بے ساختگی اور پھکڑ پن نہیں تھا۔ کہاں تو خلیل خاں اسے نیکی کی تلقین کرتے تھے اور سید کاظم حسین اس کی گالیوں پر بھنا کر جوابی گالی رسید کرتے تھے اور کہاں اب اس کی خاموشی سے پریشان تھے۔ طرح طرح سے اسے چھیڑتے اور چٹکیاں لیتے مگر وہ ان کی حرکتوں پر مسکرا کر چاند مار کر بیڑی کا دھواں ہوا میں اڑا دیتا۔ میرا خیال تھا کہ وہ یا تو اداکاری کر رہا تھا یا پھر چالیسویں والے دن کی بات کا اثر وقت کے ساتھ خود ہی ختم ہو جائے گا۔ مختار بیڑی کے سنور نے اور شرافت کا چولا اختیار کر لینے کا تصور بھی ہمارے لئے مشکل تھا۔ آخر چور چوری سے تو جا سکتا ہے، ہیرا پھیری سے تو کب جاتا ہے؟
ایک شام ہم تینوں مختار کے گھر بیٹھے ہوئے تھے۔ کلثوم بھابھی چائے لے کر آئیں تو خلیل خاں سے نہیں رہا گیا اور مختار کی خاموشی اور بیدلی کی شکایت کر بیٹھے۔ بھابھی جیسے بھری بیٹھی تھیں:

”اے ہے! بھائی صاحب، میں تو خود دُگدھا میں پڑی ہوئی ہوں۔ جنے ان کو کیا ہو گیا ہے! گھر سے پہلے بھی انہیں کون سی دلچسپی تھی اور اب تو یوں رہوے ہیں جیسے مَوا کسی غیر کا گھر ہو۔ میں تو سمجھو ہوں کہ ان کو کسی کی نظر لگ گئی ہے!“

ان کی ایسی معصوم بات پر میں بیساختہ مسکرا دیا اور کاظم تو باقاعدہ کھی کھی کھی کرنے لگا۔ خلیل خاں البتہ کھٹکھٹانے کے بہانے انگو چھانٹ کر اپنی مسکراہٹ چھپا گئے۔ مختار بیڑی اور نظر؟ لا حول ولا قوت! میں نے کلثوم بھابھی سے کہا: ”بھابھی، آپ بھی کیا بات کرتی ہیں! یہ نظر و نظر کوئی چیز نہیں ہوتی ہے۔ سب وہم ہے وہم! چند روز میں دیکھئے گا کہ بالکل ٹھیک ہو جائے گا!“

کاظم حسین نے جیسے نہلے پر دہلا مارا: ”ارے بھابھی! کیسی نظر اور کہاں کی نظر! ذرا اس شکل کو تو دیکھو۔ ایمان کی کہو بھلا ایسی صورت کو نظر لگ سکتی ہے؟“
کلثوم بھابھی نے اُبدرا کر اپنے شوہر نامدار کی طرف دیکھا تو ظالم نے مسکرا کر انہیں آنکھ ماردی! وہ غریب ہڑ بڑا کر ایسی جھینپیں کہ اللہ دے اور بندہ لے۔ ہم لوگوں کا

ہنتے ہنتے برا حال ہو گیا۔ کاظم تو کرسی سے لڑھک کر فرش پر لوٹ پوٹ ہو گیا اور کلثوم بھا بھی اپنی ہنسی دوپٹے کے پلو میں چھپائے مصنوعی غصہ سے بڑبڑاتی ہوئی کمرہ سے نکل گئیں: ”توبہ، توبہ! اللہ مارا وقت دیکھیں، نہ آدمی پہچانیں۔ گٹوڑی کوئی تگ ہے آخر؟ اس عمر کو پہنچ گئے مگر اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتے۔ اس نہیں تو!“

اُس دن سے یہ ضرور ہوا کہ مختار بیڑی کی طبیعت کا غبار تیزی سے چھٹنے لگا اور جلدی ہی وہ اپنی پرانی حرکتوں پر آ گیا۔ اب یہ اور بات ہے کہ اس کی بحالی، طبیعت کے ساتھ تاش کی بازیاں بھی تیز ہو گئیں اور اسی تناسب سے ہماری جیبیں بھی خالی ہونے لگیں۔ مگر سچ پوچھئے تو یہ سودا ایسا مہنگا نہیں تھا!

آج بازار کچھ مندا چل رہا تھا۔ ابھی کچھ دیر پہلے میں خلیل خاں کی دوکان پر پہنچا تھا تو اس نے شکایت کی تھی۔ ویسے بھی اس کا کہنا تھا کہ ہفتہ کے درمیانی دنوں میں لوگ خریداری کم کرتے تھے۔ اسی لئے تو سرکار کی طرف سے منگل کو بازار بند کرنے کا حکم تھا۔ ویسے خلیل خاں کی شکایت کرنے کی عادت پرانی تھی۔ بازار کی شکایت نہ کرتا تو بیوی بچوں کا گلہ کرتا یا ہندوستان پاکستان کے کرکٹ میچوں پر تقریر کرتا۔ ادھر جب سے اس پر اسلام کے دورے پڑنے لگے تھے وہ موقع بے موقع نماز اور روزے کی فضیلت، قیامت کے ہوش ربا منظر اور دوزخ کی آگ سے بھی ہم لوگوں کو ڈرانے کی ناکام کوشش کرنے لگا تھا۔ مختار بیڑی اُس کی باتوں پر مسکرا کر بیڑی کا ایک لمبا کش لیتا اور اُس کے چہرہ پر ڈھواں پھونک کر کہتا: ”سالے کی گھر میں بھا بھی کے سامنے بولتی بندرتی ہے تو یہاں دوکان پر بیٹھ کر باتیں بگھارتا ہے۔ نامرد ہے سالانا مرد!“

دماغ خراب ہو گیا ہے۔“

لڑکا سہم ہی تو گیا۔ ڈرتے ڈرتے بولا: ”مگر سب یہاں تو مولی سب نہیں ہیں۔ پھر انہیں معلوم ہوگا کہ ہم نے شکایت کی ہے تو بہت ماریں گے۔“

مختار اب بے قابو ہو چلا تھا: ”ابے ماریں گے کیسے، میں جو موجود ہوں۔ وہ مولی سب سامنے بیٹھے ہیں۔ تو چل میرے ساتھ۔ ابھی ٹھیک کئے دیتا ہوں میں سب!“

اُس نے ان بزرگ صورت نگراں کی جانب اشارہ کیا جو بڑی سی ڈکار لے کر تسبیح ہاتھ میں لٹکائے جانے کو تیار تھے۔

یتیم بچے نے ایک نظر اُن بزرگ کو دیکھا اور پھر مسکرا کر مختار سے بولا: ”ساب! یہ مولی سب تھوڑی ہیں۔ یہ تو مالوم نہیں کون ہیں۔ یتیم کھانے کے دروازے پر بیٹھے رہتے ہیں اور جب ہم لوگ کہیں کھانے پر جاتے ہیں تو ساتھ ہو لیتے ہیں۔ ان کا تو روج کا یہی کام ہے۔“

اڑا اڑا دم! مختار سکتی سی حالت میں کھڑا کھڑا رہ گیا جیسے کسی نے ہاتھ گھما کر اس کو ایک زمانے کا تھپڑ رسید کر دیا ہو۔ ابھی وہ اس کیفیت سے نکل نہیں سکا تھا کہ خلیل خاں نے بڑھ کر اس کا ہاتھ تھام لیا اور مجھے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے مختار بیڑی کے ساتھ گھر کی جانب روانہ ہو گیا۔

اُس دن کے بعد سے مختار کچھ کھویا کھویا سا رہنے لگا۔ تاش کھیلنے کھیلنے سوچ میں ڈوب جاتا مگر اتنا بھی نہیں کہ ہار جائے! چال ڈھال کا پرانا والہانہ پن البتہ قدرے کم ہو گیا تھا۔ گالیاں وہ عادتاً ”اب بھی دیتا تھا لیکن ان میں پہلی سی بے ساختگی اور پھکڑ پن نہیں تھا۔ کہاں تو خلیل خاں اسے نیکی کی تلقین کرتے تھے اور سید کاظم حسین اس کی گالیوں پر بھنا کر جوابی گالی رسید کرتے تھے اور کہاں اب اس کی خاموشی سے پریشان تھے۔ طرح طرح سے اسے چھیڑتے اور چٹکیاں لیتے مگر وہ ان کی حرکتوں پر مسکرا کر چاند مار کر بیڑی کا دھواں ہو میں اڑا دیتا۔ میرا خیال تھا کہ وہ یا تو اداکاری کر رہا تھا یا پھر چالیسویں والے دن کی بات کا اثر وقت کے ساتھ خود ہی ختم ہو جائے گا۔ مختار بیڑی کے سنور نے اور شرافت کا چولا اختیار کر لینے کا تصور بھی ہمارے لئے مشکل تھا۔ آخر چور چوری سے تو جا سکتا ہے، ہیرا پھیری سے تو کب جاتا ہے؟

ایک شام ہم تینوں مختار کے گھر بیٹھے ہوئے تھے۔ کلثوم بھا بھی چائے لے کر آئیں تو خلیل خاں سے نہیں رہا گیا اور مختار کی خاموشی اور بیدلی کی شکایت کر بیٹھے۔ بھا بھی جیسے بھری بیٹھی تھیں:

”اے ہے! بھائی صاحب، میں تو خود گدھا میں پڑی ہوئی ہوں۔ جنے ان کو کیا ہو گیا ہے! گھر سے پہلے بھی انہیں کون سی دلچسپی تھی اور اب تو یوں رہوے ہیں جیسے مَوا کسی غیر کا گھر ہو۔ میں تو سمجھو ہوں کہ ان کو کسی کی نظر لگ گئی ہے!“

ان کی ایسی معصوم بات پر میں بیساختہ مسکرا دیا اور کاظم تو باقاعدہ کھی کھی کھی کرنے لگا۔ خلیل خاں البتہ کھنکھانے کے بہانے انکو چھاننہ پر رکھ کر اپنی مسکراہٹ چھپا گئے۔ مختار بیڑی اور نظر؟ لا حول ولا قوتہ! میں نے کلثوم بھا بھی سے کہا: ”بھا بھی، آپ بھی کیا بات کرتی ہیں! یہ نظر و نظر کوئی چیز نہیں ہوتی ہے۔ سب وہم ہے وہم! چند روز میں دیکھنے گا کہ بالکل ٹھیک ہو جائے گا یہ!“

کاظم حسین نے جیسے نہلے پر دہلا مارا: ”ارے بھا بھی! کبھی نظر اور کہاں کی نظر! ذرا اس شکل کو تو دیکھو۔ ایمان کی کہو بھلا ایسی صورت کو نظر لگ سکتی ہے؟“

کٹوم بھابھی نے اُدبدا کر اپنے شوہر نامدار کی طرف دیکھا تو ظالم نے مسکرا کر انہیں آنکھ ماردی! وہ غریب ہڑ بڑا کر ایسی جھینپیں کہ اللہ دے اور بندہ لے۔ ہم لوگوں کا ہنستے ہنستے برا حال ہو گیا۔ کاکلم تو کرسی سے لڑھک کر فرش پر لوٹ پوٹ ہو گیا اور کٹوم بھابھی اپنی ہنسی دوپٹے کے پلو میں چھپائے مصنوعی غصہ سے بڑ بڑاتی ہوئی کمرہ سے نکل گئیں: ”توبہ، توبہ! نہ اللہ مارا وقت دیکھیں، نہ آدمی پہچانیں۔ گلوڑی کوئی تگ ہے آخر؟ اس عمر کو پہنچ گئے مگر اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتے۔ اس نہیں تو!“

اُس دن سے یہ ضرور ہوا کہ مختار بیڑی کی طبیعت کا غبار تیزی سے چھٹنے لگا اور جلدی ہی وہ اپنی پرانی حرکتوں پر آ گیا۔ اب یہ اور بات ہے کہ اس کی بحالی، طبیعت کے ساتھ تاش کی بازیاں بھی تیز ہو گئیں اور اسی تناسب سے ہماری جیبیں بھی خالی ہونے لگیں۔ مگر سچ پوچھئے تو یہ سودا ایسا مہنگا نہیں تھا!

آج بازار کچھ مندا چل رہا تھا۔ ابھی کچھ دیر پہلے میں خلیل خاں کی دوکان پر پہنچا تھا تو اس نے شکایت کی تھی۔ ویسے بھی اس کا کہنا تھا کہ ہفتہ کے درمیانی دنوں میں لوگ خریداری کم کرتے تھے۔ اسی لئے تو سرکار کی طرف سے منگل کو بازار بند کرنے کا حکم تھا۔ ویسے خلیل خاں کی شکایت کرنے کی عادت پرانی تھی۔ بازار کی شکایت نہ کرتا تو بیوی بچوں کا گلہ کرتا یا ہندوستان پاکستان کے کرکٹ میچوں پر تقریر کرتا۔ ادھر جب سے اس پر اسلام کے دورے پڑنے لگے تھے وہ موقع بے موقع نماز اور روزے کی نصیحت، قیامت کے ہوش ربا منظر اور دوزخ کی آگ سے بھی ہم لوگوں کو ڈرانے کی ناکام کوشش کرنے لگا تھا۔ مختار بیڑی اُس کی باتوں پر مسکرا کر بیڑی کا ایک لمبا کش لیتا اور اُس کے چہرہ پر ڈھواں پھونک کر کہتا: ”سالے کی گھر میں بھابھی کے سامنے بولتی بندر ہتی ہے تو یہاں دوکان پر بیٹھ کر باتیں بگھارتا ہے۔ نامرد دے سالانا مرد!“

خلیل خاں اس کو خونخوار نظروں سے دیکھ کر رہ جاتا اور کسی گاہک کی جانب متوجہ ہو جاتا۔ تبلیغی جماعت کا ممبر بن جانے کے بعد سے اس نے مختار بیڑی سے گالم گلوچ کا تبادلہ تقریباً ”بند کر دیا تھا۔ چونکہ عادت بہت پرانی تھی اس لئے اس کا یکسر ختم ہو جانا ذرا مشکل تھا، کبھی نہ کبھی منہ سے کچھ نکل ہی جاتا تھا۔ میں خلیل خاں کی تقریر اس کی منگوائی ہوئی چائے کی پیالی میں غرق کرتا ہوا سڑک پر لوگوں کا جھوم دیکھتا جا رہا تھا کہ اس کا لڑکا خلیل سائیکل بھگاتا ہوا دوکان پر پہنچا اور تیزی سے بریک لگا کر سائیکل کو دوکان کے تختے پر دم سے لگا کر ہانپتا کا نپتا دوکان پر چڑھا آیا۔ اس کے چہرہ پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔

”اباجی! اباجی! جلدی سے چلئے۔ مختار چچا کو چوٹ لگ گئی ہے۔ وہ ادھر چوراہہ پر! بڑی بھٹی لگی ہوئی ہے۔“

”ایں! کیا کہتا ہے بھئی؟ مختار کو چوٹ لگ گئی ہے؟ تو نے خود دیکھا ہے کہ سنی سنائی اڑا رہا ہے؟“ خلیل خاں نے پوچھا۔

”نہیں، اباجی! خدا کی قسم، میں نے خود دیکھا ہے۔ ادھر چوراہہ پر موٹر سے ٹکر ہو گئی ہے۔“ اس کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے۔

ہم لوگ بھاگ بھاگ ہانپتے کانپتے چوراہہ پر پہنچے تو وہاں سیکڑوں آدمیوں کا مجمع لگا ہوا تھا۔ چیخ پکار مچی ہوئی تھی۔ بھٹی کو چیر کر ہم دونوں آگے بڑھے تو سڑک کے کنارے مختار بیڑی کا خون سے لٹ پت بے جان جسم پڑا ہوا تھا جس پر اس کے سر ہانے بیٹھے کاظم حسین نے اپنا کوٹ پردہ کے لئے ڈال رکھا تھا اور خود سڑک پر سر پکڑے رو رہا تھا۔ آہ!

مختار بیڑی! یہ کیا ہو گیا؟ خلیل خاں بے اختیار مختار کے بے جان جسم سے لپٹ کر دھاڑیں مار مار کر رونے لگا۔ اس کی حالت دیکھی نہیں جاتی تھی۔ میرا حال بھی خراب تھا۔ ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے ہماری ساری کائنات ہی اڑا اڑا دم کر کے ہمارے ارد گرد ملبہ کا ڈھیر ہو کر رہ گئی ہو۔ آنکھیں بار بار مختار پر جاتیں اور پھر خون کی اس باریک لکیر کے ساتھ ساتھ دور تک چلی جاتیں جو نالی میں جا گری تھی۔ بھٹی میں لوگوں کی جھنڈا ہٹ کی آوازیں کانوں میں گونج رہی تھیں:

”ارے رام رام! یہ کیا ہو گیا؟ کون تھے یہ صاحب؟“

”چچ چچ! مر گیا ہے چارہ! پتہ نہیں کون ہوگا۔ ارے بھیا کوئی پولس اور اسپتال بھی گیا کہ نہیں؟“

”سالی ٹریفک بھی تو بالکل اندھی ہو گئی ہے۔ روج جہاں تہاں ایک سیڈنٹ ہوتے رہتے ہیں سالے!“

”ارے بھائی! اللہ کی مرضی میں کسی کا کیا دخل ہے۔ ان کی اسی طرح لکھی تھی۔ ہم کو بھی ایک دن جانا ہے!“

اور ادھر پہلوان پنواڑی دوکان کے تختے پر منہ میں ڈبل پان دبائے چھل چھل کر ہر آنے والے کو وہ قصہ سن رہا تھا جس کو معلوم نہیں وہ پہلے کتنی بار سنا چکا تھا۔

”ارے بھیا! ہم نے سب کچھ اپنی پانی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ جوانی کسم اب تلک ساری تصویر پھلم کی مافک آنکھوں میں گھوم رہی ہے۔ کوئی جھوٹ تھوڑی بول رہے ہیں! ادھر پٹی سڑک سے مکھتا رباؤ جی آرہے تھے۔ روج اسی ٹائم آتے تھے اور چاند مارا کہ بیڑی کا بندل اور ماچس لیتے تھے۔ بڑے اچھے آدمی تھے بیچارے۔ تو بھیا! کیا ہوا کہ جنے کدھر سے ایک بچہ دوڑ کر سالی سڑک پار کرنے لگا اور ادھر سے آ رہی تھی دندنا ہی ہوئی جیب! بچہ تو جرور ہی دب کر مر جاتا۔ پر مکھتا رباؤ جی اک دم سڑک کے پیچوں بیچ کود پڑے اور چھلانگ لگا کر بچہ کونالی میں پرے دکھیل دیا۔ پر بھیا! وہ گھد کونہیں بچا سکے اور جیب سے بیچ سے دب گئے۔ باپ رے باپ! اتنا کھون نکلا جیسے کسی نے نلکا کھول دیا ہو۔“

سب ہم نے دیکھا بھیا! کوئی جھوٹ تھوڑی بول رہے ہیں!۔“

اسی سہ پہر ہم تین دوستوں نے مختار کی میت کو غسل دیا۔ جتنا پانی استعمال ہوا اتنے ہی آنسو بھی شامل ہو گئے ہوں گے۔ بالئیاں بھر بھر کر پانی ختم ہو گیا مگر اس کے زخموں سے خون کا رسنا بند ہی نہیں ہوتا تھا۔ کفن پہنایا تو جا بجا جیتے جاگتے خون کے دھبے رہ گئے تھے جیسے وہ دنیا کو بتانا چاہتے ہوں کہ ”دیکھو! شہید ایسے ہوتے ہیں!“ اُدھر کلثوم بھابی پڑوسنوں کے درمیان فرش پر گم سم سکتے کے عالم میں بیٹھی تھیں۔ ادھر ادھر سے رہ رہ کر بچوں کی سسکیوں کی آواز سے یہ طلسم ٹوٹ جاتا تھا۔ سارا محلہ جمع تھا اور فضا سو گوار تھی۔ نماز چوراہہ کی مسجد کے باہر ہوئی۔ سیکڑوں لوگ قطار اندر قطار کھڑے تھے۔ ایک کاظم حسین ہی تھا جو میت کے سر ہانے زمین پر گھٹنوں میں سر دے بیٹھا تھا۔ کسی کی ہمت نہیں ہوئی کہ اس سے نماز کے لئے کہتا۔ جنازہ اٹھا تو وہ گہری سانس لے کر ساتھ ہو لیا اور تمام راستہ سر جھکائے اپنے خیالوں میں گم چلتا رہا۔ اُدھر خلیل خاں نے گہوارے کا ایک پایہ سنبھالا تو پھر چھوڑنے سے انکار کر دیا۔ کوئی کاندھا بدلنے کو آگے بڑھتا تو ہاتھ کے اشارہ سے منع کر دیتا۔ آدھے میل چل کر جب قدم لڑکھڑانے لگے تو لوگوں نے سمجھا بھجا کر کاندھا بدل لیا۔ دیکھتے دیکھتے جریب کی چوکی کا قبرستان آ گیا۔ مختار اب اپنی منزل کو پہنچ رہا تھا۔

میت کو قبر میں اتارنے کے لئے میں پیروں کی جانب اتر گیا اور کاظم حسین سر ہانے۔ لوگوں نے ”ہوشیاری سے! ذرا سنبھل کے بھائی! بسم اللہ!“ کی آوازوں کے درمیان میت کو نیچے اتارا اور ہم دونوں نے کانپتے ہوئے ہاتھوں اور انگلیاں آنکھوں کے ساتھ اس کو سنبھال کر آہستہ سے زمین پر رکھ دیا۔ کاظم حسین نے جھک کر کفن کے سر ہانے کے بند کھولے اور اپنے بدن کی آڑ میں قبر میں جھانکتے ہوئے لوگوں کی نظر بچا کر میت کے دائیں شانے کے نیچے کچھ رکھ دیا۔ میری نظر پڑی تو میں بے اختیار پونک پڑا! ارے، یہ کیا؟ میرے منہ سے کچھ نکلنے ہی والا تھا کہ کاظم نے نظر اٹھا کر میری جانب دیکھا۔ اُف! کس قدر کرب تھا اُن آنکھوں میں! کیسی اُداسی! کیسی گھٹن! جیسے وہ مجھ سے کہہ رہا ہو:

”خدا کے لئے خاموش رہو سرور! مجھے اپنے دوست کو یہ آخری تحفہ دے لینے دو۔ پھر تو میں اسے کچھ نہیں دے سکوں گا۔“

اور میں نے خاموشی سے نگاہیں جھکا لیں۔ میت کے پیروں کی طرف کے بند کھولے اور خلیل خاں کا نیچے بڑھا ہوا ہاتھ پکڑ کر قبر سے باہر آ گیا۔ کاظم حسین نے قبر تختوں سے پاٹ دی اور آخری تختہ لگانے سے پہلے جھری میں سے اندر جھانکا جیسے خدا حافظ کہہ رہا ہو اور پھر آخری تختہ بھی لگا دیا گیا۔ ایک طرف سے آواز آئی: ”مٹی دے دیجئے!“ لوگوں نے دھپا دھپ تین تین مٹھیاں مٹی قبر میں ڈال دی اور ہاتھ جھاڑ کر ادھر ادھر کھڑے ہو گئے۔ گورکن نے پھاؤڑے سے قبر بھردی۔ لوگوں نے فاتحہ کے لئے ہاتھ اٹھائے اور پلٹ کر اپنے اپنے گھروں کو روانہ ہو گئے۔ مختار بیڑی اب افسانہ بن چکا تھا۔

روایت مشہور ہے کہ قبر میں میت کے پاس فرشتے آتے ہیں اور مرحوم سے سوال و جواب کرتے ہیں۔ میں تھکا ہارا گھر کی جانب واپس جا رہا تھا تو سوچ رہا تھا کہ جب اللہ کے بھیجے ہوئے وہ فرشتے مختار کے پاس آئے ہوں گے تو اُس کے پاس رکھے ہوئے چاند مارکہ بیڑی کے بندل کو دیکھ کر کیا کہا ہوگا؟

میلا دشریف

ٹانگہ ٹخ ٹخ کرتا بانس منڈی کے چوراہہ کی مسجد کے قریب کھڑا ہو گیا۔ اُس کی چھت پر آگے پیچھے منہ کئے دولاؤ ڈاسپیکر بندھے ہوئے تھے اور پچھلی سیٹ پر میلے کچیلے کرتے پاجامے اور پلاسٹک کی ہوائی چپل میں ملبوس، سر پر تیل سے چمکٹ دوپلی ٹوپی منڈھے ایک شخص ماکر و فون میں کرخت آواز سے اعلان کر رہا تھا۔ محلہ کے دس بارہ بچے اور دو چار بیکار نو جوان یونہی ٹانگہ کے پاس آ کر کھڑے ہو گئے تھے حالانکہ اس کا اعلان دور سے بھی سنا جاسکتا تھا۔ لاؤڈ اسپیکر سے منڈھا ہوا یہ ٹانگہ اور اُس میں بیٹھا ہوا آدمی ان کی بے رنگ اور پھیکے زندگی میں چند لمحوں کے لئے شاید رنگ اور مزہ فراہم کر رہے تھے۔ ماکر و فون والے علاقہ کو بھی اپنی اہمیت کا احساس ہو گیا تھا۔ وہ بانس ہاتھ سے ٹوپی درست کرتے ہوئے، شین قاف پر زور دے کر اعلان میں مصروف تھا اور برابر فاتحانہ نظروں سے پاس کھڑی ہوئی بے ہنگم بھیڑ کو دیکھ رہا تھا:

”برادران اسلام! اگلی سنیچر، پچیس ستمبر کو رات کے آٹھ بجے محلہ چمن گنج کے محمد علی پارک میں میلا دشریف کا ایک عظیم الشان جلسہ ہونے والا ہے۔ اس میں مولانا محمد حسین فرنگی محل اور مفتی عبدالسمیع صاحبان بیان فرمائیں گے۔ میلا دشریف کے بعد مچھلی بازار کے حاجی پریس کے مالک حافظ حاجی سلیم احمد صاحب کی طرف سے تبرک تقسیم کیا جائے گا۔ آپ سب سے درخواست ہے کہ جلسہ میں زیادہ سے زیادہ تعداد میں شریک ہو کر اسے کامیاب بنائیں اور ثواب دارین حاصل کریں۔“

تبرک کا نام سن کر لڑکوں کے چہروں پر مسکراہٹ دوڑ گئی۔ ٹانگا دو ایک مرتبہ اعلان کر کے آگے بڑھ گیا اور دیر تک دور سے اس کی آواز آتی رہی: ”برادران اسلام! اگلی سنیچر، پچیس ستمبر کو۔۔۔“

قریب ہے مسلم ہوٹل میں چائے پیتے اور نمک پارے ٹھونگتے ہوئے ثناء اللہ نے میری طرف دیکھ کر کہا: ”سرور بھائی! یہ میلا دو یلا دکا کیا چکر ان ملاٹوں نے لگا رکھا ہے؟ اور کوئی کام انہیں کرنے کو نہیں رہ گیا ہے کیا؟ جتنا پیسا ان جلسوں جلوسوں میں پھونکتے ہیں اس سے غریبوں، یتیموں اور بیواؤں کی پرورش وغیرہ کا انتظام کیوں نہیں کرتے؟ اس میں تو شاید ثواب بھی مل جائے گا۔ ان خالی خالی تقریروں سے کیا حاصل ہوتا ہے؟“

ثناء اللہ آج شاید تقریر کے موڈ میں تھے۔ یوں بھی وہ ”ملاٹوں“ پر جب بولنے پر آتے تو مشکل سے ہی رکتے تھے۔ پھر نہ موقع دیکھتے اور نہ آدمی پہچانتے تھے۔ جودل میں ہوتا وہ کہہ مارتے تھے۔ میں ان کی گھری طبیعت سے صرف واقف ہی نہیں تھا بلکہ خوف زدہ بھی تھا۔ ہماری دوستی بڑی پرانی تھی اور ان کے اس کھرے پن کے باوجود ان کے خلوص اور سادہ دلی کی مضبوط بنیادوں پر قائم تھی۔

میں نے ان کو ٹھنڈا کرنے کی نیت سے سموسوں کی طشتری ان کی طرف کھسکائی اور کہا: ”چھوڑیں بھائی! آپ بھی کس بحث میں پڑ گئے۔ ہمیں کون سا میلا دشریف کے جلسہ میں جا کر بور ہونا ہے یا چندہ دینا ہے! حاجی سلیم احمد میلا دکر رہے ہیں۔ وہ جانیں اور ان کا کام۔“

ثناء اللہ بجائے ٹھنڈا ہونے کے اور بھنا گئے: ”ارے واہ! یہ بھی خوب رہی۔ کب تک یہ لوگ دوسروں کو بے وقوف بناتے رہیں گے؟“ پھر انہوں نے پہلو بدل کر بحث کی پٹری بدلی:

”اور یہ ہمیشہ برادران اسلام کو ہی کیوں جلسوں میں بلایا جاتا ہے؟ ہمیشہ ان اسلام نے ایسا کون سا گناہ کیا ہے جو انہیں نہیں بلاتے ہیں؟ ثواب دارین میں ہمیشہ ان اسلام کا حصہ نہیں ہے کیا؟ اگر نہیں تو پھر جنت میں مرد ہی مرد ہوں گے! یہ تو سالی عجیب سی بات ہوئی۔ پھر ہماری بیویوں کا کیا ہوگا؟“ ثناء اللہ اب اپنی مخصوص ترنگ میں آچکے تھے اور انہیں روکنا میرے بس کی بات نہیں رہ گئی تھی۔

”کیوں سرور بھائی! اگر میری بیوی جنت میں گئی تو مجھ کو ملے گی کہ کسی اور کے حصہ میں آئے گی؟ لیجئے اس پر مجھے ایک لطیفہ یاد آ گیا!“

یہ ثناء اللہ کی ایک خاص ادا تھی کہ بات کرتے کرتے انہیں لطیفہ بہت یاد آتے تھے جو عموماً ”بے ٹنگے اور بے ڈھنگے ہوتے تھے۔ پھر مزایہ تھا کہ آپ انہیں کتنا ہی منع

کریں وہ لطیفہ سنانے سے باز نہیں آتے تھے اور اپنے لطیفوں پر اتنی فراخ دلی سے خود ہی ہنستے تھے کہ دوسروں کے مسکرائے کی بھی ضرورت نہیں رہ جاتی تھی! میں نے رسمی طور سے مسکرا کر کہا: ”اب آپ لطیفہ سنانے بغیر تو مانیں گے نہیں۔ تو پھر سنا ہی دیں۔“

”ہو ایوں کہ ایک مولوی صاحب ایک پٹھان کو نیک کام کرنے کی ہدایت دے رہے تھے اور ساتھ ہی اس کو جنت کے خواب بھی دکھا رہے تھے۔ کہنے لگے کہ ”خان صاحب! اللہ آپ پر کتنا مہربان ہے کہ ایک تو آپ کو جنت ملے گی پھر اُس کی رحمت سے آپ کی بیوی بھی وہاں آپ کو مل جائے گی!“ خان صاحب نے لال پیلے ہو کر ان کو جواب دیا: ”خو! پر امارے جنت میں جانے کا کیا فائدہ ہوا؟“

لطیفہ سنا کر ثناء اللہ نے اس قدر زبردست تہقیر لگایا کہ گُرسی سے اُڑھکتے لڑھکتے بچے۔ دیر تک آنکھیں آدھی بند کئے، سر پیچھے اوندھائے تہہ تہہ ہنستے رہے۔ ہونٹ کے دوسرے گاہکوں نے مڑ کر انہیں گھورا بھی مگر ان پر ایسی باتوں کا کوئی اثر نہ پہلے کبھی ہوا تھا اور نہ اب ہوا۔ تھوڑی دیر بعد سنبھل کر مجھ سے کہنے لگے:

”سرور بھائی! اب کی بار ہم لوگ میلاد شریف کے جلسہ میں کیوں نہ چلیں؟ دیکھیں تو سہی کہ وہاں کیا ہوتا ہے۔“

میرے ذہن میں بجتی ہوئی خطرہ کی گھنٹی شاید انہوں نے بھی محسوس کر لی! مسکرا کر یوں بولے: ”اچھا یوں کریں کہ بالکل آخر میں پہنچیں۔ لمبی چوڑی تقریر سننے سے بھی فوج جائیں گے اور تبرک الگ ملے گا۔ کیوں کیا خیال ہے؟“ ان کی آنکھوں سے شرارت ٹپک رہی تھی۔

میں نے ایک لمحہ سوچ کر جواب دیا: ”بھئی چلا تو چلوں گا لیکن وہاں حاصل کیا ہوگا؟ پھر آپ کی طبیعت سے بھی ڈر رہی لگتا ہے۔ میلاد شریف ہے، کوئی خالہ جی کا گھر تو نہیں ہے۔ الٹی سیدھی بات کر دی تو لینے کے دینے پڑ جائیں گے۔“

ثناء اللہ نے بڑی سنجیدگی سے کہا ”نہیں بھئی! قسم خدا کی۔ وعدہ کرتا ہوں کہ کسی سے کچھ نہیں کہوں گا۔ بس ذرا چل کر یوں ہی دکھے لیتے ہیں۔ تو پھر طے ہے نا؟“ میں نے حامی بھری: ”چلیں ٹھیک ہے۔ اب چائے ختم کریں۔ ٹھنڈی ہوئی جا رہی ہے۔“

ثناء اللہ میرے وعدہ پر خوشی سے کھل اٹھے: ”لیجئے! چائے پر ایک اور لطیفہ یاد آ گیا۔“ اور پھر میری اجازت کا انتظار کئے بغیر ہی لطیفہ سنانا شروع کر دیا۔

”سرور بھائی! ایک شخص ایک سردار جی کی چائے کی دوکان پر گیا اور پوچھا کہ: سردار جی! لیٹن دی چاہ ہے؟: سردار جی نے مسکرا کر جواب دیا کہ: مینوں تو نہیں ہے۔

تینوں ہے تو آ جا!۔“

لطیفہ سنا کر ثناء اللہ نے اس قدر زبردست تہقیر لگایا کہ میں ٹپٹا کر کھڑا ہو گیا۔ میری دیکھا دیکھی وہ بھی جھومتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے اور رومال سے آنکھیں پوچھتے ہوئے ہونٹ سے نکل گئے۔

اُس شام بیگم نے چائے میں شکر کا چمچ گھولتے گھولتے رک کر میری جانب حیرت بھری نظروں سے دیکھا اور ہلکی سی طنزیہ مسکراہٹ کے ساتھ پوچھا: ”آپ میلاد شریف سننے جا رہے ہیں؟ خیریت تو ہے؟ آخر یہ کیا پلٹ کیسے ہوگئی؟ آپ تو میلاد وغیرہ کے قائل نہیں ہیں!“

بیویوں کے متعلق میرا عقیدہ ہے کہ وہ شوہروں کے بارے میں جتنا سوچتی ہیں اتنا الفاظ میں بیان نہیں کرتی ہیں، بلکہ یوں کہنا زیادہ صحیح ہے کہ بیشتر باتیں اپنے لب و لہجہ، گردن کے خم، نگاہوں کے زاویوں اور چہرہ کے اُتار چڑھاؤ سے ادا کرتی ہیں۔ اس وقت بھی اُن کی نظروں سے صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ انہیں میری عقل کی صحت پر خاصہ شبہ ہو چلا تھا۔

میں نے کھسیا کر اپنی مدافعت کی کمزوری کوشش کی: ”ارے بھئی! قائل تو میں اب بھی نہیں ہوں۔ بس وہ ثناء اللہ ہاتھ دھو کر پیچھے پڑ گئے ہیں۔ ان کی ضد پر ذرا کی ذرا چلا جاؤں گا۔ یوں ہی تفریحاً، اور کیا!“

بیگم نے شامی کباب کا ایک نازک سا نوالہ کانٹے میں چھو کر ہونٹوں سے دبک لیا اور بڑی گہمیر آواز میں بولیں: ”ہوں ں!“

یہ ”ہوں ں“ مجھ سے میرا مزاج پوچھتی ہوئی معلوم ہوتی تھی، جیسے کہہ رہی ہو کہ: ”دماغ تو صحیح ہے کہ نہیں؟ کیا گھاس کھا گئے ہیں؟“ لیکن ان کے ہونٹوں کی مسکراہٹ کے درمیان سے جو آواز آئی وہ کچھ اور ہی کہہ رہی تھی۔

”آپ میلاد شریف میں ثناء اللہ بھائی کے ساتھ جا رہے ہیں؟ اور انہوں نے وہاں کچھ اوٹ پٹانگ کہہ سن دیا تو کیا ہوگا؟“ ان کے لہجہ میں اب سرا سیمگی اور فکر جھلک

رہی تھیں۔

”ارے بھی نہیں، انہوں نے قسمیہ وعدہ کیا ہے کہ خاموش رہیں گے۔ ویسے بھی ہم لوگ میلاد کے بالکل آخر میں پہنچیں گے جب سلام وغیرہ پڑھا جا رہا ہوگا۔ تھوڑی دیر دیکھ بھال کے آجائیں گے۔“

بیگم نے میری ناعاقبت اندیشی پر ٹھنڈی سانس بھر کر ماتمی انداز میں چائے کی ٹرے اٹھالی اور مجھ پر ایک مایوسی بھری نگاہ ڈالی۔ پھر وہ سر ہلاتی ہوئی باورچی خانے کی طرف چلی گئیں۔

محمد علی پارک اُس رات رنگ برنگے بجلی کے سیکڑوں قمتوں سے جگمگ جگمگ کر رہا تھا۔ جہاں دو ایک بجلی کے کھمبے اپنے چند بلبوں سے چند قدموں دور تک ہی مرگلی روشنی ڈالا کرتے تھے وہاں روشنی سے رات بھی دن ہو کر رہ گئی تھی۔ پارک کے کونے میں ایک طرف تخت کا اونچا اسٹیج بنا ہوا تھا جس کے چاروں جانب ہرے رنگ کے کپڑے کی چوڑی جھالٹنکی ہوئی نیچے زمین کو بوسہ دے رہی تھی۔ اسٹیج کے پیچھے بانسوں کی دیواری بنا کر ایک سفید چادر تان دی گئی تھی جس پر سنہرے خوبصورت اور موٹے موٹے الفاظ میں لکھا ہوا تھا:

لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ ﷺ

جلسہء میلاد النبی، زیر اہتمام ”انجمن خدام الاسلام

مہتمم: حافظ حاجی سلیم احمد عنفی عنہ (حاجی پریس والے)

آخری جملہ یقیناً عوام کو غلط فہمی سے محفوظ رکھنے کی غرض سے تھا کہ لوگ اس نیک کام کو کسی اور سلیم احمد کا کارنامہ نہ سمجھ بیٹھیں۔ اسٹیج پر سبھی میز کے پیچھے کرسیوں پر کئی بارش بزرگ بیٹھے ہوئے تھے اور ایک بزرگ قریب ہی کھڑے مائکروفون پر اپنی تقریر کے آخری لحوں کو ہاتھ میں پڑی ہوئی تسبیح ہلا ہلا کر امکانی حد تک پُر اثر بنانے کی کوشش کر رہے تھے۔ کونہ کی کرسی پر حاجی سلیم احمد صاحب بیٹھے نہایت فخریہ انداز سے سامعین کا جائزہ لے رہے تھے کہ دیکھو میلاد ایسے ہوا کرتا ہے۔ پتہ نہیں کیسے ان کی نظر مجھ پر پڑ گئی۔ چہرہ پر حیرت کا سایہ سا آیا جسے حاجی صاحب نے فوراً ”ہی ہلکی سی مسکراہٹ میں چھپالیا۔ ادھر تقریر ختم ہوئی اور ادھر مفتی عبدالستیع صاحب نے ہاتھ اٹھا کر اُمت مسلمہ کی فلاح اور ترقی کی تقریباً ”پانچ منٹ لمبی دُعا مانگی جس پر آمین کہتے کہتے لوگوں کے گلے خشک ہو چلے تھے کہ مفتی صاحب نے ایک آخری آمین کہہ کر آنسوؤں سے گیلے چہرہ پر ہاتھ پھیر کر عوام کو اور زیادہ آزمائش سے بچالیا۔ ابھی وہ پوری طرح بیٹھے بھی نہیں تھے کہ حاجی صاحب نے لپک کر مائکروفون پر قبضہ کر لیا:

”برادران اسلام! جلسہ میں آپ سب کے آنے کا بہت شکریہ۔ اللہ تعالیٰ آپ سب کو اس کا اجر عظیم دے گا۔ حاجی پریس کی طرف سے پارک کے دروازہ پر تبرک لینا نہ بھولنے گا۔ السلام علیکم۔“

تبرک کا نام سننے ہی وہ بھگدڑ مچی کہ دیکھتے دیکھتے پارک خالی ہو گیا۔ حاجی سلیم احمد صاحب نے مجھے اور ثناء اللہ کو اشارہ سے بلا لیا۔ اگر ثناء اللہ کو وہاں دیکھ کر ان کو برا لگا تھا تو ان کے بٹھرہ سے اس کا قطع کوئی اظہار نہیں ہو رہا تھا۔ وہ میلاد شریف سے فارغ ہوئے تھے اور ان کا چہرہ نور ایمانی سے چمک رہا تھا۔ کمالِ محبت سے ہم دونوں کے ہاتھ اپنے دونوں ہاتھوں میں تمام کر سلام اور مصافحہ کے بعد انہوں نے کہا:

”بھئی خدائے قدوس کی قسم! آپ دونوں کو یہاں دیکھ کر مجھ کو کتنی خوشی ہوئی ہے میں کیا بتاؤں۔ میں تو سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ میں ایسا مبارک دن دیکھوں گا۔ مگر وہ رب کائنات وہ پتھر میں بھی جو تک لگانے پر قادر ہے۔“

حاجی صاحب نے ہم دونوں پتھروں کو آنسو بھری آنکھوں سے دیکھا۔ پھر قریب کھڑے ایک شخص سے بولے: ”مستری جی! ذرا بھاگ کر تبرک کے دو ڈبل حصے تولے آؤ۔ اور ہاں کہنا کہ چاندی کے ورق بھی لگا دیں۔“

اس جہان نوازی سے شرمندہ ہو کر ہم لوگ کوئی جواب دے بھی نہیں پائے تھے کہ مستری جی لپک کر کاغذ میں لپٹے دہ حصے لے آئے۔ اُن کے ساتھ ایک منحنی سا شخص اور تھا۔ کوٹ پتلون پہنے، ناک کی پھٹنگ پر چشمہ اٹکائے وہ مستری جی سے آہستہ آہستہ کچھ کہہ رہا تھا اور جواب میں مستری جی بکرے کی طرح جلدی جلدی گردن ہلا رہے تھے۔ حاجی صاحب نے اپنے دونوں ہاتھوں کی طشتری میں وہ حصے ہمیں پیش کئے اور بڑی رقت سے تاک کی کہ ہم انہیں دعائے خیر میں یاد رکھیں۔ ہم دونوں ابھی فیصلہ نہیں کر پائے تھے کہ کیا کریں کہ حاجی جی نے مڑ کر پہلے اُس منحنی سے آدمی کو اور پھر مستری جی کو سوالیہ نگاہوں سے دیکھا۔

مستری جی نے ذرا سا آگے کھسک کر عرض کی: ”حاجی جی! یہ پانڈے جی بجلی گھر کے اوور سیر سب ہیں۔ پوچھ رہے ہیں کہ سڑک کے تاروں سے گنڈے کب

اُتریں گے اور اپنی دستوری کا حساب کتاب بھی سا بچھ کرنا چاہتے ہیں۔“

حاجی صاحب اس تقاضہ پر کھسیا سے گئے۔ سب کی موجودگی میں بجلی کے محکمہ کے دو کوڑی کے اوور سیر کا اس طرح منہ آنا انہیں اچھا نہیں لگا تھا۔ مگر انہوں نے ضبط سے کام لیا اور مصنوعی نرمی سے بولے: ”پانڈے جی! کیوں پریشان ہو رہے ہیں؟ بجلی تو سرکاری ہے۔ کوئی آپ کے گھر سے تو آئی نہیں تھی۔ گنڈے ابھی اتار لیں گے تو یہاں کا سامان کیسے نمٹے گا؟ صبح نکالنے گا گنڈے۔ رہ گئی آپ کی دستوری تو ہمارا تو ہر سال کا یہ کام ہے۔ اس سے پہلے بجلی گھر والوں کے پیسے کب مارے گئے ہیں جو آج مارے جائیں گے؟ کل دوپہر بعد پر لیں آ کر پیسے لے لیجئے گا۔“

پانڈے جی اوور سیر صاحب نے چشمہ کو ایک انگلی سے ناک پر اور اوپر کھسکاتے ہوئے کہا کہ: ”حاجی سب! گنڈوں کی کوئی بات نہیں ہے۔ صبح تک اتار لیں گے۔ پرتو ہمارا حساب اسی سے کر دیجئے۔ کل پھرتے نہیں ہوگی۔ سام کو امیدہ باجا میں سری ستیہ نارائن کی کتھا ہے۔ وہاں پر کل گنڈے ڈال کر بجلی کا سادھن کرنا ہے۔ پورا دن لگ جائے گا اس میں!“

ہم دونوں حاجی صاحب اور پانڈے جی کہ میلا د شریف کے لئے چرائی ہوئی سرکاری بجلی کا حساب کرتے ہوئے چھوڑ کر جب گھر کی جانب چلے تو ثناء اللہ بڑے خاموش خاموش تھے۔ معلوم نہیں اس موقع پر انہیں کوئی لطیفہ کیوں یاد نہیں آیا!

پچھل پائی

(پچھل پائی ایسی روایتی چڑیل کو کہتے ہیں جس کے پیروں کے پنجے پچھلے رخ مڑے ہوئے ہوں)

حمیدہ آپادیر سے جائے نماز پر سجدہ میں پری ہوئی تھیں۔ اُن کے نحیف شانوں کے بار بار ہلنے اور ہلکی ہلکی سسکیوں کی گھٹی گھٹی آواز سے ان کی آہ وزاری کا پتہ چلتا تھا۔ کوئی ان کے پاس بیٹھ کر غور سے اگر دیکھتا تو ان کے کانپتے ہوئے ہونٹ اور آنسوؤں سے تر جائے نماز دل پر اثر کئے بغیر نہیں رہ سکتے تھے۔ دو سال سے بے چاری بوا کا یہی حال تھا۔ جس دن سے اچھے میاں کو دورے پڑنے شروع ہوئے تھے حمیدہ بوا دنیا جہان سے بے خبر نیم دیوانی سی ہو کر رہ گئی تھیں۔ کون سا اعلان تھا جو انہوں نے اپنے چہیتے اور اکلوتے بیٹے کی صحت کے لئے نہیں آزما یا تھا۔ پیسہ پائی کی طرح بہہ رہا تھا مگر اچھے میاں کے دورے تھے کہ کم ہونے کا نام ہی نہیں لیتے تھے۔

بیچارے حاجی سلیم احمد صاحب بھی بیٹے کی طرف سے فکر کرتے کرتے آدھے ہو کر رہ گئے تھے اور کاروبار کی جانب بھی توجہ پہلی ہی نہیں رہ گئی تھی۔ جس ڈاکٹر، حکیم یا ویدکا کوئی شخص ذکر کرتا، ماں باپ بھگم بھاگ اس کے پاس پہنچ جاتے۔ ساتھ ہی اچھے میاں کو بھی گھسیٹ کر لے جاتے۔ چند دن علاج چلتا، بوا کو اتنا صبر کہاں تھا کہ ہفتہ دو ہفتہ جم کر علاج کراتیں۔ ادھر دورہ پڑا اور ادھر وہ کسی نئے ڈاکٹر کی طرف بھاگیں۔ بعض اوقات حاجی جی عاجز آ کر ان سے کہتے بھی تھے کہ: ”ارے بھئی! ذرا دوا کو کام تو کرنے دو۔ علاج شروع کئے ابھی دن ہی کتنے ہوئے ہیں؟“ مگر ڈھکیاری ماں کو اتنا چین نہیں تھا کہ وہ پوت کو آئے دن دوروں کی تکلیف میں تڑپتا دیکھتیں اور خاموش رہتیں۔

ویسے ڈاکٹروں اور حکیموں نے بھی بقول حمیدہ بوا ”فضیحہ مچا رکھا تھا!“ کوئی کہتا کہ یہ دورے مرگی کی بگڑی ہوئی شکل ہیں۔ کوئی بچپن میں دماغ میں لگی کسی چوٹ کا شبہ بیان کرتا۔ حکیم صاحب جگر کی گرمی اور اعصاب کی کمزوری تجویز کرتے تھے۔ خمیرہ گاؤں باں عنبریں جو اہر والا اور جوارش جالینوس کی شیشیاں کی شیشیاں اچھے میاں ہضم کر گئے اور خدا جانے کتنے جوشاندے منہ بنا بنا کر پی گئے مگر دوروں کا وہی حال رہا۔ ایک وید نے موقع کی نزاکت نہ سمجھتے ہوئے شک ظاہر کیا کہ اچھے میاں کسی وجہ سے اداکاری کر رہے تھے۔ اس کے تو حمیدہ بوانے وہ لئے اور ایسی صلواتیں سنائیں کہ اللہ کی پناہ! اس کے بعد انہوں نے ویدوں کے پاس جانے کی قسم کھالی تھی۔

رحمن کی سرانے والی فخر النساء عرف فتن بی کے بھانے پر ”روحانی علاج“ کی طرف سے بھی حمیدہ بوا غافل نہیں رہی تھیں۔ شہر اور آس پاس کا کوئی مولوی، سیانا اور جوگی ایسا نہیں بچا تھا جس کے در کی خاک انہوں نے نہ چھانی ہو۔ کوئی تعویذ، گنڈا دیتا تھا تو کوئی جنتر منتر۔ چلے کھینچتے بوا کے گھٹنے رہ گئے تھے۔ وظیفہ اور تسبیحیں پڑھتے پڑھتے انگلیاں پتھرا گئی تھیں اور سجدہ میں پڑے پڑے پیشانی کا گٹا کچھ زیادہ ہی کھلا گیا تھا۔ ایک زمانہ میں رحیم نائن کے سمجھانے پر کہ ہونہ ہو کسی بد ذات ظالم نے اچھے میاں کے حسن پر رتجھ کر انہیں قابو میں کرنے کے لئے انہیں اُلو کا گوشت کھلا دیا تھا، حمیدہ بوانے جانے کتنی جمعراتوں کی شامیں سید بابا کے مزار پر چراغ جلانے اور منتیں مانگتے گزار دی تھیں۔ لیکن اچھے میاں کو ترقی بھر بھی فائدہ نہیں ہوا تھا!

ادھر پچھلے تین ہفتوں سے وہ مچھلی بازار کی مسجد کے بڑے مولوی صاحب کی خدمت میں حاضری دے رہی تھیں اور سچ تو یہ ہے کہ حمیدہ بوا کا دل مولوی صاحب کی تشخیص پر جم سا گیا تھا۔ مولوی صاحب نے نو چندی جمعرات کو اچھے میاں کی خاطر ایک جلالی (اور اسی مناسبت سے مزہگا!) چلے کھینچنے کے بعد اعلان کیا تھا کہ اچھے میاں پر جنات کا بدشاہ آتا ہے۔ ساتھ ہی انہوں نے وظیفہ، تعویذ اور تسبیح کا پورا کورس تجویز کیا تھا اور ہر ہفتہ اپنے پاس خصوصی توجہ کے لئے حاضری کا حکم بھی دیا تھا۔ حمیدہ بوا اس تشخیص سے مطمئن نظر آتی تھیں۔ اور بھلا کیوں مطمئن نہ ہوتیں؟ ایک تو دوروں کی شکل ہی ایسی تھی۔ دوسرے بوا کو معلوم تھا کہ اچھے میاں مدتوں چوراہہ کی مسجد کے امام مولوی محمد حسین صدیقی الوارثی صاحب کے پاس جاتے رہے تھے۔ اور دنیا کو علم تھا کہ امام صاحب کے قبضہ میں جنوں کا پورا ایک گروہ تھا جو ان کی خدمت میں صبح و شام لگا رہتا تھا۔ مسجد کے خادم گھو پہلوان اپنی کبھی کی گذری جوانی کی قسم کھا کر کہتے تھے کہ ایک جن دو پہر کے قیلولہ کے وقت امام صاحب کے پیرا دیتا تھا۔ چونکہ یہ اس کا آنکھوں دیکھا معاملہ تھا چنانچہ اس میں بوا کو شک و شبہ کی

کوئی گنجائش نظر نہیں آتی تھی۔ انہیں یقین ہو چلا تھا کہ جنات کا بادشاہ بڑے مولیٰ سب کے روحانی علان سے ہی جائے گا۔

ایچھے میاں کو آج پھر دورہ پڑا تھا اور وہ آنگن میں چار پائی پر پڑے ہوئے تھے۔ سر ہانے حمیدہ بوادو پیٹھ سے آنسو پوچھتی اور دل ہی دل میں اللہ سے دعائیں مانگتی خاموش بیٹھی تھیں۔ ادھر ادھر ایچھے میاں کی بہنیں اور پڑوس کے دو چار ہمدرد لوگ کھڑے تھے۔ یہ سب بار بار کی مشق کے بعد اپنے اپنے کام کے عادی ہو چکے تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ وہ اس سے زیادہ کچھ اور نہیں کر سکتے تھے کہ دورہ کے بیچ میں ایچھے میاں کو چوٹ پھیٹ سے محفوظ رکھیں۔

یہ دورے بھی عجیب قسم کے تھے۔ بازار میں یادوستوں کے ساتھ تفریح بازی کے وقت کبھی نہیں پڑتے تھے۔ عام طور سے گھر میں ہی ایچھے میاں ان کا شکار ہوا کرتے تھے۔ بس وہ دو چار لمبے لمبے سانس لیتے اور لیٹ جاتے۔ بظاہر وہ آنکھیں بند کئے بے ہوش نظر آتے تھے۔ سانس کی دھونکی شوشاں، شوشاں چلتی ہوتی۔ تھوڑی تھوڑی دیر میں سارے بدن میں کپکپاہٹ کی لہریں دوڑ جاتی اور وہ ہاتھ پیرا کڑا کر بڑے درد سے کراہتے۔ رہ رہ کر ہاتھ پیرا ادھر ادھر مارتے پٹختے۔ شروع شروع میں چار پائی کی پیٹیوں پر ہاتھ لگنے سے ایسی چوٹیں بھی آئیں کہ کئی کئی دن نیل پڑے رہے اور حمیدہ بواہلدی چونالگاتی رہیں۔ اب لوگ ہوشیار ہو گئے تھے۔ جیسے ہی دورہ شروع ہوتا ایچھے میاں کے ارد گرد رضائی اہر کمبلوں کی گدیاں بنا کر رکھ دیتے کہ ہاتھ پیر محفوظ رہیں۔ پہلے پہل لوگوں نے ان کے بے قابو ہاتھ پیروں کو تھامنے کی کوشش کی تھی مگر دوروں میں خدا جانے ان میں کہاں کی طاقت آجاتی تھی کہ دو چار لوگ انہیں سنبھال بھی نہیں سکتے تھے۔ کسی کا ہاتھ اگر وہ پکڑ لیتے تو پھر وہ اسی وقت چھوٹا جب ایچھے میاں اپنی گرفت ڈھیلی کرتے اور بعد میں وہ شخص دو تین دن اپنی کلائی سہلایا کرتا۔ ایک مرتبہ تو ایچھے میاں نے چار پائی کی پائنتی کی رسیوں میں اپنے پیروں کے پنجے پھنسا کر جو زور لگایا تو سارے بان تڑ تڑ ٹوٹ گئے تھے۔

آج بھی ہمیشہ کی طرح لوگ صبر سے دورہ ختم کرنے کا انتظار کرتے رہے۔ دس پندرہ منٹ کے بعد ایچھے میاں نے گہری گہری سانسیں لیں، آنکھیں ذرا کی ذرا کھولیں اور پھر کروٹ لے کر دوبارہ بند کر لیں۔ لوگ آہستہ آہستہ ادھر ادھر کھسک گئے۔ چھوٹی بہن شاکرہ بھاگ کر باورچی خانہ سے گرم دودھ کا پیالہ لے آئی اور حمیدہ بوانے کا نپتے ہاتھوں سے چچھو چچھو دودھ ایچھے میاں کے منہ میں دیا۔ دو تین چچھے لے کر انہوں نے نقاہت سے ہاتھ کا اشارہ کر کے منع کر دیا اور تھوڑی دیر میں سو گئے۔ دورہ ختم ہو چکا تھا مگر حمیدہ بو اسی طرح سر ہانے بیٹھی دو پیٹھ کے آنچل سے ایچھے میاں کو پکھا جھل رہی تھیں اور معلوم نہیں سرجھکائے کیا سوچ رہی تھیں۔

وقت یوں ہی گذرتا رہا اور حمیدہ بو اکی مایوسی میں تلخی کا رنگ بڑھتا جا رہا تھا۔ بعض اوقات رنج اور غصہ میں وہ جنات کے بادشاہ سے بھی لڑنے مرنے پر تئل جاتی تھیں:

”کم بخت، موت کا لیا! کوئی اور گھر نہیں ملا اس کو؟ میرے بچے کی جان بیران کر رکھی ہے۔ ڈھیٹ بھی تو کیسا ہے۔ بڑے مولیٰ سب سے چوٹ لڑے جاتا ہے۔ یا میرے مولا! قیامت کے دن اس کم بخت کا منہ کالا کر یو!“ وہ جنات کے بادشاہ کو ہاتھ اٹھا اٹھا کر کوستیں۔

فلن بی ان کی اس عادت سے بہت گھبراتی تھیں۔ کوسنے سن کر کانپ جاتیں: ”اے بوا! خدا کے واسطے خاموش ہو جاؤ۔ سن لے گا تو کوئی اور مصیبت نہ آجائے۔ جنات کا بادشاہ ہے، کوئی معمولی جن تھوڑی ہے۔ تمہیں ستانے لگے گا تو یہ گھر کون دیکھے گا؟ جو ان بچیوں کا ساتھ ہے!“

مگر حمیدہ بو اپران باتوں کا کوئی اثر نہیں ہوتا تھا۔ وہ ایچھے میاں کی صحت کے لئے ہر قربانی کو تیار تھیں۔ ابھی پرسوں ہی رام دلاری منہارن آئی تھی اور سب کی نظریں بچا کر حمیدہ بو اکی طرف رازداری سے لگی تھی۔ پھر ان کے ہاتھ میں اخبار کے کاغذ کی ایک پڑیا تھادی تھی: ”ہم جانت ہیں تم مسلمان ہو ہو آتی، مہلا بھیا کا دیکھ کر ہمارا من ڈکھت ہے۔ ای سائیں بابا کے مہا بھوگ کا فریل ہے۔ بھگوان انتریانی ہے۔ بھیا کہ کھلائے دیو۔ رام بھلی کرے گا۔“

اور حمیدہ بو انے اللہ اور بھگوان رام کا فرق بالائے طاق رکھ کر دوسرے ہی دن پننے کی دال کے حلوے میں ملا کر سائیں بابا کے مہا بھوگ کا ناریل ایچھے میاں کو کھلا دیا تھا۔ مگر تعویذ اور وظیفوں کی طرح انتریانی بھگوان کا پرساد بھی بے اثر ثابت ہوا تھا۔

ایچھے میاں ماشاء اللہ جوان تھے۔ چار بہنوں میں ایک بھائی تھے۔ دوروں کا چکر نہ ہوتا تو حمیدہ بو اکب کی گھر میں بہو لے آئی ہوتیں۔ اب بھی برابر اسی فکر میں رہتی تھیں کہ کسی طرح ایچھے میاں کا گھر آباد ہو جائے۔ مگر جو شخص بھی دوروں کی خبر سنتا بڑھا ہوا قدم پیچھے ہٹا لیتا۔ فلن بی کو بھی بڑی خلش تھی۔ ایک شام بو اسے ملنے آئیں تو ایچھے میاں کے رشتہ کا ذکر لے بیٹھیں۔

حمیدہ بو کے پاندان سے بناری پان کا مصالحہ دار بیڑا کلے میں دب کر اپنے مخصوص ہمدردانہ لہجہ میں بولیں: ”اے بوا! اب تم ایچھے میاں کا گھر بسالو، انتظار کا ہے کا ہے؟“

کیا بیٹے کو بوڑھا کر دینے کا ارادہ ہے؟ بہو آئے گی تو گھر میں رونق ہو جائے گی۔“

”اے بہن! کیا میں سمجھتی کہ لڑکے کی عمر جا رہی ہے؟ کون سی ماں ہوگی جسے دلہن لانے کا ارمان نہیں ہوگا؟“ بوا کی آنکھوں میں آنسو چمک آئے تھے۔ ”پر کیا

کروں، وہ آفت پیٹ جنات کا بادشاہ جو ہاتھ دھو کر پیچھے بڑا ہوا ہے! دنیا بھر میں دوروں کی خبر ہے۔ جدھر جاؤں ہوں لوگ دوسری طرف منہ کر لیوے ہیں۔“

فلکن بی ذرا سا آگے کھسک کر بیٹھ گئیں اور اپنا انگوٹھیوں سے لدا پھندا ہاتھ حمیدہ بوا کے گھٹنے پر رکھ کر بولیں: ”بوا سب ٹھیک ہو جائے گا۔ تم ہلکان کیوں ہوتی ہو؟ وہ قاضی پاڑے میں حافظ عبدالسلام جو رہتے ہیں، ارے وہی جن کا پہاڑ سا پر بس بڑے بازار میں ہے، تم کہو تو ان کی بیٹی کا معلوم کروں؟ ہر طرح سے اچھی ہے۔ تم نے تو دیکھا ہی ہے۔ بس عمر میں اچھے میاں سے سال دو سال ہی بڑی ہے۔ تو یہ تہ کوئی عیب نہیں ہے۔ کہو کیا کہتی ہو؟“

پھر ہوا یوں کہ ادھر حمیدہ بوانے حاجی جی کو راضی کیا اور ادھر فلکن بی نے برسوں کی رفاقت کا حق ادا کرنے کی کوشش میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ پیسہ یوں بھی لاکھوں عیب چھپا لیتا ہے۔ بڑے مولیٰ سب کارو حوانی علاج چل ہی رہا تھا اور ان کا کہنا تھا کہ جنات کا بادشاہ اب کمزور معلوم ہوتا تھا۔ اللہ کے کلام میں بڑی طاقت ہے۔ آخر کرب تک وہ سامنے نکارے گا؟ حافظ عبدالسلام کے گھر سے رشتہ کی رضامندی کا آنا تھا کہ حمیدہ بوانے شادی کی تیاری میں تجوری کا منہ کھول دیا۔

لوگوں کا کہنا ہے کہ ایسی شاندار شادی انہوں نے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ کیا چڑھاوا، کیا بارات، بوانے پیسہ دل کھول کر خرچ کیا۔ ولیمہ کا چرچا تو دو چار محلوں میں عرصہ تک رہا۔ دلہن بھی گھر سے کچھ کم نہیں لے کر آئی تھی۔ حمیدہ بوا اسے ہر وقت ہاتھوں ہاتھ رکھتی تھیں۔ جہاں اس کا پیر پڑتا وہاں اپنا دل نچھاور کرنے کو تیار رہتی تھیں۔ اچھے میاں بھی زیادہ وقت اپنے کمرہ میں ہی گزارتے تھے۔ کھانا بھی بیشتر وہ دلہن کے ساتھ اندر ہی کھاتے۔ باہر آتے بھی تو جیسے اوپری دل سے۔ جتنی دیر بیٹھتے بس رسیاں ٹڑاتے رہتے تھے۔ باہر دوستوں میں جانا بھی کم ہو گیا تھا اور جاتے تو واپسی میں کبھی خالی ہاتھ نہ آتے۔ کبھی گلاب جامن اور رس ملانی کا ڈونگا ہاتھ میں ہوتا تو کبھی ر بڑی کا گلاس۔ سیدھے کمرہ میں جاتے اور پھر دیر سے ہی باہر آتے۔ کبھی کبھی منہ جھوٹا کرنے کو تھوٹی سی مٹھائی شاکرہ کے ہاتھ پر بھی رکھ دیتے اور بس!

شروع شروع میں تو حمیدہ بوانے اچھے میاں کی اس تبدیلی کوئی شادی اور نئی ارمانوں کا اثر سمجھ کر دل کو بہلا لیا مگر جلد ہی انہیں یہ احساس ہونے لگا کہ اچھے میاں اب پہلے سے سعادت مند اچھے میاں نہیں رہ گئے تھے۔ پھر یہ بھی ہوا کہ جہاں حمیدہ بوا ہمیشہ کی طرح گھر کے معاملات میں سو فیصد عمل دخل رکھتی تھیں وہاں بہو اپنا رسوخ قائم کرنا چاہتی تھی۔ بوا چاہتی تھیں کہ سنیما، تفریح اور خریداری وغیرہ سب دلہن ان کی اجازت اور ایما سے کرے اور بہو بھی کہ اچھے میاں کی زبان سے ان پابندیوں پر احتجاج کرتی تھی۔ گھر کا سارا خرچ ہمیشہ حمیدہ بوا کے ہاتھوں سے ہوا تھا۔ اب چاند بیگم اس اختیار میں دخیل ہونے پر اتارو ہو رہی تھی۔ آہستہ آہستہ وہی روایتی قصے اور جھگڑے ساس بہو میں شروع ہو گئے جن سے ہر گھر پر رونق اور پڑوسیوں کی دلچسپی اور ہنسی کا نشانہ رہتا ہے۔ حمیدہ بوا کا اختیار ہوتا تو بہو سے چاند بیگم کا لقب چھین لیتیں جو انہوں نے رونمائی پر ہیرے کے جڑاؤ سیٹ کے ساتھ بڑے چاؤ سید یا تھا۔ جہاں پہلے وہ سب سے ہنس ہنس کر دلہن کی خوبصورتی اور گھڑاپے کے فرضی قصے سناتی تھیں وہاں اب اس کے خریلو مزاج اور پھوٹ پھن کی اتنی ہی فرضی کہانیاں سنا کر آٹھ آٹھ آنسو بہاتی تھیں۔

اچھے میاں شروع شروع میں تو ساس بہو کے اس جھگڑے میں غیر جانبدار سے رہے۔ پھر آئی جان کا مستقل رونا گانا کانوں کو برا لگنے لگا۔ جب چاند بیگم نے کٹورہ سی

آنکھوں میں بے گناہی اور معصومیت کے آنسو بھر کر اور بستر پکڑ کر انسٹ پائیٹی اور ان کی طنائیں کسیں تو اول اول دبی زبان سے اور کچھ ہی دنوں میں کھلم کھلا دلہن کی طرفداری پر آگئے، گویا بقول حمیدہ بوا ”سارے کرم پورے ہو گئے!“

اُس دن فلکن بی جو حمیدہ بوا سے ملنے آئیں تو انہیں اپنے کمرہ میں پلنگ پر لیٹے خاموش دیکھ کر ہانپیں گیا۔ ویسے بھی چونکہ شادی انہیں کی تحریک پر ہوئی تھی فلکن بی حمیدہ بوا کی مصیبت کا خود کہ تھوڑا بہت ذمہ دار ترقی تھیں۔ ان کی اس شرافت پر حمیدہ بوا انہیں اپنے ہاتھ سے بنارس پان بنا کر کھلاتی تھیں اور رخصت کے وقت چنے کی دال کا حلوہ ساتھ کر دیتی تھیں جو فلکن بی تھوڑا سا ”نہیں، نہیں!“ کر کے دوپٹے کے پلو سے ڈھک لیتی تھیں۔

حمیدہ بوا کو فکر مند دیکھ کر فلکن بی نے پاندان خود ہی اپنی طرف کھینچ کر پوچھا: ”کیا بات ہے بوا، بڑی دگدگ میں نظر آرہی ہو آج؟“

حمیدہ بوانے ٹھنڈی سانس بھر کر جواب دیا: ”ارے بی بی! روز روز کیا ایک ہی دکھڑا روؤں؟ میرے تو گھر کی کایا ہی پلٹ گئی۔ سوچتی تھی کہ بہو آ کر گھر سنبھالے گی اور

میں اللہ اللہ کروں گی۔ سو اُس نے تو آ کر بالکل ہی لٹیا ڈوب دی۔“

فلکن بی نے ایک پان بوا کی طرف بڑھا کر اور ایک اپنے کلمے میں دبا کر کہا: ”ہاں بوا، موزا مانہ ہی خراب آ گیا ہے۔ بیسویں صدی ہی آخر! جو کچھ ہو تو ہوا ہی ہے۔“

سارے قیامت کے آثار ہیں، اور کیا! تم اچھے میاں کو سمجھاتی کیوں نہیں ہو؟“ انہوں نے چُچ سے اگالداں میں پیک کی پچکاری ماری۔
 ”ارے سمجھاؤں میں کیا خاک؟ وہ میری کوئی بات سننے بھی تو سہی۔ جانے موئی نے میرے بیٹے پر کیا جادو کر دیا ہے کہ اُلو کا گوشت کھلا دیا ہے، اُس کی تو مت اکدم ہی ماری گئی ہے۔ ہماری بھی شادی ہوئی تھی لیکن یہ قیامت تھوڑی ٹوٹی تھی۔“ حمیدہ بوانے کہا۔

”اے ہے بوا، اب ایسی بھی کیا مصیبت ہے! میں تو کہوں ہوں کہ یہ آئے دن اُلٹی سیدھی فلم دیکھ کر لڑکے لڑکیوں کا یہ حال ہو رہا ہے۔ نہ شرم رہی اور نہ غیرت۔ بیوی نہ ہوئی نعوذ باللہ خدا ہوگئی!“ فلکن بی کو اچھے میاں اور چاند نیگم کی آزاد روی میں قیامت کے سارے آثار نظر آنے لگے تھے۔ انہوں نے بیان جاری رکھتے ہوئے کہا:
 ”اللہ پاک اپنے رسول ﷺ کے صدقہ میں اچھے میاں کو سمجھ دے۔ تم گھبراؤ مت بوا۔ سب ٹھیک ہو جائے گا۔ وہ بڑا کارساز ہے۔ ویسے اب اچھے میاں کے دوروں کا کیا حال ہے۔؟“

حمیدہ بوا کے سرو پر کٹا کٹ چلتے ہوئے ہاتھ یک لخت رُک گئے! ان کا منہ پان چباتے چباتے ادھ کھلا رہ گیا تھا اور وہ حیرت سے آنکھیں پھاڑے وحشت زدہ سی فلکن بی کو گھورے جا رہی تھیں۔ فلکن بی ان کی یہ حالت دیکھ کر کچھ شٹھاسی گئیں اور حمیدہ بوا کا ہاتھ ہلا کر ڈرتے ڈرتے بولیں: ”اے بوا! کیا بات ہے؟ اچھے میاں اب سے دور ٹھیک ٹھاک خیریت سے تو ہیں نا؟“

حمیدہ بوانے کھوئی کھوئی آنکھوں سے انہیں دیکھا اور پھر ادھ مری سی آواز میں جواب دیا:
 ”خیریت؟ ہاں ہاں سب خیریت ہی ہے۔ اے ہے! بی بی، میں تو بھول ہی گئی تھی۔ تم نے یاد دلایا تو اب خیال آیا کہ جس دن سے اللہ ماری پچھل پائی، بہونے اس گھر میں قدم رکھا ہے، وہ کم بخت جنات کا بادشاہ ایسا غائب ہوا ہے کہ پھر لوٹ کر ہی نہیں آیا!!“

شُدھی

(اپنے دھرم سے نکلے ہوئے شخص کو ہندو دھرم میں واپس لانے کے لئے جو مذہبی رسم ادا کی جاتی ہے اُس کو شُدھی یعنی شُدھ یا پاک کرنا کہتے ہیں)

پنڈت سدا نند شاستری جی نے مونڈھے پر بیٹھے بیٹھے کچھ سوچ کر جو زور سے ”ہوں ںں“ کی تو ان کی وقت سے پہلے سفید ہوئی بڑی سی لہریاں مونچھ تھر تھر کر رہ گئی اور رام چندر پانڈے بھی اس ”ہوں ںں“ کی گمبھیرتا پر چونک پڑے! ویسے یہ مونچھ پنڈت جی کے سرخ و سفید گول چہرے پر سیاہ چمک دار آنکھوں کے درمیان خوب سجی تھی۔ پنڈت سدا نند شاستری جی نکلنے قد، دُہرے بدن اور چوڑی ہاڑ کے وجہہ آدمی تھے۔ گھلنا ہوارنگ، گھٹے ہوئے سر پر اصلی چنبیلی کے تیل کی چمک، آنکھوں پر سنہری کمائی کا گول شیشوں والا چشمہ اور ماتھے پر انگلی بھر موٹا ترسول دار چندن کا تلک اُن کی شخصیت کو دلچسپ اور رعب دار بناتے تھے۔ بدن پر ہمیشہ گہرے کھدر کا گھنٹوں تک کا گرتا اور اس پر سفید کھدر کی خالص بنارس ڈھنگ کی دھوتی پہنے رہتے تھے۔ پیروں میں کھوٹی دار کھڑاؤں اور گلے میں بڑے سے منکوں کی مالا پہن کر جب وہ کھٹ کھٹ کرتے گذرتے تو لوگ دور سے آواز سن کر نمسکار کرنے اور آشریہ واد لینے کو کھڑے ہو جایا کرتے تھے۔

پنڈت جی سائیں بابا مندر کے پجاری تھے۔ رامائن پاٹھ اور ستیہ نارائن کتھا کے لئے دور دور تک مشہور تھے۔ گیانی آدمی تھے مگر غرور چھو کر بھی پاس سے نہیں گذرتا تھا۔ ہر ایک سے پریم اور خندہ پیشانی سے ملتے تھے اور زیادہ وقت پوجا پاٹھ اور لوگوں کی سیوا میں ہی گذارتے تھے۔ دل کے بہت نرم اور زبان کے اتنے ہی بیٹھے تھے چنانچہ کیا چھوٹا اور کا بڑا سب ہی ان سے پیارا اور محبت کا سلوک کرتا تھا۔ پنڈت جی اس علاقہ کی دھارمک سنسٹھا کے پرکھ چالک بھی تھے اور اس وقت وہ دہ اور ممبروں کے ساتھ رام چندر پانڈے کے برآمدہ میں مونڈھوں پر بیٹھے اس گمبھیر مسئلہ پر سوچ بچار کر رہے تھے جس نے پچھلے چند مہینوں سے محلہ کی بہت سی بے لگام زبانوں کو آزادی سے دوسروں پر الزام لگانے اور دھرم کی سخت خطرہ میں گرفتاری کا اعلان کرنے کا موقع فراہم کر رکھا تھا۔

اُن کے دوسرے ساتھی لالہ سری پت رام تھے جو چوک میں بھوسہ اور خَلوئی لکڑی کی آڑھت کا کام کرتے کرتے سٹھیا سے گئے تھے۔ سیاہ رنگ، چھوٹے قد اور گول مٹول بدن کے لالہ جی ہر وقت کھوئے کھوئے سے رہتے تھے۔ لڑکے ان کو سر پٹ رام کہہ کر چراتے تھے۔ شروع شروع میں تو وہ برامان کر غصہ میں گالی دے لیا کرتے تھے، مگر اب اس قدر عادی ہو چکے تھے کہ چھوٹے بڑے سب انہیں سر پٹ رام کا کہ نام سے ہی بلاتے تھے اور وہ ذرا بھی برائیاں نہیں مانتے تھے۔ اس وقت وہ بائیں ہاتھ کی تھیلی کی پیالی میں چونا اور دیسی تمباکو کی چنیوٹی انگوٹھے سے کھس کھس گھس رہے تھے جیسے تمام مقدمہ ان کی سمجھ میں آ رہا ہو، ورنہ واقعہ یہ تھا کہ لکڑی اور بھوسے کی آڑھت کے علاوہ بیشتر باتیں ان کے کچھڑی سر کے اوپر سے یوں ہی گذرتی تھیں۔

مول چندر سر یو استوا سکتون کا تیسرا کونہ تھے۔ وہ قریب کی کاٹن مل میں کلرک تھے۔ پوجا پاٹھ اور ساتھ ہی لیڈری کا بہت شوق تھا۔ چنانچہ مندر کے کاموں میں ہمیشہ پیش پیش رہا کرتے تھے۔ ہولی، دیوالی، رام نومی سے لے کر رام لیلا اور دسہرا تک مندر سجانے، پوجا کروانے اور پر ساد بانٹنے اور کھانے میں نہایت چوکس تھے۔ انہیں لیڈری کے شوق کی بدولت دوسرے کے پھٹے میں پاؤں اڑانے کا لپکا ہو گیا تھا۔ خود چونکہ دھرم گیان سے کورے تھے، پنڈت سدا نند جی کی چھتر چھاما میں ڈیرہ ڈال رہے تھے اور ان کے مضبوط کندھے پر رکھ کر اپنی کمزوری بندوق چلانے کی فکر میں رہا کرتے تھے۔ پنڈت جی بھی اپنی سادہ دلی اور ان کی طلب کے تقاضہ پر انہیں اکثر ساتھ لے لیتے تھے۔

سر پٹ کا کانے دائیں ہاتھ سے بائیں تھیلی پر دو چار تھکی دے کر فاضل چونا اڑایا اور پھر تمباکو نچلے ہونٹ کے پیچھے رکھ کر بولے: ”پانڈے جی! ای ماملہ بہوت گمبھیر ہے بھائی۔ سارا محلہ تھار کھلاپ ہوئی گوا ہے۔ لوگ بائیکاٹ پر اتارو ہیں بائیکاٹ پر! پنڈت جی مہاراج بھی کا کریں؟ کونو بات سننے کو تیار ناہیں ہے۔ دھرم شاستر سے کون جو کھم لے سکت ہے بھیا؟“ سر پٹ کا کانے یہاں پہنچ کر دونوں کانوں پر ہاتھ دھر کر اپنی چندھی آنکھیں آسمان کی طرف اٹھادیں۔

پانڈے جی بائیکاٹ کا سن کر گھبرا گئے۔ ویسے ہی وہ ان لوگوں کی مسلسل جرح سے بے حال ہو رہے تھے۔ اب بائیکاٹ کی دھمکی سنی تو اور دل پریشان ہو گیا۔ کمرہ میں

کھلنے والے کواڑ کے پیچھے سے اچانک آنے والی چوڑیوں کی کھنک نے ان کو چونکا دیا۔ بستی آڑ میں بیٹھی چند اکودودھ پلا رہی تھی اور اس نئی مصیبت نے شاید اس کو پہلو بدلنے پر مجبور کر دیا تھا۔ پاٹڈے جی ابھی جواب سوچ ہی رہے تھے کہ سر یواستو جی نے وار کیا: ”سنا ہے کہ آپ نے اپنی بیٹی کا نام چاند سلطانہ رکھا ہے؟ یہ کیا مسلمانی نام رکھا آپ نے؟“

پاٹڈے جی سنبھل کر بولے: ”ہماری بیٹی کا نام چندر ماد یوتی ہے۔ رحمانی بابو کی پتی اسے چاند سلطانہ کہتی ہیں۔ ویسے سب لوگ اسے پیار سے چندا بھاتے ہیں۔ اس میں کون سی ایسی بری بات ہے؟“ ان کا لہجہ کچھ گرم ہو چلا تھا۔ انہیں سماج کے ان ٹھیکہ داروں پر اب غصہ آ رہا تھا جو کسی کو خوش نہیں دیکھ سکتے تھے۔

سر یواستو جی نے پنڈت سدا نند جی کی طرف مسکرا کر دیکھا مگر وہاں سے جوابی مسکراہٹ نہ ملنے پر کچھ کھسیا سے گئے۔ اپنی ٹھوڑی پر بڑی سنجیدگی سے ہاتھ پھیر کر انہوں نے بڑے فاتحانہ انداز میں پوچھا: ”چلیں، بیٹی کا نام ہم چندر ماد یوتی مانے لیتے ہیں۔ پرنتو ہم نے تو یہ بھی سنا ہے کہ وہ رحمانی بابو کی پتی کا دودھ بھی پیتی ہے۔ ہرام! یہ تو بالکل دھرم بھرشٹ کرنے والی بات ہے۔“

سر یواستو جی کے اس سوال پر پاٹڈے جی بکھر ہی تو گئے۔ ان کے سیدھے سادے، انسان دوست ذہن میں دھرم، ادھرم، نشت، بھرشٹ کی الجھنیں کب تھیں جو اس نامعقول جرح کی باریکیوں کو وہ سمجھتے۔ اور اگر سمجھ بھی لیتے تو وہ انہیں مان لینے کو کب تیار تھے؟ انہوں نے ذرا تیوری چڑھا کر کہا:

”سر یواستو جی! آپ سب کو معلوم ہے کہ چندا کیسے رحمانی بھائی کے گھر پل رہی ہے اور ان کی بیٹی انجم ہمارے گھر کیسے رہتی ہے۔ یہ بھگوان کی دیا ہے کہ دونوں بچیاں بستی اور سلمہ دیدی کو اپنی مائیں سمجھتی ہیں۔ بھوک لگنے پر جو بچی جہاں ہوتی ہے وہیں دودھ پی لیتی ہے۔ نہ انجم میری پتی کا دودھ پی کر ہندو ہوتی ہے اور نہ ہی چندا رحمانی بھائی کی بیوی کا دودھ پی کر مسلمان! آپ لوگوں کو وہ پریم اور بھائی چارہ کیوں نہیں دکھائی دیتا ہے جو ان گھروں میں ہے؟ یہ جھگڑا کھڑا کرنے سے آپ لوگوں کو کیا ملے گا؟“

پنڈت سدا نند جی نے مناسب سمجھا کہ اب معاملہ اپنے ہاتھ میں لے کر ٹھنڈا کرنے کی کوشش کریں۔ وہ اس بحث اور صورت حال سے خوش نظر نہیں آرہے تھے۔ ایک طرف ان کے دل کی نرمی اور محبت تھی جو اس مسئلہ سے چشم پوشی کر کے پاٹڈے جی کو ان کے حال پر چھوڑ دینے پر اُکسار ہی تھی اور دوسری جانب اُن کا دھرم گیان، مندر میں ان کا مقام اور سماج کے تقاضے تھے جن کے نزدیک رواداری اور دردمندی سے زیادہ اہم وہ بے لچک اور عقل سے کورے قانون تھے جو ہزاروں سال پہلے کسی شخص نے لکھ دئے تھے اور جن پر بے سوچے سمجھے عمل کرنا لوگوں نے دھرم بنا رکھا تھا۔

وہ رام چندر پاٹڈے سے مخاطب ہوئے تو ان کے چہرہ اور آواز سے ان کے دل کا درد اور ان کی مجبوری صاف ظاہر ہو رہی تھی: ”پاٹڈے جی! آپ جو کہہ رہے ہیں وہ انسانیت کے ناطے ٹھیک معلوم ہوتا ہے مگر محلہ کے لوگ کہتے ہیں کہ اگر اس طرح کا سبندھ عام ہو گیا تو آگے چل کر ہندو مسلمان آپس میں شادی بیاہ کرنے لگیں گے۔ پھر کیا ہوگا؟ آپ کو معلوم ہی ہے کہ میں آپ کا یا کسی اور کا دشمن نہیں ہوں۔ پر کیا کروں، جو شاستروں میں لکھا ہے اس کو توڑ نہیں سکتا ہوں۔ آپ ہندو ہیں اور پھر برہمن! آپ کی بچی مسلمان گھر میں پل رہی ہے، مسلمان استری کا دودھ پیتی ہے اور معلوم نہیں کیا کیا اس کو چکھنے چکھانے کو ملتا ہوگا۔ یہ سب ہندو دھرم بھرشٹ کرنے والی باتیں ہیں۔ دھارمک سنسٹھانے اسی لئے مجھے یہاں بھیجا ہے کہ ہم لوگ آپ کو سمجھائیں اور بچی کے پھر سے ہندو دھرم میں واپس لے آئیں۔“

پاٹڈے جی نے یہ سوچ کر کہ معاملہ جلدی جلدی نمٹ جائے اچھا ہے لہجہ نرم بنا کر پوچھا: ”تو آپ لوگ کرنا کیا چاہتے ہیں؟ پنڈت جی! آپ نے اس سمسیا کا کچھ نہ کچھ راستہ تو نکالا ہی ہوگا؟“

رام چندر پاٹڈے کو جب رمضان علی بابو کے پڑوس کا مکان ملا تھا تو چند دنوں میں ہی دونوں گھروں میں تعلقات قائم ہو گئے تھے۔ دونوں سیدھے سادے، دردمند آدمی تھے۔ مذہب اور دھرم کے فرق، ہندو مسلم سیاست اور خواہ مخواہ کے جھگڑوں سے دونوں نفرت کرتے تھے۔ سب سے بڑی بات یہ ہوئی کہ دونوں کی بیویاں ایسی گھل مل گئیں کہ جو تھوڑی بہت اجنبیت و نیا داری کے تقاضوں سے رہ جاتی وہ بھی نہیں رہی۔ اتنا ضرور ہوا کہ پاٹڈے جی، رمضان علی کو سب کی طرح رضمانی بھائی تو ضرور کہتے تھے لیکن ان کے گھر کا کھانا پینا ان کی عمر بھر کی ہندو تربیت یافتہ طبیعت گوارا نہیں کرتی تھی۔ رمضان علی اور ان کی بیوی سلمہ پاٹڈے جی اور بستی کے اس اصول کا احترام کرتے تھے اور بھول کر بھی اس کا ذکر زبان پر نہیں لاتے تھے۔ سلمہ اور بستی کا بیشتر وقت ساتھ ہی گذرتا تھا اور سلمہ کا دو سالہ بیٹا اور بستی سے ایسا مانوس ہو گیا تھا کہ اس کے گھر جاتا تو اکثر کھاپی کر وہیں سو بھی جاتا تھا۔ بستی بھی اسے اپنے بچہ کی طرح چاہتی تھی۔

یوں بستی دل کی بڑی دکھی تھی۔ شادی کو بارہ برس ہو گئے تھے مگر اس کی گودا وادی محروم تھی۔ کون سا جن تھا جو اس نے اولاد حاصل کرنے کے لئے نہیں کیا تھا۔

ڈاکٹروں اور ویڈوں کے علاج سے ہار کر پوجا پاٹھ، منت مراد اور تیرتھ یا ترا سبھی کچھ تو کر ڈالا تھا۔ ہر دار کی پہاڑیوں کی پتھر ملی خاک تک تو وہ چھان آئی تھی مگر بھگوان انتریا نی

ہوتے ہوئے بھی اب تک اس پر مہربان نہیں ہوئے تھے۔ سلمہ نے دل کا حال کہہ کر اسے سکون حاصل جاتا تھا۔ سلمہ بھی اس کو دلا سہ دیتی رہتی تھی:

”بستی! مایوس نہ ہو۔ کون سا ایسا وقت نکل گیا ہے؟ بارہ سال ہی تو ہوئے ہیں۔ اللہ کو رحم کرتے دیر تھوڑی لگتی ہے۔ دیکھ لینا ایک دن تم مجھے خوشخبری سنانے بھاگی بھاگی آؤ گی، ہاں! اور بستی مری سی مسکراہٹ سے سلمہ کی بات سن کر خاموش ہو جاتی۔

پھر ایک دن جانے بستی کو کیا سوچھی کہ سلمہ سے کہنے لگی: ”دیدتی! میں تو سب جتن کر کے ہار گئی۔ نہ ڈاکٹروں سے کچھ ہوتا ہے اور نہ پوجا پاٹھ سے۔ اب تم ہی کچھ کرنا دیدتی! کیا پتہ تمہاری دعا ہی لگ جائے!“

سلمہ نے اس کے بھولے پن پر ہنس کر کہا: ”اری پاگل! کیا میں تمہارے لئے دعا نہیں کرتی ہوں؟ اب جب اللہ چاہے گا دعا قبول کرے گا۔ تم دل تھوڑا امت کرو۔ وقت پر سب ٹھیک ہو جائے گا۔“ مگر بستی پیچھے پڑ گئی: ”نہیں دیدتی! کچھ کرو۔ میرا کہا مان لو میری دیدتی!“

سلمہ نے سوچ کر کہا: ”میں کیا کروں بستی؟ چلو اگلے جمعہ کو قرآن خوانی رکھے لیتی ہوں۔ پھر سب دعا مانگیں گے۔ اوپر والا بڑا کار ساز ہے۔ تم بھی بھگوان پر بھروسہ رکھو۔ جو ہوگا اچھا ہوگا۔“

اور پھر اگلے جمعہ کو رمضان باپو کے گھر سلمہ کی کئی سہیلیوں نے مل کر قرآن ختم کیا۔ برآمدہ میں دریاں بچھا کر اور ان پر سفید چادریں ڈال کر بیٹھک کا انتظام کیا گیا تھا۔ گھر لوہان اور اگر بستی کی خوشبو سے مہک رہا تھا اور بستی ایک کونہ میں سفید ساری سے سر ڈھکے خاموش سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ قرآن خوانی کے بعد جب سلمہ نے ہاتھ اٹھا کر اللہ تعالیٰ سے اس کی ویران گود بھرنے کی دعا مانگی تو بستی بے اختیار رو پڑی اور دیر تک سلمہ کے کندھے سے لگی روتی رہی۔ سلمہ نے اپنے دوپٹہ سے اس کے آنسو پوچھے تو دیدتی کے بھیکے گال دیکھ کر پھر سسکیاں لے کر سلمہ کے شانہ سے لگ گئی۔ اور دونوں مل کر خوب ہی توروئیں۔ محفل میں خاموشی تھی اور ہر شخص اس منظر سے متاثر نظر آ رہا تھا۔

معلوم نہیں قدرت کن اصولوں پر کام کرتی ہے، کون سی دعا قبول ہوتی ہے اور کون سی نہیں۔ پھر اگر قبول ہوتی ہے تو کیوں ہوتی ہے۔ اللہ یا بھگوان کیسے اس کا فیصلہ کرتا ہے کہ ایک کو با مراد اور دوسرے کو محروم رکھے۔ بہر حال ایک صبح بستی بھاگی بھاگی سلمہ کے گھر آئی اور اس سے لپٹ کر ایسا بے اختیار روئی کہ سلمہ حواس باختہ ہو گئی۔

”ارے کیا ہو گیا بستی، کیوں رورہی ہو؟ بھائی صاحب تو ٹھیک ہیں؟ کوئی خبر کہیں سے آئی ہے؟“ وہ گھبرا گھبرا کر پوچھ رہی تھی اور بستی کے آنسو تھے کہ تھنے کا نام ہی نہیں لے رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد بچکیاں لیتے لیتے اس نے دیدتی کو جب وہ خوشخبری سنانی جس کا بارہ سال سے انتظار تھا تو سلمہ کی بے اختیار چیخ سی نکل گئی۔

”ارے بستی سچ؟ یا اللہ تیرا شکر ہے!“

پھر تو دونوں لپٹ کر ایسا روئیں کہ بچکیاں بندھ گئیں۔ ذرا حواس ٹھکانے آئے تو سلمہ سے اور تو کچھ نہ بن پڑا، پاس رکھی شکر دانی سے شکر کا چمچ بستی کے منہ میں ڈال دیا: ”لے، منہ تو بیٹھا کر لے اپنا!“ اور بستی نے روتے روتے منہ کھول دیا۔ پھر گھبرا کر سلمہ کا منہ حیرت سے تکتے لگی۔ مگر اب تو دیر ہو چکی تھی!

”اے ہے بستی! میں بھی باؤلی ہو گئی تھی۔ اپنے گھر کی شکر تجھ کو کھلا دی،“ سلمہ دیدتی گھبرا کر بولیں۔ ”پانڈے جی کو معلوم ہوا تو کیا ہوگا؟ میری بہن ان سے کہنا مت، میں بھی کسی سے نہیں کہوں گی۔“

”چھوڑو دیدتی! تم فکر نہ کرو۔ تمہارے بھائی صاحب اتنی ہی شکر کھا لینے پر مجھ سے ناراج تھوڑی ہو جائیں گے۔“ بستی مسکرا کر بولی۔

”اچھا! تو یوں کہو کہ پانڈے جی کو بس میں کر رکھا ہے!“ سلمہ نے ہنس کر چٹکی لی۔ بستی جھینپ گئی: ”ہٹو دیدتی، تم بھی کیا باتیں کرتی ہو!“

اس ہنسی مذاق میں سلمہ اُسے یہ بتانا بھول گئی کہ جس خوشی سے بستی آج مالا مال ہوئی تھی، وہی خود اس کے گھر میں انور کے بھائی بہن کی شکل میں جلد ہی آنے والی تھی!

پھر یوں ہوا کہ ہفتہ بھر کے آگے پچھلے سے سلمہ اور بستی بچیوں کی مائیں بن گئیں۔ تیسرے ہی دن بستی اور پانڈے جی بچی کو لے کر رمضان علی کے مکان پر پہنچ گئے، اور پہنچتے ہی بستی نے بچی کو سلمہ دیدتی کی گود میں ڈال دیا۔ رمضان باپو سوالیہ نظروں سے بستی کو دیکھ رہے تھے کہ پانڈے جی نے کہا:

”رجائی بھائی! یہ بیٹی سلمہ دیدتی کی دعاؤں کی دین ہے۔ یہ آج سے آپ کی بیٹی ہے۔ اس کا نام آپ ہی رکھیں اور اسے پالنے بھی آپ ہی۔“

رمضان علی نے محبت سے پانڈے جی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”بھئی تمہاری اولاد اور ہماری اولاد سب برابر ہے۔ تمہاری بیٹی ہمیشہ ہماری بیٹی رہے گی۔ مگر یہ نام

وام رکھنے اور پالنے والی کیسی بیڈھب بات کر رہے ہو! اللہ تمہاری بیٹی کو عمر دے۔ ہمیں شرمندہ نہ کریں۔“

ابھی وہ شاید کچھ اور کہتے مگر بستی آنکھوں میں آنسو بھرے، ہاتھ جوڑ کر کھڑی ہوئی:

”بھائی صاحب! آپ کو ہماری بات ماننی ہی پڑے گی۔ یہ بیٹی سلمہ دیدی کہ لینی ہی ہوگی۔“

رمضاتی بابونے بے بسی سے سلمہ کی طرف دیکھا تو اس نے مسکرا کر کہا: ”رکھ دیجئے نہ نام! ایسی کیا بڑی بات ہے۔“

اب رمضاتی بابو بھی موڈ میں آچکے تھے: ”چلو یوں ہی سہی۔ پانڈے بھائی! بچی کا نام چندر ماد یوٹی رکھ دو۔ جیسی صورت ہے ویسا ہی نام بھی ہونا چاہیے۔“

سلمہ نے چندر ماد یوٹی کا منہ چومتے ہوئے کہا: ”میں تو اسے چاند سلطانہ کہوں گی۔ ہے بھی تو چاند ایسی!“

”ارے اللہ کا شکر ادا کر دو کہ بچی ماں پر گئی ہے۔ خدا نخواستہ باپ پر جاتی تو لینے کے دینے پڑ جاتے۔“ رمضان علی نے شرارت سے مسکرا کر کہا۔

ان کے اس مذاق پر رام چندر پانڈے بھی بے اختیار ہنس پڑے۔ پھر سلمہ کی طرف کچھ بیگی بیگی آنکھوں سے دیکھ کر بولے: ”دیدتی، دودو بیٹیاں لے کر بھی کیا آج منہ

میٹھا نہیں کراؤ گی؟“

سلمہ ان کی بات سن کر ہکا بکا رہ گئی۔ پانڈے جی جوان کے گھر کے گلاس میں خود اپنے گھر کا پانی پیتے ہوئے جھجکا کرتے تھے آج ان سے مٹھائی مانگ رہے تھے۔

جلدی سے بھاگ کر باورچی خانہ سے پلیٹ میں تل کے لڈو سجالاتیں۔ ایسی خوشی کا تو تصور بھی ان میں سے کسی نے نہیں کیا ہوگا جو اس دن دونوں گھروں میں منائی گئی۔

پنڈت جی نے پانڈے جی کا سوال سن کر ایک مرتبہ انہیں بڑی گہری اور گہمبیر نظروں سے دیکھا۔ پھر آنکھیں معلوم نہیں کیوں نیچی کر لیں اور بہت دھیمی آواز میں بولے:

”شاستروں میں لکھا ہے کہ آپ کی بیٹی کی شادی ہونی چاہئے۔“

سر یواستو جی نے پنڈت جی کی ہاں میں ہاں ملانے کے لئے جلدی سے فرش پر کھی، برگد کے پتے سے ڈھکی ہوئی پیتل کی لٹیا کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: ”اور

شادی کے لئے ہم گنوموتر ساتھ ہی لے کر آئے ہیں۔“

”گنوموتر!!“ پانڈے جی کی چیخ نکل گئی۔ ”آپ ہماری بیٹی کو گنوموتر پلائیں گے؟ کیا کہہ رہے ہیں آپ پنڈت جی؟“ غم و غصہ سے ان کا رنگ بدل گیا تھا اور وہ تھر

تھر کانپ رہے تھے۔ پنڈت جی کی خاموشی دیکھ کر سر پٹ کا کا تو صرف سر ہلا کر رہ گئے مگر سر یواستو جی نے جواب دینا ضروری سمجھا۔

”جب شاستروں کا یہی حکم ہے تو کوئی بھلا کیا کر سکتا ہے؟ پھر گنوموتر تو گنوماتا کا پوتر وردان ہے۔“

ابھی پانڈے جی اس پوتر وردان پر کچھ بولنے ہی والے تھے کہ کمرہ کا دروازہ کھلا اور گود میں سوئی ہوئی بچی کو لئے بستی اتر کر برآمدہ میں آ گئی۔ وہ محلہ کے مردوں کے

درمیان اس سے پہلے ایسی بے باکی سے کبھی نہیں آئی تھی۔ اپنی پریشانی اور غصہ کے باوجود پانڈے جی اس کی ہمت اور حالت دیکھ کر اپنی حیرت پر قابو نہیں رکھ سکے اور منہ کھولے،

آنکھیں پھاڑے اسے دیکھتے دیکھتے ہی رہ گئے۔

بستی پر اس وقت عجیب کیفیت کا عالم تھا۔ ساری کا پلو سر سے ڈھلکا ہوا تھا اور بال بکھر کر پیشانی پر پسینہ سے چپکے ہوئے تھے۔ رنج اور غصہ سے اس کا چمپئی رنگ تانبہ کی

طرح دمک رہا تھا۔ دونوں گال سرخ آنکھوں سے بہتے ہوئے آنسوؤں سے تر ہو رہے تھے اور وہ سارے بدن سے کانپ رہی تھی۔ اس کے چہرہ پر کچھ ایسا جلال تھا کہ پنڈت جی

کی نظریں اک مرتبہ ہی اس کی نظروں سے مل کر پھراٹھنے کی ہمت نہیں کر سکیں۔

بستی نے آگے بڑھ کر کانپتے ہوئے ہاتھوں سے چندا کو پنڈت جی کی گود میں ڈال دیا اور پھر بھرائی ہوئی آواز میں اس نے کہا:

”پنڈت جی مہاراج! ہمیں معلوم تھا کہ ماں کا دودھ بھی ہندو اور مسلمان ہوتا ہے۔ پلائیے آپ اسے گنوموتر! کرے اس کی شادی!“ پھر اس کا گلارندھ گیا اور وہ

خاموش ہو گئی۔ معلوم ہوتا تھا جیسے سب کو ہی سانپ سونگھ گیا ہو۔

پنڈت جی نے نظریں جھکائے جھکائے چندا کو دیکھا اور دیکھتے ہی رہ گئے۔ نیند کے نشہ میں چندا نے آنکھیں آدھی کھولیں اور پنڈت جی کو دیکھ کر پھر بند کر لیں۔ اس کے

پھول سے ہونٹوں پر نیند میں ایک ہلکی سی مسکراہٹ آئی۔ اس نے سوتے سوتے دوچار مرتبہ چسر چسر ہونٹ ہلائے اور رال میں ملی ہوئی ابھی ابھی پئے ہوئے دودھ کی ایک بوند اس

کی بانچھ سے نکل کر گال پر سے پھسلتی ہوئی پنڈت جی کے گروے گرتے میں جذب ہو گئی۔

پنڈت جی نے ایک گہری سانس لے کر اٹھے اور انہوں نے نہایت آہستگی سے چندا کو پانڈے جی کی گود میں ڈال دے دیا۔ پھر انہوں نے جھک کر گنوموتر کی لٹیا اٹھائی

اور بھاری بھاری قدموں سے باہر کے دروازہ کی طرف آنگن میں چل دئے۔ دروازہ پر پہنچ کر ایک لمحہ کور کے، جھک کر گنوموتر کی لٹیا نالی میں پوری کی پوری اٹھیل دی اور خالی ہاتھ

دروازہ کھول کر لمبے لمبے قدم بڑھاتے وہ گھر سے باہر نکل گئے۔

اور ادھر چند رما دیوی عرف چاند سلطانہ عرف چندا تھی کہ پنڈت سدا نند شاستری جی کی شدھی سے فارغ ہو کر پانڈے جی کی گود میں بے خبر سو رہی تھی!

پچھی پوجا

میں اس اتوار ناشتہ سے فارغ ہو کر اخبار دیکھ ہی رہا تھا کہ چیرا سی عبدالقادر کی آواز نے مجھے چونکا دیا:

”ہجور! پنڈت بنی پر سادہ سلام کرنے آئے ہیں اور ملنا چاہتے ہیں۔“

اتوار کی صبح کسی ٹھیکہ دار کا اس طرح آنا بڑی عجیب سی بات تھی۔ چھٹی کا دن تھا چنانچہ کام کا سوال ہی نہیں اٹھتا تھا۔ اس کا بھی یقین تھا کہ پنڈت جی مجھ کو ”دستوری“ دینے نہیں آئے تھے جو پی ڈبلو ڈی ڈپارٹمنٹ میں رشوت کا مہذب نام تھا۔ سب جانتے تھے کہ میرا دامن محکمہ کی اس لعنت سے پاک تھا۔ پھر بھلا پنڈت جی مجھ سے اس وقت کیوں ملنا چاہتے تھے؟

میں نے اخبار میز پر رکھتے ہوئے عبدالقادر سے کہا: ”اچھا، برآمدہ میں دو گریسیاں ڈال دو۔ میں ابھی آتا ہوں۔“

فچپور ضلع پی ڈبلو ڈی میں میرے تقرر کو صرف چھ ماہ ہی ہوئے تھے۔ علیگڑھ یونیورسٹی سے انجینئرنگ کر کے میں پچھلے سال ہی نکلا تھا گویا پی ڈبلو ڈی کی دنیا میں نو وارد تھا۔ اس مختصر مدت میں ہی رشوت کی گرم بازاری، عملہ کی بدعنوانیاں اور ٹھیکہ داروں کی بے ایمانی دیکھ کر طبیعت مکدر ہو گئی تھی۔ اس محکمہ کی کوئی کل ان روایات اور اقدار کے مطابق نہیں تھی جن کی تعلیم و تربیت میرے شریف اور سیدھے سادے والدین نے ہمیشہ دی تھی۔ چنانچہ میں نے پی ڈبلو ڈی سے چھٹکارا حاصل کرنے کا ارادہ شروع ملازمت میں ہی کر لیا تھا اور ادھر ادھر نوکری کی تلاش میں تھا۔

پنڈت بنی پر سادہ سے میں خوب واقف تھا۔ میرے علاقہ کے کئی ٹھیکے اُن کے پاس تھے۔ اکثر دفتر میں نظر آجاتے تھے۔ درمیانہ قد، ورزشی بدن، سانولارنگ، خوش شکل آدمی تھے۔ چمکتی ہوئی آنکھوں پر گول شیشوں کی کمائی دار عینک لگائے، سفید خم دار مونچھوں کے درمیان مسکراتے ہوئے وہ جب جھک کر نمسکا کرتے تو آدمی متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا تھا۔ بات چیت بڑی نرم اور سلجھی ہوئی کرتے تھے مگر میں نے غور کیا تھا کہ دفتر میں بڑے باورام بہاری سے لے کر بھگوان داس چیرا سی تک ہر شخص پنڈت جی سے سنبھل کر بات کرتا تھا بلکہ کچھ ڈاڈرا سا نظر آتا تھا۔ میرے سوال پر کہ: ”علاقہ کے اکثر بڑے ٹھیکے آخر اُن کے پاس ہی کیوں تھے؟“ رام بہاری بابو بڑی سنجیدگی سے سمجھانے والے انداز میں جواب دیتے کہ: ”صاحب! یہ پرانے ٹھیکہ دار ہیں۔ دام لگانا اور کام کرنا خوب جانتے ہیں۔ اس طرف ان کی ٹکر کا کوئی اور ٹھیکہ دار نہیں ہے۔“

میں کمرہ سے نکل کر برآمدہ میں آیا تو پنڈت جی نے کرسی سے اٹھ کر ہاتھ جوڑ کر نمسکا کر لیا، اور میری دعوت پر پھر کرسی پر بیٹھ گئے۔ ان کے چہرے سے سنجیدگی اور پریشانی صاف ظاہر ہو رہی تھی۔

میں نے پوچھا: ”کہنے پنڈت جی! سویرے سویرے آج کیسے آنا ہوا؟ خیریت تو ہے؟“

پنڈت جی نے دھوئی کے پلو سے پسینہ پوچھتے ہوئے جواب دیا: ”ہجور! کیا بتائیں۔ آپ نے تو بڑا گج کر دیا۔ ہمارے اوپر بھٹو روڈ کے کام پر جرمانہ کر دیا۔ صاحب آج تک کسے نے ایسا نہیں کیا۔ یہ تو اچھا نہیں ہوا۔“

اُن کی اس بات پر مجھ کو حیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی آیا۔ میرے فیصلہ پر کہنے کی ہمت، وہ بھی اتوار کی صبح ایسے لب و لہجہ میں، انہیں ہوئی تو کیسے ہوئی؟ میں نے ذرا تیزی سے کہا: ”پنڈت جی! اس میں غضب کی کون سی بات ہے؟ پچھلے ہفتہ بھٹو روڈ کے دورہ پر کنکر کی چٹائی دیکھی تھی۔ آپ ایسی ہی چٹائی کراتے ہیں کیا؟ اس کے بعد سڑک کتنے دن چلے گی؟ دیکھئے! میرا علاقہ میں ایسے کام نہیں ہوگا۔ اگر کام غلط ہوگا تو جرمانہ بھی ہوگا۔ غضب تو آپ کر رہے ہیں پنڈت جی، میں تو صرف کام صحیح کرانا چاہتا ہوں!“

پنڈت جی میری تقریر اطمینان سے سنتے رہے جیسے کوئی بات ہی نہ ہو! پھر لوپی سیدھی کرتے ہوئے بولے: ”ہجور! آپ نئے نئے آئے ہیں۔ آپ کو کھبر نہیں ہے کہ یہ ٹھیکہ ٹھا کر جگراج سٹجھ جی کا ہے! ہمارا تو سر پچھ کا گج پر نام لکھا ہوا ہے۔ اس والا کہ میں ٹھا کر صاحب کا راج ہے۔ جیسا وہ کہیں گے ویسا ہی ہوگا۔ آپ کو رستوگی بابو اور سیر نے ساید

نہیں بتایا ہے۔ اب ٹھا کر صاحب نے کہلایا ہے کہ انجینئر صاحب سے سمجھا دو کہ جرمانہ واپس لے لیں اور آگے کھیال رکھیں۔“
میں نے ذہن میں بجتی ہوئی خطرہ کی گھنٹی کو افسری کے زعم میں نظر انداز کرے ہوئے جواب دیا: ”یہ ٹھا کر جگر آج سنگھ جی کون ہیں پنڈت جی؟ اور یہ سمجھانے والی بات بھی خوب رہی۔ آپ دھمکی دے رہے ہیں کیا؟“

پنڈت جی نے بڑی نرمی سے کہا: ”ارے نہیں صاحب! ہماری ایسی ہمت کہاں؟ پرٹھا کر صاحب کی بات دوسری ہے۔ اُن سے بیر کرنا ٹھیک نہیں ہے ہجور۔ پولس بھی ان سے ڈرتی ہے۔ جس کو چاہیں مروادیں، جس کا چاہے گھر جلوادیں۔ ٹھا کر صاحب کو معلوم ہے کہ آپ نئے ہیں، اور انجانے میں جرمانہ لگا دیا ہے۔ آپ جرمانہ واپس لے لیں صاحب! ماملہ بڑا گہیر ہے۔“

اب میں بری طرح گھبرا چکا تھا۔ ”ٹھا کر جگر آج سنگھ کوئی ڈکیت ہیں کیا؟“ میں نے ہکلاتے ہوئے پوچھا۔
پنڈت جی بنی پر ساد مسکرائے: ”آپ ایسا ہی سمجھ لیجئے صاحب! دور دور تک ان کی دھاک ہے۔ یہاں ان کی مر جی کے کھلا پھگنی کام نہیں ہو سکتا ہے۔ آپ کا ہے کو کسی چکر میں پڑتے ہیں۔ ہمارا کہنا مان لیجئے اور بس!“

معاملہ اب بڑا نازک ہو چلا تھا، اور میری نا تجربہ کاری اس نزاکت کو پوری طرح سمجھ نہیں پارہی تھی۔ جرمانہ تو میں اگلے دن واپس لے سکتا تھا لیکن پھر اس کا علم سب دفتر کو ہو جاتا کہ صاحب نے بنی پر ساد سے ڈر کر جرمانہ واپس لے لیا ہے۔ اور اگر نہ لیتا تو ٹھا کر صاحب معلوم نہیں میرے ساتھ کیا کرتے۔ کچھ دیر سوچ کر بڑی ہمت سے نے میں نے پنڈت جی سے کہا: ”پنڈت جی! اب تو جرمانہ ہو چکا۔ واپس لینے میں میری بڑی بے عزتی ہوگی۔ آپ ٹھا کر جگر آج سنگھ جی سے میری طرف سے کہہ دیجئے گا کہ یہ جرمانہ اسی طرح سے رہے گا۔ ہاں، آئندہ ایسا نہیں ہوگا۔“

پنڈت جی میری جانب حیرت سے دیکھ رہے تھے جیسے انہیں میری بات کا یقین نہیں آرہا ہو۔ آج سے پہلے شاید کسی نے ایسے حماقت کی نمائش نہیں کی تھی۔

انہوں نے پھر سمجھایا: ”صاحب! ایسا نہ کیجئے۔ آپ کو کھبر نہیں ہے کہ آپ کیا کر رہے ہیں!“

میں نے اپنی بات کی سچ کرتے ہوئے کہا: ”آپ ٹھا کر صاحب سے کہہ کر تو دیکھئے، کیا پتہ وہ مان ہی جائیں۔“

کچھ دیر تک اور کوشش کر کے پنڈت جی بنی پر ساد مایوسی اور حیرت سے سر ہلاتے ہوئے دوسرے دن آنے کا وعدہ کر کے چلے گئے۔ وہ سارا دن مجھے اپنی حماقت پر افسوس اور غصہ میں گذرا۔ رہ رہ کر خیال آتا تھا کہ معلوم نہیں ٹھا کر جگر آج سنگھ کل میری کیا درگت بنائیں گے۔ مگر تیرا بکمان سے نکل چکا تھا اور سوائے انتظار کوئی چارہ نہیں تھا۔

----- (۲) -----

دوسرے دن پنڈت جی کا رکشہ دروازہ پر آ کر رکا تو میں ان کا منتظر ہی تھا۔ رسمی علیک سلیک کے بعد میں نے پوچھا: ”تو پنڈت جی! ٹھا کر صاحب نے کیا جواب دیا؟“

پنڈت جی اگدم مسکرائے۔ دھوتی کا پلو سنبھالتے ہوئے انہوں نے میری طرف چمکدار آنکھوں سے دیکھا: ”ارے ہجور! گب ہو گیا! ہم نے تو ایسا سوچا بھی نہیں تھا کہ

ٹھا کر صاحب ایسا جواب دیں گے۔ بالکل گب ہو گیا صاحب!“

ابھی وہ شاید کچھ اور بھی کہتے مگر میں نے بے صبری سے ان کی بات کاٹ دی: ”آپ یہ بتائیں کہ انہوں نے کیا کہا!“

”صاحب، آپ کی بات سن کر ٹھا کر صاحب کو ایسا اچھنچا ہوا کہ ہاتھ سے ٹھنڈائی کا گلاس چھوٹے چھوٹے بچا! پھر بولے کہ ایسا کون مائی کالال، جیلا جوان ادھر آ گیا

ہے کہ ہم پر جرمانہ کرتا ہے اور پھر واپس نہیں لیتا ہے؟“ پنڈت جی اپنی ترنگ میں بول رہے تھے اور ادھر اس مائی کے لال، جیلا جوان کی سٹی گم ہوئی جارہی تھی!

میں نے بڑی گھبراہٹ سے پوچھا: ”مگر پنڈت جی! جرمانہ کا کیا ہوا؟ ٹھا کر صاحب آخر کیا کہتے ہیں؟“

پنڈت جی بنی پر ساد کو شاید میری حالت پر ترس آ گیا اور وہ اصل بات کی طرف آگئے: ”ٹھا کر صاحب کہتے ہیں کہ ٹھیک ہے جرمانہ رہنے دو۔ پر ہماری بھی ایک سرط ہے۔

انجینئر صاحب سے کہو کہ وہ ہم سے ملنے آئیں۔ چائے پانی پیئیں گے اور کچھ بات چیت رہے گی۔“

اس عجیب شرط کو سن کر میرے تو چھکے چھوٹ گئے۔ یوں سمجھئے کہ موت سامنے نظر آرہی تھی اور بنی پر ساد جی تھے کہ میری حالت دیکھ کر ایسے مسکرائے جا رہے تھے جیسے کوئی

بات ہی نہ ہو۔

میں نے رو ہانسی آواز میں پوچھا: ”پنڈت جی! آخر ٹھا کر صاحب مجھ کو کیوں بلارہے ہیں؟ کیا مارے پیٹیں گے مجھ کو؟“

”ارے رام رام! نہیں صاحب۔ آپ پر بیان نہ ہوں۔ ٹھا کر جگر آج سنگھ ایسے آدمی نہیں ہیں۔ پھر ہم بھی تو آپ کے ساتھ ہوں گے اور ساتھ ہی واپس لے آئیں

گے۔ صاحب! آپ ہمارا کہنا مان لیجئے اور چلے چلے۔ ٹھا کر صاحب کو ناراج کرنا اچھا نہیں ہے ہجور!“ پنڈت جی اب بہت سنجیدہ ہو چکے تھے۔ پنڈت جی کی آخری بات سے اب میں سو فیصد متفق رکھتا تھا۔ مگر دل تھا کہ ڈر سے یوں دھڑک رہا تھا جیسے آج کے بعد پھر کبھی نہیں دھڑکے گا۔ ٹھا کر صاحب کے اڈے پر جانے کا خیال ہی مجھ کو ادھمرا کئے دے رہا تھا۔

میں نے جان بچانے کی آخری کوشش کی: ”پنڈت جی! میں سرکاری ملازم ہوں۔ میرا جانا مناسب نہیں ہے۔ کیا پتہ کیا ہیرو پھیر ہو جائے۔ ٹھا کر صاحب ہی ادھر ملنے کیوں نہیں آجاتے ہیں؟“

وہ میری بے چارگی اور معصومیت پر زریب مسکرائے اور پھر بولے: ”صاحب! آپ کسی ٹھیکہ دار سے ملنے کب جا رہے ہیں؟ پھر یہ بھی تو ہے کہ ٹھا کر صاحب یہاں آئیں گے تو اکیلے تھوڑی آئیں گے۔ ساتھ میں پانچ چھ لٹھیت ہوں گے۔ اس میں تو بڑا اچھی پتہ ہوگا۔“

بات معقول تھی ایسے فضیختہ کے امکانی نتیجوں کی جانب تو میرا دھیان بھی نہیں گیا تھا۔ ہتھیار ڈالتے ہوئے میں نے مری آوازیں پوچھا: ”اچھا پنڈت جی! آپ کی ذمہ داری پر چلے چلتے ہیں۔ کب جانا ہے؟“

”اگلی سنیوار کو ٹھا کر صاحب کے یہاں کچھی پوجا ہے۔ اسی دن بلوایا ہے۔“ پنڈت جی نے بتایا۔ ”اور ہاں صاحب! ٹھا کر صاحب نے یہ بھی کہلایا ہے کہ پھلک نہ کریں۔ وہ آپ کے لئے کھاس انجام کروا رہے ہیں۔“

میرے پیروں تلے سے زمین سرکتی ہوئی محسوس ہو رہی تھی۔ ”خاص انتظام؟ کیسا خاص انتظام؟“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔

”اب یہ تو ہم کو پتہ نہیں صاحب! ٹھا کر صاحب ہم سے پوچھ کر کام تھوڑی کرتے ہیں!“ پھر تھوڑی دیر بعد پنڈت جی اگلی سنپڑ کی دو پہر آنے کا وعدہ کر کے چلے گئے۔

----- (۳) -----

رکشہ پر میرے برابر بیٹھے ہوئے پنڈت جی بنی پر سا دھوڑی تھوڑی دیر بعد گلا صاف کرنے کو کھنکارتے اور رکشہ والے کو راستہ بتاتے جاتے تھے۔ وہ آج کچھ گھبرائے گھبرائے سے نظر آ رہے تھے۔ بار بار کھنکارنا اور رکشہ والے سے خواہ مخواہ بات کرنا شاید اسی گھبراہٹ کی نشانیاں تھیں۔ میری حالت تو یہ تھی کہ دل دھڑک رہا تھا، دماغ میں اول فول خیالات آ رہے تھے اور بولتی بند تھی۔ اس حالت کو اتر کرنے میں شاید اُن لٹھیت جوانوں کا ہاتھ بھی تھا جو سائیکلوں پر سوار، کاندھوں پر شام دار لٹھیاں سجائے رکشہ کے پیچھے پیچھے آ رہے تھے اور بقول پنڈت جی ہماری حفاظت کے ذمہ دار تھے۔ پندرہ بیس منٹ کے بعد رکشہ ایک تنگ گلی میں ایک مکان کے سامنے رک گیا جس کے دروازہ پر بیٹھے ہوئے لٹھیت کی ”رام، رام“ کا جواب پنڈت جی نے اپنے مخصوص انداز میں دیا اور مجھے ساتھ آنے کا اشارہ کرتے ہوئے گھر میں داخل ہو گئے۔

”رام رام ٹھا کر صاحب! یہ انجینئر صاحب آپ سے بھینٹ کرنے آگئے ہیں۔“ پنڈت جی نے جمن میں مونڈھے پر بیٹھے ایک شخص سے مخاطب ہو کر کہا۔

”رام رام پنڈت جی! آئیے انجینئر صاحب ادھر آئیے!“ ٹھا کر صاحب نے مسکراتے ہوئے مجھے اپنے برابر مونڈھے کی جانب اشارہ کیا۔ میں نے ڈرتے ڈرتے ہاتھ ملایا اور مونڈھے پر بیٹھ گیا۔ ٹھا کر صاحب کے ارد گرد مونڈھوں پر چار لوگ اور بیٹھے ہوئے تھے۔ سب مجھ کو کچھ حیرت اور کچھ تمسخر کی نظر سے دیکھ رہے تھے۔ سوچتے ہوں گے کہ یہ کون بانگڑو ادھر آ پھنسا! جمن میں نیم کے درخت کے پاس لگے ٹل کے قریب ایک شخص بڑی سرگرمی سے کچھ گھونٹ رہا تھا اور گن اکھیوں سے مجھے دیکھے جا رہا تھا۔ میری نظریں ٹھا کر صاحب سے ملیں تو ان کی مسکراتی ہوئی آنکھوں نے ایک لمحہ کہ وہ خوف میرے دل سے کم سا کر دیا جس سے وہ اندر ہی اندر کانپ رہا تھا۔

ٹھا کر جگر آج سنگھ چالیس پینتالیس سال کے دراز قد، گٹھے بدن اور گھلی رنگت کے وجہہ شخص تھے۔ چہرہ پر تاؤ دار گھنیری مونچھیں اور ہاتھ میں تین چار سونے کی انگوٹھیاں ان کی شخصیت کو رعب دار بنا رہی تھیں۔ اس رعب میں یقیناً ”اس دونالی بندوق کا بھی ہاتھ ہوگا جو ان کے قریب دیوار کے سہارے کھڑی ہوئی تھی۔ میں جب گھر میں داخل ہوا تھا تو ٹھا کر صاحب کسی سے بات چیت کر رہے تھے۔ چند لمحوں کے بعد وہ شخص پر نام کر کے چلا گیا تو ٹھا کر صاحب میری جانب متوجہ ہوئے۔

”انجینئر صاحب! آپ سے ملنے کا ہمارا بڑا دل کرتا تھا۔ پنڈت جی نے بتایا کہ جرمانہ واپس لینے پر آپ تیار نہیں ہیں۔ ہم نے سوچا کہ ایسے جیالے سے ملنا جروری ہے جو ٹھا کر جگر آج سنگھ پر جرمانہ کرنے کی ہمت رکھتا ہے!“ ٹھا کر صاحب بول رہے تھے اور میرے حواس ایک ایک کر کے میرا سا تھ چھوڑ رہے تھے۔ ”بھلا آپ نے جرمانہ کیوں واپس نہیں لیا، صاحب!“

میں نے مرگھٹی آواز میں اپنے تئیں بہت اچھا جواب دیا: ”ٹھا کر صاحب! جرمانہ واپس لینے میں میری بڑی بے عزتی ہوتی۔ جیسے آپ کی عزت ہے ویسے ہی میری بھی ہے۔ اور تو کوئی وجہ نہیں تھی۔“

”ہاں، اجت کی بات تو ٹھیک ہے! ویسے بھی آپ نئے ہیں۔ اس بار تو کھیر کوئی بات نہیں ہے، مگر آگے جرا کھیال رکھئے گا۔“ انہوں نے کہا۔

میں نے تیزی سے سر ہلا کر انہیں یقین دلانے کی کوشش کی کہ آئندہ ایسے غلطی کا میرا کوئی ارادہ نہیں تھا! دراصل گردن یوں ہلانی پڑی کہ حلق نے خشک ہو کر ساتھ دینے سے بالکل ہی انکار کر دیا تھا! ٹھا کر صاحب نے پاس بیٹھے ایک آدمی کو آنکھ سے کچھ اشارہ کیا اور وہ اٹھ کر دوسری جانب کے برآمدہ سے ہو کر ایک دروازہ میں داخل ہو گیا جو شاید کسی کمرہ میں کھلتا تھا۔ تھوڑی دیر میں وہ ہاتھوں پر تھاں لے کر واپس آیا اور قریب پڑی میز پر نمکین، چائے اور مٹھائی سجانے لگا۔ پنڈت جی بھی اٹھ کر اس کا ہاتھ بتانے لگے۔

ٹھا کر صاحب پھر میری جانب متوجہ ہوئے: ”تو صاحب! آپ کہاں کے رہنے والے ہیں۔ کچھ اپنا حال چال بتائیں۔ پنڈت جی تو کہتے ہیں کہ آپ رشوت و رشوت بھی نہیں لیتے ہیں! ایسا ہی سادھوئی بننا تھا تو کاہے کو پی ڈبلوڈی میں نوکری کی؟ اب ہمارا آپ کا کام کیسے چلے گا؟“ ٹھا کر صاحب مسکرا کر بولے۔

”جی ٹھا کر صاحب! میں علی گڑھ کا ہوں۔ ابھی ابھی نوکری کی ہے۔ کہیں تو نوکری کرنی ہی تھی مگر یہ معلوم نہیں تھا کہ پی ڈبلوڈی میں ایسا اندھیر ہے۔ مجھ سے یہ نوکری ہونی مشکل ہے۔ ڈھونڈ رہا ہوں۔ جیسے ہی کہیں اور نوکری مل جائے گی یہاں سے چلا جاؤں گا۔“ ٹھا کر صاحب کی مسکراہٹ اور لہجہ کی نرمی نے میری زبان ڈھیلی کر دی تھی!

ٹھا کر صاحب حیرت سے بولے: ”اس! پی ڈبلوڈی کی نوکری چھوڑ دیں گی آپ؟ کیا گھاس کھا گئے ہیں صاحب؟ لوگ تو اس نوکری کے لئے مرے جاتے ہیں اور آپ چھوڑ رہے ہیں! ہے رام! سچ ہے کہ اب گل یگ آ گیا ہے! انجینئر لوگ بھی ایمانداری کی بات کرنے لگے ہیں!“ ان کی بات میں مذاق کا رنگ تھا۔ سب لوگ اس پر ہنس پڑے۔

چائے تیار تھی۔ ٹھا کر صاحب کے اشارہ پر سب لوگ نمکین، مٹھائی اور چائے سے مشغول کر رہے تھے۔ میں نے چائے کا گھونٹ لے کے ٹھا کر صاحب کی طرف برنی کی تھالی بڑھاتے ہوئے کہا: ”ٹھا کر صاحب! کیا کروں، ماں باپ نے بچپن سے ایسا ہی سکھایا ہے۔ یہ دن رات کی دھاندلی مجھ سے نہیں ہو سکے گی۔ میرے بعد جو انجینئر یہاں آئے گا اس سے شاید آپ کو کوئی شکایت نہیں ہوگی۔“

ٹھا کر صاحب میری بے تنگی باتیں سن کر معلوم نہیں کس سوچ میں ڈوبے میری جانب غور سے دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے نیم کے بیڑ کے پاس بیٹھے شخص کی طرف دیکھ کر آواز لگائی: رام بھلاؤں! جرا انجینئر صاحب کے لئے ٹھنڈائی تولو!

رام بھلاؤں چند لمحوں میں شیشہ کے گلاس میں ٹھنڈائی لے کر حاضر ہو گیا اور میرے سامنے گلاس رکھ کر ایک طرف کھڑا ہو گیا جیسے میرے ٹھنڈائی پینے کا متا شدہ دیکھنے کا منتظر ہو۔ میں نے ٹھا کر صاحب سے عرض کی: ”معاف کیجئے گا ٹھا کر صاحب! میں بھانگ نہیں پیتا ہوں۔ مجھے یہ شوق نہیں ہے۔“

ٹھا کر صاحب کے چہرے سے حیرت کے ساتھ افسوس بھی ظاہر ہو رہا تھا۔ انہوں نے ایسا بے فیض آدمی آج سے پہلے شاید کبھی نہیں دیکھا تھا۔

”ٹھنڈائی نہیں پیتے صاحب؟ یہ تو عجیب سی بات ہوئی! اچھا ولایتی شراب مگادیں، وہ تو پی لیں گے؟“

”ٹھا کر صاحب! میں دیسی، ولایتی کسی قسم کی شراب نہیں پیتا ہوں۔ مجھے معاف کیجئے اور آپ پریشانی نہیں اٹھائیے۔“

”ارے رام رام! انجینئر صاحب! اس میں پریشانی کی کوئی بات نہیں ہے۔ پر یہ تو بڑی مشکل ہوگئی۔ ٹھنڈائی آپ نہیں پیتے، رشوت بھی نہیں لیتے، شراب کا شوک بھی نہیں ہے۔ جرو جو ابھی نہیں کھیلے ہوں! صاحب پھر آپ جندگی میں مجھے لئے کرتے کیا ہیں؟“ ٹھا کر صاحب نے بڑی ہمدردی سے میری جانب دیکھ کر کہا۔

ابھی میں اس بے ڈھب سوال کا جواب سوچ ہی رہا تھا کہ پنڈت بنی پرساد بول اٹھے: ”ٹھا کر صاحب! کچھی پوجا کا سہم ہو رہا ہے۔ اس کو پہلے کر لیں۔“

ہم لوگ ٹھا کر صاحب کے پیچھے پیچھے برآمدہ کے دوسرے سرے پر گئے جہاں صندوق کی خوبصورت چوکی پر سرخ کار چوٹی کپڑوں سے سجی ہوئی، سر پر سنہرا مکٹ لگائے اور ہاتھوں کو آشیر واد کے انداز میں اٹھائے کچھی دیوی کی مسکراتی ہوئی مورتی براجمان تھی۔ چوکی پھولوں سے آراستہ تھی اور دیوی جی کے چرنوں کے پاس ایک ناریل اور ایک پیتل کی خوبصورت سی گھنٹی رکھی ہوئی تھی۔ ایک طرف اگر بتی جل کر فضا کو معطر کر رہی تھی۔ سب لوگ مورتی کے سامنے کچھی درمی پر ادب سے بیٹھ گئے۔

پنڈت جی نے مورتی کے مقابل بیٹھ کر گھنٹی بجائی اور چند اشلوک پڑھ کر مورتی کے ماتھے پر تنک لگایا اور جھک کر اپنا ہاتھ اس کے سامنے زمین پر ٹیک دیا۔ پھر گیندے کے ہاروں سے بھری نوکری سے ایک ہار نکال کر دیوی جی کو پہنا دیا، جب سے سو روپے کا نوٹ نکال کر اس کے چرنوں کی بھینٹ چڑھایا اور ہاتھ جوڑ کر پرنام کرتے ہوئے پیچھے ہٹ گئے۔ پھر باری باری سب نے بڑھ کر دیوی جی کو ہار پہنا دیا، جب سے سو روپے کا نوٹ نکال کر اس کے چرنوں کی بھینٹ چڑھایا اور ہاتھ جوڑ کر پرنام کرتے ہوئے پیچھے گیا۔ پنڈت جی نے تھالی میں ایک چاندی کا دیار رکھ کر مورتی کی آرتی اتاری اور سب پجاری آرتی اور پرساد سے فیض یاب ہو کر صحن میں واپس آ گئے۔ ایک میں ہی تھا جس نے اس پوجا میں کوئی حصہ نہیں لیا مگر پوجا کی سادگی اور پجاریوں کے خلوص اور عقیدت سے متاثر ہوئے بغیر رہ نہیں سکا تھا۔

ٹھا کر صاحبؔ مونڈھے پر بیٹھے تو چہرہ سے پوجا کا سکون ظاہر تھا۔ انہیں نے چند منٹ کے بعد رام بھلاؤن سے کہا:

”رام بھلاؤن، اب انجینئر صاحب کے لئے کچھی دیوی کا کھاس آشیر واد لے آؤ۔ دیر ہوئی جاتی ہے۔“

ان کے حکم کی تعمیل میں رام بھلاؤن برآمدہ سے گذر کر کمرہ میں چلا گیا۔ ٹھا کر صاحبؔ نے مٹھائی کی جانب اشارہ کیا: ”لیجئے صاحبؔ منہ تو بیٹھا کر لیجئے۔ آپ نے تو پرساد بھی نہیں چکھا۔“

میں برنی کا ٹکڑا ابھی منہ میں رکھ بھی نہیں پایا تھا کہ چوڑیوں کی کھنک نے چونکا دیا۔ رام بھلاؤن واپس آچکا تھا۔ اس کے ساتھ کھڑے ہوئے دیوی جی کے آشیر واد کو میں نے نظریں اٹھا کر دیکھا تو دیکھتا ہی رہ گیا!

تیکھانا ک نقشہ، چمپنی رنگ، ہلکی گلابی ساری میں ملبوس بھرا بھرا بدن، ہاتھ کہنیوں تک چوڑیوں سے بھرے ہوئے، سر جھکائے اور بڑی بڑی غلابی آنکھوں میں آنسوؤں کا طوفان لئے، وہ سترہ اٹھارہ برس کی لڑکی سارے بدن سے تھر تھر کانپ رہی تھی۔ چہرہ شرم، خوف اور پسینہ سے تہمتار ہاتھا اور ہونٹ بری طرح لرز رہے تھے۔ میں نے گھبرا کر ٹھا کر صاحبؔ کی طرف دیکھا جو مسکراتے ہوئے میری بدحواسی کا تماشہ دیکھ رہے تھے۔

”انجینئر صاحبؔ! یہ آپ کے لئے کھاس انجام کیا ہے ہم نے۔ ہم کو جیلے لوگ بہت پسند ہیں۔ آپ کو اور کوئی شوک نہیں ہے۔ کیا کچھی دیوی کے اس دان کو بھی ٹھکرا دیں گے؟“ انہوں نے بڑے ہی گنیمہ لہجہ میں کہا۔

”جی ٹھا کر صاحبؔ کیا مطلب ہے آپ کا؟ یہ لڑکی یہاں کیا کر رہی ہے؟“ میں نے بڑی مشکل سے کا نپتی آواز میں کہا۔

”یہ ہماری طرف سے آپ کو بھینٹ ہے۔ جب تک چاہے رکھیں اور آپ کہیں تو ہمیں کمرہ کا انجام کر دیں ہم۔“ ٹھا کر صاحب نے مجھ سے کہا۔

”کیا کہہ رہے ہیں آپ ٹھا کر صاحبؔ؟ مجھ سے یہ آپ کیا کرنے کو کہہ رہے ہیں؟“ میں نے ہکلاتے ہوئے پوچھا۔

”کیوں کیا ہو گیا صاحبؔ؟ کیا جندگی میں کوئی مجال لئے بنا ہی مر جانے کا ارادہ ہے؟ ٹھا کر جگر آج سنگھ ہر ایک کے ساتھ یہ بیوہا نہیں کرتے ہیں۔ سوچ سمجھ کر اس بھینٹ کو

ٹھکرا نا صاحب! ہماری اجت کا سوال ہے!“ اب ان کے لہجہ کی سنجیدگی بڑی گہری اور خوفناک ہوئی تھی۔

میں نے کچھی دیوی کی بھیجی ہوئی اس لڑکی کو دیکھا جس کے آنسو اس کے رخساروں سے پھسل کر اس کی ساری میں جذب ہونے پر آمادہ تھے۔ مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے

میرے اندر کوئی چیز ٹوٹ گئی ہو اور میرا دل اس لڑکی کے آنسوؤں میں گھل کر مٹی میں مل رہا ہو۔

”ٹھا کر صاحبؔ! آپ کو اپنی عزت کا خیال ہے مگر اس معصوم لڑکی کی عزت کا کون رکھو الہ ہے؟“ میری آواز جذبات کی شدت سے کانپ رہی تھی۔ ”اور میری عزت،

میرے ماں باپ کی عزت کا کسے خیال ہے؟ آپ مجھ سے جو امید رکھتے ہیں، اس کو سوچ کر ہی مجھے شرم آتی ہے۔ آپ بھی کسی ماں کے بیٹے ہیں۔ شاید آپ کی بھی کوئی بیٹی اتنی ہی

بڑی ہوگی جیسی یہ لڑکی ہے۔ مجھ کو معلوم نہیں کہ اس کو آپ کہاں سے لائے ہیں، مگر لانے سے پہلے آپ نے اس کا دکھ اور درد نہیں دیکھا کیا؟ آپ اس علاقہ کے راجہ کہلاتے ہیں

اور شاید مجھ کو جان سے مروا بھی سکتے ہیں۔ مگر میں اپنے آپ کو اتنا نیچا گرانے کے لئے تیار نہیں ہوں کہ پھر خود سے بھی کبھی آنکھ نہ ملا سکوں۔ ٹھا کر جگر آج سنگھ جی! آپ پر ایسی

چھوٹی بات اچھی نہیں لگتی ہے۔“

ہی کہہ کر میں مونڈھے سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ٹھا کر صاحبؔ کا ایک آدمی میری طرف بڑھنے کے لئے مونڈھے سے اٹھا ہی تھا کہ اُن کے ہاتھ کے ایک اشارہ نے اسے

مونڈھے پر واپس بٹھا دیا۔

”پنڈت جی! میری واپسی کا انتظام کر دیجئے۔“ میں نے پنڈت جی سے کہا جن کا منہ حیرت سے کھلا کا کھلا رہ گیا تھا۔ ”ٹھا کر صاحب! اب میں چلتا ہوں۔ نمستے!“

پنڈت جی نے ٹھا کر صاحبؔ کی طرف سوالیہ نگاہوں سے دیکھا جن کے چہرہ کا رنگ کچھ کھلا سا گیا تھا اور جو خالی خالی نظروں سے مجھ کو دیکھے جا رہے تھے۔ پھر ان کی

آواز نے سب پر چھائی ہوئی بوجھل خاموشی کو توڑا۔ یا تو میرے کان ہی بج رہے تھے یا پھر واقعی ان کی آواز کچھ بھرا سی رہی تھی۔

”پنڈت جی! انجینئر صاحبؔ کو ان کے گھر پہنچا دیجئے۔“ پھر تھوڑا سا رک کر بولے: ”رام بھلاؤن! کل صبح اس لڑکی کو اس کے گاؤں بھیج دینا۔ اب اس کو اندر لے جاؤ۔“

رام بھلاؤن کے پیچھے پیچھے وہ لڑکی کمرہ کے دروازہ کی جانب بڑھی۔ اچانک وہ رک کر پٹی اور تیز تیز قدموں سے چل کر کچھی دیوی کی مورتی تک گئی۔ دیوی جی کے

گلے سے گیندے کا ایک ہار اتارا اور میرے پاس آ کر اُسے میرے قدموں ڈال دیا۔ پھر ہاتھ جوڑ کر مجھ کو روتی ہوئی آنکھوں سے پر نام کیا اور بھاگ کر سسکیاں لیتی ہوئی کمرہ کی

تاریکیوں میں گم ہو گئی!

گیندے کا ہار ہاتھ میں لئے مکان سے باہر نکلتے ہوئے پلٹ کر میں نے جب ٹھا کر جگر آج سنگھ کو آخری مرتبہ دیکھا تو وہ سر اٹھائے معلوم نہیں نیم کی شاخوں میں کیا دیکھ رہے تھے اور بار بار پلکیں جھپکا کر اپنی آنکھوں کی اس نمی کو پنی جانے کی کوشش کر رہے تھے جو جانے کیوں اک دم اُٹا آئی تھی!

پال جونز کا قرض

میں پال جونز کا مسکراتا چہرہ دیوانوں کی طرح تگ رہا تھا۔ میرے ماتھے کا پینٹن ٹپک کر آنکھوں میں آ گیا تھا۔ کچھ اُس کے نمک سے اور کچھ غم و غصہ سے میری آنکھیں نم ہو کر جھک سی گئی تھیں۔ بدن تھر تھر کانپ رہا تھا۔ یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے سارے جسم پر چیونٹیاں ریگ رہی ہوں اور سانس کی دھوکئی زبان حال سے گویا کہہ رہی تھی کہ اب چل کر پھر کبھی نہیں چلوں گی۔ میرے ہاتھ پیر بے جان ہو کر رہ گئے تھے اور دماغ بالکل ماؤف۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے پال کا چہرہ صرف مجھ پر ہی نہیں ہنس رہا تھا بلکہ میری سات پشتوں کا مذاق اڑا رہا تھا، ان پشتوں کا جن سے میرا نمیرا اٹھا تھا، جو اپنی شرافت اور نجابت پر ہمیشہ نازاں رہی تھیں۔ اس شرافت کا کچھ حصہ بہر حال میرے ورثہ میں بھی تو آیا تھا اور میں اس ورثہ پر فخر کرتا تھا، اور موقع بے موقع لوگوں پر اس کا اظہار بھی کرتا رہتا تھا۔ لوگ جانتے تھے کہ میں اپنی ذات سے بات اور وعدہ کا بڑا پابند تھا اور سچی، بے لاگ بات کہنے میں کم ہی چوکتا تھا۔ یہ بات نہیں تھی کہ میں کوئی متقی، پرہیزگار، سچ وقتہ نمازی قسم کا مسلمان تھا۔ مجھ میں بہت سے عیب تھے مگر لوگوں سے معاملات میں اپنے کھرے پن کے لئے بدنام بھی تھا۔ اور آج یہ دو کوڑی کا عیسائی کا فر پال میرا مذاق اڑا رہا تھا۔

غم و غصہ کے ساتھ ایک اور احساس میرے ذہن و دماغ کو کچھ کے لگا رہا تھا کہ پال صرف مجھ پر نہیں ہنس رہا تھا بلکہ ایک پوری تہذیب، ایک روایت، ایک نظام اور ایک دین اس کے تسخیر کا نشانہ تھے۔ جس کردار کی بلندی، اخلاق کی پاکیزگی، تہذیب کی رواداری، معاملات کی صفائی اور حسن سلوک کا خوبصورت نقشہ میرے ماحول، میرے استادوں اور بزرگوں اور میری کتابوں نے بڑی کاوش سے ایک طویل مدت میں میرے ذہن میں بٹھایا تھا، وہ آج چیتھڑے چیتھڑے ہو کر فضا میں بکھر گیا تھا۔ وہ دینی وقار اور احساس برتری جنہوں نے ہمیشہ میری گردن اونچی رکھی تھی، آج پال کی مسکراہٹ کے سامنے ریت کے قلعہ کی مانند اڑا اڑا دم کر کے خاک نشیں ہو گئے تھے۔ میں بے کس و بے بس اُسے دیکھ رہا تھا اور پال تھا کہ میرے سامنے کھڑا برابر مسکرائے جا رہا تھا۔

پال جونز (Paul Jones) میرا بچپن کا دوست تھا۔ ہم دونوں کے والد جبل پور کی گن کیرج فیکٹری میں ملازم تھے اور فیکٹری کا لونی کے سرکاری کوارٹر میں رہا کرتے تھے۔ وہ عیسائی تھا اور میں مسلمان، مگر بچپن ایسے اختلافات اور تعصبات سے آزاد ہوا کرتا ہے۔ چنانچہ ہم لوگ محلہ کے دوسرے ہندو، مسلمان، سکھ اور عیسائی بچوں کے ہمراہ کھیلتے، کودتے، لڑتے، جھگڑتے بڑے ہوتے رہے۔ ہر اتوار کو پال اپنے ماں باپ کے سات چرچ جایا کرتا تھا اور واپس آ کر اپنے پادری فادر جان کہ برا بھلا کہتا کہ: ”یار! بڑا بور کرتا ہے۔ اتنی دیر بولتا ہے کہ نیند آنے لگتی ہے۔ پھر سالے کی بات بھی اپنے پلے نہیں پڑتی ہے۔“ اُدھر میں جمعہ کو مسجد نماز پڑھنے چلا جاتا تھا۔ ہر اتوار کی صبح جب مولوی سمیع اللہ قرآن پڑھانے آتے تو مارے باندھے بیٹھتے تو جاتا مگر سارے وقت دل کھیل میں پڑا رہتا تھا۔

کچھ دنوں میں ہم دونوں نے ہائی اسکول پاس کر لیا تھا اور رابرٹسن کالج میں داخلہ لے لیا تھا۔ جیسے تیسے پال تھر ڈ ڈویشن میں بی اے کر کے فیکٹری میں ملازم ہو گیا تھا اور میں ایم اے کی تعلیم میں مشغول ہو گیا تھا۔ مگر ہمارا بارانہ ہر حال میں قائم رہا۔ ہر دوسری تیسری شام وہ میرے گھر آ جاتا یا میں اس کے گھر چلا جاتا۔ سامنے کے ہوٹل میں دوسرے دوستوں کے ساتھ بیٹھ کر چائے اور برنی کا دور چلتا، تاش اور شطرنج کی بازیاں جیتیں یا پھر دونوں سائیکل داب کر سنیماد کیے شہر چل دیتے جو ہماری کالونی سے تین چار میل کے فاصلہ پر تھا۔ تقریباً ”ہر اتوار دونوں ساتھ گزارتے، دن میں تفریح اور شام والی بال! کیا مزے کی زندگی تھی!“

ایک شام پال نے میرے گھر کی کنڈی کھٹکھا کر آواز دی۔ میں باہر نکلا نہ دیکھا کہ خلاف معمول وہ اداس صورت لئے سر جھکائے کھڑا تھا۔ علیک سلیک بھی مرے مرے انداز سے کی۔ میں نے ہاتھ ملا کر اس سے پوچھا: ”کیوں یار! کیا بات ہے؟ یہ رونی صورت کیوں بنا رکھی ہے؟“

”کیا کہوں، عجیب مشکل میں پھنس گیا ہوں۔ کسی اور سے کہنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ تمہارے پاس آ گیا کہ شاید کام بن جائے۔“

میں نے پوچھا: ”ایسی کون سی مشکل آ پڑی ہے؟ کچھ معلوم تو ہو۔ اگر کچھ کرسکا تو ضرور کروں گا۔“

اس نے کہا: ”یار کیا بتاؤں۔ پرسوں تک مجھ کو دو ہزار روپے کی سخت ضرورت ہے۔ معاملہ ٹیڑھا ہے اور ٹلنے کا کوئی سوال نہیں ہے۔ کہیں سے انتظام کر دو۔ اپنی قسم، بس

دو ماہ میں واپس کر دوں گا۔“

”دو ہزار روپے؟ کچھ سنک گئے ہو کیا؟ بھلا دو ہزار روپے میرے پاس کہاں ہیں؟ اب فیکٹری میں ملازم ہیں۔ تمہیں سب خبر ہے۔ بھلا یہ رقم کہاں سے ملے گی؟“ بات سچ تھی۔ پال چند لمحہ خاموش رہا۔ پھر وہ دیر تک اپنی شدید ضرورت کا ذکر کرتا رہا۔ میں بھی اپنے جگری دوست کی مدد کرنی چاہتا تھا۔ چنانچہ اس وعدہ پر رخصت لی کہ دوسرے دن انتظام کرنے کی کوشش کروں گا۔

دوسرے دن بھی انتظام تو کیا کرتا، چند دوستوں سے اپنی فرضی ضروریات کا ذکر کر کے سوسو، دو دو سو روپے لئے۔ کچھ اپنی ماں سے لئے اور کچھ اپنی جیب سے نکالے۔ غرض کہ شام تک روپوں کا انتظام کر کے پال کے گھر گیا۔ اس کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا۔ بار بار آنسو بھری آنکھوں سے روپے دیکھتا اور کہتا: ”یارتہا ریاہ احسان کبھی نہیں بھولوں گا۔ بہت بڑا کام ہو گیا آج۔ اپنی قسم! بس دو ماہ میں پیسے واپس کر دوں گا۔“ اور ادھر میں دل ہی دل میں خوش تھا کہ چلو آج دوست کے کسی کام تو آیا۔

پھر یوں ہوا کہ وہ دو ماہ پھیل کر چار اور چھ ہو گئے، یہاں تک کہ سارا سال گزر گیا مگر پال کی قسم پوری نہیں ہوئی۔ اس مدت میں دوستوں کو کسی طرح بھرا اور ان کا قرض مختلف حیلوں سے ادا کیا۔ ماں سے تو کیا لینا دینا تھا۔ اس غریب نے تو بھول کر بھی کبھی ذکر نہیں کیا۔ البتہ پال سے کتنی ہی مرتبہ دے الفاظ میں قرض کی ادائیگی کا ذکر کیا، اپنی ضرورت بھی ظاہر کی اور بعض مرتبہ جھلا کر صاف صاف الفاظ میں روپے مانگے۔ لیکن وہ ظالم ہمیشہ کئی کاٹ گیا۔ کبھی مسکرا کر سنی ان سنی کر دیتا، کبھی اپنی مجبوری کا رونا کر مزید مہلت مانگ لیتا اور کبھی ہنس کر مذاق میں بات ٹال دیتا: ”یارتہا نے تو حد کر دی! ارے میں روپے لے کر کہیں بھاگ جاؤں گا کیا؟ ذرا سا اور صبر کرو۔ آج کل ہاتھ ذرا تنگ ہے۔“ وقت کے ساتھ میرا احساس بڑھتا گیا کہ پال ہماری دوستی کا ناجائز فائدہ اٹھا رہا تھا اور اس کے جھوٹے وعدے ہر لمحہ ہمارے تعلقات کے شیشہ میں نہ جانے کتنے بال ڈالتے جا رہے تھے۔ مگر اب ہو بھی کیا سکتا تھا۔ جوں جوں وقت گزر رہا تھا پال کا رویہ بھی بدل رہا تھا۔ اب وہ بعض اوقات مجھے آتا دیکھتا تو دور سے ہی کتر کر نکل جانے کی کوشش کرتا۔ شطرنج اور تاش کی بازیوں میں پہلی سی گرم جوشی نہیں رہ گئی تھی اور ہر وقت کی بیٹھک اب گنڈہ دار ہو کر رہ گئی تھی۔

ایک دن یوں ہی خیال آیا کہ کیوں نہ فادر جان سے ذکر کروں۔ آخر پال ان کے چرچ کامبر تھا۔ ممکن تھا کہ ان کے بیچ میں پڑ کر سفارش کرنے سے مسئلہ حل ہو جائے۔ یوں بھی فادر جان اپنی خوش خلقی اور انسان دوستی کے لئے مشہور تھے۔ میں دوسرے دن ہی فادر جان کے پاس پہنچ گیا۔ وہ چرچ میں اپنے دفتر کے باہر لان میں ٹہل رہے تھے۔ بڑی محبت سے ملے۔ میں نے اپنے آنے کا مقصد بتایا۔ پال کی وعدہ خلافی کا رونا رویا اور ان سے سفارش کی درخواست کی۔ وہ میری رام کہانی غور سے سنتے رہے۔ ان کی آنکھوں میں نہ معلوم کیوں مجھے ہمدردی کی روشنی کے ساتھ غم و غصہ کی کجلاہٹ اور چہرہ پر دل برداشتگی کی جھلک نظر آئی جیسے پال کا رویہ انہیں بہت ناگوار گذرا ہو۔ وہ چند لمحہ سوچتے رہے اور پھر بولے: ”اچھا! آپ ایک منٹ ٹھہریے۔ میں ابھی آتا ہوں۔“ یہ کہہ کر وہ اپنے کمرہ میں چلے گئے اور تھوڑی دیر میں ایک لفافہ تھامے برآمد ہوئے۔ انہوں نے لفافہ میری جانب بڑھاتے ہوئے کہا:

”یہ لفافہ آپ پال کو دے دیجئے گا۔ مجھ کو یقین ہے کہ وہ آپ کا قرض جلد ہی ادا کر دے گا۔“

میں نے لفافہ لے کر فادر جان کا شکر یہ ادا کیا اور ہاتھ ملا کر رخصت ہوا۔ وقت ضائع کرنے کا بھلا کیا سوال تھا۔ سیدھا پال کے گھر پہنچا۔ میری آواز پر وہ باہر نکل کر آیا اور یوں ہی علیک سلیک کے بعد میری جانب سوالیہ نظروں سے دیکھنے لگا۔

میں نے لفافہ اس کو دیتے ہوئے کہا: ”یہ لفافہ فادر جان نے تمہیں بھیجا ہے۔“

پال نے لفافہ پھاڑ کر رقعہ نکالا۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے پرچہ پڑھ کر اس کے چہرہ پر ایک غبار سا گذر گیا۔ اس نے اشارہ سے مجھ کو کہنے کو کہا اور خود پلٹ کر گھر میں داخل ہو گیا۔ چند منٹ میں وہ واپس آیا تو ہاتھ میں سٹی سے بندھا ہوا نوٹوں کا ایک بندل تھا۔ اس نے روپے میرے ہاتھ میں دیتے ہوئے کہا: ”یار! مجھے معاف کرنا۔ تمہارے روپے واپس کرنے میں بڑی دیر ہو گئی۔ میں بڑا شرمندہ ہوں۔ لو یہ رہے تمہارے دو ہزار!“

میں اس کا یا پلٹ سے ہکا بکارہ گیا تھا۔ کبھی اُسے دیکھتا اور کبھی روپوں کو۔ جو کام ہماری عمر بھر کی دوستی اور بعد کی دل برائی نہیں کر سکتی تھی وہ فادر جان کے ایک رقعہ نیکر دیا تھا۔ میں نے خوشی اور حیرت کے ملے جلے جذبات میں پال سے پوچھا: ”پال! یہ کیا بات ہوئی؟ آخر فادر جان نے تمہیں ایسی کیا بات لکھی کہ تم نے اسے دیکھتے ہی قرض اتار دیا؟“ پال نے میری جانب عجیب مگبیرنگا ہوں سے دیکھا اور رقعہ میری جانب بڑھاتے ہوئے مسکرا کر بولا: ”میں کیا بتاؤں۔ تم خود ہی پرچہ پڑھ لو۔“ میں نے پرچہ اس کے ہاتھ سے لیا۔ چھوٹے سے سفید کاغذ پر فادر جان کے ہاتھ کی ایک سطر لکھی ہوئی تھی:

”بھائی پال! تم مسلمان کب سے ہو گئے ہو؟“

ننانوے سال کا پھیر

حافظ حاجی مفتی صدر الدین صاحب کا چہرہ اس وقت غیظ و غضب سے تہمتا رہا تھا۔ آنکھیں سُرخ ہو رہی تھیں اور پیشانی پسینہ کے نور سے چمک رہی تھی۔ فتاویٰ ہندیہ کی موٹی جلد ان کے ہاتھ میں جکڑ کر رہ گئی تھی اور ان کے بدن کی کپکپاہٹ کے ساتھ ان کی سفید نورانی داڑھی بھی ہلکوریاں کھا رہی تھی۔ اگر رمضان کا مبارک مہینہ نہ ہوتا اور مفتی صاحب کو اپنے روزے کا پاس نہ ہوتا تو معلوم نہیں ثناء اللہ پر اس غصہ کی بجلی کس طرح گرتی اور ان کا کیا حشر بناتی۔

تخت کے کونے پر شیخ قدرت اللہ سر جھکائے ہر اسماں بیٹھے تھے اور اس غیر متوقع صورت حال سے نمٹنے کے لئے ان کا کاروباری دماغ تیزی سے گردش کر رہا تھا۔ ادھے ان کی بہن دلشاد بیگم شیخ صاحب کی اوٹ میں سر نیوڑھائے، کالے برقعہ کے کانے گھونگھٹ سے گھبرا گھبرا کر سب کو دیکھ رہی تھی۔ اس کا بس نہیں چلتا تھا کہ زمین پھٹ جائے اور وہ اس میں سما جائے۔ اسے رہ کر ان مردوں پر غصہ آ رہا تھا جو ہر بات میں جھگڑے کا پہلو نکال لیتے تھے اور خواہ مخواہ بحث میں الجھنا ضروری سمجھتے تھے۔ وہ ایسی دنیا سے بیزار تھی جس کا ہر قانون مردوں نے اپنی طاقت کے زعم میں خود اپنے حق میں ڈھال لیا تھا اور اپنی خود ساختہ برتری پر نازاں بھی تھے۔

دوسری جانب چودھری کریم احمد سٹپٹائے سے نظر آ رہے تھے۔ چودھری صاحب کچھ اپنی چودھراہٹ کے زعم میں اور کچھ دوسروں کے پھٹے میں ٹانگ اڑانے کی اپنی پرانی عادت سے مجبور ہو کر شیخ صاحب کے ساتھ چلے آئے تھے اور اب پریشان نظروں سے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر کبھی مفتی صاحب کو اور کبھی ثناء اللہ کو دیکھ رہے تھے جو اس ہنگامہ کا باعث تھے۔ ایک طرف منشی لقیل احمد بھونچکا سے بیٹھے شاید دل ہی دل میں ”جل تو جلال تو، آئی بلا کونال تو“ کا وظیفہ پڑھ رہے تھے۔ ایک ثناء اللہ ہی تھے جو ایسے اطمینان سے مفتی صاحب کی سرخ آنکھوں میں آنکھیں ڈالے بیٹھے تھے جیسے کوئی بات ہی نہیں ہوئی ہے۔

معلوم نہیں شیخ قدرت اللہ کس جھونک میں ثناء اللہ کو اس مہم میں بطور کمک لیتے آئے تھے۔ سب لوگ ثناء اللہ کی کھر درمی طبیعت سے واقف تھے۔ وہ سارے زمانے میں منہ پھٹ مشہور تھے۔ کچھ کہنے پر آتے تو بے جھجک اور بلا لحاظ بولتے تھے۔ بات بولنے سے پہلے تو لے کے تصور سے ثناء اللہ مطلق نا آشنا تھے اور لوگ ان سے مشورہ کرتے ہوئے ڈرتے تھے۔ شاید آج شیخ صاحب کی مت ماری گئی تھی جو انہیں ساتھ لے آئے تھے، اور اپنی اس حماقت کا خمیازہ بقول ثناء اللہ ”تھوک کے حساب سے“ بھگتتے نظر آتے تھے۔

مفتی صاحب اگر غصہ میں تھے تو کوئی حیرت کی بات نہیں تھی بلکہ اگر غصہ نہ کرتے تو حیرت کا مقام ہوتا۔ ثناء اللہ نے بات ہی ایسی کہی تھی کہ منشی جی بھی ایک لمحہ کو چونک گئے تھے جب کہ مدت سے ان کا مستقل ہلکا نشہ ان کے اس طرح چونک جانے میں مانع تھا۔ بڑی مشکل سے مفتی صدر الدین صاحب نے اپنے ہونٹوں کی لرزش پر قابو پاتے ہوئے، غصہ سے بھٹی بھٹی آواز میں ثناء اللہ کی مزاج پرسی کی:

”یہ آپ نے کیا نامعقول بات کہی؟ میں گھاس کھا گیا ہوں؟ آخر بات کرنے کا کوئی طریقہ ہوا کرتا ہے۔ کیا آپ نے تمیز سے بات کرنے کا سلیقہ کبھی نہیں سیکھا کہ جو منہ میں آتا ہے بے دھڑک کہہ دیتے ہیں؟ آدمی کو کچھ تو اللہ کا خوف اور دوسروں کی عزت کا خیال ہونا چاہئے کہ ایسی باتوں سے پرہیز کرے۔ میں گھاس کھایا ہوا نظر آتا ہوں آپ کو؟ لاجول ولاقوۃ۔“

ساری محفل اس تقریر کو سن کر گم سم تھی اور شیخ قدرت اللہ خواہ مخواہ شرمندہ ہو کر درمی کوانگلی سے کریدے چلے جا رہے تھے۔ مگر کیا مجال جو ثناء اللہ پر کوئی اثر ہوا ہو! وہ ایسی آسامی نہیں تھے جو کسی کی بزرگی یا علمیت سے مرعوب ہو جاتے۔ پھر ”مٹاؤں“ سے تو وہ اور بھی بدن رہا کرتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ: ”سب مٹا لے فراڈ ہیں اور جاہل لوگوں کو بے وقوف بنا کر اپنے پیسے سیدھے کرتے ہیں!“ وہ یوں تو شاید مفتی صاحب کی بات سننی ان سنی کر دیتے لیکن اپنی معقولیت پر حملہ کا جواب انہیں ضروری معلوم ہوا۔

ثناء اللہ نے قصداً ”چپا چپا کر عرض کی: ”مولیٰ ساب! اگر بات معقول ہو تو جواب بھی اس کا سیدھا اور معقول ہو۔ جب آپ باتیں ایسی کریں گے تو پھر جواب بھی ویسا ہی ملے گا! آپ خود ہی سوچئے کہ بھلا یہ ننانوے سال والی بات عقل میں آتی ہے؟ کوئی تگ ہے اس کی؟“

مفتی صاحب نے اپنی جلالی آواز میں جواب دیا: ”اگر آپ کی عقل میں نہیں آتی ہی تو پھر آپ کی عقل ہی ناقص ہے۔ یہ شریعت کا معاملہ ہے اور اس میں چون و چرا کی ندامت ہے اور نہ کوئی گنجائش۔ بھلا انسان کا اللہ کے قانون میں کیا دخل؟ بہر حال کھٹی فقہ کا یہی فیصلہ ہے۔ آپ کون سے جید عالم ہیں جو کسی معاملہ میں اپنی رائے رکھیں گے!“

ثناء اللہ نے جواب دیا: ”مولیٰ سب! میں عالم دین تو نہیں ہوں مگر عقل تو رکھتا ہوں! پھر آپ جو فتویٰ وہ کسی شخص کی رائے ہی تو ہے، قرآن یا حدیث تو نہیں ہے کہ اس پر کچھ کہنے کی گنجائش نہ ہو۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ آپ ایسی واہیات بات قبول کیسے کر سکتے ہیں!“

مفتی صدر الدین صاحب ابھی اس بے ڈھب حملہ کا جواب دینے ہی والے تھے کہ شیخ قدرت اللہ نے جھٹ جیب سے سو روپے کا نوٹ نکال کر دونوں ہاتھوں کی طشتری میں ان کی جانب بڑھا دیا:

”حافظ صاحب! ہماری جانب سے یہ نذرانہ قبول کیجیے۔ بڑا وقت لیا آپ کا ہم نے۔“

چودھری صاحب تو پر تول ہی رہے تھے۔ کھٹ سے تخت سے اتر کر جوتیاں پیروں میں ڈالنے لگے۔ دلشاد بیگم بھی مسافر کی گھڑی کی طرح اٹھ بیٹھی۔ منشی جی اور ثناء اللہ بھی محفل کا یہ رنگ دیکھ کر تخت سے اتر آئے اور سب لوگ مفتی صاحب کی بیٹھک سے باہر نکل کر سڑک پر آ گئے۔ شیخ قدرت اللہ کے چہرہ سے کبیدگی ظاہر ہو رہی تھی۔ وہ ثناء اللہ کی طرف برابر کڑوی نگاہوں سے دیکھے جا رہے تھے۔ آخر نہ رہا گیا اور بول ہی تو پڑے:

”بھائی ثناء اللہ! کسی وقت تو اپنی حرکت سے باز آ جایا کرو۔ نہ وقت دیکھتے ہو اور نہ آدمی پہچانتے ہو، پھٹ سے اوٹ پٹانگ کہہ جاتے ہو۔ بھلا حافظ صاحب سے بخشکا یہ کون سا موقع تھا؟“

ثناء اللہ نے اپنی مخصوص طنزیہ مسکراہٹ کی اوٹ سے جواب دیا: ”یار! تم نے مولیٰ سب کی بات سنی کہ نہیں؟ کون اُلُو کا پٹھانا وے سال بات مانے گا؟ تم ہی کہو اس سے زیادہ واہیات بات کوئی کہہ سکتا ہے؟“

چودھری صاحب نے مناسب جانا کہ اس نئی آگ پر ٹھنڈا پانی ڈالا جائے: ”چھوڑیں بھائی، چھوڑیں! یہ کہنے کہ اب کیا ہو؟ مفتی صاحب نے تو کھٹی فیصلہ سنا کر سب دروازے بند کر دیے۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ اب سوائے صبر اور کوئی چارہ نہیں ہے!“

شیخ صاحب نے دلشاد کی جانب دیکھ کر بڑی درد بھری آواز میں کہا: ”چودھری صاحب ٹھیک ہی کہتے ہیں۔ اللہ کی مرضی میں انسان کا کیا دخل؟ بھلا اب ہم کر بھی کیا سکتے ہیں؟“

ثناء اللہ بھٹتا ہی تو گیا: ”لا حول و لا قوۃ! عجیب ہیں آپ لوگ بھی! ایک کٹھن ملا نے الٹی سیدھی بات کہہ دی اور آپ لوگوں نے ہاتھ پیر ڈال دئے! شیخ صاحب! آپ کیسے بھائی ہیں کہ بہن کا درد دل میں نہیں ہے؟ چلنے، چل کر سرائے رحمن کی مسجد کے امام صاحب سے بات کرتے ہیں۔ دیکھیں تو وہ کیا کہتے ہیں۔ وہ شافی ہیں۔ ممکن ہے کہ مسئلہ کا کوئی حل بھادیں!“

شیخ صاحب کچھ ان کے غصہ سے گھبرا کر اور کچھ اپنی کاروباری ذہنیت سے مجبور ہو کر راضی ہو گئے اور یہ قافلہ بقول ثناء اللہ ”باجماعت“ سرائے رحمن کی جانب چل دیا۔

میں شام دفتر سے گھر پہنچا تو بیگم ڈرائنگ روم میں کسی صاحبہ سے خوش گپیوں میں مصروف تھیں۔ مجھ کو دیکھ کر دونوں خاموش ہو گئیں اور جب میں کپڑے بدل کر اور منہ ہاتھ دھو کر چائے کی میز پر آیا تو وہ صاحبہ رخصت ہو چکی تھیں مگر بیگم کچھ سوچ میں ڈوبی نظر آ رہی تھیں۔ چائے کی میز پر بیٹھا تو میں نے موقع غنیمت جان کر پوچھا:

”کیا بات ہے بھئی؟ آج بڑی کھوئی کھوئی سی نظر آ رہی ہو۔“

بیگم نے پیشانی پر ہل ڈال کر جواب دیا: ”اے کھوئی وئی تو خاک نہیں ہوں۔ کم بخت بات ہی ایسی ہے۔ ابھی منشی جی کی بیوی جو آئی تھیں نا تو وہ عجیب خبر لائی ہیں۔“

میں نے چائے کا گھونٹ لیتے ہوئے رسما ”پوچھا:“ کیوں کیا عجیب خبر ہے؟“

”ارے! بات کیا ہوتی۔ وہی دلشاد کا قصہ ہے۔“ پھر میری سوالیہ نگاہوں کے جواب میں ذرا تفصیل سے بیان جاری رکھتے ہوئے کہا: ”ارے وہی شیخ قدرت اللہ کی بہن دلشاد! نیک بخت کی اچھی خاصی شادی ہو گئی تھی۔ اللہ نے ایک بیٹی بھی دی۔ نہ معلوم اس نامراد جمیل کو کیا سوچھی کہ کاٹن مل کی لگی لگائی نوکری چھوڑ کر بمبئی کا شوق چڑایا۔ اور گیا تو پھر معلوم نہیں کہ زمین کھا گئی کہ آسمان نکل گیا۔ دس سال ہو گئے موالوٹ کر ہی نہیں آیا۔ جب سے دکھیا بیٹی کو سینہ سے لگائے بیٹھی ہوئی ہے۔“

میں نے ضروری سمجھا کہ بیگم کے جذبہ ہمدردی میں شامل ہو جاؤں۔ عدم شرکت سے چائے کا مزا کر کر اہو جانے کا امکان تھا: ”ہاں! یہ تو سب کو معلوم ہے۔ افسوس

اس بات کا ہے کہ بیچاری کے ماں باپ کے مرجانے کے بعد بھابھی نے اس کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کیا۔ شیخ صاحب خاموش رہ کر اس ظلم میں برابر کے شریک ہیں۔“
 بیگم اب بھڑک سی گئی تھیں: ”ظلم تو ہے ہی! ارے شیخ صاحب کی بیوی نے اس غریب کو ماما سے بدتر بنا رکھا ہے۔ دن بھر خدمت لیتی ہے۔ روکھا سوکھا کھانے کو دیتی ہے۔ اوپر سے باتیں الگ سے سناتی ہے کہ کب تک مفت کے ٹکڑے توڑتی رہے گی؟ اب وہ نیک بخت جائے بھی تو کہاں جائے؟ شیخ صاحب ایسے زن مرید ہیں کہ سب دیکھتے ہیں اور دم دبائے خاموش رہتے ہیں۔ آپ انہیں سمجھاتے کیوں نہیں ہیں؟“

”ارے بھئی! میرے سمجھانے سے بھلا وہ مانیں گے؟ پھر کسی کے گھر یلو معاملہ میں دخل دینے کا میں قائل نہیں ہوں۔ خواہ مخواہ دل بُرائی ہو جائے گی۔ مگر یہ قصہ تو پرانا ہے۔ منشی جی کی بیوی گڑے مُردے کیوں اُکھاڑ رہی ہیں؟“

”اجی قصہ یہ ہے کہ منشی جی کے دوست عبدالقدیر، وہی جن کی بیوی پچھلے سال فالج سے مر گئیں تھیں، اللہ سے جنت نصیب کرے، وہ دلشاد سے شادی کرنا چاہتے ہیں اور انہوں نے منشی جی سے کہا ہے کہ شیخ صاحب تک پیام پہنچادیں۔ اب مشکل ہی ہے کہ اس کا تو شوہر دس سال سے لاپتہ ہے۔ دوسری شادی وہ کر بھی سکتی ہے کہ نہیں؟ منشی جی اور شیخ صاحب کل مفتی صدر الدین صاحب سے ملنے جائیں گے۔ اللہ کرے کہ کوئی بات بن جائے اور غریب دلشاد کا کوئی سہارا ہو جائے۔“

معاملہ تو یقیناً ”نازک اور پیچیدہ تھا۔ میں نے مناسب سمجھا کہ چائے اور نمک پاروں کے کئیہ مسئلہ پر بھی تھوڑی سی توجہ اور دوں۔ بیگم بھی شاید دل کی بھڑاس نکال چکی تھیں۔ کچھ دیر میں وہ بھی باورچی خانہ کی طرف چلی گئیں اور میں نے اخبار اٹھا کر ”حالات حاضرہ“ کے مطالعہ میں اس قضیہ کو غرق کرنے میں دیر نہیں لگائی۔“

مسجد سرائے رحمن کے امام صاحب مولانا محمد حسین صاحب عصر کی نماز پڑھا کر مسجد سے نکل ہی رہے تھے کہ شیخ صاحب کا قافلہ وہاں پہنچ گیا۔ مولانا دھیسے دھیسے قدموں سے اپنے مکان کی طرف جا رہے تھے کہ شیخ قدرت اللہ نے بڑھ کر سلام کیا اور اپنا تعارف کرا کے ان سے چند منٹ کا وقت مانگا۔ مولانا نے سر کے اشارہ سے آگے چلنے کو کہا اور چند منٹ میں یہ لوگ اُن کی بیٹھک میں پہنچ گئے۔ دلشاد کو دیکھ کر مولانا پہلے چونکے تھے لیکن جب شیخ صاحب نے اس سے اپنے رشتہ اور معاملہ کی اہمیت کی جانب اشارہ کیا تو وہ خاموش ہو گئے تھے۔

”ہاں بھئی شیخ صاحب! کیا بات ہے؟“ مولانا محمد حسین صاحب نے کمال لطف سے فرمایا۔

”جی مولانا! قصہ یہ ہے کہ میری بہن کا شوہر دس سال سے لاپتہ ہے۔ بمبئی ملازمت کی تلاش میں گیا تھا۔ پھر لوٹ کر نہیں آیا۔ ہزار کوشش کی لیکن کوئی پتہ نہیں چلا۔ اس کے ای گیا رہ سال کی بچی بھی ہے۔ ماشاء اللہ سیانی ہو رہی ہے۔ مجھ سے جو ہو سکتا ہے بہن کے لئے کرتا ہوں۔“
 دلشاد نے سر جھکا کر چہرہ مُردہ کی آڑ میں ذرا سا اور چھپا لیا۔ شاید وہ نہیں چاہتی تھی کہ کوئی اس کے ہونٹوں کی وہ زہریلی مسکراہٹ دیکھ لے جو شیخ صاحب کی باتیں سن کر آگئی تھی۔ مولانا بدستور شیخ صاحب کی جانب ہمہ تن متوجہ تھے۔

شیخ صاحب نے بیان جاری رکھتے ہوئے کہا: ”تو مولانا! حال ہی میں منشی جی کے دوست عبدالقدیر نے میری بہن سے نکاح کرنے کی خواہش ظاہر کی ہے۔ مسئلہ یہ آن پڑا ہے کہ اس کا شوہر تو دس سال سے لاپتہ ہے، شریعت اجازت دیتی ہے کہ نہیں؟ ہم لوگ سُنی حنفی ہیں۔ مفتی صدر الدین صاحب کے پاس گئے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ حنفی فقہ کی رو سے شوہر کے لاپتہ ہو جانے پر بیوی کو نناوے سال تک انتظار کرنا ہوگا۔ پھر وہ دوبارہ نکاح کر سکتی ہے۔ اب مولانا! آپ غور فرمائیں۔۔۔“ ابھی شیخ صاحب کا بیان ختم بھی نہیں ہوا تھا کہ ثناء اللہ کی ہنسی کھی کھی نکل گئی۔ مولانا نے انہیں گھور کر دیکھا۔ پھر کچھ سوچ کر اُٹھے اور الماری سے ایک بوسیدہ سی کتاب نکال کر اس کی ورق گردانی کرنے لگے۔ بیٹھک میں ہر شخص ہوں خاموش بیٹھا ہوا تھا جیسے اس کو سانپ سوکھ گیا ہو۔ فضا بوجھل تھی اور اس خاموشی کا سینہ مولانا کے صفحات پلٹنے کی سرسراہٹ تھوڑی تھوڑی دیر بعد کاٹ دیتی تھی۔ چند منٹ بعد مولانا محمد حسین صاحب نے کتاب اپنے زانو کے پاس رکھی اور ایک گہری سانس لے کر شیخ صاحب کی جانب متوجہ ہوئے:

”شیخ صاحب! حنفی فقہ سے تو میں واقف نہیں ہوں۔ مفتی صدر الدین صاحب نے جو کہا ہوگا ٹھیک ہی کہا ہوگا۔ ہم شافعی مسلک کے ہیں اور ہمارے فقہ میں یہ ہے کہ شوہر اگر لاپتہ ہو جائے تو بیوی سات سال اس کا انتظار کرنے کے بعد دوسرا نکاح کر سکتی ہے۔ آپ کے بہنوئی تو دس سال سے لاپتہ ہیں۔ چنانچہ شافعی مذہب کے مطابق اس دوسرے نکاح میں کوئی قباحت نہیں ہے۔“

شیخ صاحب نے بڑی پریشانی کے لہجہ میں عرض کیا: ”مگر مولانا! ہم لوگ تو حنفی ہیں۔ باپ دادا سُنی حنفی رہے ہیں۔۔۔“

شیخ صاحب ابی اپنی دینی مجبوری پر نہ جانے اور کیا کہتے کہ اچانک چوڑیوں کی کھنک سُن کر چپ ہو گئے اور مُردہ دلشاد کی جانب دیکھا جو ایک ہاتھ سے دوپٹہ ٹھیک کر رہی

تھی۔ اس نے مولانا محمد حسین صاحب کی طرف اشک آلود آنکھوں سے دیکھتے ہوئے نرم مگر صاف لہجہ میں کہا: ”مولوی صاحب! میرے بھائی اور باپ دادا سنی خفی ہوں گے۔ میں خود آج سے شافعی ہوں۔ کیا آپ میرا نکاح پڑھادیں گے؟“

راوی کہتا ہے کہ شیخ قدرت اللہ نے اس دیدہ دلیری پر اپنی خاندانی ناک کے کٹ جانے کا بہت درد سے اعلان کیا لیکن ثناء اللہ نے دلشاد کو اپنی منہ بولی بہن بنا کر اس کا نکاح عبدالقدیر سے شافعی مسلک میں کروا دیا۔ یہ بھی سنا ہے کہ ثناء اللہ اب شافعی ”ملا ٹوں“ کو برا بھلا کہنے سے پرہیز کرتے ہیں!

ہوٹیل، موٹیل اور ہوٹل

(امریکہ میں Hotel کا تلفظ ہوٹیل کیا جاتا ہے۔ موٹیل دراصل Motor-Hotel کا مخفف ہے اور سرٹوں کے کنارے بنے ہوئے ایسے ہوٹلوں کو کہتے ہیں جن کو دن بھر کے تھکے ہارے مسافرات بسر کرنے کے لئے استعمال کرتے ہیں اور اپنی موٹر کرائیں عموماً ”اپنے کمروں کے سامنے ہی کھڑی کرتے ہیں۔ پٹیل ہندوستان کی ریاست گجرات کی وہ تجارت پیشہ قوم ہے امریکہ میں بے شمار چھوٹے اور سستے موٹیل خرید رکھے ہیں۔ یہ موٹیل اب اس قوم کی شناخت بن چکے ہیں۔)

میں اس سنیچر کی صبح سامنے میز پر کھڑی کتابوں سے سر کھپاتے کھپاتے تھک گیا تھا اور جھنجھلاہٹ میں اس وقت کو برا بھلا کہہ رہا تھا جب میں علیگڑھ کی بے فکر اور کھلی فضا چھوڑ کر امریکہ مزید تعلیم حاصل کرنے یا بقول جاگیر سنگھ ”جھک مارنے“ آیا تھا۔ اچانک کنارے رکھے ٹیل فون کی ”ٹرن، ٹرن“ بجتی گھنٹی نے میرے ذہن کی چلتی گاڑی میں اڑنگا لگا دیا۔ دھت تری کی! یہ صبح صبح کس نے فون کر مارا؟ کتابیں دیکھ دیکھ کر یہاں حواس باختہ ہو رہے ہیں، امتحان کی فکر کھائے جا رہی ہے، پروفیسر صاحب کا ”کھی کھی“ کرتا چہرہ بار بار نظروں کے سامنے آ کر ڈر رہا ہے اور لوگ ہیں کہ نہ وقت دیکھتے ہیں اور نہ ہی آدمی پہچانتے ہیں۔ جب جی چاہا فون اٹھایا اور نمبر ڈائل کر دیا، جیسے ہمیں زندگی میں صبح شام فضول فون کے جواب دینے کے علاوہ کوئی اور کام تھوڑی رہ گیا ہے۔ لاجول ولا توة!

میں نے دل ہی دل میں بڑبڑاتے ہوئے بیزار سے فون اٹھایا: ”ہیلو! میں راز بول رہا ہوں۔“
شاید میری دلی جھنجھلاہٹ اور ذہنی کیفیت میری آواز سے ظاہر ہو رہی تھی۔ دوسری طرف سے جاگیر سنگھ کی گونجتی ہوئی آواز نے جواب دیا: ”اوائے پُتر! کی گل اے؟
تین ایسا گسہ کیوں چڑیائے؟ کی رات نون نیند نہیں آئی؟“

جاگیر سنگھ کا مجھ ایسے غیر پنجابی سے ایسی بے دھڑک پنجابی بولنا صاف بتا رہا تھا کہ وہ تھوڑی بہت چڑھائے ہوئے ہے۔ ویسے عام طور پر وہ ہم دوستوں سے بازاری اُردو، ہندی میں ہی بولتا تھا۔ کبھی جوش میں آجاتا تو بے تحاشہ پنجابی زدہ انگریزی بولتا اور وہ بھی ایسی تیزی سے کہ الفاظ ایک دوسرے پر نادر شاہی چڑھائی کرتے سنائی دیتے اور مطلب سمجھنا مشکل ہو جاتا۔ ایسے موقعوں پر اس کا مخاطب اگر کوئی شامت کا مارا ہوا امریکن ہوتا تو اس کی انگریزی کا ترجمہ عام فہم انگریزی میں ہمیں کرنا پڑتا تھا۔ البتہ جب وہ بیڑیا وھسکی کے نشہ میں مست ہوتا تو ہمیشہ پنجابی میں بات کرتا تھا اور بیچ بیچ میں اکثر ماں، بہن کی گالیاں سجاتا جاتا تھا۔ ہاں اگر ہم اس کو ٹوک دیتے تو وہ پھر ہندوستانی پر اتر آتا تھا۔ ہر سنیچر، اتوار کو پابندی سے پیتا تھا مگر ہم نے کبھی اس کو آپے سے باہر ہونے نہیں دیکھا تھا کہ نشہ میں بدحواس ہو کر معقول باتوں کا جواب نامعقولیت سے دے۔ اس کی مدہوشی بھی ہوش کارنگ لئے ہوئے رہتی تھی۔

اس کیا آواز سے میرا غصہ کچھ ایسا کم نہیں ہو: ”یار جاگیر! تمہیں معلوم ہے کہ پرسوں میرا امتحان ہے۔ اسی کی تیاری میں لگا ہوا ہوں۔ تمہیں اتنی صبح فون کرنے کی کیا ضرورت پڑ گئی۔ ارے تم کو تو پڑھائی میں کوئی مشکل نہیں ہے مگر یہاں تو سالاد دیوالہ نکلا جا رہا ہے دیوالہ! ہر وقت ڈر رہتا ہے کہ اب فیل ہوئے کہ جب! آخر کیوں فون کیا تم نے صبح ہی صبح؟“ میں ایک ہی سانس میں بڑی سی تقریر کر گیا۔

اُدھر سے جاگیر سنگھ کی ”کھی کھی کھی“ نے حسب عادت پڑھنے لکھنے میں میری نالائقی کا جیسے اعتراف کیا۔ پھر ذرا سنبھل کر وہ سنجیدگی سے بولا:
”پُتر! تین کوئی دنیا دی وی کھبر اے کہ دن رات کتاباں وچ مگج مارنا اے؟ امتحان دی ہوئی جائے گا۔ ہنڈے پٹیل دی بیوی دا فون آیا سی۔ کھوب رو رئی سی۔ میں اودے کر جا ریاواں۔ تو وی تیار رہ۔ میں تینو نال لیند اجاواں گا۔“

میں نے گھبرا کر حیرت سے پوچھا: ”ونو پٹیل کی بیوی کا فون آیا تھا؟ کیوں کیا ہو گیا؟ کیوں رو رہی تھی؟ ونو دے سے جھگڑا ہو گیا ہوگا اور کیا! یار ہم اس کے ذاتی معاملات

میں کیوں پڑیں؟ کہیں لینے کے دینے نہ پڑ جائیں۔ تمہیں جانا ہے تو جاؤ۔ مجھ کو کیوں پھنسا رہے ہو اس جنجال میں؟“
اس نے بڑی گہبیر آواز میں جواب دیا جیسے موقع کی نزاکت نے اس کا نشہ ہلکا کرنا شروع کر دیا ہو:
”دعویٰ یار! وودنال کوئی چکڑا نہیں ہو یا۔ اوتے پولس دی گل کر رٹی سی۔ کوئی ہو رہی ماملد گدا اے۔ چل جاتے تکتے آں۔“
پولس کی بات کر رہی تھی؟ یہ کیا معاملہ ہے؟ میں یہی سوچ رہا تھا کہ جاگیر سنگھ نے فون رکھ دیا۔

جاگیر سنگھ سے میری ملاقات ایک ماہ قبل ہی ہوئی تھی۔ مجھے امریکہ آئے ہوئے ابھی صرف دو مہینے ہی ہوئے تھے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں کئی سال لیکچرار شپ کے بعد مزید تعلیم کا شوق مجھے یہاں کھینچ لایا تھا۔ علی گڑھ میں اپنی دانست میں پڑھنے لکھنے میں برابر محنت کرتا رہا کرتا تھا کیونکہ اس سے امریکہ جانے میں مدد ملنے کی امید تھی۔ یوں بھی مجھے تعلیم کا شوق ہمیشہ سے تھا۔ تھوڑی سی بھاگ دوڑ سے جب ایک امریکن یونیورسٹی میں داخلہ مل گیا تھا تو میں پھولا نہیں سماتا تھا۔ بلی کے بھاگوں چھینکا ٹوٹا تھا مگر اس خوشی کا غبارہ امریکہ پہنچ کر دو چار کلاسوں کی حاضری سے ہی پٹاخ سے پھوٹ گیا تھا۔ کہاں ہندوستان کی گھسی پٹی تعلیم اور رٹ کر امتحان پاس کرنا اور کہاں امریکہ کا معیار اور پروفیسروں کی علمیت! یہاں تو پڑھانے کا انداز ہی اور تھا۔ ظالم پروفیسر کلاس میں مختصر سی باتیں بتاتے جو ہمارے نزدیک آئیں بائیں شائیں کا درجہ رکھتی تھیں۔ کچھ بلیک بورڈ پر لکھ دیتے اور بیشتر کام لڑکوں پر چھوڑ کر جاتے جاتے اگلی کلاس کے لئے دس پانچ سوال دے جاتے اور سوال بھی کم بخت ایسے کہ ہلائے نہ ملیں۔ میں اور میرے دو تین دوست ابھی مکمل طور پر حواس باختہ نہیں ہو پائے تھے کہ کسی نیک بخت اللہ کے بندے نے ہمیں جاگیر سنگھ کی جانب ہانک دیا تھا:

”جاؤ! فزکس ڈپارٹمنٹ میں جاگیر سنگھ سے ملو۔ وہ تمہاری مدد کر دے گا، ورنہ واپسی کا ٹکٹ کٹو اور امریکہ کی چھٹی کرو!“

ہم لوگ دوسرے ہی دن ڈرتے ڈرتے جاگیر سنگھ سے ملنے گئے تھے۔ یوں کہنے کہ ملتے ہی سارے دل در دور ہو گئے تھے۔ وہ تو ایسے تپاک سے ملا جیسے مدتوں کا دوست ہو۔ اس سے مل کر مجزوں پر ایمان بحال ہو گیا تھا۔ جاگیر سنگھ امرتسر کا رہنے والا کٹر سکھ تھا۔ امریکہ میں کچھ، کڑا، کیس اور کنگھ سے لیس! کرپان رکھنے کی قانون اجازت نہیں دیتا تھا ورنہ وہ بھی بغل میں رکھتا۔ چھ فٹ سے اوپر قد، بھرا بھرا جسم، کھلتا ہوا رنگ، چہرہ کا علم نہیں کیونکہ اس کا پچا نوے فی صد حصہ داڑھی موٹھوں سے چھپا ہوا تھا۔ البتہ آنکھیں ہمیشہ مسکراتی رہتی تھیں۔ فزکس میں پی ایچ ڈی کر رہا تھا۔ انتہائی ملنسار اور بے تکلف تھا! پھر اس پر مددگار ایسا کہ ہر وقت ہر شخص کی خدمت کو تیار رہتا۔ اس کی ذہانت کی دھاک پورے ڈپارٹمنٹ پر بیٹھی ہوئی تھی۔ ہندوستان میں ہماری طرف مشہور ہے کہ ذہن و عقل کے معاملہ میں سکھ ذرا واجبی سے ہوتے ہیں۔ یار لوگوں نے سرداروں کے سیکڑوں لطفی بھی مشہور کر رکھے تھے مگر جاگیر سنگھ سے مل کر ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اللہ بقیہ سارے سکھوں کی عقل سے تھوڑی تھوڑی بچا کر اس کو بخش دی تھی۔ وہ نہ صرف ہماری مشکلات حل کرتا بلکہ ماں بہن کی گالیوں کے درمیان پڑھنے لکھنے کے گڑ بھی سکھاتا جاتا تھا۔ کیا پڑھا جائے، کیسے پڑھا جائے، لائبریری سے زیادہ سے زیادہ فائدہ کیسے اٹھایا جائے، ایسے ہی نہ جانے کتنے چٹکے بتاتا۔ سچ تو یہ ہے کہ اگر وہ نہ ملتا تو ہمارے ہندوستان واپس جانے میں زیادہ عرصہ نہ لگتا!

ونو ڈیپٹیل سے ہمیں جاگیر سنگھ نے ہی ملوایا تھا۔ ایک سہ پہر میرے کمرہ اپنی کھٹارہ موٹر کار لے کر آدھکا: ”چلو بادشاہو! آج تمہیں اپنے یار ڈیپٹیل سے ملو الاؤں۔ تم مل بھی لو گے اور گجراتی چائے بھی پی لو گے۔“ اور پھر وہ راستہ بھرا اپنے دوست ونو ڈیپٹیل کی باتیں کرتا رہا:

”یار وہ سالہا ہے تو ڈیپٹیل، پر مالوم نہیں بیوی کہاں سے مار لایا ہے۔ ایسی سند رکھ سونی ہے سونی! اگر تن پر ہاتھ رکھ دو تو پیاری کارنگ میلا ہو جائے! ویسے بھی اب تک چٹھ پر ہاتھ رکھنے کا سردار جاگیر سنگھ کو مو کا ملا ہی کہاں ہے؟ اس سالے وود کے ساتھ تو گریب کا نصیب ہی پھوٹ گیا۔ پروہ بیچاری کرتی بھی کیا۔ ہمارا ہندوستانی سسٹم ہی سالہا ایسا ہے کہ لڑکیوں سے کوئی پوچھتا ہی نہیں ہے۔ بس پکڑ اور جھونک دیا۔۔۔۔۔“ یہاں پہنچ کر اس نے ایک غلیظ سی گالی دے کر سانس لیا۔

”یار! تم وہاں مجھ کو اپنے دوست سے ملوانے لئے جا رہے ہو کہ اس کی بیوی کے حسن سے اپنی آنکھیں سینکنے؟ کس قدر بری بات ہے جاگیر سنگھ۔ کچھ تو شرم کرو۔ ویسے آخر یہ ڈیپٹیل کرتا کیا ہے؟“ میں نے مسکرا کر پوچھا۔

جاگیر سنگھ نے پھر ایک بڑی سی گالی دی: ”اوتے شرم دی۔۔۔۔۔! ارے بادشاہو، وود کرے گا کیا سالہا؟ وہی جو ہر ڈیپٹیل کرتا ہے۔ ایک موٹیل لے رکھا ہے۔ سارا پر یو اراسی میں لگا ہوا ہے۔ سونی رجسٹریشن ڈیک سنہ جالتی ہے۔ وود موٹیل کی مرمت شرم، صفائی وفائی کرتا ہے۔ سالہا سنڈ اس تک خود صاف کرتا ہے کہ پیسے بچیں گے اور آفس کے پیچھے دو کمروں کے پارٹمنٹ میں اس کی ساس کھانا بناتی ہے۔ موٹیل کیا ہے بد ماشی کا اڈا ہے! لوگ عورتیں کرایہ پر لاتے ہیں اور وود کمرہ گھنٹہ کے حساب سے کرایہ پر دیتا ہے۔ دن بھر کمرہ کی چادر، تولیہ بدلتا رہتا ہے اور گاہک آتے جاتے رہتے ہیں۔ کسی دن پولس کو پتہ چل گیا تو میٹا سیدھے جیل جائیں گے جیل!“

”تویوں کیوں نہیں کہتے کہ ونود پٹیل سے تم ملنے نہیں جاتے ہو بلکہ اس کی بیوی کو تاکنے جاتے ہو۔ کسی دن اس نے اپنی دلالی میں تمہیں شامل ہونے کو کہا تو کیا کرو گے؟ کمرہ اور مال دونوں مفت استعمال کرنے کو مل جائیں گے۔“ میں نے شرارت سے پوچھا۔

جاگیر سنگھ بے اختیار قہقہہ مار کر ہنس پڑا: ”اوائے، تیرا ستیاناس ہو! مخول کرتا ہے؟ اے میں وائے گرو کا خالص ہوں۔ عورت بھی مجھ کو خالص چاہئے۔ ایسی عورتوں سے میرا کیا کام چلے گا؟“

اور چند منٹ میں اس نے ایک پارکنگ لاٹ میں کار موٹر کر روک دی۔ قریب ہی ایک چھوٹی سی عمارت پر ”آفس“ کی تختی لگی ہوئی تھی اور ایک کنارے اونچا سا بورڈ راہ چلتے مسافروں کو دعوت قیام دے رہا تھا: ”گولڈن موٹیل“۔ آفس کا ونڈر پر کھڑی عورت پر میری نظر پڑی تو دیکھتا کا دیکھتا ہی رہ گیا۔ یا اللہ! کوئی اتنا حسین بھی ہو سکتا ہے؟ واقعی جاگیر سنگھ نے اس کو سوتیلی یونہی نہیں کہہ دیا تھا۔ سونا سا دمکتا ہوا رنگ، بڑی بڑی ستارہ سی آنکھیں جن سے نہ معلوم کیوں ڈکھ سا جھلک رہا تھا، گلاب کی ادھ کھلی کلیوں کے سے ہونٹ، بدن سانچے میں ڈھلا ہوا جیسے بنانے والے نے اسے فرصت کے کسی لمحہ میں بنایا ہوا اور چہرہ پر سادگی بھرا وہ بائکن کہ نظر بار بار لوٹ کر پڑتی تھی۔ ایک لمحہ کو میری تو خیر حالت غیر ہو ہی گئی، جاگیر سنگھ بھی ہکلانے لگا: ”نستے جی! او ونود کتھے اے؟“

سوتیلی نے زیر لب مسکرا کر سامنے بے موٹیل کے کمروں کی قطار کی جانب اشارہ کیا اور سر ہلی گھٹی کانوں میں بچ گئی:

”وہ اسٹورج روم میں ہے۔ سامان نکالنے گیا ہے۔ ادھر ہی ملے گا۔“

ہم لوگ آفس سے باہر نکلے تو میرے قدم لڑکھڑا رہے تھے۔ جاگیر سنگھ بھی اپنی چوڑی بھولے ہوئے تھا۔ موٹیل کے کمرہ نمبر گیارہ سے ملحق اسٹورج روم میں وہ اپنے خیالوں میں گم داخل ہوا تو میں بھی اس کے پیچھے اندر چلا گیا۔ سامنے ہی لگی ایک الماری سے تولیے اور چادر نکال کر ایک شخص دروازہ کی جانب پلٹ رہا تھا۔ وہ ہمیں دیکھ کر ٹھٹھک کر رک گیا۔ اور اس کا حلیہ دیکھ کر میری ہنسی نکلتے نکلتے رہ گئی!

پانچ فٹ کا گول موٹل بدن، کاندھوں سے گردن ندارد، سیاہ پٹا رنگ، گول گول بٹن سی آنکھیں، بھدے سے چہرہ پر پکڑا اسی ناک اور ماتھے پر سیندور اور چاول کا تلک لگائے، سستے سے ٹھریوں دار سوٹ، ٹائی میں ملبوس وہ کسی سرکس کا مسخرہ لگ رہا تھا! اگر یہی ونود پٹیل تھا تو میں قدرت کی ستم ظریفی پر ماتم کرنے کے لئے صاف ضمیر کے ساتھ تیار تھا! ابھی میں اس عجیب الخلق شخص کو دیکھ ہی رہا تھا کہ جاگیر سنگھ نے میرے شک کی تصدیق کر دی:

”اوائے ونود! کی حال اے؟ بہت دنوں سے درشن نہیں ہوئے تیرے۔ اے دیکھ! تجھ سے ایک دوست کو ملوانے لایا ہوں۔ یہ بھی امریکہ جھک مارنے آیا ہے۔“

ونود پٹیل نے ایک مری سی مسکراہٹ کے ساتھ ہاتھ جوڑ کر مجھ کو پر نام کیا۔ وہ بے حد گھبرایا ہوا دکھائی دے رہا تھا، جیسے اس کو ہمارا اس طرح کمرہ میں گھس آنا پسند نہ آیا ہو۔ بار بار بغلیں جھانک رہا تھا اور ماتھے پر سیند کی بوندیں چمک آئی تھیں۔ اس نے چور نظروں سے ادھر ادھر دیکھا اور گھبرایا ہوا دروازہ کی جانب بڑھتے ہوئے بولا:

”آئیں سردار جی! باہر نکلیں۔ آفس چل کر چائے پیتے ہیں۔“

وہ ہمیں اسٹورج روم سے باہر نکالنے کے لئے بے حد بے چین نظر آ رہا تھا۔ ویسے اس کمرہ میں تھا بھی کیا! ایک طرف گرو وغبار سے آئی ایک میز اور دو کرسیاں پڑی ہوئی تھیں۔ ایک کونے میں دو الماریاں رکھی تھیں جن میں موٹیل کے لئے تولیے، چادریں، کبیل رکھے ہوں گے اور دوسری طرف دیوار کے سہارے لگی شیلف میں سفائی کا سامان، جھاڑن اور مرمت کے لئے مختلف سامان بے ڈھنگے پن سے لگا ہوا تھا۔ کمرہ نمبر گیارہ اور اسٹورج روم کی درمیانی دیوار پر چار پانچ فٹ چوڑا سیاہ اور موٹا پردہ پڑا ہوا تھا جیسے اس طرف کوئی الماری وغیرہ ہو۔ کمرہ کی چھت سے لٹکا ہوا ایک ننگا بلب جل رہا تھا۔ اگر یہ بلب نہ ہوتا تو کمرہ میں گھپ اندھیرا ہوتا کیونکہ باہری دروازہ کے علاوہ کسی دیوار میں کوئی کھڑکی یا روشن دان نہیں تھا۔

جاگیر سنگھ بھی شاید اس کمرہ میں پہلی مرتبہ آیا تھا اور ڈھسی کھجاکھج کر چاروں طرف دیکھ رہا تھا۔

”اوائے یار! چلتے ہیں، سالی ایسی کیا جلدی ہے؟۔۔۔۔۔ چائے کہیں بھاگ جائے گی کیا؟“ اس نے موٹی سی گالی دے کر کہا۔ ”ارے یہ اسٹورج ہے کہ کال کوٹھری؟“

کیا اسٹورج بھر رکھا ہے یہاں تو نے؟ اور یہ دیوار پر کالا پردہ کیوں ڈال رکھا ہے؟ کوئی لونڈیا چھپا رکھی ہے کیا اس کے پیچھے؟“ اس نے ونود کو آنکھ مار کر کہا۔

ونود کا رنگ یوں ہی اڑ رہا تھا۔ پردہ کا ذکر ہوا تو ہکلانے لگا: ”کک کچھ نہیں ہے یار! بس ایک کاٹھ کباڑکی الماری ہے۔ چلو نکلے یہاں سے۔“ پھر جاگیر سنگھ کا ہاتھ تھام کر تقریباً ”کھینچ کر اسے اسٹورج روم سے لے گیا۔ کمرہ میں بڑا سا تالا ڈال کر وہ لمبے لمبے قدموں سے آفس کی طرف چل دیا۔ مجھ کو جاگیر سنگھ کی تو خبر نہیں مگر سوتیلی کو ایک بار پھر دیکھنے کی خواہش میں میرے اپنے قدموں میں تو یقیناً ”تیزی پیدا ہو گئی تھی!“

اس دن میں نے پہلی مرتبہ مصالحہ دار گجراتی چائے کی کڑکتی گرم پیالی پی۔ ویسے تو یہ الایچی اور دارچینی والا جو شانہ مجھے ہرگز پسند نہ آتا لیکن جن کنول سے سفید اور نازک ہاتھوں نے چائے کی ٹرے سامنے لاکر رکھی تھی، اگر وہ زہر کا پیالہ بھی دیتے تو خدائے قدوس کی قسم! بے جھجک پی جاتا!

جاگیر سنگھ کار چلاتے ہوئے مستقل بولے جا رہا تھا، مگر میرا دماغ کہیں اور تھا۔ اس کی بات جیسے ایک کان سے اندر جا کر دوسرے سے سیدھی باہر نکلی جا رہی تھی۔ میرا ذہن الگ ہی ادھیڑ بن میں لگا ہوا تھا۔ آخر یہ معاملہ کیا ہے؟ کیا نوڈ پٹیل کی کس مسافر یا دھندے کے گا ہک سے جھگڑا ہو گیا ہے؟ ہو سکتا ہے کہ پولس کو اطلاع ملی ہو کہ ہوٹیل میں راہ چلتے مسافروں کی رہائش کے علاوہ وہ کچھ بھی ہوتا تھا جس کو دنیا کا سب سے پرانا پیشہ کہا جاتا ہے۔ یا پھر اس پولس کے سپاہی کو نوڈ کی کوئی با پسند نہیں آئی تھی جو ماہانہ دستوری کے عوض موٹیل کے اس دھندے سے چشم پوشی پر تار کرتا تھا۔ یہ بھی تو ممکن تھا کہ اس کا جھگڑا سوئی سے ہو گیا ہو۔ امریکہ میں پولس آئے دن گھریلو جھگڑوں میں الجھا کرتی ہے اور مظلوم عورتوں کو ان کے شوہروں سے ہر جانہ یا رہائی دلوانے کا اہتمام کرتی رہتی ہے۔ مگر یہ آخری بات کچھ دل کو لگتی نہیں تھی۔ نوڈ ایسا بے وقوف نہیں تھا کہ اپنی ایسی سوئی بیوی سے جھگڑا کر کے اپنے شب و روز کو دوزخ کا نمونہ بنا دیتا۔ میرا دل سوئی کی ستارہ سی آنکھوں میں آنسوؤں کے تصور سے ہی بے چین سا تھا۔

ہونہ ہو یہ جھگڑا پیسوں کا ہی تھا۔ ہم دیسی لوگ امریکہ آ کر پیسوں کو دانت سے پکڑتے ہیں اور ان کی خاطر سب کچھ قربان کرنے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ خود روکھی سوکھی کھاتے ہیں، ٹوٹی پھوٹی کار چلاتے ہیں، سستے مکان میں گذر بسر کر لیتے ہیں اور بینک میں دن رات بڑھتے ہوئے ڈالر دکھ کر خوش ہو لیتے ہیں۔ جاگیر سنگھ نے پچھلے دنوں ہی تو بتایا تھا کہ سال بھر پہلے نوڈ کے کہنے سننے سے اس کی ماں احمد آباد سے امریکہ چلی آئی تھی مگر پھر یہاں کی مشینی زندگی اور جان لیوا تنہائی سے گھبرا کر ایک ماہ ہی میں واپس چلی گئی تھی۔ جس دن سے وہ واپس گئی تھی نوڈ اس کو برا بھلا ہی کہتا رہتا تھا:

”یار! آئی تھی امریکہ تو رہ لیتی یہاں۔ دو دن میں بھاگ کھڑی ہوئی۔ میرا دو بجاڑا لڑکا نکسان کر گئی۔ میں نے ویجا بنوایا، ٹکٹ کٹوایا، ارے نیویارک تک اس کو لینے گیا اور وہ ایک ماہ میں بھاگ گئی! دو بجاڑا لڑکا! پاپ رے باپ! اتنے ڈالر کما تے کتنا سے لگے گا اب؟“

ضرور ڈالروں کا ہی کوئی چکر ہوگا۔ میں ابھی اس فیصلہ پر پہنچا ہی تھا کہ جاگیر سنگھ نے کار ”گولڈن موٹیل“ کے آفس کے سامنے کھڑی کر دی۔ وہاں تہ کچھ اور ہی نظر آ رہا تھا اور معاملہ واقعی گمبیر معلوم ہوتا تھا۔

پولس کی ایک کار کی سچھلی سیٹ پر کلائیوں میں ہتھکڑیاں پہنے نوڈ پٹیل سر جھکائے بیٹھا ہوا تھا۔ پسینہ سے اس کے ماتھے کا سیندوری ٹیکا بہہ کر اس کی ناک پر اتر آیا تھا۔ آفس کے باہر سوئی کھڑی دھاروں دھاروں رہی تھی اور اس کے قریب ہی کھڑی اس کی ماں رو رو کر گجراتی میں مستقل بین کر رہی تھی۔ سوئی کے قریب کھڑا ایک پولس افسر اس کو ہوس آمیز ہمدردی سے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہا تھا اور اس کی ہر سسکی پر اپنا سر ہلا کر بظاہر اس کے غم میں شریک ہونے کا نائک کھیل رہا تھا۔ دوسری طرف کمرہ نمبر گیارہ سے ملحق اسٹورج روم کا دروازہ چورس کھلا ہوا تھا اور پولس کے دو سپاہی اور یکمراہہ ہاتھ میں لٹکائے ہوئے ایک پولس فوٹو گرافر اسی وقت باہر آئے تھے۔ اسٹورج روم اور کمرہ نمبر گیارہ کے دروازوں پر پولس نے پیلا ٹیپ لگا کر عام آمد و رفت کی راہیں روک دی تھیں۔ کچھ ہی دور کھڑی ایک امریکن عورت ایک پولس والے سے جلدی جلدی کچھ کہہ رہی تھی جسے وہ ایک نوٹ بک میں لکھتا جا رہا تھا۔

پولس! سوئی! ہتھکڑی! فوٹو گرافر! میرے ذہن نے چند لمحوں میں کئی قلابازیاں کھالیں۔ بھلا اسٹورج روم میں تھا ہی کیا جو پولس اس کی تصویریں کھینچ رہی تھی؟ کاٹھ کباڑ اور کچھ پرانا فرنیچر۔ اس کے علاوہ وہاں تھا ہی کیا؟ کوئی قتل تو نہیں ہو گیا وہاں؟ میں اسی ادھیڑ بن میں تھا کہ جاگیر سنگھ نے بڑھ کر سوئی سے سوال کیا:

”بھابھی جی! کی گل اے؟ پٹیل نوں پولس کیوں پھڑیا؟“

سوئی نے اپنی ستارہ سی آنسو بھری آنکھیں اٹھا کر جاگیر سنگھ کو دیکھا تو اس کو اپنی غلطی کا احساس ہوا۔ فوراً ”سنجھل کر ہندی میں بولا:

”میرا مطلب یہ ہے کہ بھابھی جی کیا ہوا؟ یہ کیا دنگا ہو رہا ہے یہاں؟ پٹیل نے کیا جرم کیا ہے جو پولس نے پکڑ رکھا ہے اسے؟“

سوئی نے کچھ کہنے کے لئے منہ کھولا اور پھر میری جانب دیکھ کر چپ ہو گئی جیسے وہ یہ راز کی بات سب کے سامنے کہنے کو تیار نہیں تھی۔ سچ پوچھے تو بات مناسب بھی تھی۔

ساری دنیا میں ڈھنڈورا پیٹنے کی ضرورت بھی کی تھی؟ میں نے موقع کی نزاکت دیکھ کر جاگیر سنگھ سے کہا: ”تم لوگ آفس میں چلے جاؤ۔ یہاں سب طرح کے لوگ ہیں!“

ادھر وہ دونوں موٹیل کے دفتر میں گئے اور ادھر میں پولس والے سے پوچھ کر نوڈ پٹیل کی طرف کھسک گیا جو اب اپنی بیٹی جیسی آنکھیں جھپکا جھپکا کر بڑی بیچارگی سے مجھ

کہ دیکھ رہا تھا۔ میں نے ہمدردانہ لہجہ میں اس سے پوچھا: ”پٹیل صاحب! کوئی مدد کر سکتا ہوں تو بتائیے۔ ویسے تو آپ کو معلوم ہی ہے کہ میں یہاں نیا آیا ہوں۔“

وہ ذرا سنبھل کر بیٹھ گیا اور منمننا کر بولا: ”راج سب! جرمیرے وکیل کو پھون کر دو۔ بڑی کرپا ہوگی۔ آکر وہ اور کچھ نہیں تو میری بھانت کرادے گا۔ بتاؤ اس کا پھون نمبر؟ آفس سے ہی پھون کر دیں تو وہ جلدی سے آجائے گا۔“

میں نے نمبر لے کر اس کو دلا سا دیا اور وکیل کو فون کرنے موٹیل کے آفس میں گیا۔ جاگیر سنگھ اور سوئی کو نہ میں پڑے صوفہ پر بیٹھے ہوئے تھے۔ سوئی شاید پورا واقعہ سنا چکی تھی کیونکہ جاگیر سنگھ صوفہ پر اپنا سر پکڑے بیٹھا منہ ہی منہ میں گالیاں بڑبڑا رہا تھا۔ چہرہ ایسا فن تھا کہ داڑھی مونچھ کے ہوتے ہوئے بھی اس کی پریشانی صاف ظاہر ہو رہی تھی۔

”اے تراکھانہ کھراب او! اے کی کیتا ای؟ ہُن کی ہوئے گا؟ اے کم کزن دے پہلے اپنے گرد اکیال کیتا ہوندا!“

وہ دیر تک ایسے ہی بیٹھا رہا۔ وکیل نے موٹیل فوراً پہنچنے کا وعدہ کیا اور ہم لوگ اس کے آنے تک وہیں ٹھہرے رہے۔ دراصل ٹھہرا تو صرف میں رہا۔ جاگیر سنگھ تو مستقل ونوٹیل کو اس کے سارے خاندان سمیت پنجابی میں سڑی سڑی گالیاں دیتا رہا۔ اور سوئی ریشمی رومال میں منہ چھپائے سسکیاں لیتی رہی۔ وکیل آیا تو جاگیر سنگھ نے اس کو الگ لے جا کر سارا قصہ سنایا۔ پھر مجھے اشارہ سے کار کی جانب بلا کر دھڑاک سے اس میں بیٹھا اور کار اسٹارٹ کر دی۔ پھر چھوٹے ہی گالی دے کر بولا:

”اے، تیری :۔۔۔۔۔: حرام جدگی کرنی سی تے کدرے ہو کر دا۔ اے تو پٹیل اے نا! مت ماری گئی سی سالے دی!“

میں اب بالکل تنگ آ گیا تھا۔ جاگیر سنگھ مجھے راز کی بات بتانے کے موڈ میں نظر نہیں آ رہا تھا یا شاید اس کو ماں، بہن کی گالیاں دینے سے ہی فرصت نہیں تھی۔ لمحہ بھر کو وہ تھا تو میں نے پوچھا: ”یار! تم مجھ کو کچھ بتاؤ گے کہ بس گالیاں ہی دیتے رہو گے؟ آخر پٹیل نے ایسا کیا کام کیا جو ہتھکڑیاں لگ گئیں اس کو؟“

”اے، وہ سالہ اب جیل جائے گا جیل! ہتھکڑی تو اس کی قسمت بن گئی ہے۔ ارے :۔۔۔۔۔: جیل جائے یا مرے سالہ، اپن سے کیا؟ پر اب سوئی کا کیا ہوگا؟“

میں جھنجھلا ہی تو گیا: ”حد کر دی تم نے یار! ارے یہ تو بتاؤ کہ ہوا کیا؟ پھر سوئی کا بھی انتظام کر دینا۔“

وہ اک دم سنجیدہ ہو کر بولا: ”سچ بتاؤ راج! تم سوچ سکتے ہو کہ سالے پٹیل جیسا کوئی بھوت سوئی ایسی بیوی پا کر ایسی بات کرے گا؟“

میں نے بڑی بیچارگی سے اس کو دیکھا: ”ارے کیسی بات؟ تم بتاتے تو نہیں، بس گالیوں پر گالیاں دے جا رہے ہو!“

جاگیر سنگھ نے کہا: ”اس سالے پٹیل نے اسٹورج روم کی دیوار میں کالے پردہ کے پیچھے *TWO-WAY MIRROR لگا رکھا تھا اور اس میں سے کمرہ نمبر گیارہ میں کرایہ دار عورتوں کو کپڑے بدلتے اور دنیا کے دھندے کرتے نگا دیکھتا تھا۔ جی تو سالہ کمرہ کال کوٹھری بنا رکھا تھا۔ گھر میں سوئی رکھی تھی اور سالہ چھپ چھپ کر رنڈیوں کا ناک دیکھتا تھا۔ دھت تیری کی!“

میرا منہ حیرت سے کھلا کا کھلا رہ گیا: ”اس! TWO-WAY MIRROR لگا رکھا تھا؟ باپ رے باپ! ہمت تو دیکھو۔ مگر سالہ پکڑا کیسے گیا؟“

جاگیر سنگھ میرے سوال پر بے اختیار ایسے زور سے قہقہہ مار کر ہنسا کہ کار سڑک پر بے قابو ہو کر لہرا گئی۔ دیر تک وہ قہقہہ قہقہہ ہنستا رہا۔ پھر ذرا رک کر بولا:

”ارے وہ حرامی کل رات اسٹورج روم میں چھپا کمرہ نمبر گیارہ کا ننگا ناک دیکھ رہا تھا کہ بھول گیا کہ کہاں کھڑا ہے۔ سالے نے بھولے سے سگرٹ سلاگانے کے لئے ماچس جلائی اور دوسری طرف سے لوٹنے کے آئینہ میں اس کی چمک دکھ لی! اب گیا جیل کئی سال کے لئے۔ مگر یار پتہ نہیں اب سوئی کا کیا ہوگا؟“ وہ ایک ٹھنڈی سانس لے کر خاموش ہو گیا۔

ہمیں آج تک یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ سوئی کہاں چلی گئی۔ ونوٹیل سات سات سال کی جیک کاٹ رہا ہے۔ گولڈن موٹیل بکاؤ ہے اور سنا ہے کہ ایک اور پٹیل اس کو خریدنے کے چکر میں ہے۔ آخر ہوٹیل، موٹیل اور پٹیل کا گھن چکر بھی تو ضروری ہے!

* TWO-WAY MIRROR ایک خاص قسم کا آئینہ ہوتا ہے۔ اگر اس کے پیچھے گپ اندھیرا ہو تو سامنے سے عام آئینہ کی طرح نظر آتا ہے اور ویسے ہی کام بھی کرتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی آئینہ کے پیچھے اندھیرے میں کھڑے شخص کو دوسری طرف کی ہر چیز صاف دکھائی دیتی ہے، جیسے شفاف شیشہ لگا ہوا ہو۔ البتہ اگر اس آئینہ کے پیچھے روشنی ہو تو سامنے کھڑے شخص کو شیشہ کے آ پار وہ روشنی صاف نظر آ جاتی ہے۔ چنانچہ اس طرح کے آئینہ کے خفیہ استعمال کے لئے اس کے پیچھے مکمل اندھیرا ہونا لازمی ہے۔

بھگوان کی مایا

سائیں بابا کے مندر پر روزانہ کی طرح آج بھی بھگتوں کا میلہ لگا ہوا تھا۔ مہاراج شردھانند جی پرمنس کی شہر میں آمد کی خبر چاروں طرف جنگل کی آگ کی طرح پھیل گئی تھی۔ دور دور سے لوگ ہزاروں کی تعداد میں وہاں پہنچ رہے تھے۔ آس پاس کے قصبوں اور گاؤں سے بسیں، ٹرینیں اور ٹیکسیاں لوگوں سے لدی پھندی آرہی تھیں۔ سیکڑوں گاؤں والے بیل گاڑیوں پر آئے تھے اور مہاراج کے درشن کے پیا سے مندر کے آس پاس میدان میں ڈیرہ ڈالے ہوئے پڑے تھے۔ میلوں دور تک میلہ کا سماں بندھ گیا تھا۔ بیوپاری تو ایسے موقعوں کی تلاش میں رہتے ہی ہیں، چنانچہ انہوں نے سڑک کے دونوں طرف ایک ایک میل تک دوکانیں لگا لی تھیں۔ کہیں ڈھاک کے پتوں کے پیکٹ میں گیندا، بیلا اور گلاب کے پھول بک رہے تھے تو کہیں بتاشوں، تال، مکھانوں اور مٹھائی کی دوکانیں بھی ہوئی تھیں۔ ادھر سبزی، ترکاری کی دوکانوں پر کھجروں نے ناریل خاص طور سے سجا رکھے تھے کہ بھگوان کے چڑھاوے میں مٹھائی اور ہار پھول کے ساتھ ناریل بھی تو ضروری تھا! ادھر مندر سے ذرا ہٹ کر کپڑے، پلاسٹک کے جوتے، چپل اور برتنوں کی دوکانیں لگی ہوئی تھیں۔ قریب ہی بچوں کی تفریح کے لئے ہنڈولے اور چرنی لگی ہوئی تھیں۔ ماں باپ تو مندر میں سائیں بابا کی مورتی اور مہاراج شردھانند جی کے درشن اور آشیرواد کے لئے چلے جاتے تھے اور بچے ہنڈولے، جھولے اور چرنی کے مزے لیتے رہتے تھے، چرن چوں! چرن چوں!

مہاراج جی دنیا کے ان ہنگاموں سے الگ تھلگ مندر کے چبوترہ پر سائیں بابا کی مورتی سے ذرا سا ہٹ کر آسن لگائے بیٹھے ہوئے دھیماں میں لگن تھے۔ ان کی آنکھیں بند تھیں اور ماتھے پر ترسول نما صندلی تلک جگمگا رہا تھا۔ ادھر ادھر ان کے دس بارہ سیوک ہاتھ جوڑے بیٹھے ہوئے تھے۔ لوگ لائن لگائے آہستہ آہستہ مندر میں داخل ہوتے، مہاراج جی کے درشن سے فیضیاب ہو کر دور سے ہی پرنام کرتے اور ایک کنارے بیٹھے سیوک کو مناسب دیکھنا دیتے ہوئے دوسرے دروازہ کی جانب چلے جاتے تھے جہاں مہاراج کی طرف سے پرساد بانٹا جا رہا تھا۔

دراصل مہاراج جی کو خود تو روپے کا کوئی لوبھ تھا نہیں۔ ساری دنیا کو معلوم تھا کہ ان کی ساری ضروریات بھگوان وشنو کے یم دوت راتوں رات پوری کر دیا کرتے تھے۔ وہ کھاتے پیتے تو ویسے بھی کم ہی تھے۔ چھ مہینے تو آسن لگائے، دھونی رمائے، مون دھارن کئے، کھانے پینے اور بولنے چالنے سے بے نیاز بیٹھے رہتے تھے۔ ان کے سیوکوں کا کہنا تھا کہ انہوں نے خود اپنی آنکھوں سے مہاراج جی کے کمرہ میں یم دوت اترتے دیکھے تھے جو ان کے اشارہ پر دنیا کے کام کر دیا کرتے تھے۔ روزانہ صبح اور رات گئے دیو داسیاں ان کے اپنے ہاتھوں سے بھوجن کرواتیں اور تان پورہ پر بھجن گا گا کر سناتی تھیں۔ مہاراج شردھانند جی اتنے پنپے ہوئے تھے کہ ان کا آشیرواد خالی نہیں جاتا تھا۔ سیکڑوں عورتوں کی برسوں کی خالی گود آپ کے ایک اشارہ میں بھر گئی تھی اور لاکھوں کی منو کا منا آپ کی ایک نگاہ کے اٹھتے ہی پوری ہو گئی تھی۔ مہاراج جی نے ہری دوار کی بر فیلی پہاڑیوں میں تیس سال جو تپتیا کی تھی، یہ سب اسی کا پھل تھا۔

ظاہر ہے کہ بھگوان وشنو کے ایسے بھگتوں کو روپیوں پیسوں اور دنیا کے دوسرے جنجال کی فکر کیسے ہو سکتی تھی مگر ان کے سیوکوں اور سیوکوں کا پالنے تو پھر بھی کرنا ہی تھا۔ پھر ہری دوار میں مہاراج بھگوان وشنو کا جو عظیم الشان مندر بنانا چاہتے تھے اس کے لئے تو روپے چاہئے تھے! اس مندر کی ایک خوبصورت سی بڑی تصویر سائیں بابا کے مندر کے باہر لگی ہوئی تھی۔ لوگ آ کر دیکھتے تھے اور ساد پر نام کرنے کے بعد پاس ہی رکھے متقل صدوق کی بھری میں اپنے دھرم اور توفیق کے مطابق دیکھنا ڈال دیتے تھے۔ لوگوں کے اصرار پر مہاراج جی نے بہ حالت مجبوری یہ قول کر لیا تھا کہ ان کے ذاتی آشیرواد لینے والے اپنی مرضی سے اس مندر کی تعمیر کے لئے جو دینا چاہیں دے سکتے تھے۔ ان کے پاس پوجا پاٹھ سے جو وقت بچ جاتا تھا اس میں سے تین گھنٹے صبح اور دو گھنٹے شام انہوں نے اس نیک کام کے لئے وقف کر رکھے تھے۔ لوگوں کی سہولت کے لئے ان کے سیوکوں نے دان دیکھنا دینے والوں کی تین لائنوں کا انتظام کر رکھا تھا۔ ایک لائن ایسے لوگوں کی تھی جو مہاراج کے چرن کمل اپنے پانی ہاتھوں سے چھونے کی خوشی میں پانچ سو روپوں کی دیکھنا دیتے تھے۔ دوسری لائن میں وہ لوگ ہوتے تھے جو ان کے تحت کے پاپوں کو چھو کر اور دو سو روپوں کا نذرانہ پیش کر کے جیتے جی سورگ کا مزا کچھ لیتے تھے۔ اور تیسری قطار ایسے بھگتوں کی

تھی جو پچاس روپے دے کر مہاراج جی کے تخت سے نیچے جاتی ہوئی سیڑھیوں پر مستک ٹیک سکتے تھے۔ بھگوان کو خوش کرنے کا اس سے سستا نسخہ اور کہاں مل سکتا تھا! سچ تو یہی ہے کہ سائیں بابا کے مندر کی رونق مہاراج شردھا نند پر مہنس کی آمد سے سوگنا ہو گئی تھی۔ ساری فضا پر بھگتوں کی بے پناہ عقیدت اور مہاراج جی کی مہامایانے مل کر ایک مستی کی سی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ لوہان اور اگریتی کی بھینی بھینی خوشبو سے ہوا مہک رہی تھی۔ تھوڑی تھوڑی دیر بعد تخت کے دونوں طرف بیٹھے سیوک اٹھ کر زور سے شکر بجاتے، ایک سیوک اٹھ کر چھت سے لٹکا ہوا چمکدار پیتل کا گھٹنا ٹٹائن، ٹٹائن بجاتا اور ان کے بیٹھے ہی ایک اور سیوک گرج دار آواز میں آواز لگاتا: ”بولوشری وشنو دیو جی کی۔۔“ اور ہزاروں گلے فلک شگاف آواز سے جواب دیتے: ”جے جے جے!“

”بولوشری رام چندر جی کی۔۔۔۔“ جے جے جے!

”بولوشری بھولے ناتھ کی۔۔۔۔“ جے جے جے!

اور تھوڑی تھوڑی دیر بعد مہاراج جی اپنی سادھی پر بیٹھے بیٹھے اپنی غلانی، سرخی مائل آنکھیں کھول کر اپنے بھگتوں کو ہاتھ اٹھا کر اشارے سے آشر واد دیتے اور دوبارہ مراقبہ

میں چلے جاتے!

لالہ سری رام مہیشوری ادھر اپنے اکلوتے بیٹے پر سرام مہیشوری کی طرف سے کافی پریشان رہا کرتے تھے۔ ویسے بیٹا پڑھا لکھا، ایم اے پاس خوش شکل اور صحت مند تھا۔ گھر میں روپے پیسے کی وہ ریل پیل تھی کہ بقول شخصے ہن برس رہا تھا۔ لالہ سری رام شہر کے سب سے بڑے صراف تھے۔ چوک ملونی گنج میں ان کی سونے چاندی کے زیورات کی بہت بڑی دوکان تھی۔ دلی، بمبئی اور کلکتہ تک بیوپار کا جال پھیلا ہوا تھا اور شہر میں تو ان کی ٹکر کا کوئی تھا ہی نہیں۔ بھگوان نے لالہ جی کو اولاد کی طرف سے بھی سکھ دیا تھا۔ تینوں بیٹیاں اپنے اپنے گھر آباد، ہنسی خوشی دن بتا رہی تھیں۔ پر سرام اگرچہ اکلوتا بیٹا تھا مگر کسی بری عادت میں نہیں پڑا تھا حالانکہ ایسی بے پناہ دولت اپنے ساتھ جہاں اور روگ لاتی ہے وہاں عیاشی اور بد چلنی سب سے پہلے آتی ہیں۔ پر سرام پر دولت کی بہتات نے ایسا کوئی خراب اثر نہیں ڈالا تھا۔ بس اچھا پہننے اور بڑھیا کار چلانے کا شوق تھا تو یہ ایسی کون سی بڑی بات تھی! اور اس شوق میں خرابی ہی کون سی تھی جو لالہ جی فکر مند ہوتے؟

دراصل لالہ سری رام اپنے بیٹے کی آزاد خیالی سے پریشان تھے۔ پڑھ لکھ کر وہ ان سب چیزوں سے بیگانہ ہو کر رہ گیا تھا جو لالہ جی کے نزدیک اہم تھیں۔ بیوپاری کی طرف اس کا دھیان بالکل ہی نہیں تھا اور لالہ جی کو فکر تھی کہ ان کے بعد کروڑوں کا بزنس اور جائیداد کا کیا ہوگا۔ سب سے زیادہ پریشانی انہیں پر سرام کی دھرم سے بے پرواہی سے تھی۔ وہ نہ تو لالہ جی طرح روزانہ صبح اشان کر کے جپ جی کا پاٹھ کرتا تھا اور نہ ہی مندر جاتا تھا۔ وہ پوجا پاٹھ اور پنڈتوں کی آؤ بھگت سے صرف بچتا ہی نہیں تھا بلکہ موقع بے موقع ان کی کھلے عام مخالفت بھی کرتا رہتا تھا۔ باپ سے تو وہ کچھ زیادہ نہیں کہتا تھا لیکن ماں اگر کبھی محبت سے اس کو پوجا اور دھرم کی ترغیب دیتی تو وہ ہنس دیتا:

”ارے اماں! یہ سب فراڈ ہے فراڈ! یہ پنڈت لوگ باپ کو دونوں ہاتھوں سے لوٹ رہے ہیں۔ ایسے ہی بھگوان کے سیوک ہوتے تو س گلے کھا کھا کر اتنے موٹے ہونے کی بجائے بھوکوں، نگلوں کی سیوانہ کرتے جس سے غریبوں کا بھلا ہوتا؟“

”ماں! تم خود ہی سوچو۔ یہ میٹی پتھر کے بھگوان ہمیں کیا دے سکتے ہیں؟ ان کے کپڑے تک تو تم بدلواتی ہو! یہ بھلا کسی کی مدد کیا کر سکتے ہیں؟“

”باپو جو مندر میں اتنا پیسہ دیتے ہیں اس سے کوئی دھرم شالہ یا ناتھ آلیہ بنا دیتے تو زیادہ اچھا ہوتا۔ کہیں کوئی بچوں کا اسپتال کھول دیتے۔ لوگوں کو سکھ ملتا، ٹھیک ہے نا؟“

امانتا کی ماری ماں اس کی سنتی اور ایک گہری سانس لے کر چپ ہو جاتی۔ بیٹا کہتا تو ٹھیک ہی تھا مگر کوئی دھرم اور شاستروں کو کیسے چھوڑ سکتا تھا؟ پرکھوں سے جو کام چلا آ رہا تھا اسے کوئی مٹا تو نہیں سکتا تھا! بیٹے کو سمجھاتی بھجاتی اور پھر یہ سوچ کر خاموش ہو جاتی کہ شادی ہوگی اور دنیا سنبھالے گا تو خود ہی ٹھیک ہو جائے گا۔ البتہ لالہ جی اپنی پتی کی رائے سے اختلاف رکھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ کالج کی تعلیم اور بری صحبت نے پر سرام کے دماغ میں تھوڑا سا نفور پیدا کر دیا تھا۔ جس بھگوان نے اس کو یہ بیماری دی تھی وہی اس کو دور بھی کر سکتا تھا۔ لالہ جی نے یہ سوچ کر اپنی پوجا پاٹھ اور گیان دھیان کو اور بڑھا دیا تھا۔

آج منگلوار کا شہد دن تھا یہ دن سائیں بابا کے مندر بلکہ سارے شہر کے لئے نہایت مبارک دن تھا کیونکہ اس شام کو سورج ڈھلنے کے بعد آرتی پوجا سے فارغ ہو کر مہاراج شردھا نند جی پر مہنس چند خوش قسمت بھگتوں کو بھینٹ کی اجازت سرفراز کرتے تھے۔ وہ خود تو ساری دنیا کو مایا جال سمجھتے ہی تھے چنانچہ دولت کی تمنا ان کو چھو کر بھی نہیں گذری تھی۔ ہاں ان کے سیوک ہری دوار میں بننے والے وشنو مندر کی تعمیر کے سلسلہ سے اور وہاں جانے والے یاتریوں کی سیوا کی خاطر ان بھگتوں سے حسب حیثیت دکھنا کی

سفارش کیا کرتے تھے۔ سچ پوچھئے تو یہ سودا کچھ ایسا مہنگا نہیں تھا۔ ایک تو پانچ سات ہزار روپے کے بدلے مندر بنوانے والوں میں نام لکھ لیا جاتا تھا جو سوگ کے ٹکٹ کے برابر تھا۔ پھر مہاراج جی ایسے مہمان پرش سے رو برو ملاقات اور ان کے چرن کمل چھو نے کی بیش بہا سعادت بھی ملتی تھی بلکہ کبھی کبھی تو آپ کسی خوش نصیب کے سر پر ہاتھ رکھ کر آشر واد بھی دے دیا کرتے تھے۔ اس کے علاوہ ان ملاقاتوں میں ہر بھگت کو مہاراج جی اپنی روحانی قوت سے حاصل کی ہوئی ایک گھڑی بھی عنایت کیا کرتے تھے۔ وہ منظر دیکھنے کے قابل ہوتا تھا۔ مہاراج جی اپنی سرخی مائل بڑی بڑی آنکھیں دم بھر کے لئے بند کر لیتے، ان کے ہونٹ چند پوتر اشلوک آہستہ آہستہ پڑھتے اور وہ پھر اپنا دایاں ہاتھ آسمان کی طرف لہرا کر بھگت کی جانب بڑھاتے تو اس کی مٹھی میں ایچ ایم ٹی (Hindustan Machine Tools) کی ایک نئی نیو لی گھڑی ہوتی! مشہور تھا کہ پرلوک سے مہاراج جی کے خادم ہم دوت یہ گھڑیاں لا کر انہیں دے جاتے تھے۔ ان ہم دوتوں کو کسی نے دیکھا تو نہیں تھا مگر وہ ہر پاپی آدمی کو دکھائی بھی تو نہیں دے سکتے تھے!

لالہ سری رام مہیشوری مندر پہنچے تو مہاراج جی تخت پر سبھی اپنی گدی پر براجمان ہو چکے تھے۔ ان کا تلک دھاری نورانی چہرہ لمبی لمبی جٹائیں اور گھنی داڑھی کے فریم میں بہت رعب دار لگ رہا تھا۔ مندر کی روحانی فضا، مہاراج کی مہمان ہستی، شام کا سہانا سم، ہارمونیم، ڈھولک اور مجیرے پر بھجن گاتے ہوئے بھگت، سب نے مل کر عجیب سرخوشی کی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ لوگ ادھر ادھر آنکھیں میچے، بھگوان سے دھیان لگائے جھوم رہے تھے اور کچھ لوگ بے خودی کی حالت میں راگیوں کی آواز میں آواز ملا کر خود بھی بھجن گا رہے تھے۔ لالہ سری رام اور اپنی ماں کے کہنے پر پرسرام بھی ان کے ساتھ اس شام مندر آ گیا تھا اور ایک طرف دری پر بیٹھا بے دلی سے یہ منظر دیکھ رہا تھا۔

تھوڑی دیر میں بھجن ختم ہوا۔ مہاراج جی نے آنکھیں کھول کر چاروں طرف دیکھا۔ ان کی آنکھیں چمک رہی تھیں اور ہونٹوں پر بڑی مٹھی مسکان بھلک رہی تھی۔ ایک سیوک نے ہاتھ جوڑ کر ان کو پر نام کیا اور حکم کا منتظر کھڑا ہو گیا۔ مہاراج نے ہاتھ کا اشارہ کیا اور وہ لٹے پیر لوگوں میں واپس آ گیا۔ چاروں طرف پر اسرار سناٹا چھایا ہوا تھا اور لوگ کچھ عقیدت، کچھ رشک اور کچھ خوف سے ان لوگوں کو دیکھ رہے تھے جن کو آج مہاراج کی ذاتی جینٹ کی عزت ملنے والی تھی۔ ایک ایک کر کے بھگوان کے یہ خاص پریمی ہاتھ جوڑ کر بڑھتے تھے۔ ایک سیوک انہیں اپنے ساتھ مہاراج کے تخت تک لے جاتا تھا اور بھگت مہاراج کے چرن کنول کا نپتے ہاتھوں سے چھو کر ہاتھ جوڑ کر ان کے حضور کھڑا ہو جاتا تھا۔ مہاراج اس سے دے دے الفاظ میں چند باتیں کرے، ہاتھ اٹھا کر آشر واد دیتے اور مٹھی کھولنے تو اس میں سے ایچ ایم ٹی کی شاندار گھڑی چمک چمک کر بھگوان کی مایا کا اعلان کرتی نظر آتی تھی!

لالہ سری رام اپنی باری آنے پر بڑھے تو بے دلی سے پرسرام بھی ان کے پیچھے چلا گیا۔ لالہ جی نے مہاراج کے چرنوں میں اپنا مستک ٹیک دیا اور ہاتھ جوڑ کر ان کے سامنے کھڑے ہو گئے، مگر پرسرام نے سوائے ہاتھ جوڑ کر پر نام کرنے کے اور کچھ نہیں کیا۔

مہاراج جی نے بڑی گمبیرتا سے لالہ جی کو دیکھ کر گنگنائی ہوئی آواز میں پوچھا: ”بولو بیٹا! تمہیں کیا کشت ہے؟“

لالہ جی نے کانپتی آواز میں عرض کی: ”ہے مہاراج! بھگوان کا دیا میرے پاس سب کچھ ہے۔ پر نتو مجھے دکھ ہے کہ میرا بیٹا دھرم سے بالکل لگاؤ نہیں رکھتا ہے۔ اس کو

آشر واد دیجئے کہ اس کے من میں بھگوان کا پریم بھاؤ پیدا ہو جائے!“

مہاراج جی دھیمے سے مسکرائے۔ انہوں نے پرسرام کو آگے بڑھنے کا اشارہ کیا اور خود آنکھیں بند کر کے چند لہجوں کے لئے گیان دھیان کی پر اسرار دنیا میں چلے گئے۔ چاروں طرف موت کا سناٹا چھایا ہوا تھا اور سیوکوں آنکھیں مہاراج جی کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ ایک گہری سانس لے کر مہاراج نے آنکھیں کھولیں اور ہاتھ بڑھا کر پرسرام کے سر پر رکھ دیا۔ پھر انہوں نے کالی منکوں والی مالا والا ہاتھ آسمان کی طرف لہرا کر مٹھی کھولی تو اس میں ایچ ایم ٹی کی دہن ایسی سنہری گھڑی دمک رہی تھی۔ کمال محبت سے وہ گھڑی مہاراج نے پرسرام کے ہاتھ میں تھادی۔

ایک طرف سے ایک سیوک نے آواز لگائی: ”بولو ہر ہر مہادیو کی۔۔۔“ اور مندر بھگوان کے پریمیوں کی آواز سے گونج اٹھا: ”جے جے جے!“

مہاراج نے پرسرام سے کہا: ”بچو! بھگوان کی مایا تو آکاش اور دھرتی پر چھائی ہوئی ہے۔ اس کی شکستہ اتھا ہے۔ ہم تمہیں آشر واد دیتے ہیں کہ تم بھگوان سے ایسا پریم

کرنے لگو تمہارے ماتا، پتا تم سے کرتے ہیں!“

پرسرام نے ہاتھ جوڑ کر پوچھا: ”مہاراج! آپ کی آگیا ہو تو ایک بات پوچھوں؟“

مہاراج نے مسکرا کر بڑے پریم بھاؤ سے پوچھا: ”بول بچو! کیا پوچھتا ہے؟“

پرسرام نے کہا: ”مہاراج! بھگوان تو انتربانی ہیں۔ وہ جو چاہے کر سکتے ہیں؟“

مہاراج نے محبت سے جواب دیا: ”ستہ ہے بچو، بالکل ستہ ہے! بھگوان وشنو کے لئے ہر کام سمجھو ہے۔ سارا سنسار ان کی انگلیوں پر ناپتا ہے۔ بول کیا مانگتا ہے؟“

پرسرام کے چہرہ پر عجیب سی پرسرار مسکراہٹ آگئی۔ اس نے مہاراج کی غلافی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا: ”مہاراج! آپ اپنی مہمان شکستی سے کام لے کر بھگوان سے میرے لئے ایچ ایم ٹی کی گھڑی کی بجائے ایک جاپانی سیکو (SEICO) گھڑی دلوادیتے۔ ایچ ایم ٹی کی گھڑی تو میرے پاس ہی!“

اڑا اڑا دم!! مہاراج شردھانند پر مہنس ایسے ہکا بکا ہو کر رہ گئے جیسے پرسرام نے ان کے منہ پر زناٹے کا تھپڑ رسید کر دیا ہو۔ وہ یک لخت اٹھے اور لمبے لمبے قدم بڑھاتے ہوئے مندر کے اندر غائب ہو گئے۔ چاروں طرف کھڑے ہوئے بھگوان وشنو کے بھگت اور مہاراج کے عقیدت مند حیرت اور خوف سے آنکھیں پھاڑے انہیں دیکھتے دیکھتے رہ گئے!

پرسرام نے ہاتھ بڑھا کر ایچ ایم ٹی کی سنہری گھڑی مہاراج جی کی خالی گدی پر پھینک دی اور پلٹ کر مسکراتا ہوا مندر سے نکل گیا!

تیسرا ہاتھ

تیسیم بڑی دیر سے ناشتہ کی میز پر گم سُم بیٹھی ہوئی تھی۔ سامنے رکھی چائے کی پیالی کب کی ٹھنڈی برف ہو چکی تھی۔ مختلف پلیٹوں میں رکھنا ناشتہ یوں ہی پڑا ہوا تھا۔ بادل نخواستہ تیسیم نے دو چار بیچھے ادھر ادھر مارے بھی تھے اور پھر اس کھیل سے اکتا کر اپنے خیالات میں گم ہو گئی تھی۔ دونوں ہاتھوں کے کٹورے میں ٹھوڑی رکھے، کہنیاں میز پر ٹیکے وہ خلاء میں مستقل گھورے جا رہی تھی۔ اداس چہرہ، بکھرے ہوئے بال اور سرخی مائل بے نور آنکھیں زبان حال سے اس گزری ہوئی رات کا فسانہ کہہ رہی تھیں جسے اس نے مسہری پر تنہا کروٹیں بدل بدل کر ٹاٹا تھا۔ وہ گرم آنسو اور گھٹی گھٹی آہیں جو ایسی راتوں میں اس کی ساتھی ہوا کرتی تھیں اس کے تکیہ کی گہرائیوں میں جذب ہو کر ختم ہو چکی تھیں۔ اور وہ تھی کہ تنہا بیٹھی آنگن کی پرلی دیوار کو گھورے جا رہی تھی۔ نوکر چا کر بھی حالات دیکھ کر ادھر ادھر ہو گئے تھے اور گھر میں خاموشی چھائی ہوئی تھی۔

آج بھی نواز گھر نہیں تھا۔ پچھلی رات فون پر اطلاع دے دی تھی کہ وہ دوکان سے ہی اوم پرکاش کے گھر چلا جائے گا جہاں چند دوستوں کے ساتھ اس کا تاش کھیلنے کا پروگرام تھا، اور زیادہ دیر ہو جانے پر وہ وہیں رہ جائے گا۔ یہ تاش کی محفلیں اور رات بھر گھر سے باہر گزارنا شروع شروع میں مہینہ میں ایک آدھ مرتبہ کا معمول تھا۔ دوسری صبح نواز گھر آتا تو چہرہ سے جھجک اور لہجہ سے جھینپ ظاہر ہوتی۔ بات کرتا تو ایسے جیسے اپنی اس حرکت پر افسوس ہو:

”تیسیم! کیا کہوں، کم بخت رات بہت ہو گئی تھی۔ تمہیں اتنی رات گئے آکر کیا جگاتا۔ پھر تم اوم پرکاش کو تو جانتی ہی ہو۔ پیچھے پڑ جائے تو جان چھڑانی مشکل ہو جاتی ہے۔“

اچھا! اب آئندہ خیال رکھوں گا اور جلد آجایا کروں گا۔“

وہ اس کی آنکھوں کے چھپے چور کو دیکھتی، ہوں ہاں کر کے چپ رہ جاتی اور اس ”آئندہ“ کی آس پھر لگالیتی جو نواز کے وعدوں کا ٹیپ کا بند ہو کر رہ گیا تھا۔ اسے نہ آنا تھا اور وہ نہ آیا! اب نواز کا تاش کا پروگرام ہر ہفتہ ہی ہونے لگا تھا۔ چہرہ کی جھینپ کم ہوتے ہوتے جانے کہاں غائب ہو گئی تھی اور لب و لہجہ سے بے نیازی اور بے رخی ظاہر ہونے لگی تھی۔ تیسیم کی شکایت کا جواب ”اوم پرکاش کی بے جا ضد“ کی بندشوں سے آزاد ہو کر تکی اختیار کر چکا تھا۔

”دیکھو بھئی! میں کوئی بچہ تو ہوں نہیں کی ایک ایک منٹ کا حساب تمہیں دوں۔ روز روز کی جھک جھک سے میں عاجز ہو چلا ہوں۔ مجھے پریشان مت کرو!“

اور نواز پھر پچھلی رات گھر نہیں آیا تھا! تیسیم نے لمبی سی سانس لی اور اٹھ کر بھاری بھاری قدموں سے اپنے کمرہ میں چلی گئی۔ قیمتی فرنیچر، قالین اور تصاویر سے آراستہ یہ کمرہ کبھی اس کو کتنا عزیز تھا۔ کیسی کیسی خوبصورت یادیں اس سے وابستہ تھیں۔ زندگی کے کیسے دلکش لمحات یہاں گزرے تھے اور اب وہی کمرہ اپنی ویرانی اور خاموشی کے ساتھ اس کو کاٹنے دوڑ رہا تھا۔ اس نے کمرہ کا دروازہ اندر سے آہستہ سے بند کر دیا اور بڑھ کر کونہ میں کھڑی تجوری کا تالا کھول دیا۔ آج تجوری میں بھرے ہزاروں روپے اور لاکھوں کے زیورات سے تیسیم کو کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ اس نے تجوری کے اندر والی دراز کھولی، کانپتے ہاتھوں سے اس نے دراز سے نواز کا تیسرا ہاتھ نکالا اور اپنی پرس میں رکھ لیا۔ چند لمحے وہ سر جھکائے کھڑی کچھ سوچتی رہی۔ پھر تجوری میں تالا لگا کر دروازہ کی جانب پلٹ پڑی۔

اب اس کے چہرہ پر ایک عجیب سا سکون تھا۔ آنکھوں میں اداسی کے بجائے ایک چمک تھی اور قدموں میں اعتماد جیسے نواز کا تیسرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیتے ہی اس کے ذہن و دماغ نے اپنا چولا بدل لیا ہو۔ اس وہ دن اک دم یاد آ گیا جب نواز نے خاصی بھاگ دوڑ اور کاغذی کارروائی کے بعد اسے حاصل کیا تھا اور خوشی سے تیسیم کو دکھایا تھا:

”دیکھو تھی! یہ کیا ہے!“ نواز کی آواز سے فخر و مسرت ٹپک رہے تھے۔ وہ پیار سے اس کو تکی ہی کہتا تھا۔ اور وہ اس کے ہاتھ میں اسے دیکھ کر ڈرسی گئی تھی۔

”ہائے اللہ! یتیم کیا لے آئے؟ کیا کرو گے اس کا تم؟“ اس نے خوف زدہ آواز میں نواز سے پوچھا تھا۔

جواب میں نواز ہنس پڑا تھا اور اس کی ٹھوڑی بیار بھری انگلیوں سے اٹھا کر آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولا تھا: ”ارے پاگل کہیں کی! اس سے ڈرنے کی کیا بات ہے؟ یہ

میرا تیسرا ہاتھ ہے تیسرا ہاتھ! میرے پہلو میں رہے گا اور تمہیں اور مجھے دونوں کو سہارا دے گا۔ دیکھو تو زمانہ کتنا خراب ہو گیا ہے۔ دو ہاتھوں سے تین ہمیشہ بھلے ہوتے ہیں۔“ پھر اس

نے لپک کر تسیم کو گود میں بھر لیا تھا اور گدگدی سے بے حال کر دیا تھا۔ پھر وہ صرف دو ہاتھ ہی یاد رکھ سکی تھی، نواز کے دو ہاتھ!

اور آج نواز کا تیسرا ہاتھ اس کے پرس میں بند اس کے سینہ سے لگا ہوا تھا۔

دروازہ کھول کر اس نے بلند آواز میں خادمہ کو آواز دی: ”فاطمہ، اری او فاطمہ!“

”جی بیگم سب!“ فاطمہ دوپٹہ سنبھالتی ہوئی دوسرے کمرہ سے نکل آئی۔

تسیم نے کمرہ میں واپس مڑتے ہوئے کہا: ”نور محمد سے کہہ دو کہ گاڑی لے آئے۔“

فاطمہ ”جی اچھا!“ کہہ کر دوسری جانب تیز تیز قدموں سے چلی گئی۔ تسیم نے کمرہ ادھر ادھر نظر پھرا کر دیکھا۔ آئینہ میں ایک اچھلتی ہوئی سی نگاہ ڈال کر بالوں میں کنگھی

پھیری اور ساری کی سلوٹیں یونہی ہاتھ سے سیدھی کرتی ہوئی بیرونی برآمدہ میں آئی تو کار تیار کھڑی تھی اور ایک جانب ادب سے نور محمد ڈرائیور اس کا منتظر کھڑا تھا۔

تسیم نے اس کو ہاتھ کے اشارہ سے الگ ہٹنے کا اشارہ کیا: ”تم رہنے دو نور محمد، میں خود ہی چلی جاؤں گی۔“

نور محمد نے کار کا دروازہ بڑھ کر کھول دیا اور تسیم نے بیٹھ کر کار میں چابی لگائی۔ چند لمحوں میں کار کونٹھی کے دروازہ سے نکل کر نئی دہلی کی سڑکیں ناپ رہی تھی۔

نواز خاں نے علی گڑھ یونیورسٹی میں بی اے میں داخلہ لیا تو اس کا ارادہ چند سال تفریح کرنے کا تھا۔ دہلی کے امیر تاجر گھرانے کا اکلوتا بیٹا ہونے کے ناتے ماں باپ بھی

اس سے تعلیمی میدان میں زیادہ امیدیں نہیں رکھتے تھے۔ گھر میں پڑھنے لکھنے کا کوئی چرچا بھی نہیں تھا۔ اس کے والد کو اپنی تجارت سے فرصت نہیں تھی اور یوں بھی ان کا خیال تھا کہ

زیادہ لکھ پڑھ کر آدمی بزنس کے کام کا نہیں رہ جاتا ہے! والدہ اکلوتے بیٹے کو دہلی سے باہر بھیجنے کے بالکل خلاف تھیں۔ گھر میں روپے پیسے کی ریل پیل تھی اور اللہ کے فضل و کرم سے

کسی چیز کی کمی نہیں تھی۔ ان کی سمجھ میں ہی نہیں آتا تھا کہ ہر قسم کی آسائش کے باوجود نواز علی گڑھ جانے کے لئے کیوں بھڑکتا تھا۔ ادھر نواز نے علی گڑھ کے قصے سن سن کر وہاں

جا کر مزے اڑانے کی ٹھان لی تھی۔ آخر کار اس کی ضد ماں کے انکار پر غالب آ ہی گئی اور وہ ایک سہ پہر علی گڑھ پہنچ گیا۔ باپ کے تعلقات ادھر ادھر بہت تھے اور خود اس کی جیب کیا

کم بھاری تھی! چنانچہ نواز بہت ہی جلد علی گڑھ کے مجلسی حلقوں میں مقبول ہو گیا۔ علی گڑھ کا ماحول ہر طبیعت کے شخص کے لئے سامان مشغولیت مہیا کر سکتا ہے۔ آپ پڑھنا چاہیں تو

یونیورسٹی اپنی تمام سہولتوں کی مدد سے آپ کو صحیح راستہ پر لگا سکتی ہے۔ اور اگر آپ کو صرف تفریح ہی کرنی ہے تو ایسے احباب کی بھی کمی نہیں ہے جو اس میں آپ کا ہاتھ بٹانے اور آپ

کی جیب خالی کرانے میں ملکہ رکھتے ہیں! نواز کو جلد ہی میرٹس روڈ کی چہل قدمی، دوستوں کے ساتھ ہوٹل بازی اور ایسی ہی دوسری مصروفیات نے علی گڑھ کا دلدادہ بنا دیا!

اس سال علی گڑھ کی سالانہ نمائش کیا آئی نواز اور اس کے دوستوں کی بن آئی۔ ہر شام سب کا گروہ نمائش کی راہ لیتا۔ کباب پراٹھوں کا دور چلتا، بازار در بازار ٹہل ہوتی

اور منہ کا مزہ بدلنے کی خاطر نمائش میں آئی ہوئی لڑکیوں کے پیچھے آوارہ گردی ہوتی۔ اور پھر ایک شام نواز کو ٹہلتے ٹہلتے لڑکیوں کے ایک جھرمٹ میں تسیم نظر آگئی اور وہ ٹھٹھک کر لہجہ

بھر کو کھڑا کھڑا رہ گیا۔ سادے کپڑوں میں ملبوس، سانولی سلونی، سہج سہج چلتی ہوئی تسیم اچانک اس کے ہوش و ہوا سے پر چھا گئی تھی۔ اس نے دہلی میں ایک اسے ایک حسین لڑکی

دیکھی تھی اور علی گڑھ میں بھی گھاٹ گھاٹ کا حسن موجود تھا، مگر تسیم کی شرمیلی صورت اور نظر جھکا کر بانگین سے چلنے کا انداز معلوم نہیں اس کو کیوں اتنا اچھا لگا تھا۔ دوستوں سے اس کی

بے خودی کہاں چھپ سکتی تھی! لہجہ بھر میں ہی وہ ان کے چہتے ہوئے فقروں اور بچکانہ مذاق کا نشانہ بن چکا تھا:

”اماں! کیا ادھر دیکھے جا رہے ہو؟ کبھی کوئی لڑکی دیکھی نہیں کیا؟ ارے میاں! کچھ تو بزرگوں کی عزت کا خیال کرو!“

”لو یار! یہ تو گیا کام سے! مجنوں کو بھی عشق میں کچھ وقت لگا ہوگا۔ یہ تو اس سے بھی بازی لے گیا!“

”ویسے پسند کی داد تو دینی ہوگی یار! صاحبزادی کیا ہیں بس ایلزبتھ ٹیلر ہیں ایلزبتھ ٹیلر!“

”اور بھائی اس غریب کا کیا ہوگا جو اتنی جان نے دہلی میں ڈھونڈ رکھی ہے اور بچپن سے اس لگائے بیٹھی ہے؟“

نواز جو ایسی باتوں پر ہنس دیا کرتا تھا اور مذاق میں شامل ہو جایا کرتا تھا، آج برامان رہا تھا۔ نہ جانے کیوں اس کو اس اجنبی لڑکی پر کسے گئے ان فقروں پر غصہ آ رہا تھا جیسے

وہ اس کی کوئی لگتی ہو! وہ جس قدر کھسیاتا اسی قدر دوستوں کے جملوں میں تیزی بڑھتی جا رہی تھی۔ پھر وہ خفا ہو کر وہاں سے واپس چلا آیا تھا اور دوست ہنستے ہوئے دوسری طرف چل

دئے تھے کہ یہ غصہ جلدی ہی دھواں ہو جائے گا۔

ادھر تسیم بھی اپنی سہیلیوں کے غول میں نواز کی نظروں کی گرمی محسوس کر چکی تھی۔ نہ چاہتے ہوئے بھی اس کی نگاہیں نواز کی نظروں سے لہجہ کو ٹکرائی تھیں۔ اس کا مذاق

اڑاتے ہوئے ان بد تمیز لڑکوں پر اس کو بلاوجہ ہی غصہ آ رہا تھا جو مستقل اس کے پیچھے چلے آ رہے تھے اور نمائش کی بھیڑ سے فائدہ اٹھا کر قریب آ کر فقرہ بازی پر تلے ہوئے تھے۔

معلوم نہیں کیوں اسے اس اجنبی لڑکے سے ہمدردی سی محسوس ہو رہی تھی جو لڑکوں کی بہبودگی کا نشانہ بنا ہوا تھا۔ ان کی تیز نظروں اور اسی قدر تیز نفروں سے وہ سمجھ گئی تھی کہ اس تماشے کی وجہ اس کی ہی ذات ہے۔

دوسرے دن نواز نے سر کے درد کا بہانہ کیا اور دوستوں کے ساتھ نمائش نہیں گیا۔ ادھر وہ کھسکے اور ادھر وہ شیروانی پہن اکیلا وہاں پہنچ گیا اور پھر تسیم کو اس کی دوستوں کے جھرمٹ میں ڈھونڈنے کے لیے زیادہ وقت نہیں لگا۔ آج وہ ان کے پیچھے ہی گھومتا رہا۔ نظریں مستقل تسیم پر جمی ہوئی تھیں اور بھیڑ میں وہ لوگوں کے دھکے کھاتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ تسیم اس سے غافل نہیں تھی۔ نگاہوں سے نگاہیں بھی ملیں اور پھر جھک گئیں۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں کیا باتیں ہوئیں یہ تو شاید دونوں کو ہی معلوم نہیں تھا مگر دلوں کی بے چینی برابر نظر بچا کر ایک دوسرے کو دیکھنے پر دونوں کو مجبور کر رہی تھی۔

نمائش ختم ہوئی تو نگاہوں کی ملاقاتیں بھی بند ہو گئیں۔ مگر گرنے کا سبب کسی طالبہ علم کا پتہ چلا لینا کون سا ایسا مشکل کام تھا۔ نواز پیسوں سے بہت کچھ پہلے بھی خرید چکا تھا۔ کالج کی خادمہ سکوں کی جھنگا پر جلد ہی سمجھ گئی۔ خط و کتابت کا سلسلہ آہستہ آہستہ چھپ چھپ کر ڈری ڈری ملاقاتوں میں تبدیل ہو گیا۔ نواز اور تسیم ایک دوسرے کے دیوانے ہو چکے تھے۔ پھر نواز نے کسی طرح اپنی ماں کو راضی کر لیا۔ ماں نے باپ سے ذکر کیا۔ تقدیر نے یاوری کی اور ایک دن تسیم دلہن بن کر نواز کے شب و روز روشن کرنے دہلی آگئی!

”تمی! تم مجھ کو اتنی اچھی کیوں لگتی ہو؟“ نواز اس کے دونوں ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے کر اس سے پوچھتا۔

”تمی! تم مجھ کو کتنا چاہتی ہو؟ سچ کہو میری قسم چاہتی ہونا؟“

”کیا سوچ رہی ہو تمی؟ کوئی یاد آ رہا ہے کیا؟ یوں خاموش نہ بیٹھا کرو۔ آؤ کچھ بات کریں!“

نمی! نمی! نمی! بعض اوقات تسیم گھبرا جاتی۔ ”اللہ! تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ کسی وقت تو کچھ اور بات کیا کرو!“

مگر پھر وہ نواز کی اتھاہ محبت میں ڈوب جاتی۔ یوں بھی اس کو کسی چیز کی کمی نہیں تھی اور پھر نواز کا پیارا! اکثر سوچتی کہ ”بھلا مجھ سے زیادہ خوش نصیب اور کون ہو سکتا ہے؟“ دہلی اور وہاں کی دلچسپ مصروفیات نے اسے ایک دوسری دنیا میں پہنچا دیا تھا۔ کبھی چاندنی چوک کی سیر تھی تو کبھی کنٹ پلیس کی خریداری۔ کبھی محفل موسیقی تھی تو کبھی دوستوں کے ساتھ پارٹی۔ ایسی ہی ایک پارٹی میں نواز کی ملاقات اوم پرکاش کی سالی پاروتی سے ہو گئی تھی۔ دراز قد، بھورے کمر سے نیچے بال، بڑی بڑی شوخ آنکھیں، رنگ ایسا جیسے ابھی ابھی دودھ سے نہا کر آئی ہو۔ سانچے میں ڈھلا ہوا بدن! پاروتی کو بنانے والے نے کسی فرصت کے لمحہ میں اپنے ہاتھوں سے بنایا تھا۔ ہنستی تو گھٹنیاں سی بج جاتیں اور چلتی تو جیسے مستی اس پر ختم تھی۔ نواز نے دیکھا تو دیکھتا ہی رہ گیا۔ اوم پرکاش کی تجربہ کار آنکھوں نے بھی یہ منظر دیکھا اور وہ مسکرا کر انجان بن گیا۔ پھر وہ گلفام سے بھرا گلاس لے کر وہاں سے کھسک گیا کہ آخر دوستی کا بھی اپنا حق ہوتا ہے!

تاش کے کھیلوں کا سلسلہ اس پارٹی کے کچھ دنوں بعد ہی شروع ہو گیا تھا اور پھر یہ بازیاں اتنی رات گئے تک چلنے لگی تھیں کہ نواز گھر دوسرے دن ہی پہنچ پاتا تھا۔ اور تسیم ناشتہ کی میز پر چھری کانٹے سے کھیل کر جب اکتا جاتی تو ہاتھوں کے کٹورہ میں چہرہ رکھے خالی خالی آنکھوں سے پرلی دیوار کو گھور کر رہ جاتی تھی۔

فون کی گھنٹی بجی تو نواز نے بڑھ کر سیوراً اٹھالیا۔

”ہیلو! میں نواز بول رہا ہوں۔“ اس نے کہا اور دوسرے ہی لمحہ اس کے چہرہ کا رنگ بدل گیا۔ گھبرا کر اس نے ادھر ادھر دیکھا اور کمرہ میں کسی اور کونہ دیکھ کر ذرا اطمینان کا سانس لیا۔ اس کی آواز اب سرگوشیوں میں بدل چکی تھی۔

”تم؟ کیوں فون کیا تم نے یہاں؟ خدا کے لئے۔۔۔! اچھا اچھا میں پہنچ جاؤں گا۔۔۔ میں سمجھ گیا۔ ہاں ہاں، مجھ کو پتہ معلوم ہے۔۔۔ اب جاؤ، کوئی سن لے گا تو مصیبت آجائے گی۔“ اس نے آہستہ سے سیوراً واپس رکھ دیا۔ پاس کے کمرہ میں تسیم نے دوسرا فون واپس رکھا تو اس کا ہاتھ کانپ رہا تھا اور دل اڑا جا رہا تھا۔ لمبی سی سانس لے کر وہ برآمدہ میں آئی تو نواز اپنے کمرہ سے نکل رہا تھا۔

”کس کا فون تھا، نواز؟“ اس نے دھیمی آواز میں پوچھا۔

نواز نے جواب دیا ”ارے، وہی کم بخت اوم پرکاش تھا۔ کوئی خاص بات نہیں ہے۔ بھی ایسا پیچھے پڑ جاتا ہے کہ کیا بتاؤں۔“

تسیم نے سر ہلا کر خالی خالی نظروں سے آنکھن کی پرلی دیوار کو دیکھا اور اپنے کمرہ میں چلی گئی۔

پلازہ ہوٹل کے مینیجر نے بڑھ کر اس سفید پوش خاتون سے ادب سے پوچھا: ”Yes, madam? May I help you?“

”جی دیکھئے، آپ کے یہاں نواز خان نام کے ایک صاحب ٹھہرے ہوئے ہیں۔ ان کا کمرہ نمبر کیا ہے؟“ خاتون نے بڑے دھیمے لہجے میں کہا۔

مینیجر نے کاؤنٹر کے نیچے سے رجسٹر نکالا اور کچھ دیکھ کر بولا: ”معاف کیجئے گا۔ اس نام کے کوئی صاحب ہوٹل میں نہیں ہیں۔ شاید کہیں اور ہوں گے۔“

خاتون نے پرس کھولا اور ہاتھ ڈال کر چند نوٹ کاؤنٹر پر رکھ دئے: ”ذرا پھر رجسٹر دیکھ لیجئے۔ میرا خیال ہے کہ وہ یہیں مقیم ہیں۔“ اس نے مسکرا کر کہا۔

مینیجر نے ایک ہاتھ سے نیلے پیلے نوٹ اپنی جانب کھسکاتے ہوئے ذرا جھک کر دبی زبان سے کہا: ”کمرہ نمبر 65۔ معاف کیجئے، مجھے یہ اطلاع کسی کو بھی دینے کی اجازت نہیں ہے۔“

خاتون نے سر ہلا کر اس کا شکریہ ادا کیا اور تیز قدموں سے ہوٹل کی راہداری میں داخل ہو گئی۔ کمرہ نمبر 65 بند تھا اور دروازہ کے ہینڈل پر Do Not Disturb کا نشان آویزاں تھا۔ اس نے ہاتھ اٹھا کر دروازہ پر دستک دی۔ اندر سے کسی کے چلنے کی آواز آئی اور دروازہ کھل گیا۔

”تسلیم! تم یہاں کیا کر رہی ہو؟“ نواز کی گھبراہٹ سے چیخ نکل گئی۔ وہ ڈرینگ گاؤن پہنے آنکھیں پھاڑے حیرت زدہ کھڑا تھا اور ظاہر تھا کہ گاؤن کے نیچے اس کا بدن لباس سے بے نیاز تھا۔

”کون ہے نواز؟ کس سے بات کر رہے ہو؟“ کمرہ سے خواب آلود آواز آئی جیسے گھنٹیاں سی بج رہی ہوں۔

تسلیم نے زور سے دھک دے کر نواز کو پرے کیا اور کمرہ میں داخل ہو گئی۔ پاروٹی نے اسے بستر سے سر اٹھا کر دیکھا اور چیخ کر چادر کھینچ کر اپنے بدن پر لپیٹ لی۔ اس کا بدن تھر تھر کانپ رہا تھا اور وہ رہ رہ کر نواز کو دیکھ رہی تھی۔ خشک ہونٹوں پر زبان پھیر کر اس نے بے بسی سے تسلیم کی طرف گھوم کر دیکھا تو وہ پرس سے نواز کا تیسرا ہاتھ نکال چکی تھی اور اس کا رخ نواز کے سینہ کی جانب تھا۔ گھبرا کر نواز پیچھے ہٹ کر دیوار سے ٹکرایا۔ خوف سے اس کی آواز بھٹ گئی تھی اور اس کی نظریں تسلیم کے دائیں ہاتھ پر جم کر رہ گئی تھیں۔

”دیکھو، دیکھو تسلیم! کیا کر رہی ہو تم؟ میری بات تو سنو!“ وہ گھبرا کر گھگھایا۔

”کیسی رہی تاں کی بازی نواز؟“ تسلیم نے نواز کے تیسرے ہاتھ پر اپنی گرفت مضبوط کرتے ہوئے پوچھا۔

اور پھر تیسرے ہاتھ سے دھائیں دھائیں دو شعلوں نے نکل کر نواز کے سینہ پر سرخ نقش و نگار بنادئے۔ پاروٹی نے چیخ کر چادر چھوڑ دی اور دونوں ہاتھوں سے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ ادھر نواز کے حلق سے گھٹی گھٹی سی آواز نکلی اور وہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے تسلیم کو دیکھتے ہوئے دھڑام سے گر گیا۔ اس کے خون آلود جسم نے دو چار ہچکیاں سی لیں اور پھر ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گیا۔

تسلیم نے خالی خالی آنکھوں سے نواز کو دیکھا اور پھر تیسرے ہاتھ کا رخ پاروٹی کے کانپتے ہوئے برہنہ جسم کی طرف کر دیا۔ اچانک اس کی آنکھوں سے دو آنسو نکل کر اس کے گالوں پر ریگ گئے۔ ہاتھ نہ جانے کیوں بھاری ہو کر نیچے گر گیا اور اس نے مڑ کر زور سے اچھال کر پستول نواز کے بے جان جسم پر پھینک دیا اور خود بھاری بھاری قدموں سے ہوٹل کی راہداری میں نکل گئی جہاں دنیاوی انصاف کے دعوے دار درجنوں ہاتھ اس کی راہ دیکر رہے تھے۔

تنکا اور شہتیر

منشی خوشی محمد بازار سے سودا سلف لے کر گھر کی جانب چلے تو ان کا ایمان بھرا دل اس جھوٹی اور فریبی دنیا سے تقریباً ”اچاٹ ہو چکا تھا۔ ان کا بس چلتا تو سارے بازار کو پھونک ڈالتے اور سب بے ایمان دوکانداروں کو ان کی چوری اور چار سو بیسی کی پاداش میں جہنم رسید کر دیتے۔ کم بخت آوے کا آواہی بگڑا ہوا تھا اور کسی کی کوئی کل سیدھی نظر نہیں آتی تھی۔ ایمانداری اور سچائی تو جیسے اس نامراد دنیا سے ناپید ہی ہو گئی تھیں۔ غضب خدا کا! ہر طرف نفسا نفسی کا عالم تھا اور لوگ تھے کہ بس پیسے کے پیچھے پاگلوں کی طرح بگٹٹ بھاگے جا رہے تھے۔ انہیں اس بات کا نہ تو علم ہی تھا اور نہ ہی فکر کہ اس دوڑ بھاگ اور دکھم پھیل میں کتنے غریب پسے جا رہے تھے اور ان کا کوئی پرسان حال نہیں تھا۔ بازار میں کون سی ایسی چیز تھی جس میں ملاوٹ نہیں تھی؟ ہر دوکاندار ڈنڈی مارتا تھا، ہر بیوپاری دو نمبر کے مال کا کاروبار ڈنکے کی چوٹ پر دن دہاڑے کر رہا تھا اور اپنی اس دیدہ دلیری پر فخر بھی کرتا تھا۔ ہر شخص کے پاس اس عام بدعنوانی اور بے ایمانی کی شکایت کا ایک بندھا ٹکا جواب تھا:

”باؤ جی! کیا بات کرتے ہو؟ سارا بجا رسالا یہی کر رہا ہے۔ کون مائی کالا ل ایمانداری سے کھالس مال بیچ رہا ہے؟ ارے سب، ہم نہیں بیچیں گے تو یہ سامنے کی دوکان والا بیچ دے گا۔ پھر ہم ہی کیوں اپنا نکسان کریں؟“

منشی جی کو اپنی قوم اور ملک کا ایسا خراب حال دیکھ کر بڑا افسوس ہوتا تھا۔ وہ دل ہی دل میں کڑھتے تھے اور اس عام بدحالی کو قرب قیامت کی نشانیوں میں سے ایک گنا کرتے تھے۔ وہ روزانہ نماز کے بعد بہت خشوع و خضوع سے دعا مانگتے تھے کہ اللہ تعالیٰ سب کو نیکیوں کی توفیق عطا فرمائے۔ انہیں چوراہے کی مسجد میں مولوی سمیع اللہ کے دئے ہوئے وعظوں کا وہ دور صحابہ کرام بہت یاد آتا تھا جب بقول مولوی صاحب ہر شخص سچا، وعدہ کا پکا اور سونے صدا ایماندار تھا۔ ہر طرف ایمان اور تقویٰ کی روشنی چھائی ہوئی تھی، ملک پر قانون الہی کا راج تھا اور لوگ گھر بیٹھے جنت کے مزے لوٹ رہے تھے۔ مگر افسوس کہ اب زمانہ کتنا خراب ہو گیا تھا۔ شاید قرب قیامت کا خوف ہی تھا جو انہیں کچھری میں اپنے چبوترے پر بیٹھ کر موگلوں سے فارغ وقت میں یاد اللہ کروایا کرتا تھا، اور وہ کرتے کی بغلی جیب میں ہاتھ ڈال کر اندر ہی اندر تہ تیغ پر وظیفہ پڑھ لیا کرتے تھے۔ انہیں یہ بالکل پسند نہیں تھا کہ مذہب اور عبادت سے اپنے شوق کی نمائش کو رٹ کچھری کی گندی فضا میں کریں۔

ہاتھ میں سودے کا تھیلا اور زبان پر اللہ ہو کا وظیفہ لئے ہوئے وہ گھر میں داخل ہوئے تو صحن میں ان کی بیوی کریمین نائن سے جھک جھک کر رہی تھیں جو جملہ پڑوس کی بیبیوں سے اگلے تو اراکو ہونے والے کے دعوت نامہ پر ”صاد“ بنوا کر چند منٹ پہلے ہی لوٹی تھی۔

”اے ہے، کریمین بوا! کبھی تو قدم بڑھا کر کام کر دیا کرو۔ صبح کی نکلی اب آئی ہو۔ سارا دن گلوڑا نکل گیا۔ اور بھی تو کام کرنے ہیں۔ میلا دشریف ہے، کوئی اٹھاؤ چولہا تھوڑی ہے!“

کریمین بوانے پان کا بیڑا کلمے میں دبا کر میلے دوپٹے سے ہاتھ پوچھے اور جواب دیا: ”اے بی بی! یہ اللہ مارے بوڑھے پیرا نہیں چلتے ہیں۔ پھر کوئی گھر مارکیٹ میں ہے تو کوئی روٹی والی گلی میں۔ چلتے چلتے آدمی بولا جاوے ہے! تم مجھے رکشہ کر دیا کرو۔ کام جلدی ہو جاوے گا۔“

فردوسی بیگم زیر لب مسکرا کر بولیں: ”ہاں رکشہ نہیں، میں تمہارے لئے موٹر کر دوں گی۔ تو بہ ہے بوا! اچھا جاؤ۔ اتوار کی صبح ہی آجانا۔ کام ہی کام ہے۔“

کریمین بوا زیر لب کچھ بڑبڑاتی باہر ڈیوڑھی کی طرف چل دیں اور فردوسی بیگم منشی جی کی طرف مڑ گئیں۔ وہ اب برآمدہ میں موٹڈھے پر بیٹھ کر جیب سے تسبیح نکال رہے تھے۔ انہیں دعوت نامہ بھیجنے کا یہ طریقہ نہایت فرسودہ اور ناقص معلوم ہوتا تھا کہ کریمین نائن گھر گھر رقعہ کے کرگھوے اور نیک بیبیاں اپنے اپنے نام کے آگے: صاد: کی چڑیا بٹھا کر اپنی رضامندی کا اظہار کر دیں۔ ان کے نزدیک یہ طریقہ اس زمانہ کی یادگار تھا جب لوگ ٹیلی فون اور ٹی وی سے بالکل ناواقف تھے۔ آج بھی وہ شاید عادتاً ”وہی پرانی بحث لے بیٹھے جو اس سے پہلے خدا جانے کتنی مرتبہ ہو چکی تھی۔“

وہ تسبیح واپس جیب میں رکھتے ہوئے بولے: ”ارے بھئی! پھر وہی رقعہ بازی شروع کر دی؟ ذرا سوچو تو سہی کہ اگر کریمن چلتے چلتے تھک جائے اور دو ایک ناموں کے آگے خود ہی: صاد: کا طوطا بنا کر واپس آجائے تو تم کیا کر لو گی اس کا؟ یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ گھر کا کوئی بچہ ہی کاغذ پر چڑیا بٹھا دے اور اماں جان کو پتہ بھی نہ چلے!“

منشی خوشی محمد نے اپنی منطق لگا کر بیگم کی جانب سوالیہ نظروں سے دیکھا جو تھیلے سے سودا نکال رہی تھیں۔ فردوسی بیگم بھی اس سوال کی ایسی عادی ہو چکی تھیں کہ ان کا جواب منجھ منجھ کر اب سکہ بند ہو کر رہ گیا تھا۔ وہ مسکرا کر بولیں:

”تم تو میلاد شریف کو بھی کورٹ کچہری سمجھتے ہو! آج تک کبھی ایسا ہوا ہے جواب نئی بات ہوگی؟ موئی کریمن کو کالا کچھر بھینس برابر ہے۔ وہ کیا جانے کون سا نام کس کا ہے اور: صاد: کس چڑیا کا نام ہے۔ کسی اور سے: صاد: کرائے گی تو اپنے کام سے جائے گی۔ پھر کون کرائے گا اس سے کام؟“

منشی جی اس جوابی منطق سے ہمیشہ لاجواب ہو جاتے تھے۔ فردوسی بیگم ٹھیک ہی تو کہتی تھیں۔ کریمن بوا کام میں گھپلا کرتیں تو ان کی مرتبہ کون ان کو کام دیتا؟ دراصل منشی خوشی محمد کچہری میں کام کرتے کرتے اور جھوٹے سچے کاغذ بھرتے بھرتے خود بھی شکی ہو کر رہ گئے تھے۔ ہر بات میں انہیں جھوٹ اور فریب نظر آتا تھا اور وہ آسانی سے کسی کا اعتبار نہیں کرتے تھے۔ میٹرک کے امتحان میں لگا تا دو سال فیل ہونے کے بعد باجی نے ان کو اپنے ایک خزانہ منشی دوست کے پاس کام سیکھنے کے لئے کچہری میں بٹھا دیا تھا۔ اس ناہنجار مدرسہ سے وہ فارغ التحصیل ہو کر نکلے تو اسی رنگ میں رنگے ہوئے تھے جو ہر کچہری کا ہوا کرتا ہے۔ اب ان کی سمجھ ایک ہی پڑی پراچی طرح چل سکتی تھی۔ جو تھوڑی بہت کسر رہ گئی تھی وہ مولوی سمیع اللہ کی صحبت اور بعد میں بیعت نے پوری کر دی تھی۔ وہ مولوی صاحب کے وعظ سن کر اپنے خیالات اور معتقدات میں اور بھی کڑھ گئے تھے۔ اب ان کے ٹھس دماغ کا خیال تھا کہ ان کی نمازیں اور وظیفے ان کی کچہری میں روزانہ کی ہیرا پھیری کی تلافی کر دیں گے اور یہ کہ اسلام صرف سنیوں تک ہی محدود ہے اور وہ بھی حنفیوں تک جن کو وہ فخر سے ”نناٹن سنی“ کے لقب سے یاد کیا کرتے تھے۔ باقی مسلمانوں کو وہ کافر یا وہابی کہا کرتے تھے۔ یہ اور بات ہے کہ وہ اپنی نفرت اور تعصب کی وجہ خود بھی نہیں بتا سکتے تھے، شاید اس لئے کہ ہر متعصب شخص کی طرح وہ خود اپنے مسلک کی معلومات میں بھی نرے کورے ہی تھے۔

مولوی سمیع اللہ کے بعد منشی جی اگر کسی سے دبتے تھے تو وہ ان کی بیوی فردوسی بیگم تھیں۔ ایک وجہ تو شاید ہماری سماجی روایت ہے کہ ہر شریف آدمی ٹھوڑا بہت اپنی بیوی سے خوف زدہ ضرور رہتا ہے! دوسری وجہ منشی جی کے لیے یہ تھی کہ ان کی بیوی نے میٹرک کا امتحان پہلی ہی مرتبہ ٹھہر ڈھریز میں پاس کر لیا تھا جبکہ منشی جی دو بار فیل ہو چکے تھے۔ فردوسی بیگم کی بات سن کر وہ کچھ چپ سے ہو گئے اور غیر ارادی طور پر ان کا ہاتھ پھر جیب میں پڑی تسبیح کی جانب بڑھا کہ اللہ کی یاد دنیاوی جھگڑوں اور بحثوں کے لئے بہترین علاج ہے۔ بیگم بھی شاید یہ بے تکی بحث ختم کرنی چاہتی تھیں۔ تخت سے اٹھتی ہوئی بولیں:

”موا وہ رحمت علی پھر پتلا دودھ دینے لگا ہے۔ بالکل گھور سا لگا ہے۔ ذرا اس سے بات تو کرنا۔“

منشی جی نے ٹھنڈی سانس بھر کر جواب دیا: ”کر لوں گا مگر اس سے ہو گا کیا؟ زمانہ ہی کم بخت چوری اور بے ایمانی کا آ گیا ہے۔ شریف آدمی بھلا کیا کرے۔ پچھلی مرتبہ شکایت کی تھی تو رحمت علی نے کہہ دیا تھا کہ بھینس پانی زیادہ پی گئی ہوگی جو دودھ پتلا ہو گیا۔ لاجول ولاقوۃ! اس سے پہلے کہتا تھا کہ بھینس کو نظر لگ گئی تھی!“

منشی جی شاید ابھی کچھ اور کہتے لیکن فردوسی بیگم نے انہیں اس کا موقعہ ہی نہیں دیا اور ایک فیصلہ کن انداز میں وہ بڑبڑاتی ہوئی باورچی خانہ کی طرف چل دیں:

”ہوں نظر لگ گئی! تو بے توبہ! کم بخت بھینس نہ ہوئی حور پری ہوگی۔ اس میں نہیں تو۔۔“

اور منشی جی جیب سے تسبیح نکال کر اللہ ہو! کی ضرب لگانے میں مصروف ہو گئے۔ لیکن ابھی وظیفہ پورا بھی نہیں ہوا تھا کہ چھوٹے بیٹے نے اطلاع دی کہ مستری رام نارائن کام کرنے کے لئے گیا ہے اور منشی جی اٹھ کر باہر چلے گئے۔

رام نارائن آج بڑی مشکل سے ہاتھ آیا تھا بلکہ اگر لالہ کشن پر سدا سفارش نہ کرتے تو شاید وہ آج بھی ٹال جاتا۔ کام بھی تو اس کے پاس اتنا زیادہ تھا۔ اس کی چار سو روپے فیس سن کر منشی خوشی محمد پہلے پہلے ذرا کسمسائے تھے۔ مگر پھر جب ان کی آنکھوں کے سامنے ماہانہ بجلی کے بل آ کر لہرانے لگے تھے تو وہ بادل ناخواستہ راضی ہو گئے تھے۔

اور اب منشی جی گھر کے بیرونی برآمدہ میں اپنے عمر رسیدہ موئڈھے پر بیٹھے مستری رام نارائن کی کار میگری دیکھ رہے تھے۔ ان کی سرمہ سے سیاہ ادھ کھلی آنکھیں رام نارائن کے تیزی سے چلتے ہوئے ہاتھوں پر جمی ہوئی تھیں اور خود ان کی انگلیاں پچھلے سال حج پر مکہ معظمہ میں خریدی ہوئی تسبیح کے سیاہ دانوں پر تیزی سے گردش کر رہی تھیں۔ الا اللہ کی ہر ضرب پر ان کی شہادت کی انگلی بے اختیار لہرا کر کھڑی ہو جاتی تھی گویا اللہ کی وحدانیت کی تصدیق کر رہی ہو۔ ساتھ ہی ان کی چھاج ایسی داڑھی میں ایک پھر پری سی آ جاتی تھی۔ اس ایمان افروز منظر سے بے نیاز مستری رام نارائن اپنے کام میں مصروف تھا۔ بجلی کا میٹر اپنی بندشوں سے آزاد دیوار پر تاروں سے لٹک رہا تھا اور رام نارائن زنبور سے مختلف تاروں

کے کان مروڑ کر انہیں ایک دوسرے سے جوڑ رہا تھا۔ ایک تو بجلی کا کام یوں بھی خطرناک ہوتا ہے اور پوری توجہ چاہتا ہے، پھر اسے یہ بھی فکر تھی کہ کام پورا کر کے پیسے وصول کرے اور چوک میں ہنومان مندر میں دو نمبر کی پاور لائن لگانے چلا جائے۔

سچ پوچھئے تو معاملہ تھا بھی گمبیر۔ کم بخت بجلی کا کوئی ٹھکانہ تو تھا نہیں۔ صبح ہے تو شام نہیں ہے اور شام ہے تو صبح کا بھروسہ نہیں۔ جاڑے، گرمی، برسات کسی موسم کی قید نہیں۔ اور اگر آئی بھی تو ڈولینج کا ٹھکانہ نہیں۔ کبھی اتنی تیز کہ بلب بھک سے اڑ جائیں اور کبھی ایسی کم کہ سوواٹ کے بلب پر موم بتی کا گمان ہو۔ وہ تو یہ کہنے کہ ٹی وی اور ریفریجریٹر ہزار ہزار روپے کے ریگولیٹر (Regulator) سے لیس تھے ورنہ معلوم نہیں کب کے الٹو پیارے ہو چکے ہوتے۔ عاجز آ کر لالہ کشن پر ساد کے کہنے پر منشی جی نے بجلی کے کھمبے سے بالا ہی بالا دو نمبر کی لائن ڈالوائی تھی جس کا مختانہ رام نارائن مستری نے پانچ سو روپے سکھ راج الوقت اس گارنٹی کے ساتھ لیا تھا کہ: ”منشی جی! سارے محلہ کی بجلی گائب ہو جائے، پر سالی تمہاری نہیں ہو سکتی ہے۔ اگر گائب ہو جائے تو اپنی جوانی کسم منسی جی! جو تے لگانا جو تے!“

خیر، مستری رام نارائن کی جوانی کے صدقہ اب بجلی غائب تو نہیں ہوتی تھی، البتہ بل اتنے بڑے بڑے آتے کہ منشی جی کچھری کی: ہذا من فضل ربی: کی قسم کی آمدنی کے باوجود اس باختہ ہو جاتے۔ دوسرے مہینہ ہی گھبرا کر پھر لالہ کشن پر ساد سے رائے لی تھی اور اب مستری رام نارائن میٹر سے بالا ہی بجلی کا انتظام کر رہا تھا۔ اس نے منشی جی کو اچھی طرح سمجھا دیا تھا کہ کام ختم ہو جانے کے بعد وہ جب چاہیں گیا ایک مخصوص سوچ دبا کر بجلی کا رخ میٹر کی جانب موڑ سکیں گے تاکہ وہ کچھ دیر چل سکے اور ماہ بمابہ بجلی کے محکمہ کو ایک چھوٹی سی رقم بطور بل ادا کی جاسکے۔ پھر وہ اسی سوچ کو آف کر کے ایرکنڈیشنر، ٹی وی وغیرہ سے دل کھول کر فیض یاب ہو سکیں گے جبکہ میٹر خاموش تماشائی کی طرح ساکت و جامد کھڑا ہو جایا کرے گا۔

منشی جی نے اپنی جیب کی فہمائش پر اپنے دل میں رام نارائن کے کام پر کوئی تردد محسوس نہیں کیا تھا۔ آخر محلہ میں کون ایسا تھا جس نے میٹر کو ”بائی پاس“ نہیں کر رکھا تھا؟ پھر منشی جی میں ہی کوئی سرخاب کا پر لگا ہوا تھا جو وہ خواہ مخواہ بجلی کا پورا بل دے کر نقصان اٹھائے؟ وہ ویسے ہی نیک اور دینی کاموں میں کسی مائی کے لال سے پیچھے کب تھے؟ ابھی پیچھے دنوں ہی چوراہے کی مسجد میں رنگ و روغن کرانے کے لئے پورے پانچ سو روپے دئے تھے۔ یہ اور بات ہی کہ کریم بخش کچڑے کی بیوہ کی تجہیز و تکفین میں وہ صرف دس روپے ہی دے سکے تھے۔ ایک تو ان دنوں ان کا ہاتھ تنگ تھا۔ دوسرے یہ کہ محلہ میں اور لوگ بھی تو تھے۔ ہر کام کا ٹھیکہ منشی جی ہی نے تھوڑی لے رکھا تھا!

رام نارائن مستری کام سے فارغ ہو کر اور اپنے پیسے لے کر روانہ ہوا تو عصر کا وقت ہو چلا تھا۔ منشی جی نے وضو کیا اور مسجد کی جانب تیز تیز قدموں سے چل دئے تاکہ جماعت میں شرکت کی سعادت سے محروم نہ رہ جائیں۔

اتوار کی حسب معمول مختار بیڑی کی بیٹھک میں تاش کی بازی لگی ہوئی تھی۔ اپنی چاند مارکہ بیڑی ہونٹوں میں دبائے مختار کرسی پر پیراٹھائے، پھسکڑا مارے بیٹھا ہمیشہ کی طرح جھوم رہا تھا اور تھوڑی تھوڑی دیر بعد بیڑی کا دھواں خلیل خاں یا سید کاظم حسین کی طرف چھوڑ کر اپنی سکہ بند گالیوں سے ان کے کھیل کے اناڑی پن پر ماہرانہ تبصرہ کرتا جاتا تھا۔ وہ مجھ کو اپنی اس بیہودہ حرکت کا نشانہ کم ہی بناتا تھا۔ شاید اس کی وجہ میری وہ فطری بزدلی تھی جس سے مجبور ہو کر میں اس کی گالیوں اور بیہودہ باتوں کا جواب ایک پھینکی سی مصنوعی مسکراہٹ اور خاموشی سے دیا کرتا تھا جبکہ خلیل خاں اور کاظم حسین دونوں اس کو ترکی بہ ترکی جواب دینے کی ناکام کوشش کرتے تھے۔ بہت جلد ہی مختار بیڑی نے بقول خود میرا ”مانجھاڈھیلا دیکھ کر“ مجھ کو اپنی سخت دست باتوں کا مستحق ماننے سے انکار کر دیا تھا۔

ہم نینوں مختار بیڑی کے ساتھ تاش کی میز پر بیٹھے ضرور تھے مگر شاید صرف اس لئے کہ ایک ہاتھ سے تاش کے پتے میز پر ڈالیں اور دوسرے ہاتھ سے اپنی جیبیں خالی کر کے اپنی گاڑھے پسینہ کی کمائی اس کی جیب میں منتقل کرتے جائیں۔ وہ کم بخت آج بھی بازی پر بازی جیتے جا رہا تھا۔ سڑک چھاپ فلمی گانوں کے بول اپنی بھونڈی اور بے سری آواز میں گنگنا رہا تھا، اور جھوم جھوم کر بیڑی پر بیڑی پھونکے جا رہا تھا۔ تقریباً ”اسی رفتار سے خلیل خاں اور سید کاظم حسین کی جھلاہٹ بھی بڑھ رہی تھی۔ رہ گیا میں تو شروع سے ہی تاش کی میز پر میں اپنی قسمت کی خرابی پر شاکر ہو چکا تھا۔ میں نے اپنی بد تقدیری کا حل یوں نکالا تھا کہ بازی پر پیسے کم لگاتا اور مختار بیڑی کی منگوائی ہوئی چائے اور نمک پاروں پر زیادہ توجہ رکھتا تھا۔ وہ اس صورت حال سے بے خبر نہیں تھا لیکن ایک اچھے جوڑی کی طرح آئندہ کی آمدنی کی امید پر یہ لاسہ ہمیشہ تیار رکھتا تھا اور ہم جانتے بوجھتے شکار ہوتے تھے۔ ابھی خلیل خاں اور مختار بیڑی آپس کی گالم گلوچ سے فارغ ہی ہوئے تھے کہ بیٹھک کے دروازہ پر کھٹکھارنے کی آواز آئی۔ مڑ کر دیکھا تو ہاتھ میں تین لائے اور شانوں پر سرخ چارخانہ دارانگو چھاڈالے منشی خوشی تھم کھڑے تھے۔ مختار بیڑی نے تاش پکلتے پکلتے ہاتھ روک کر ذرا بے دلی سے کہا: ”آئیے منشی جی! آئیے۔“ اچھی خاصی دال میں یہ کالا اس کو بالکل اچھا نہیں لگا تھا۔

منشی جی سیٹھی چڑھ کر بیٹھک میں داخل ہوئے اور قریب پڑے ہوئے تخت پر بیٹھ گئے۔ مختار بیڑی نے ان کی ”سلاما لیکیم“ کا جواب بیڑی کو ہونٹوں میں بدبواہی کر دیا اور اپنی چندھی آنکھوں سے انہیں سوالیہ انداز میں دیکھا۔ منشی جی نے نتیجہ چوم کر جبیب میں ڈالی اور داڑھی پر ہاتھ پھیر کر بولے:

”بھئی وہ ہمارے گھر آج میلاد شریف ہی نا! میں نے سوچا کہ بہت دنوں سے آپ سے ملاقات بھی نہیں ہوئی ہے، سلام کر آؤں۔“ وہ خود بھی اپنے اس لنگڑے عذر سینخوش نظر نہیں آرہے تھے۔

مختار بیڑی نے مسکرا کر مجھ کو آنکھ ماری اور منشی جی سے بولا: ”والیکیم سلام! والیکیم سلام منشی جی! واقعی آپ سے ملاقات کم ہی ہوتی ہے۔ لیجئے چائے پیجئے۔“

منشی جی کی طرف چائے کی پیالی بڑھا کر مختار نے تڑاخ سے پتہ میز پر مارا: ”لو بچو! اس کو کاٹو تو جانیں کہ اپنی ماں کے جنے ہوا!“ اس کا خطاب تو خلیل خاں سے تھا لیکن غبار منشی جی کے چہرہ پر آ گیا۔ انہیں ایسی ہیودہ باتیں سخت ناپسند تھیں۔ ابھی وہ سوسہ کا لقمہ زبان سے کلمے میں کھسکا کر کچھ کہنے ہی والے تھے کہ مختار بیڑی مسکرا کر ان سے بولا:

”یار منشی جی! آج تو ایک بازی کھیل ہی لیں! کون سی سالی قیامت آجائے گی؟“

منشی جی قیامت کے حق میں ایسی غیر شرعی اور غیر شائستہ بات سن کر ذرا غصہ میں آگئے اور شاید مختار بیڑی کا مطلب بھی یہی تھا کہ ان سے چھیڑکی جائے۔ وہ تیوری پر بل چڑھا کر بولے: ”بھئی مختار میاں! کسی وقت تو بات چیت میں احتیاط برتا کریں۔ یہ کیا کہ جو منہ میں آیا کہہ دیا۔ آپ کو معلوم ہے کہ میں تاش وغیرہ کو اچھا نہیں سمجھتا ہوں۔ وقت خراب ہوتا ہے اور آدمی نیک کاموں سے بھی جاتا ہے۔ مجھے تو آپ معاف ہی رکھیں۔“

مختار بیڑی پر ان کی اس تقریر کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ وہ بڑی بے نیازی سے پتے پھینٹتا ہوا بولا: ”منشی جی! میں نے کون سی ایسی بات کہہ دی جو آپ کو بری لگ گئی۔ سالا کھیل ہی تو ہے، اور کیا!“

منشی جی نے بڑی کوشش سے یہ گالی برداشت کی اور داڑھی پر ہاتھ پھیر کے خالص مولوی سمیع اللہ کے انداز میں بولے: ”معاف کیجئے گا، یہ بات تو آپ عجیب سی کرتے ہیں کہ تاش میں کوئی برائی نہیں ہے۔ پھر مزے کی بات یہ کہ آپ لوگ تاش کی بازی پر پیسے لگاتے ہیں۔ یہ تو جوا ہوا، جوا! اور میرے بھائی! جوا اسلام میں حرام ہے، بالکل حرام! قرآن کریم میں صاف لکھا ہے۔ آپ خود دیکھ لیں نا تاش سے فرصت پا کر۔“ منشی جی نے چٹکی لی۔ ”میری مائیں تو آپ لوگ یہ حرام کام چھوڑ دیجئے اور خالی وقت میں کوئی نیک کام کیا کیجئے۔ اللہ ثواب سے نوازے گا اور عاقبت سنورے گی۔“

خلیل خاں نے حکم کا غلام میز پر پھینکتے ہوئے منشی جی کو ذرا کڑوی نظروں سے دیکھا اور ان سے کہا: ”اجی منشی جی! یہ تو تفریح ہے، کوئی باقاعدہ جوا تھوڑی ہے۔ بازی پر دو چار روپے نہ لگائیں تو مزہ نہیں آتا ہے۔ کون سا گھر لٹا رہے ہیں ہم لوگ جو ایسا غضب ہو گیا؟“

منشی خوشی محمد نے بڑے تحمل سے مسکرا کر جواب دیا: ”میاں، یہ تو کوئی بات نہ ہوئی! کل آپ یہ کہیں گے کہ ایک چھوٹا شراب پینے میں کیا حرج ہے؟ بھائی، جو چیز اللہ نے حرام ٹھہرائی ہے وہ تھوڑی بھی حرام ہے اور بہت بھی۔ میں قرآن کریم سے بحث نہیں کرتا ہوں۔ ایسا کروں گا تو گناہ گار ہوں گا اور عند اللہ ماجور بھی ٹھیروں گا۔“

اب معاملہ تاش اور جوے سے گذر کر شراب تک پہنچ گیا تھا اور منشی جی ہم سب گناہ گار بندوں کو دبے الفاظ میں جہنم کی آگ دکھا دکھا کر ڈرانے پر تلے ہوئے تھے۔ مختار نے زور سے ”ہوں سوں“ کی اور اپنی نام نہاد چوہے کی دم ایسی موچھوں پر شہادت کی انگلی پھیر کر منشی جی سے اتفاق کرتے ہوئے بولا:

”منشی جی! یہ تو آپ بالکل ٹھیک کہہ رہے ہیں کہ جو احرام ہے۔ اور ہمیں اس سالی عادت کو فوراً سے پیشتر چھوڑ دینا چاہئے۔ یہ جو کھٹل کا ظموا بیٹھا ہوا ہے نا، اسی نے ہمیں یہ لت لگوائی ہے۔ اب میں نے سوچ لیا ہے کہ اس خبیث عادت کو بالکل چھوڑ دوں گا۔“ اس نے منشی جی کی نظر بچا کر کاظم حسین کو آنکھ ماری جو اس کی گالی کے پتھر کا جواب ویسی ہی مرصع اینٹ سے دینے کے لئے منہ کھول ہی رہا تھا۔

منشی جی نے اپنی تبلیغ کا اثر اتنی تیزی سے کسی پر ہوتا ہوا تو خواب میں بھی نہیں دیکھا ہوگا۔ اک دم سے کھل ہی تو پڑے اور مختار کے شانے پر شفقت سے ہاتھ رکھ کر بولے: ”بھائی، اللہ ہم سب کو نیک و توفیق دے۔ آپ نے تو آج بہت بڑی بات کہہ دی۔ ماشاء اللہ! ماشاء اللہ!“

مختار بیڑی نے بڑی انکساری سے سر جھکا کر اپنی چندھی آنکھوں کے کنارے رومال سے پوچھتے ہوئے کہا: ”بس منشی جی! آپ ہمارے حق میں دعا فرمائیے۔ جو ابھی چوری کی طرح بہت بری چیز ہے۔ ٹھیک ہے نا منشی جی؟“

منشی جی نے بہت محبت سے جواب دیا: ”کیوں نہیں میاں کیوں نہیں! اس میں کیا شک ہے کہ چوری بہت ہی بڑا جرم ہے۔ لوگوں کو برے کاموں سے فرصت ملے تو ادھر دھیان جائے۔ پچھلے جمعہ کو مولوی سمیع اللہ صاحب نے خطبہ میں گناہوں اور گناہوں کی سزا پر بڑی روشنی ڈالی۔ سن کر میری تو آنکھوں میں آنسو آگئے اور خدا جھوٹ نہ بلوائے

رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ ”انہوں نے کانپ کر ایک جھر جھری سی لی جیسے مسجد میں کھڑے ہونے والے رینگٹے اب بھی سزا کا خوف دلانے پر آمادہ تھے۔ انہوں نے اپنا بیان جاری رکھتے ہوئے کہا: ”میرے بھائی! چوری کی سزا شریعت میں یہ ہے کہ چور کا ہاتھ کاٹ دیا جائے۔“ انہوں نے بائیں ہاتھ سے دائیں کلائی پر آری چلا کر یہ خوفناک سزا ہم سب کو دکھائی!

مختار بیڑی نے اپنی چندھی آنکھوں کو بڑی کوشش سے پھاڑ کر منشی جی کو دیکھا: ”چور کا ہاتھ کاٹ دینے کی سزا ہے منشی جی؟ ارے باپ رے باپ!“ منشی جی اب جوش میں آچکے تھے۔ انہیں مختار بیڑی جیسا بدکار جوڑی اپنے تمام گناہوں سے توبہ کر کے ان کی تبلیغ کے نتیجے میں مسلمان ہوتا صاف نظر آ رہا تھا! ”جی ہاں! ہاتھ کاٹ دینے کا حکم ہے جناب! اور یہ تو ہوئی انسانی سزا جو اس دنیا میں ملا کرتی ہے۔ پھر آخرت میں جو سزا اللہ کی جانب سے اس کی نافرمانی پر دی جائے گی وہ اس سے الگ ہے۔ توبہ ہے یا اللہ توبہ!“ منشی جی نے جلدی جلدی اپنے دونوں گالوں پر تھپڑ لگاتے ہوئے کہا۔

”منشی جی! یہ تو آپ نے آج ہم پر بڑی مہربانی کی ورنہ ہمیں تو کچھ بھی نہیں معلوم تھا! تو منشی جی! چوری کیسے بھی ہو، سزا اتنی ہی سخت ہے؟“ مختار نے بڑے رقت آمیز لہجہ میں پوچھا۔ معلوم ہوتا تھا جیسے ابھی آنسو ٹپک پڑیں گے۔

”ارے بھائی! بالکل، اس میں کیا شک ہے! مولوی سمیع اللہ اپنے وعظ میں فرما رہے تھے کہ اللہ کا قانون ہر ایک کے لئے ایک ہی ہے۔ زنا کریں گے تو کوڑے لگیں گے۔ چوری کریں گے تو ہاتھ کاٹ دیا جائے گا۔ اللہ اللہ خیر صلاح!“ منشی خوشی محمد نے ہاتھ جھاڑتے ہوئے فتوہ صادر کیا۔

مختار بیڑی نے تاش کے پتے میز پر رکھ دئے اور منشی خوشی محمد کی سُر مہ لگی آنکھوں میں اپنی چندھی آنکھیں ڈال کر بولا: ”اور منشی جی! بجلی کی چوری کے بارے میں کیا حکم ہے اللہ کا؟ کیا اس پر بھی ہاتھ کاٹ کر ہم کو دوزخ کی آگ میں جھونک دیا جائے گا؟“

بیٹھک میں ایک لخت موت کا سنا سنا چھا گیا! منشی خوشی محمد کا منہ کھلا کا کھلا رہ گیا تھا۔ وہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے مختار بیڑی کو گھورے جا رہے تھے۔ ان کا گندمی رنگ پہلے پیلا ہوا اور پھر اک دم سرخ ہو کر بجلا گیا۔ یکا یک وہ اٹھے اور ایک ہی جست لگا کر سیڑھیاں پھلانگ کر گلی میں غائب ہو گئے۔ بیٹھک میں اب صرف تاش کی گڈی کی آواز آ رہی تھی جس کو مختار بیڑی منہ میں چاند مار کر بیڑی دبائے اطمینان سے فنافٹ پیں رہا تھا!

اس اتوار کے بعد منشی خوشی محمد پھر کبھی مختار کی بیٹھک میں نظر آئے۔ مختار بیڑی بقول خود منشی جی سے چند شرعی مسائل پر اور معلومات حاصل کرنا چاہتا تھا اور ان کی اگلی آمد کا منتظر تھا۔ باقی کے تین جوڑیوں کا خیال ہے کہ ایسے نیک اور باسعادت موقع کا امکان اب نہایت کم ہے کیونکہ مختار بیڑی کی چندھی آنکھوں کا تنکا منشی خوشی محمد کی ایمان کی روشنی سے منور آنکھوں کا شہتیر ایک ہی ضرب میں توڑ چکا ہے!

خلیل خاں کے طوطے

یہ قصہ اس زمانہ کا ہے جب بقول مختار بیڑی، خلیل خاں علی گڑھ کی گلیوں میں فاختہ اڑایا کرتے تھے۔ پھر ایک روز ایسا ہوا کہ خود خلیل خاں کے ہاتھوں کے طوطے اچانک پھر ررر سے یوں اڑ گئے کہ وہ حواس باختہ ہو کر دوسروں کا منہ تکتے کے تکتے رہ گئے۔ ان کی سمجھ میں بالکل نہیں آ رہا تھا کہ اب کیا کریں اور کہاں جائیں! اپنی اس سراسیمگی میں وہ نہ صرف سید کاظم حسین کی طنزیہ مسکراہٹ کو نظر انداز کرتے رہے بلکہ مختار بیڑی کی سکہ بند گالیوں سے بھری ہوئی باتیں بھی سنی ان سنی کر رہے تھے، حالانکہ اس حادثہ سے پہلے وہ مختار بیڑی کو اس ک بیہودہ باتوں پر ترکی بہ ترکی جواب دینے اور پھینکانے سے نہیں چوکتے تھے، اور سید کاظم حسین کو ”مردود کھٹل“ کے شاعرانہ لقب سے نواز کر اپنی تسکین دل کا سامان پیدا کر لیا کرتے تھے۔ لیکن سچ پوچھئے تو یہ کم بخت حالیہ حادثہ تھا بھی ایسا زلزلہ خیز کہ اگر خلیل خاں کے ہاتھوں کے طوطے پھر ررر سے نہ اڑتے تو حیرت بلکہ عبرت کا مقام ہوتا! دراصل ہوا یوں کہ۔۔۔ لیکن ذرا ٹھیرے! میں اپنی جلد بازی میں آپ کو یہ قصہ سچ میں سے ہی سنائے جا رہا ہوں۔ ظاہر ہے کہ اگر سارا واقعہ شروع سے نہیں سناؤں گا تو آپ کو پوری بات سمجھنے میں پریشانی ہوگی اور آپ مجھ سے جاوے جا سوالات کریں گے۔ کچھ کا میں جواب دوں گا اور کچھ سے کھسیا کر آپ سے بیزار ہو جاؤں گا! اس سے کوئی اچھا نتیجہ ظاہر ہونے کا امکان نہایت کم ہے۔ چنانچہ بہتر یہی ہے کہ میں یہ قصہ آپ کو شروع سے ہی سناؤں۔

پھر ایک مسئلہ مختار بیڑی کی گالیوں کا بھی ہے۔ اُس کا ذکر آئے گا تو اس کی دی ہوئی گالیاں دہرائی پڑیں گی۔ نہ میرا مزاج اور تربیت اسکی اجازت دیں گے کہ میں ایسی بالغ قسم کی گالیاں دہراؤں اور نہ آپ کی شرافت انہیں سننے کو تیار ہوگی۔ چنانچہ اس مسئلہ کا حل اس طرح نکالا ہے کہ جہاں آپ کو ایسی لمبی لکیر ”۔۔۔۔“ آئے، وہاں آپ ماں، بہن یا اسی قبیل کی کوئی بھاری گالی فرض کر لیجئے گا۔ اس سے یقیناً ”وہ مزاتوں نہیں آئے گا جو اصل گالی میں ہوتا ہے اور جس سے میری اور آپ دونوں کی زبان اور عاقبت کے خراب ہونے کا خطرہ ہے، پھر بھی ضابطہ کی کارروائی تو پوری ہو ہی جائے گی۔ تو لیجئے اب یہ قصہ سنئے۔

اس زمانہ میں خلیل خاں کی علی گڑھ میں بالائی قلعہ سے اتر کر بڑے بازار کے چوراہے پر بزازہ کی دوکان تھی۔ خان صاحب پیشہ کے لحاظ سے کامیاب بزاز تھے مگر شوق انہیں قدرت نے تاش کا دیا تھا۔ یہ اور بات ہے کہ وہ ایسے شوق کے ساتھ انہیں اسی کیڈے کا دماغ اور صلاحیت دینا بھول گئی تھی۔ چنانچہ وہ تاش کے دھتی وہ ضرور تھے لیکن قسمت کے دھنی ہونے کا الزام ان پر کسی صورت میں نہیں لگایا جاسکتا تھا۔ اس پر طرفہ تماشا یہ دیکھئے کہ ان کا پالا مختار بیڑی ایسے گھاگ سے پڑا تھا جو آس پاس دو چار علاقوں میں نامی کھیلنے والا مشہور تھا۔ اس سے ہارے ہوئے سبھی کھلاڑیوں کا یہ خیال تھا کہ وہ کھیل میں ہاتھ کی صفائی دکھاتا ہے یا پھر نظر بندی کا کوئی عمل اس کو آتا ہے مگر چونکہ آج تک ان کھمبانو چنے والی کھسیانی بلیوں کے پلے مختار بیڑی کی کوئی ایسی ویسی حرکت نہیں آئی تھی اس لئے بات زیادہ آگے نہیں بڑھ سکی تھی۔ وہ ہمیشہ کی طرح چاند مار کہ بیڑی کے کش پرکش لگاتا رہتا اور ہنس ہنس کر دونوں ہاتھوں سے پیسے بوڑھتا رہتا تھا۔

شروع شروع میں تو ہم لوگ اپنے گاڑھے پسینہ کی کمائی کا نقصان مصنوعی ہنس کر ٹال دیا کرتے تھے مگر جیسے جیسے یہ نقصان بڑھتا گیا ہماری ہنسی بھی اسی رفتار سے کم ہوتی گئی اور اب کھسیانی جھلاہٹ میں تبدیل ہو گئی تھی۔ تاش کی لت اور مختار بیڑی سے اپنے ہارے ہوئے پیسے واپس جیت لینے کی خواہش ایک دوسرے کے سہارا دے رہی تھیں۔ مختار بیڑی پر اس قسم کی بچکانہ باتوں کا کوئی اثر نہیں ہوتا تھا۔ وہ اسی طرح بیڑی کے بدبودار دھونئیں کے مرغولے ہم لوگوں پر چھوڑتا رہتا اور کھیل کے خاتمہ پر نئی بیڑی سلگا کر اپنی چندھی آنکھوں سے خلیل خاں کو گھور کر کہتا:

”کہو بیٹا کیسی رہی؟ اور کھیلو گے تاش؟ سالے کسی استاد سے کھیل کیوں نہیں سیکھ لینے؟ ایسے ہی کھیلتے رہے تو ماں باپ کی ساری ”۔۔۔۔“ جاند ادکھو بیٹھو گے۔ ابے یہ آرٹ ہے آرٹ! کوئی بزازہ تھوڑی ہے!“

خلیل خاں اس کی باتوں پر بھناہی تو جاتے۔ اے تے سے جواب دیتے اور اگلی مرتبہ اس سے منٹ لینے کی گھسی پٹی دھمکی دیتے ہوئے پاؤں ٹیخ کر میز سے اٹھ جاتے۔ ویسے وہ خوب جانتے تھے کہ مختار بیڑی کی ہار کا زمانہ آنے میں کم از کم ایک قیامت کا وقفہ تو ضرور ہی تھا۔

ہم چاروں بچپن کے ساتھی تھے اور دنیا جہان کے وبال ساتھ ہی کاٹ چکے تھے۔ مختار بیڑی کا تخلص اس چاند مار کہ بیڑی کا مرہون منت تھا جو اس کے پان سے کتھی ہونٹوں میں ہر وقت آویزاں رہا کرتی تھی۔ مختار اور بیڑی برسوں سے ایسے لازم و ملزوم ہو کر رہ گئے تھے کہ ایک کا تصور دوسرے کے بغیر ممکن نہیں تھا۔ گالیاں تو شاید اس کی گھسی میں ڈالی گئی تھیں۔ ایسی روانی سے دیتا کہ بعض اوقات سننے والے کو احساس بھی نہیں ہوتا تھا کہ اس کی ماں یا بہن کو مختار ناگفتہ بہ الفاظ میں یاد کر رہا ہے۔ ویسے وہ تھا بالکل بے ضرر آدمی! ہم لوگوں نے اس کی گالیوں کا برامانہ مدت سے چھوڑ دیا تھا۔

تاش کی بازی مختار بیڑی کے گھر پر ہی جما کرتی تھی۔ اور کہیں بھلا یہ دھماچوٹری ہوتی بھی کیسے؟ میرے گھر میں اگر اباجی کو علم بھی ہو جاتا کہ میں ایسے لوگوں میں اٹھتا بیٹھتا ہوں جن کا شمار ان کی لغت میں ”لچوں، لنگوں“ میں ہوتا تھا تو میری عاقبت خراب ہونے میں تو شاید کچھ وقت لگتا بھی، البتہ دنیا فوراً ”سے پیشتر بگڑنے کا بہت قوی امکان تھا! چنانچہ میرا مکان اس چندال چوکڑی کی پورش سے ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو کر رہ گیا تھا۔ سید کاظم حسین کا گھر استعمال ہو سکتا تھا لیکن اس نا جائز عمل سے اس کو اپنی عاقبت بگڑتی نظر آتی تھی۔ اپنے آپ کو وہ صوم و صلوة کا پابند، بڑا اچھا مسلمان ظاہر کرتا تھا۔ تاش صرف نمازوں کے اوقات کے درمیان ہی کھیلتا تھا اور اگر بھولے چوکے کسی دن کچھ جیت جاتا تو اس کا ایک حصہ خیرات کی مد میں رکھ لیتا تھا۔ ہمیں تو وہ اپنے کاموں میں ایک عام آدمی ہی لگتا تھا۔ چھوٹے موٹے جھوٹے بولنے میں اسے عار نہیں تھا۔ دفتر سے چھٹی وہ فرضی بیماری کے بہانے بنا کر لینے اور چار مینار سگریٹ کو کیونڈر کی ڈبیا میں رکھ کر دوستوں پر جھوٹا رعب جمانے کو وہ اپنا پیدائشی حق سمجھتا تھا۔ اس کا ایمان تھا کہ ایسی چھوٹی موٹی باتیں اس کی ان نیکیوں سے چھپ جائیں گی جن کا نمونہ دیکھنے کا فخر اب تک ہم گناہ گاروں کو حاصل نہیں ہوا تھا۔ اس کا یہ بھی خیال تھا کہ چھوٹے گناہوں سے اس کے جنت کے درجہ میں معمولی سی کمی تو ہو سکتی ہے مگر یہ ممکن نہیں تھا کہ دروازہ جنت ہی اس پر بند کر دیا جائے۔ وہ اپنی بیٹھک میں جوئے کی اجازت بھلا کس طرح دے سکتا تھا؟

مختار بیڑی اکثر سید کاظم حسین کے اس بر خود غلط اسلام کے لئے لیتا: ”اے سالے! یہ کیا اسلام اسلام لگا رکھا ہے۔۔۔“ دنیا میں کسی لونڈیا کا کبھی کچھ بگاڑا ہے جو جنت میں حوروں کا کچھ کر سکے گا!“

اس پر سید کاظم حسین قرأت سے لاجول و لا قوۃ پڑھ کر مختار کو خونخوار آنکھوں سے گھورتا اور فناٹ تاش کے پتے پھینکتے لگتا۔ خلیل خاں کو اپنی بیٹھک میں تاش کی محفل جمانے میں کوئی اعتراض نہیں تھا مگر بقیہ تین ساتھیوں کو اس تجویز پر بڑا اعتراض تھا۔ ایسا نہیں تھا کہ خلیل خاں کی بیگم کی جانب سے کوئی خدشہ تھا۔ بقول مختار بیڑی وہ تو ”اللہ میاں کی گائے“ تھیں اور اپنی دریا دلی اور مہمان نوازی کا کافی ثبوت خلیل خاں کو پچھلے دس سال میں سات بچے فراہم کر کے پہلے ہی پیش کر چکی تھیں! ہم لوگوں کا مشترکہ اور قطعی فیصلہ یہ تھا کہ جس گھر میں مختلف ساز کے ساتھ سچے چل پون مچائے رہتے ہوں وہاں کیسوئی سے نہ تو عبادت ہی ہو سکتی ہے اور نہ تاش کی بازی! بلکہ مختار بیڑی کا تو ذاتی عقیدہ یہ تھا کہ ایسے گھر میں نماز بھلے ہی ہو جائے، جو اہر گز نہیں ہو سکتا ہے!

خلیل خاں بھی بچوں کی اس بھرمار سے کچھ ایسے خوش نہیں تھے۔ گھر میں صبح سے شام تک قیامت تو خیر پاپا ہی رہتی تھی، مگر اس ”تو چل، میں آیا“ والی کیفیت کا سب سے خراب پہلو یہ تھا کہ اخراجات کی کثرت سے اکثر خاں صاحب کی جیب خالی ہی رہا کرتی تھی۔ بعض اوقات تو کھیل کے دوران ہی انہیں مختار بیڑی سے پیسے ادھار مانگنے پڑ جاتے تھے۔ آخود ہی سوچے کہ پہلے وہ پیسے ہارتے تھے، پھر انہیں پیسوں کو مختار بیڑی سے کل کی ادائیگی کے وعدہ پر ادھار مانگ لیتے تھے اور پھر دوبارہ ہار جاتے تھے! گویا ایک طرف اگر انہیں ہار کا کریریل بادل نخواستہ چانا پڑتا تھا تو دوسری طرف یہ کریریل مختار بیڑی کے نیم پر چڑھا ہوا ہوتا تھا۔ یہ بات جس قدر خلیل خاں کے لئے شرم اور ذلت کا باعث تھی، اسی قدر وہ مختار بیڑی کے لئے مذاق اور بے ہودگی کا بہانہ بھی تھی۔ وہ یوں ہی کب چوکتا تھا۔ پھر خاں صاحب کا تاش کی میز پر ادھار مانگنا بھلا کس طرح نظر انداز کیا جاسکتا تھا۔ مختار بیڑی اس لپیٹ میں خلیل خاں کے بچوں کو بھی سمیٹنے سے باز نہیں آتا تھا۔

”ارے بھئی خان صاحب یہ سالے بچے پیدا کرنا تمہاری سائڈ برنس ہی کیا؟“۔۔۔“ شادی کو کل دس سال ہوئے ہیں اور بچے ہو گئے سات! یہی حال رہا تو بیٹا تین چار سال میں پوری کر کر ٹیم تیار ہوگی گھر میں! ارے، بھابھی پر کچھ تو رحم کرو خان صاحب! کیا دعائیں دیتی ہوگی وہ بیچاری تمہاری“۔۔۔“ جان کو!“ وہ آنکھ مار کر کہتا۔

خلیل خاں جھلا ہی تو جاتے۔ ویسے بچوں کی افراط تھی بھی ان کی دکھتی رگ۔ ”دیکھ یار! تو میرے ذاتی معاملات میں نہ بولا کر، اچھا؟ تجھ سے مطلب کیا میرے بیوی بچوں سے؟ اپنے کام سے کام رکھ!“

”ذاتی معاملات؟ اے الو کی دم، کون سے ذاتی معاملات؟ تیرے کوئی پبلک معاملات بھی ہیں جن پر بولا جاسکے؟ سالے تیرے تو ذاتی معاملات بھی اب پبلک

معاملات ہو کر رہ گئے ہیں!“

خلیل خان معاملہ بگڑتے دیکھ کر منہ ہی منہ میں مختار بیڑی کو دو چار گالیاں دے کر خاموش ہو جاتے اور غصہ میں غلط پتا چل جاتے۔ عمر بھر کی دوکانداری نے انہیں مصلحت پہچانا خوب سکھا دیا تھا۔

در اصل خلیل خان کے بچے ہی اس قصہ کا موضوع ہیں۔ اب آپ پوچھیں گے کہ اگر بات اتنی سی ہی تھی تو پھر یہ ادھر ادھر کے پن چھلے اس میں کیوں لگائے گئے ہیں۔ تو صاحب! ایک تو قصہ میں راوی کا ذہن و زبان کبھی کبھی ان جانے میں (اور بیشتر دانستہ!) بھٹک ہی جاتے ہیں۔ اور دوسرے یہ کہ آپ ہی خدا لگتی کہنے کہ ان باتوں سے قصہ کا لطف بڑھ گیا ہے کہ نہیں؟

تو واقعہ یوں ہے کہ خلیل خان اولاد کی بہتات سے پریشان رہتے تھے۔ اس زمانہ میں جب کہ ہر شخص سے ”ہم دو، ہمارے دو“ کے سرکاری فارمولے پر عمل کر کے آبادی قابو میں رکھنے کی امید کی جاتی ہے، خلیل خان کے سات بچے اس زخمی انگوٹھے کی طرح سب کی نگاہوں میں فوراً آ جاتے تھے جس پر چار انگلیوں کے درمیان پٹی بندھی ہوئی ہو۔ مختار بیڑی سے تو ذکر کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا البتہ مجھ کو اپنا ہمدرد جان کر وہ کبھی کبھی شکایت کرتے تھے:

”یار! بڑی پریشانی ہے۔ خاندان ہے کہ بڑھتا ہی چلا جاتا ہے۔ خرچ کا کوئی ٹھکانہ ہی نہیں ہے، اور آمدنی وہی ایک دوکان والی ہے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا کروں۔“ ان کے لہجہ سے چپکتی بیچارگی کے باوجود ایسی نامعقول شکایت پر مسکراہٹ روکنی مشکل ہو جاتی۔ وہ ایسی مسمی صورت بناتے جیسے اس مسئلہ کی روز بروز ترقی میں ان کا کوئی ہاتھ ہی نہیں تھا! بہر حال وہ دوست تھے۔ میں ہمدردی جتاتے ہوئے کہتا:

”اماں! تم تو عجیب بات کرتے ہو۔ بھائی کو مسلم یونیورسٹی میڈیکل کالج میں لے جا کر ان کا آپریشن کیوں نہیں کر دیتے ہو، نہ رہے بانس اور نہ بچے بانسری!“ میری اس تجویز پر خلیل خان کی پریشانی اور بڑھ جاتی اور وہ بوکھلا کر کہتے: ”ارے باپ رے باپ! ایسا تو میں سوچ بھی نہیں سکتا ہوں۔ سارے کے سارے سرجن مرد ہیں وہاں! بھلا بیگم کو میں ان کے سپرد کیسے کر سکتا ہوں؟ شرم و حیا اور بزرگوں کی کمائی ہوئی عزت کیسے خاک میں ملا دوں؟ خود بیگم بھی اس کے لئے تیار نہیں ہوں گی۔ پھر یہ بھی تو سوچو کہ تمام شہر اور برادری کو خبر ہو جائے گی۔ منہ دکھانے کے قابل نہیں رہوں گا کہیں!“

میں نے منطق بگھارتے ہوئے کہا: ”اس میں بدنامی کی کیا بات ہے خان صاحب؟ اگر بیوی کو کوئی اور مرض ہوتا تب بھی تو انہیں مرد ڈاکٹروں سے علاج کرواتے۔“ ”دہنیں بھائی نہیں! وہ اور بات ہے اور یہ اور۔ کوئی دوسرا حل سوچو اس مسئلہ کا۔“ وہ سر ہلا کر بڑی سنجیدگی سے کہتے۔

آخر ایک دن میں جھلا ہی تو گیا۔ ”یار، یہ تم نے کیا روز روز کی چپقلش لگا رکھی ہے؟ ارے بیگم کا آپریشن نہیں کراتے ہو تو خود اپنی نس بندی کیوں نہیں کرا لیتے؟“ خلیل خان نے مجھ کو ایسے دیکھا جیسے میں گھاس کھا گیا ہوں۔ انہوں نے غرا کر کہا: ”کچھ سنک گئے ہو کیا؟ اور دنیا میں میرا فحشہ کراؤ گے کیا؟ یہی سالے ڈاکٹر سب میں بات پھیلا دیں گے اور پھر میرا وہ مذاق بنے گا کہ دماغ صحیح ہو جائے گا۔“

میں نے عاجز آ کر کہا: ”بھئی کچھ کرو مگر اس قضیہ کو ختم کرو! دلی ہی چلے جاؤ۔ چاندنی چوک میں ڈاکٹر آہوجہ بڑا مشہور ہے۔ چپکے سے وہیں آپریشن کرواؤ۔“ علیگڑھ والوں نے دلی میں تمہارے خلاف کون سے جاسوس پھیلا رکھے ہیں کہ سارے میں بات پھیلا دیں گے؟“

میری اس تجویز پر خلیل خان اچھل پڑے۔ ”یار کیا بھائی ہو تو نے! اس سے بڑھیا بات تو ہو ہی نہیں سکتی ہے! دلی میں میری سسرال بھی ہے۔ کسی کو شک بھی نہیں ہوگا۔ بس اب یہی کرنا ہے۔“

اور اس کے ایک مہینہ کے بعد ہی خلیل خان نے بزازہ کی دوکان کا کام اپنے چھوٹے بھائی کو سونپا اور ایک نہایت قریبی عزیز کی شادی میں شرکت کے لئے وہ ہفتے کے لئے دلی چلے گئے۔ البتہ شادی کی سرانجامی میں وہ لوگوں کو یہ بتانا بھول گئے کہ اس اشدر ضروری تقریب میں اپنے بیوی بچوں کو ساتھ کیوں نہیں لے گئے تھے! اور یہ بھی کہ یہ شادی کس پیمانہ پر ہو رہی تھی جو ان کی موجودگی دلی میں دو ہفتوں کے لئے درکار تھی! معلوم نہیں خلیل خان کی بیگم نے اپنی سہیلیوں کو کیا پٹی پڑھائی، بہر حال دنیا اپنے کاموں سے لگی رہی، ہماری تاش کی محفل معطل رہی (جس کا مختار بیڑی کو فطری طور سے سب سے زیادہ ملال تھا کہ مستقل آمدنی کا ایک ذریعہ کھٹائی میں پڑ گیا تھا۔) اور ایک شام خلیل خان شادی سے فارغ ہو کر ہشاش بشاش، مسکراتے ہوئے واپس آ گئے۔ چلنے پھرنے میں قدرے نکلغظا ہر ہو رہا تھا جس کی وجہ انہوں نے دلی میں شادی کے ہنگامہ میں لگنے والی کمر کی چوٹ بتائی۔ اس ظالم چوٹ نے انہیں کرسی پر جم کر بیٹھنے اور تاش کھیلنے سے ایک ہفتہ اور مجبور رکھا، جس پر مختار بیڑی نے نہایت خلوص دل سے انہیں کئی سڑی سڑی گالیاں دیں۔ ان گالیوں

کا خلیل خان پر حسب معمول کوئی اثر نہیں ہوا۔ البتہ جب مختار بیڑی نے ان کو ”مردود نامرد“ کے معزز لقب سے نوازا تو ان کے چہرہ پر لمحہ بھر کہ ایک غبار سا آ کر رہ گیا جس کو مختار کی چندھی آنکھیں تو نہ دیکھ سکیں مگر میری راز دار نگاہوں سے خان صاحب کی اندرونی سراسیمگی چھپ نہیں سکی۔

وقت گزرتے گیا دیر لگتی ہے۔ دیکھتے دیکھتے خلیل خان کی کمر کی چوٹ بالکل ٹھیک ہو گئی، وہ کرسی پر جم کر بیٹھنے کے قابل پھر سے ہو گئے اور بیٹھک تاش کی چٹاخ پٹاخ، چائے کی پیالیوں کی کھٹکنا ہٹ اور مختار بیڑی کی مرغن گالیوں سے دوبارہ جاگ سی گئی۔

اور خلیل خان کی دلی سے واپسی کے کوئی دو ماہ بعد ان کی بیگم نے بڑی پریشانی کے عالم میں آنکھوں میں آنسو بھر کر انہیں ڈرتے ڈرتے اطلاع دی کہ ان کا پیر پھر بھاری ہو گیا تھا! یہی وہ دن تھا جب خلیل خان کے ہاتھوں کے طوطے پھر راز سے اڑ گئے تھے اور وہ حواس باختہ ہو کر دوسروں کا منہ تکتے رہ گئے تھے۔

اس کے بعد جو کچھ بھی پیش آیا وہ میں نے خلیل خان سے یا میری بیوی نے بیگم خلیل خان سے سنا تھا جو ان دنوں نے نہایت دے دے الفاظ میں بیان کیا تھا۔ اس رازداری پر بڑی قسم قسمی ہوئی تھی۔ میں بھی آپ کو یہ تفصیل اس شرط پر سنار ہا ہوں کہ اس کا چرچا آپ کسی سے نہیں کریں گے، خصوصاً ”اس کا خیال رکھیں گے کہ یہ بات مختار بیڑی تک ہرگز نہ پہنچنے پائے۔ یہ خصوصیت والی بات مجھے یوں کہنی پڑی کہ آپ لاکھ قسموں کے باوجود یہ قضیہ اپنی بیگم سے تو ضرور ہی مزے لے لے کر بیان کریں گے کیونکہ ایسا کرنا ہماری سماجی روایات کا ایک اہم حصہ ہے!

تو خیر، ہوا یوں کہ خلیل خان اپنی بیگم سے یہ خبر سن کر کچھ دیر تک تو سکتہ میں رہ گئے اور پھٹی پھٹی آنکھوں سے انہیں دیکھتے رہے۔ پھر سر جھٹک کر یوں بولے جیسے ان کو اپنے کانوں پر یقین نہیں آ رہا تھا۔

”اس کیا کہا۔ پاؤں بھاری ہے تمہارا؟ دماغ تو ٹھیک ہے تمہارا؟ بھلا اب یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“ ان کی آواز میں غم و غصہ اور تعجب کی ملی جلی گھن گرن تھی۔

بیگم کی ڈبڈبائی آنکھوں سے ٹپاٹپاٹ آنسو نکلنے لگے۔ وہ غریب خود پریشان اور حیران تھی۔ ”جی میں کیا بتاؤں۔ میں تو خود حیران ہوں۔ ڈیڑھ ماہ چڑھ گئے ہیں۔ اور تو کچھ سمجھ میں نہیں آتا ہے۔ صبح سویرے متلی کی بھی وہی پرانی حالت ہے۔“ انہوں نے دبی زبان سے کہا۔

”مگر یہ آخر ہو کیسے سکتا ہے؟ میں تو دلی ڈاکٹر آہوجہ کے پاس ہوا آیا۔ اب بچہ کا کیا سوال ہے؟“ پھر انہوں نے شک بھری نظر سے بیگم کو دیکھ کر بڑے گمبیر لہجہ میں پوچھا:

”بچہ کیسے کہو کہ یہ کیا قضیہ ہے؟ دال میں کیا کالا ہے؟ یہ پاؤں کیسے بھاری ہوا، کون ہے وہ مردود؟“

بیگم کی چیخ نکل گئی: ”ہائیں! یہ کیا کہہ رہے ہیں آپ؟ اللہ! آپ یہ سوچ بھی کیسے سکتے ہیں۔ تو بہ تو بہ! کچھ تو خدا کا خوف کیجئے۔“ وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگیں۔

”اگر کوئی چکر نہیں ہے تو یہ بچہ میرا تو نہیں ہو سکتا ہے۔ آخر ہے کس کا؟ خدا کی قسم! میں تم کو اور اس مردود کو جان سے مار دوں گا اور خود پھانسی چڑھ جاؤں گا۔“ خلیل خان غصہ سے کانپتے ہوئے بولے۔

”یا اللہ! یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ میرے بارے میں آپ کے منہ سے یہ کیا نکل رہا ہے؟ اللہ میری توبہ ہے۔ میں کیا کروں، کہاں جاؤں؟“ بیگم کا برا حال ہو رہا تھا اور اسی حساب سے خلیل خان کا غصہ بڑھ رہا تھا۔ وہ بیگم کی کوئی بات ماننے کو تیار ہی نہیں تھے۔ بس یہ ہی رٹ تھی کی بتاؤ یہ کس کی حرکت ہے!

آخر عاجز آ کر ان کی بیگم چیخ ہی تو پڑیں ”معلوم ہوتا ہے کہ آپ کا دماغ کچھ خراب ہو گیا ہے۔ آپ اپنا معائنہ میڈیکل کالج میں کیوں نہیں کروا لیتے جو صحیح حال معلوم ہو جائے؟“

خلیل خان کی آنکھیں حیرت سے پھٹی کی پھٹی رہ گئیں: ”میڈیکل کالج؟ معائنہ؟ ارے کیسا میڈیکل معائنہ؟ ابھی تو پانچ ہزار روپے دے کر ڈاکٹر آہوجہ سے آپریشن کروا کر آیا ہوں۔ ساری دنیا میں اس کا نام ہے۔ اس سے اچھا سرجن تو دور دور تک نہیں ہے۔ اور تم معائنہ کی بات کرتی ہو؟ ہوش کی بات کرو ہوش کی!“

معلوم نہیں کہ اس جھگڑہ کی تان کہاں ٹوٹی۔ بہر حال دوسرے دن خلیل خان نے مجھ سے بیوی کی اس تجویز کا ذکر کیا تو میں نے ان کو سمجھایا: ”یار! تم بھابی کے بارے میں ایسا سوچ بھی کیسے سکتے ہو؟ یہ تو نہایت غلط بات ہے۔ اور وہ جو معائنہ کو کہہ رہی ہیں تو ٹھیک ہی تو کہہ رہی ہیں۔ تمہارا بھی اطمینان ہو جائے گا اور یہ مسئلہ بھی نمٹ جائے گا۔“

خلیل خان کچھ شرمندہ سے نظر آ رہے تھے۔ شاید وہ بیگم پر الزام لگا کر اب پچھتار ہے تھے۔ ہکا کر بولے: ”مگر یار! میں تو ڈاکٹر آہوجہ۔۔۔“

میں نے بات کاٹتے ہوئے کچھ حفگی سے کہا: ”چھوڑو بھئی، گولی مارو ڈاکٹر آہوجہ کہ تم میڈیکل کالج کے ڈاکٹر شاداب سے معائنہ کروالو۔ کیا ہرج ہے اس میں؟“

اور وہ تھوڑی سی بحث کے بعد اس پر راضی ہو گئے کہ دو ایک دن میں ڈاکٹر شاداب احمد سے معائنہ اور ٹیسٹ کرائیں گے۔ دوسرے ہی دن میں ایک کام سے کانپور چلا

گیا۔ تین ہفتے بعد واپس آ کر مختار بیڑی کے گھر گیا۔ سوچا تھا کہ اس کے ساتھ پھر تاش کی بازی کا پروگرام طے کروں گا مگر وہ بیڑی کا دھواں منہ اور ناک سے چمپنی کی طرح فون فال نکالتا ہوا عجیب خراب موڈ میں بیٹھا ہوا تھا۔

میں نے کچھ حیرت سے پوچھا: ”ابے یہ کیا ہو گیا تھے جو یوں زندگی سے بیزار ہے؟“

اس نے منہ سے بیڑی تقریباً ”جھپٹ کر زور سے نالی میں دے ماری اور غرایا: ”ابے سالے مجھ سے کیا پوچھتا ہے؟ اس ”۔۔۔“ چڑی مار خلیل خان سے جا کر

پوچھ۔ سالو، ملا ٹا کہیں کا! کہتا ہے تاش حرام ہے۔ الو کی دم!“

میں نے اور بھی حیران ہو کر پوچھا: ”ملا ٹا؟ کون ملا ٹا؟ کون تاش کو حرام کہہ رہا ہے؟“

”ارے وہی خلیل خان کا بچہ اور کون؟“ ”۔۔۔“ کا دماغ خراب ہو گیا ہے۔“ مختار بیڑی نے بڑی بیزاری سے کہا۔

میری سمجھ میں اس کی مسلسل گالیوں سے آراستہ تقریر سے صرف اس قدر آیا کہ خلیل خان کا دماغ خراب ہو گیا ہے، وہ بہکی بہکی باتیں کرتا ہے اور تاش کو حرام کہتا ہے۔ یہ ایسی بات تھی جس کی ذاتی تصدیق ضروری تھی۔ یا تو واقعی خان صاحب پاگل ہو گئے تھے یا پھر مختار بیڑی نے بیڑی کے علاوہ بھانگ یا چرس سے بھی شوق کرنا شروع کر دیا تھا۔ میرے کہنے سننے سے مختار بیڑی میرے ساتھ خلیل خان کے گھر چلنے کو تیار ہو گیا۔ سارے راستہ اس غریب کی ماں، بہن سے مختلف قسم کے رشتے جوڑتا رہا، اور ٹیب کے بند کے طور پر مجھے بہ آواز بلند خلیل خان کے بہت جلد ہونے والے قتل کا یقین دلاتا رہا۔ یہ دوسری بات کچھ کچھ میری سمجھ میں بھی آتی تھی۔ ظاہر ہے کہ ایسے شخص کو جس نے مختار بیڑی کی مستقل آمدنی بند کر کے بقول شخصے اس کے ”پیٹ پر لات ماری ہو“ جینے کا حق بھلا ہو بھی کیسے سکتا تھا؟

خلیل خان کے گھر کی گھنٹی بجائی گئی تو اولاد نمبر ایک نے باہر آ کر اطلاع دی کہ: ”ابو نماز سے فارغ ہو کر وظیفہ پڑھ رہے ہیں۔ آپ لوگ بیٹھک میں بیٹھ جائیں۔“

اس دعوت پر مختار بیڑی نے بھنا کر خلیل خان اور وظیفہ کو ایک ہی سانس میں ماں کی گالی دی اور پلٹ کر میرے ”ارے، سن تو! اے اے“ کہتے کہتے الٹے پیروں گلی

سے باہر نکل گیا۔ میں لاجول پڑھتا ہوا بیٹھک میں چلا گیا، مگر دماغ کو سکون کہاں تھا؟ خلیل خان، نماز، وظیفہ؟ آخر یہ کیا معرہ تھا؟

تھوڑی دیر میں خلیل خان مسکراتے ہوئے بیٹھک میں داخل ہوئے تو میں ان کو دیکھ کر ہکا بکا رہ گیا۔ میلے گیر وے کرتے پرائیونگ پاجامہ پہنے، سر پر چٹائی کی گول ٹوپی منڈھے اور ہاتھ میں تسیج لٹکائے وہ سرکس کا مسخرہ کی طرح بے تحاشہ دانت نکو سے مسکرائے جا رہا تھا۔ چہرہ پر مدتوں کا بڑھا ہوا خط آنے والی بھیا نک داڑھی کی خبر دے رہا تھا۔ مجھے اس کو پہچاننے میں چند سیکنڈ تو لگ ہی گئے ہوں گے۔

میں نے ہکا کر پوچھا: ”ابے یہ کیا حلیہ بنا رکھا ہے؟ خیریت تو ہے؟“

”ہاں، ہاں، سب اللہ کا احسان ہے۔ الحمد للہ! الحمد للہ!“ انہوں نے بڑے خضوع سے تسبیح لہرا کر اعلان کیا۔

”یار تجھے کیا ہو گیا ہے؟ مختار بیڑی ٹھیک ہی کہتا تھا کہ تو بہک گیا ہے۔ یہ نماز، وظیفہ کب سے شروع کر رکھا ہے؟“

”مختار بھائی تو خواہ مخواہ مجھ سے خفا ہو گئے ہیں۔ میں اللہ کے فضل سے سیدھی راہ پر آ گیا تو اس میں غصہ گرمی کی کیا بات ہے؟ اللہ ہر ایک کو ایسی ہی نیک توفیق عطا

فرمائے۔“ اس نے آنکھیں بند کر لیں اور مراقبہ میں چلا گیا۔

اب میں گھبرا گیا تھا: ”ابے یہ: مختار بھائی: کب سے ہو گئے تیرے؟ یہ سالو کیا چکر ہے؟ بھائی تو خیریت سے ہیں نا؟“

”ہاں ہاں! بھائی ماشاء اللہ خیریت سے ہیں۔ مگر تیرا حال کیوں بیرنگ ہو رہا ہے؟“ خلیل خان نے مسکرا کر پوچھا۔

میں نے ایک بار پھر غور سے دیکھا کہ میں واقعی خلیل خان سے ہی بات کر رہا تھا: ”یار! میری تو کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ مختار بیڑی کہتا ہے کہ تو نے تاش کھیلنا چھوڑ دیا ہے بلکہ اب تاش کو حرام کہتا ہے۔ حلیہ تیرا میں دیکھ ہی رہا ہوں۔ بھائی کو بھی تو خیریت سے بتاتا ہے۔ بے وجہ بے وقوفوں کی طرح مسکرائے چلا جا رہا ہے۔ یہ بتا کہ ڈاکٹر شاداب سے ملا تھا کہ نہیں؟“ اب میرے لہجے سے سرا سیمگی ظاہر ہو رہی تھی۔

خلیل خان کی مسکراہٹ پھیل کر ذرا سی اور پراسرار ہو گئی تھی۔ ”ہاں ہاں! گیا تھا۔ سبحان اللہ! کیا قدرت ہے اس پروردگار کی! اگر میں تیری بات مان کر ڈاکٹر شاداب احمد کے پاس نہ جاتا تو ابھی تک گناہوں میں پھنسا ہوتا۔ دنیا تو میری خراب تھی ہی، عاقبت سے بھی ہاتھ دھو بیٹھتا۔“

اب معاملہ حد سے بڑھتا نظر آ رہا تھا۔ میں اور الزام تو برداشت کر سکتا تھا لیکن یہ بات میری عقل سے بالکل ہی باہر تھی کہ میری وجہ سے خلیل خان اللہ کی قدرت ظاہر ہوئی

تھی اور اس کی موجودہ حالت کا میں ہی براہ راست ذمہ دار تھا!

”ابے، یہ کیا اناپ شناپ لگا رکھی ہے تو نے؟ آخر ڈاکٹر شاداب احمد نے معائنہ کے بعد کیا کہا؟“ میں نے جھلا کر پوچھا۔
 خلیل خان نے اپنی آنکھیں آدھی بند کر کے مجھ کو بڑے رحم سے دیکھا اور ایک ٹھنڈی سانس بھر کر بولا: ”انپ شناپ؟ ابے تجھے میری باتیں اناپ شناپ لگتی ہیں؟
 ڈاکٹر شاداب احمد نے مجھ پر اللہ تعالیٰ کی قدرت سے پردے اٹھائے۔ اور جس پر اللہ کا ایسا کرم ہو اس کو اور کس چیز کی ضرورت ہے؟“
 ”بھائی مجھے معاف کر دے! بس یہ بتا دے کہ ڈاکٹر شاداب احمد نے کیا کہا جو تو ایسا اللہ والا ہو کر رہ گیا ہے؟“ میں نے زچ ہو کر پوچھا۔
 خلیل خان نے تسبیح مٹھی میں بھیج کر سینہ سے لگالی اور آنکھیں بند کر کے بولا: ”میاں! ڈاکٹر شاداب احمد نے بتایا کہ ڈاکٹر آہوجہ نے اپنی سرجری لگا کر جو راستہ بند کیا
 تھا، اللہ تعالیٰ نے اپنی بے پناہ قدرت سے اس کو دوبارہ کھول دیا ہے!! سبحان اللہ! سبحان اللہ!“



ملچھ

(ملچھ ہندی میں ناپاک شخص کو کہتے ہیں جس کے چھونے سے چیز ناپاک ہو جاتی ہے اور برہمن اس کو استعمال نہیں کر سکتا ہے)

”ملچھ! کل موہی! بھگوان تیرا ستیاناس کرے! آگ لگے تیرے گھر کو، چڑھیل کہیں کی! دیکھ کر تو جیسے اس کو چلنا آتا ہی نہیں ہے۔ پچھلے مہینے بھی تو نے یہی کیا تھا اور آج پھر موکا دیکھ کر بے ایمان ہاتھ سا پچھ کر گئی! لگاؤں ابھی دو ہاتھ تو دماغ ٹھیک ہو جائے گا۔“

کلیاتی نے غصہ سے مارنے کے لئے ہاتھ اٹھایا اور پھر یک لخت رک گئی۔ اس ملچھ کو ہاتھ لگائے گی تو خود گندی ہو جائے گی۔ اشان کرنا ہوگا اور کپڑے بھی بدلنے ہوں گے۔ سراسر نقصان اپنا ہی ہوگا۔ اس کلموہی کا کیا بگڑے گا؟ یہ تو ہے ہی گالیاں اور مار کھانے کی عادی۔ روز روز کی شرارت سے تنگ آ کر آج اس کے غصہ کا پارہ بے حد اوپر چڑھ گیا تھا۔ اس کا چمپئی رنگ متمتا کرتا بنے کی طرح چمک رہا تھا۔ آنکھیں سرخی مائل ہو رہی تھیں اور ماتھے پر پسینہ کی بوندیں دمک رہی تھیں۔ غصہ میں اس کو ہوش ہی نہیں رہا تھا کہ ہمیشہ سر پر ڈھکا رہنے والا ساری کا پلو ڈھلک کر شانوں سے ڈول رہا تھا۔

”ملچھ! کمینی! چل نکل یہاں سے!“ وہ چیخ کر بولی۔

ادھر رام دتی دیوار سے لگی سر جھکائے ایسے کھڑی تھی جیسے خوف اور احساس جرم سے واقعی سہم کر رہ گئی ہو۔ لیکن اس کی مسکراتی ہوئی آنکھیں اس کے ڈھونگ کا سارا بھانڈا پھوٹے دے رہی تھیں۔ کلیاتی سے اس کے ہتھکھنڈے چھپے ہوئے نہیں تھے مگر رام دتی کے چلنے کے آگے وہ بھی ہار مان گئی تھی۔ آخر وہ کرتی تو بھی کیا کرتی؟ اس کے ہاتھ پیر ایسے موقعوں پر جیسے بندھ جایا کرتے تھے۔ صرف ایک زبان ہی کھلی رہ جاتی تھی، تو رام دتی ایسے چلنے گھڑے پر اس کی باتوں اور ڈانٹ کا بھلا کیا اثر ہونا تھا! وہ سر جھکائے آج بھی گالیاں کھا رہی تھی۔ اگر کلیاتی غور سے دیکھتی تو یہ گالیاں رام دتی کے ایک کان میں داخل ہو کر دوسرے سے باہر نکلتی صاف نظر آ رہی تھیں!! البتہ رام دتی کی تین سال کی لڑکی نندی اس چیخ پکار سے ڈر کر ماں کی ساری میں منہ دئے سہمی سہمی نظروں سے یہ تماشا دیکھ رہی تھی۔

رام دتی نے ہاتھ جوڑ کر مسکراتی ہوئی آنکھوں سے کلیاتی کو دیکھا اور کہا: ”ارے بہو جی! گلٹی ہو گئی۔ نجر نہیں پڑی اور پیر پھسل گیا۔ رام جانے کوئی جان بوجھ کر تھوڑی ایسا کروں ہوں۔ چاہے اپنی کسم لے لو!“

کلیاتی نے اس کی دیدہ دلیری پر بھڑک کر کہا: ”ہاں! تو ایسی ہی توستی ساوتری ہے! ہر دوسرے تیسرے ماہ تجھ سے ایسی ہی گلٹی ہو جاتی ہے۔ پھر کسم بھی کھائے گی تو جنم جلی میری! ارے تو بڑی چالو عورت ہے۔ جہی تو مسیتا تجھ سے پریشان رہتا ہے۔ آئی وہاں سے کسم کھانے والی۔ ملچھ کہیں کی!“

مسیتا کی پریشانی کا سن کر رام دتی کے ہونٹوں پر بے اختیار ہنسی آ گئی: ”ارے بہو جی! وہ کب مجھ سے ناراج رہتا ہے؟ یہ دیکھو، پرسوں ہی نئی چوڑیاں اپنے ہاتھوں سے مجھ کو پہنائی ہیں!“ اس نے فخریہ شرارت سے کہنیوں تک کانچ کی کھٹکھٹاتی ہوئی دھانی چوڑیوں سے بھرے ہاتھ کلیاتی کے سامنے پھیلا دئے۔

کلیاتی اس کی ہنستی ہوئی آنکھوں اور ٹھٹکتی ہوئی آواز پر اپنی مسکراہٹ مشکل سے ہی روک سکی۔ ابھی وہ رام دتی کو جواب دینے ہی والی تھی کہ آنگن کی دیوار کے اوپر سے بابو دین محمد کی بیوی راشدہ کا سرا بھرا۔ وہ ہمیشہ کی طرح آج بھی دیوار کے سہارے پلنگ کھڑا کر کے اس سے سیڑھی کا کام لے رہی تھی۔

راشدہ نے پوچھا: ”ارے کلیاتی! کیا ہو گیا جو اتنا غصہ کر رہی ہو؟ کیا کر دیا رام دتی نے؟“

”دید! کیا بتاؤں، وہی روج روج کا جھگڑا ہے۔ آج پھر اس ملچھ جنم جلی نے آنگن میں آ کر پرانا ناک کھلیا۔ جان بوجھ کر پھسل پڑی اور پلنگ پر سوکتی ہوئی بڑیوں کو چھو کر بھر شٹ کر دیا! اب تم ہی کہو، میں کیا کروں اس کمینی کا؟“ کلیاتی نے رو ہانسی ہو کر بیچارگی سے پلنگ کی طرف ہاتھ سے اشارہ کیا جس پر بچھے سفید کپڑے پر اس نے آج صبح

ہی آدھ سیر مونگ کی بڑیاں بنا کر سونے کو پھیلانی تھیں۔

راشدہ یہ منظر اس سے پہلے بھی دیکھ چکی تھی۔ اس نے رام دتی کو پھینکا: ”اللہ ماری، کم بخت! تو اپنی حرکتوں سے باز نہیں آئے گی۔ معلوم ہے ناکہ کلیاتی اب تجھے یہ بڑیاں دے دے گی۔ تجھی یہ حرکت کرتی ہے۔“ پھر وہ کلیاتی سے مخاطب ہو کر بولی: ”کلیاتی! اس بدمعاش کو خبردار جو تم نے بڑیاں دیں۔ پھینک دو انہیں۔ تم نے بھی تو دے دے کر اس کی عادت خراب کر دی ہے۔ کسی طرح تو اس بد ذات کی عادت چھوٹے۔ ویسے اس نے جدھر کی بڑیاں چھولی ہیں ادھر کی بڑیاں پھینک کر باقی تم رکھ کیوں نہیں لیتیں؟ کون سا اس نے ساری بڑیوں کو ناپاک کر دیا ہے؟“

کلیاتی منہ بنا کر بولی: ”دیدہ، تم ٹھیک کہتی ہو پر میرا من نہیں مانتا ہے۔ دھرم کرم کی بات ہے نا!“

پھر اس نے کپڑے میں ساری بڑیاں سمیٹ کر پوٹلی رام دتی کی طرف پھینکتے ہوئے کہا: ”لے مر، لچھ کہیں کی! اور نکل گھر سے باہر۔ اب بنا بلائے اگر آئی تو جو تے لگا کر

نکال دوں گی گھر سے، ہاں!“

رام دتی نے پوٹلی بغل میں دابی اور دروازہ کی جانب مسکراتی ہوئی چل دی: ”بہو آئی! جگ جگ جیو! دو دھوں نہاؤ، پوتوں پھلو! بھگوان تمہیں بہت سادے۔“

اس کی ڈھٹائی پر راشدہ کو بے اختیار ہنسی آگئی۔ کلیاتی بھی مسکرائے بغیر نہ رہ سکی، مگر مصنوعی غصہ سے منہ بنا کر رسوئی کی طرف مڑ گئی: ”ارے دیدہ! تم کوئی کم ہو کیا؟ وہ

کلمو ہی، چور میری بڑیاں لے گئی اور تم کھڑی کھل کھل ہنس رہی ہو۔ اس نہیں تو!“

کلیاتی اپنے ہنس کھ مزاج کی وجہ سے محلہ میں بہت ہر دل عزیز تھی۔ سب سے اچھی طرح مل لیتی تھی۔ ویسے وہ ہنستی ہوئی اچھی بھی بہت معلوم ہوتی تھی۔ مسکراتی تو گالوں میں چھوٹے چھوٹے خوبصورت گڑھے پڑ جاتے اور دیکھنے والے کی نظریں بے اختیار ان میں ڈوب جاتیں۔ کلیاتی کو لوگوں کی بے محابہ نظروں کا احساس تھا اور وہ مسکراتی تو کوشش کرتی کہ کسی طرح ساری کا پلو دونوں گالوں کو چھپالے۔ اس کی پڑوسن سہیلیاں اکثر اس کو چھیڑتی بھی تھیں:

”ہاں ہاں! چھپالے گال! بس بھیا ہی انہیں دیکھیں! اور کوئی نہ دیکھ پائے!“

”اری کلیاتی! تجھ کو تو فلموں میں ہونا چاہئے تھا۔ یہ مادھوری اور زگس سب دھری کی دھری رہ جاتیں!“

”ہائے! سچ میں اگر آدمی ہوتی تو تمہارے گالوں کے کنویں میں ڈوب کر مر جاتی!“

کلیاتی سب کی سنتی اور ہنس کر ٹال جاتی۔ ایسی باتوں کا کون برامان سکتا تھا؟ پھر وہ دھرم کرم کی بھی بہت پابند تھی۔ پوجا پاٹھ، آرتی کیرتن، گیان دھیان، دان دچھنا، ستیہ نارائن کی کتھا، کون سا ایسا دھرم کا کام تھا جو وہ پریم بھاؤ اور سادھنا سے نہیں کرتی تھی؟ بس اس کو یہ منظور نہیں تھا کہ کوئی کام دھرم کے اصولوں کے خلاف ہو جائے۔ دگمبر پر ساد کو بھی شام کی آرتی پوجا کے بعد ہی بھوجن ملتا تھا اور صبح اٹھ کر من چاہے یا نہ چاہے اشناں کے بعد تلک لگا کر الٹا سیدھا چپ۔ جی کا پاٹھ کرنا ہی پڑتا تھا۔ ان کی کلیاتی سے اگر کبھی جھک جھک ہوتی تو اسی بات پر کہ وہ دھارمک باتوں میں کلیاتی کی سخت مزاجی سے بعض اوقات کسمسا جاتے تھے۔

دگمبر پر ساد دھرم کے معاملہ میں کچھ ایسے کٹر نہیں تھے۔ ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی سب سے ہی گل مل لیتے تھے اور موقع دیکھ کر کلیاتی کی آنکھ بچا کر ان کے ساتھ چائے پانی کا شغل بھی کر لیتے تھے۔ وہ تو ان کے دوستوں نے ان کا بھانڈا سلامت رکھا ہوا تھا اور نہ کلیاتی کو ان کے دھرم بھر شٹ کرنے والی حرکتوں کا پتہ چل جاتا تو ان کی شدھی ہی کر کے چھوڑتی!

پندرہ سال کلیاتی کے ساتھ گزار کر اور چار بچوں کا باپ بن جانے کے بعد دگمبر پر ساد کو اندازہ ہو گیا تھا کہ کب اور کس بات پر کلیاتی کو دھرم کرم کا دورہ پڑے گا۔ جو گھر کے پوجا پاٹھ کے کمرہ میں کسی کو بغیر اشناں گھسنے نہیں دیتی تھی اور بابو دین محمد کے تین سالہ بچے مبین کو ملے سمجھ کر اپنی رسوئی کی چوکھٹ پر بھی قدم نہیں رکھنے دیتی تھی اس کلیاتی سے دھرم کے معاملہ میں کسی نرمی کی امید بیکار تھی۔ پنڈت جی نے اس مسئلہ کا سیدھا ساد اہل یہ نکالا تھا کہ جب کلیاتی ان سے دھرم کے معاملہ میں آپے سے باہر ہونے لگتی تھی تو وہ اٹھ کر باہر کھسک جاتے اور سامنے پنالا ل پناڑی کی دوکان پر بیٹھے دوستوں کی شطرنج کی بازی سے دل بہلانے بیٹھ جاتے۔ اگر ان کے اندازہ میں کلیاتی کا غصہ اترنے میں معمول سے زیادہ وقت لگنے کی امید ہوتی تو ایک آدھ بازی پر خود بھی قسمت آزمائی کے لیتے تھے۔ وہاں سب ان کے دوست تھے۔ سب شادی شدہ تھے اور بقول بابو دین محمد ”اپنی اپنی بیویوں کے دبو غلام“ بھی تھے! وہاں پہنچ کر انہیں دوستی اور ہمدردی دونوں ہی ہمیشہ مل جاتی تھیں۔

”بیٹھو دگمبر بھیا، بیٹھو! آج بھوتی پھر کھپا ہو گئیں کیا؟ ارے پنالا ل جرادگمبر بھیا کو بڑھیا مسالہ دار پان تو کھلا!“ مٹ بہاری بساط پر بیدل بڑھاتے ہوئے کہتے۔

پنالا لٹرائٹ پان بناتے ہوئے فلسفہ بگھارتا: ”سالار روح روج کا یہی چکر ہے۔ اپن کا حال بھی بس ایسا ہی سمجھو! میری مانو تو بھیا! کل یک آ رہا ہے کل یک! سارے آدمی اپنی اپنی عورتوں سے ڈر کر دم دبا کر گھر سے بھاگنے لگے ہیں۔ پہلے جمانے میں کوئی ایسا تھوڑی تھا۔ عورت کچھ اینڈی بینڈی کہتی تو سالی کو مارا کر بھر کس نکال دیتے تھے۔“

”ارے یار رہنے دے! سالار یہ بھگڑا کبھی نہیں نمٹا۔ اب کیا نمٹے گا؟ عورت بھگوان نے چیخ ہی ایسی بنائی ہے کہ نہ اس کے ساتھ رہ سکیں اور نہ ہی اس کے بنا جی سکیں! دھت تیری کی!“

رام بھروسے گھوڑے کی ترچھی چال چلتے ہوئے بڑ بڑایا۔

”تم بالکل ٹھیک کہتے ہو بھیا! گھر میں اگر کچھ شانتی چاہتے ہو تو زیادہ بولو چالو مت! جورو کا گسہ بہت کھراب بیچ ہے۔ بھگوان بچائے اس چلتے سے!“

مکٹ بہاری جو بابا ’بادشاہ کو قلعہ بند کرتے ہوئے بولے۔

بابو دین محمد عموماً ”ایسے بات چیت کے درمیان پان چباتے ہوئے زیر لب مسکراتے رہتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ ایسے زبانی جمع خرچ سے دل کی بھڑاس تو ضرور نکل جاتی تھی لیکن اور کچھ حاصل نہیں ہوتا تھا کیونکہ وہاں بیٹھنے والوں میں کوئی ”گھوڑے والا“ نہیں تھا بلکہ سب کے سب ”انڈے والے“ ہی تھے!

اب آپ پوچھیں گے کہ یہ ”گھوڑے والے اور انڈے والے“ کون لوگ ہیں تو صاحب! یہ قصہ آپ بابو دین محمد سے خود ہی سن لیجئے!

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک ملک کے بادشاہ کے کانوں تک یہ افواہ پہنچی کہ اس کی حکومت میں گھر گھر عورتوں کا راج تھا اور مردوں کو کوئی پوچھتا بھی نہیں تھا۔ اس نے اس افواہ کی جانچ پڑتال کرنے کے لئے اپنے وزیر اعظم کو مقرر کیا۔ وزیر صاحب نے اپنے درباریوں سے مشورہ کرنے کے بعد یہ طے کیا کہ اگلے دن شہر کے بڑے چوک میں برابر تعداد میں ایک طرف گھوڑے رکھ دئے جائیں اور دوسری طرف انڈے۔ اس دن چوک سے جو شخص گزرے اس سے پوچھا جائے کہ ”تمہارے گھر میں کس کا راج ہے، تمہارا یا تمہاری بیوی کا؟“

اگر وہ شخص خود کو اپنے گھر کا مالک بتائے تو اس کو ایک گھوڑا دے دیا جائے اور اگر بیوی کا حکم چلنے کا اقرار کرے تو اس کو ایک عدد انڈا اٹھا دیا جائے۔ شام کے وقت گھوڑوں اور انڈوں کی بچی ہوئی تعداد سے یہ معلوم ہو جائے گا کہ افواہ صحیح ہے یا غلط اور دراصل بیشتر گھروں میں کس کے حکم کا ڈنکا بج رہا ہے۔

چنانچہ دوسرے دن ایسا ہی کیا گیا اور شام تک چوک سے گزرنے والے لوگوں میں گھوڑے اور انڈے بانٹے جاتے رہے۔ رات ہونے کو آئی تو ایک درباری نے جھک کر وزیر اعظم سے عرض کی: ”حضور! اب تو آپ کے سوا یہاں کوئی نہیں بچا ہے۔ گستاخی معاف! اب آپ فرمائیے کہ آپ کی محل سرا میں کس کی حکومت چلتی ہے؟“

وزیر اعظم نے غصہ سے ڈپٹ کر کہا: ”بیوقوف کہیں کا! یہ کیسا سوال ہے؟ ارے ہم وزیر اعظم ہیں وزیر اعظم! کوئی ایرے غیرے، نھو خیرے تھوڑی ہیں! ہمارے گھر میں ہمارا حکم چلتا ہے! اور بھلا کس کا چلے گا؟“

درباری جھک کر کورنش بجالائے اور وزیر اعظم کو ایک عدد عربی نسل کا نہایت نفیس گھوڑا پیش کیا گیا۔ ابھی وہ لوگ سامان سمیٹ کر چوک سے گھر جانے کی تیاری کر رہی رہے تھے کہ وزیر اعظم واپس چوک تشریف لائے۔

درباریوں نے بڑھ کر سوال کیا: ”غریب پرور! اب کیا حکم ہے؟ کیسے تشریف آوری ہوئی؟“

وزیر اعظم نے کہا: ”بھئی! ہماری بیگم کہتی ہیں کہ یہ کیا کالے رنگ کا گھوڑا لے آئے؟ جائیں سفید رنگ کا گھوڑا لے کر آئیں!“

درباریوں نے ہاتھ جوڑ کر عرض کی: ”حضور، معاف کیجئے گا! مناسب یہ ہے کہ بندہ پرور اب اس گھوڑے کی بجائے یہ انڈا ہی گھر لیتے جائیں!“

رام دتی چھوٹی کھدان تلیا میں ڈوب کر مر گئی! یہ خبر پورے محلہ میں آگ کی طرح پھیل گئی۔ ”ہے ہے! رام دتی مر گئی؟ کیسے؟ کیا ہوا؟۔۔ ہوتا کیا بہو! چھوٹی کھدان کسی کام سے گئی تھی۔ پیر پھسل گیا اور پھر وہ سنبھل نہیں سکی۔ ارے، رام، رام! اب نندی کا کی ہوگا؟“

رام دتی تھی تو نائن مگر محلہ کے ہر گھر میں اس کا آنا جانا تھا اگر کسی کام سے نہ جاتی تو بہانے سے چلی جاتی اور دنیا بھر کی افواہیں، تیری میری خبریں، گھر کی بہو بیٹیوں کی کچھ سچی اور کچھ من گھڑت کہانیاں، لونڈوں لپاڑوں کی آوارگی کے قصے اور اسی طرح کی خرافات اپنی طرف سے مرچ مصالح لگا کر بڑی رازداری کے انداز میں سناتی:

”ہو جیو! بس تم سے کہہ رہی ہوں۔ کسی اور سے مت کہو۔ اجت کا مالہ ہے!“ وہ تاکید کرتی اور پھر کسی اور گھر جا کر وہی قصہ اسی رازداری سے سناتی۔ اس صلہ میں اکثر گھروں سے اس کو کچھ کھانا پینا یا روپیہ دھیلی مل جاتا تھا۔

اور آج رام دتی مر گئی تھی۔ سڑک کی دوسری طرف بنی جھونپڑی سے اس کی ماں کے بین کرنے کی آواز آرہی تھی۔ ذرا دور ہی محلہ کی کئی عورتوں کے ساتھ کلیاتی بھی ساری کے پلو کا کا نا گھونگھٹ نکالے کھڑی تھی۔ مسیتا جھونپڑی کی چوکھٹ پر سر پکڑے بیٹھا تھا۔ اس کے ہاتھ میں بیڑی دبی ہوئی تھی جس کو وہ سلگانا بھول گیا تھا اور قریب ہی اس کی تین سال کی لڑکی نندی کھڑی کچھ نہ سمجھتے ہوئے منہ بسور بسور کر رہی آواز میں ”اماں! اماں!“ پکار رہی تھی۔ اس کی آنکھوں سے آنسو ٹپک کر اس کی میلی کچیلی قمیص میں جذب ہو رہے تھے۔ برادری کی عورتیں اور آدمی رام دتی کا آخری سندر کار کرنے کی فکر میں ادھر سے ادھر بھاگے بھاگے پھر رہے تھے۔ بیکس نندی کی طرف کون توجہ دیتا!

شام ہوتے ہوتے برادری کے لوگ رام دتی کی اترھی اٹھائے تیز تیز قدم شمشان گھاٹ کی طرف چل دئے:

رام نام سست ہے، سست بولو مکت ہے!

گوپال نام سست ہے، سست بولو مکت ہے!

پنڈت دگمبر پرساد اس شام پنالال پنواڑی کی دوکان پر کچھ زیادہ ہی دیر تک بیٹھے رہے۔ ایک تو وہ شطرنج کی بازی مٹ بہاری سے بری طرح ہار گئے تھے، جس کا بدلہ ”ایک اور بازی“ سے لینا ضروری تھا۔ دوسرے بابو دین محمد سب سے رام دتی کے گھر والوں کے لئے کچھ پیسے جمع کر رہے تھے، اس کی جھک جھک میں بھی کچھ وقت لگ گیا تھا۔ گھر لوٹے تو اچھا خاصہ اندھیرا ہو چلا تھا۔ وہ ذرا ڈرتے ڈرتے گھر میں داخل ہوئے۔ معلوم نہیں کلیاتی کا موڈ کیسا ہو! آنگن میں لگنے سے انہوں نے ہاتھ منہ دھویا اور ایک آدھ مرتبہ کھنکھار کر اپنی آمد کا اعلان بھی کیا۔ گھر میں خلاف معمول آج خاموشی سی تھی۔ پوجا پاٹھ کے کمرہ میں وشنو دیوتا کی مورتی کے سامنے پیتل کا دیا جگمگا رہا تھا اور رسوئی سے کچھ آہٹ سی آرہی تھی۔ وہ رسوئی میں داخل ہوئے تو کلیاتی چولہے کے سامنے سر جھکائے بیٹھی کسی سوچ میں گم تھی۔ پنڈت جی کی آہٹ پر اس نے سراٹھا کر انہیں دیکھا تو دگمبر پرساد اس کی آنکھوں کے بے پناہ درد کو دیکھ کر کانپ کانپ گئے۔ مگر پھر ان کی نگاہیں کلیاتی کی نظروں کا تعاقب کرتے ہوئے رسوئی کے دوسرے کونے میں گئیں تو ٹھٹھک کر رہ گئیں!

کلیاتی کی رسوئی کے دوسرے کونے میں رام دتی کی بیٹی نندی ایک پیالہ میں دودھ میں بیگی روٹی سپڑ سپڑ کر کھا رہی تھی!

اور چراغ بجھ گئے!

کیفے ٹیریا کی لائن میں کھڑی وہ لڑکی معلوم نہیں پرویز کو اتنی اچھی کیوں لگ رہی تھی۔ ہلکے گلابی رنگوں والی شلوار اور جمپر میں ملبوس، شانوں پر سرمئی اور کوٹ ڈالے اور گلابی دوپٹہ آدھے سر سے اوڑھے وہ دھیرے دھیرے کھانے کی لائن میں آگے بڑھ رہی تھی۔ کہیں کہیں وہ رک کر اپنی پسند کی کوئی چیز اٹھا کر اپنی ٹرے میں رکھ لیتی اور پھر کاؤنٹر کی جانب بڑھ جاتی جہاں ایک نو عمر امریکن لڑکی لوگوں سے کھانے کے پیسے وصول کر رہی تھی۔ پرویز اس کیفے ٹیریا میں اکثر لچ کھانے آ جاتا تھا مگر آج سے پہلے اس نے اس لڑکی کو یہاں نہیں دیکھا تھا۔ اور آج دیکھا تو دیکھتا کا دیکھتا ہی رہ گیا! اس کو خود اس بات پر حیرت تھی۔ امریکہ میں خوبصورت لڑکیوں کا کال نہیں تھا۔ پھر یہ لڑکی جو صورت اور لباس دونوں سے ہندوستان یا پاکستان کی معلوم ہوتی تھی، ایسی خوبصورت بھی تو نہیں تھی۔ بلکہ سچ پوچھئے تو نہ صرف رنگت ہی سانولی تھی بلکہ اس کا نقشہ بھی معمولی سا تھا۔ ناک تو یقیناً ”ضرورت سے زیادہ ہی لمبی تھی۔ پھر وہ کون سی بات تھی جو پرویز کو مجبور کر رہی تھی کہ اس لڑکی کو بار بار دیکھے؟ ابھی وہ اس گتھی سے دوچار ہی تھا کہ وہ لڑکی پیسے دے کر کونہ میں ایک میز پر ٹرے لے کر بیٹھ گئی۔ کاؤنٹر پر کھانے کے پیسے دے کر پرویز نہ جانے کیا سوچ کر اسی کونہ کی میز پر جا پہنچا۔ وہ سر جھکائے کھانے میں مصروف تھی۔ پرویز کی آواز پر وہ چونک پڑی:

”معاف کیجئے گا۔ اگر آپ برانہ مانیں تو میں بھی اسی میز پر بیٹھ جاؤں؟“

اس لڑکی نے بڑی بڑی ہراساں آنکھوں سے اس کو دیکھا اور قدرے کانپتی ہوئی آواز میں بولی: ”جی! جی! بیٹھ جائیے۔“ وہ اپنی کرسی پر ایسے سمٹ کر بیٹھ گئی جیسے یہ اجنبی شخص بھی اسی پر بیٹھنے والا ہو۔

پرویز کرسی پر بیٹھتا ہوا بولا: ”میں اپنی اس بے تکلفی کی معافی چاہتا ہوں۔ امریکہ میں اپنے ہم وطن کو دیکھ کر خیال ہوا کہ بات چیت سے دل بہل جائے گا۔ پھر آپ بھی تو تنہا بیٹھی ہوئی ہیں!“

اب وہ کچھ سنسنیل گئی تھی۔ ذرا سا ٹھہر کر اس نے کہا: ”جی ٹھیک ہے، کوئی بات نہیں۔ لیکن آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ میں اردو بولتی ہوں؟“ اس نے پوچھا۔ پرویز کے چہرہ پر اس کے بھولے سوال پر بے ساختہ مسکراہٹ آگئی جو وہ بہ مشکل گوشت کے لقمہ میں چھپا گیا۔ وہ بھی شاید اپنی حماقت پر جھینپ سے گئی تھی اور اب جھک کر کھانے میں مصروف تھی۔ پرویز اب شرارت کے موڈ میں آچکا تھا۔ مسکرا کر بولا: ”جی! دراصل امریکن لڑکیاں شلوار قمیص ذرا کم ہی پہنتی ہیں نا!“ ابھی شاید وہ کچھ اور کہتا لیکن لڑکی کا شرم سے تمتمایا ہوا چہرہ دیکھ کر رک گیا۔

اس نے اپنا تعارف کراتے ہوئے کہا: ”خیر! چھوڑئے ان باتوں کو! میرا نام پرویز ہے اور میں علی گڑھ، ہندوستان سے ہوں۔“

”جی! میرا نام شیم ہے اور میں کراچی، پاکستان سے ہوں“ اس نے مدہم لہجہ میں جواب دیا۔

”اچھا، آپ کراچی سے ہیں؟ کہاں رہتی ہیں کراچی میں آپ؟“

”آپ کبھی کراچی گئے ہیں؟“ شیم کے لہجہ میں اب شوخی جھلک رہی تھی۔

”جی، میں تو کبھی پاکستان ہی نہیں گیا!“ پرویز اپنی حماقت پر جھینپ کر بولا۔

”تو پھر اگر میں کراچی کے کسی محلہ کا نام لے بھی لوں تو آپ کے کیا پلے پڑے گا؟“ وہ مسکرا رہی تھی اور پرویز کو جھینپ کے باوجود بہت اچھی لگ رہی تھی۔ وہ ہنس دیا۔

”لاحول ولا قوۃ! میں بھی کس قدر احمق ہوں! چلئے معاملہ برابر سرابر ہو گیا! اب کوئی اور بات کیجئے۔ آپ کب امریکہ آئیں؟“

شیم نے بالوں کی ایک آوارہ لٹ کو سنوارتے ہوئے جواب دیا: ”بس، یہی کوئی ایک ماہ ہوا ہے۔ وُسٹر (Worcester) میں جو گولنگوں بہروں کا اسکول ہے نا،

اسی میں تعلیم حاصل کر رہی ہوں۔“

پرویز کا منہ حیرت سے کھلے کا کھلا رہ گیا۔ وہ امریکہ میں کئی سال سے مقیم تھا اور اس نے انجینئرنگ، میڈیکل، بزنس اور جانے کس کس شعبہ میں لوگوں کو تعلیم حاصل کرنے امریکہ آتے دیکھا تھا۔ مگر کوئی شخص (اور وہ بھی ایک لڑکی!) گوٹگوں بہروں کے اسکول میں پڑھنے آئے گا، یہ تو اس کے خواب و خیال میں بھی کبھی نہیں گذرا تھا۔ پھر دیر تک شمیم اس کو بتاتی رہی:

”جی دیکھئے! جو لوگ گونگے کہلاتے ہیں وہ دراصل بیشتر بہرے ہوتے ہیں! چونکہ کان میں کوئی آواز پڑتی ہی نہیں ہے اس لئے وہ بول بھی نہیں سکتے ہیں۔ بچہ سن کر اور نقل کر کے ہی بولنا سیکھتا ہے۔ جب سنے گا نہیں تو بولے گا کیسے؟ یہاں گوٹگوں کو بولنا سکھایا جاتا ہے۔ میں یہی فن حاصل کر رہی ہوں۔ پھر میں ہیرنگ ایڈ (Hearing Aid) کی مرمت کا کام بھی سیکھوں گی۔ ہمارے ملک میں اول تو ہیرنگ ایڈ خرید ہی سکتے لوگ ہیں۔ پھر اگر وہ خراب ہو جائے تو اس کی مرمت کرنے والا ہی کوئی نہیں ہے۔ میں سیکھ کر جاؤں گی تو اپنے اسکول میں دوسروں کو سکھاؤں گی، انشاء اللہ!“

پرویز حیرت اور شوق سے اس سانولی سلونی لڑکی کی کہانی سن رہا تھا جو لمحہ بہ لمحہ اس کے دل میں گھر کرتی جا رہی تھی۔ اس کا جی چاہ رہا تھا کہ وہ اسی طرح بولتی رہے اور وہ اسی طرح سنتا رہے۔ دیر تک دونوں باتیں کرتے رہے اور جب میز سے اٹھے تو پھر مل بیٹھنے کا شوق دونوں کے دلوں میں جاگ اٹھا تھا۔ دونوں ایک دوسرے کو بتائے بغیر دوسرے دن کا انتظار بھی سے کر رہے تھے!

شمیم کے ماں باپ اس کے بچپن میں ہی اس دنیا سے رخصت ہو گئے تھے۔ گھر میں اب سوائے شمیم اور اس کے بڑے بھائی اختر کے اور کوئی نہیں تھا۔ اختر ان دنوں کالج میں تھا۔ برے وقت میں تو سایہ بھی ساتھ چھوڑ دیتا ہے، پھر دنیاوی عزیزوں کا کیا ذکر؟ چاروں طرف ایک بھری دنیا تھی مگر ان دو جانوں کی دنیا اک دم سونی تھی۔ جس کی جانب نظر اٹھا کر دیکھتے وہ نظریں چرا لیتا۔ جس گھر میں کھانے کے لالے پڑے ہوں وہاں کالج اور تعلیم کا کیا ذکر! اختر نے بھی کالج چھوڑ کر ایک جگہ معمولی کلر کی کر لی۔ ایسے وقت میں ایک رحم دل پڑوسی نے انسا ساتھ دیا کہ اسکول سے واپسی پر شمیم اس کے گھر آ کر بیٹھ جاتی۔ شام کو اختر واپس آتا تو اسے گھر لے جاتا، الٹی سیدھی دال روٹی پکا کر اپنا اور شمیم کا پیٹ بھرتا، رات کو لائین کی مدھم روشنی میں اس کو پڑھاتا اور پھر اپنے ہاتھوں سے چادر اڑھا کر اسے سلا دیتا۔ ماں باپ دونوں کی شفقت اور محبت اس کے دل میں سمٹ آئی تھی۔ شمیم اداس ہوتی تو وہ تڑپ اٹھتا، وہ مسکراتی تو خوشی سے پھولانہ سا مانتا۔ دفتر سے لوٹتا تو کچھ نہ کچھ کھانے کی چیز بہن کے لئے لے کر آتا۔ کبھی شمیم کچھ کہتی بھی کہ ”بھائی جان! روز نہ لایا کیجئے۔ پیسے کسی اور کام آئیں گے۔“ تو وہ ہنس دیتا: ”پگلی کہیں کی! پیسے تجھ سے زیادہ ہیں کیا؟ تو نعم نہ کر، سب ٹھیک ہو جائے گا۔“

اور آہستہ آہستہ سب ٹھیک ہو بھی گیا۔ اختر نے راتوں کی محنت سے پرائیویٹ بی اے کر لیا اور اسے ایک اچھی نوکری بھی مل گئی۔ ذرا آسودگی ہوئی تو رشتہ داروں نے بھی چولا بدلنا شروع کیا۔ راہ چلتے ٹوک دیتے اور کچھ تو اس کے گھر تک آچکے تھے: ”ارے میاں اختر! کبھی بھولے سے ہماری طرف بھی آجایا کرو! اب ایسا بھی کیا ہے؟ ابھی ہم زندہ ہیں بھائی، خون خشک نہیں ہوا ہے!“

اختر ”ہوں، ہاں“ کرتا اور مسکرا کر ٹال دیتا۔ اسے تو بس ایک ہی دھن تھی کہ شمیم پڑھ لکھ کر اپنے پیروں پر کھڑی ہو جائے۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ کبھی بھی اس کی بہن کو کسی کے سامنے دست سوال دراز کرنا پڑے۔ جس دن شمیم نے ہائی اسکول پاس کیا، اس دن اختر کی خوشی کا ٹھکانہ نہیں تھا۔ وہ بازار سے برنی لایا، اپنے ہاتھوں سے چھوٹی بہن کو کھلائی اور اس کو سینہ سے لگا کر ماں باپ کو یاد کر کے خوب ہی توراویا۔ شمیم نے اس کو اس حال میں پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ بھی خوب روئی۔ بھائی کی محبت نے جو کچھ بھلا دیا تھا، آج پھر یاد آ رہا تھا۔

اختر کو اب فکر تھی کہ شمیم کالج جائے۔ ایک دن اس نے پوچھا: ”اب میری شیمو کالج جائے گی! کیا پڑھے گی کالج میں؟“

شمیم اس موضوع پر بہت سوچ چکی تھی۔ اس نے اپنی ذرا سی عمر میں اس دنیا کو اچھی طرح دیکھ لیا تھا۔ لیکن اسے ڈرتھا کہ اختر شاید اس کے خیالات سے اتفاق نہیں کر سکے گا۔ پھر بھی ہمت کر کے اس نے دل کی بات کہہ ہی ڈالی۔ ”جی بھائی جان! وہ جو صدر میں جو گوٹگوں بہروں کا اسکول ہے نا، میں وہاں پڑھنا چاہتی ہوں۔ پھر وہیں نوکری کر لوں گی اور بچوں کی خدمت کروں گی۔“

اختر کا منہ کھلا کا کھلا رہ گیا۔ وہ اسے ایسے دیکھ رہا تھا جیسے وہ پاگل ہو گئی ہو۔

”گوٹگوں بہروں کا اسکول؟ ارے کیا سنک گئی ہے شیمو؟ بھلا اس میں کیا رکھا ہے؟ چھوٹی موٹی نوکری مل گئی تو اس سے کیا ہوگا؟ میڈیکل و ایڈیکل کر لے، اچھا؟“

مگر شیم اپنی ضد پراڑی رہی اور اختر کو اپنی پگلی شیمو کے سامنے ہارمانی ہی پڑی!

وقت گزرتے کیا دیر لگتی ہے۔ شیم نے اپنی تعلیم مکمل کر لی اور گونگوں بہروں کے اسکول میں پڑھانے کی ملازمت بھی مل گئی۔ ادھر اختر جیسے اسے دیکھ کر ہی جی رہا تھا۔ جس دن شیم نے اپنی پہلی تنخواہ اختر کے ہاتھ پر لا کر رکھی وہ بے اختیار رو پڑا اور دیر تک شیمو کو سینہ سے لگائے روتا رہا۔ اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ بوجھ آج کا ندھوں سے اتر گیا تھا جو ماں باپ کی موت نے اس کو سونپا تھا۔ آج شیم اپنے بیروں پر کھڑی تھی اور اس کی زندگی کا مقصد پورا ہو گیا تھا۔

لوگ اب اختر سے شادی پر زور دینے لگے تھے۔ اور بھلا کیوں نہ دیتے! ایسے کماؤ نوجوان کہاں ملتے ہیں؟ پھر بھلا اختر اپنے رشتہ داروں کی ان محبتوں کا بوجھ کیسے نہ اتارتا جو اب اچانک اپنی دیرینہ عزیز داریاں یاد دلانے اور اپنی بیٹیاں اس کی زوجیت میں دینے کے لئے صبح و شام بے چین رہا کرتے تھے! ادھر شیم بھی اس کے پیچھے پڑی ہوئی تھی: ”اللہ، بھائی جان! میں گھر کی تنہائی سے پریشان ہو گئی ہوں۔ لے آئیے نا چھی سی بھابی! پلیز بھائی جان!“

اور ایک بار پھر وہ اس لڑکی سے ہار مان کر چاند سی دلہن کو گھر لے ہی آیا۔ قسمت سے بھابی بھی ایسی ملی کہ شیم اس سے گل مل کر ایک جان دو قالب ہو کر رہ گئی۔ ہنسنا، بولنا، کھانا، پینا دونوں ساتھ ہی کرتیں۔ گھر خوشیوں کا گہوارہ بن گیا تھا۔ سال بھر گزرا تھا کہ اس گہوارے میں دو جڑواں بچیوں نے پینگ لینی شروع کر دیں! شیم نے بھتیجیوں کو ایسے سینہ سے لگا جیسے ان کے بعد اب کوئی حسرت نہیں رہے گی تھی۔ اختر کا گھر محبت اور خوشی کی جنت بن کر رہ گیا تھا۔

اس شام جب شیم اور رخشندہ بھابی، اختر کی مسلی کچلی خون سے شرابور میت گھر لے کر آئیں تو وہ جنت خاک میں مل چکی تھی۔ روتے روتے آنسوؤں کا سیلاب خشک ہو چلا تھا۔ ستے ہوئے چہرے اور ویران آنکھیں رہ رہ کر آسمان کی جانب اٹھتیں اور پھر غم کے بوجھ سے زمیں دوز ہو جاتیں۔ دفتر سے واپسی پر بس سے نکل کر اختر اس دنیا سے کیا گیا تھا اپنے ساتھ چار اور جانوں کی امیدیں، آرزوئیں اور زندگیاں بھی لے گیا تھا۔ نجمہ اور سلمہ اس حادثہ اور اس کی قیامت سے بے خبر کھلونوں میں مصروف تھیں اور شیم اور رخشندہ بھابی قسمت کے ہاتھوں اپنی زندگیاں کھلونا بننے دکھ کر حیران و پریشان تھیں۔ مگر شیم نے قسمت سے ہار ماننا کب سیکھا تھا جو وہ منہ لپیٹ کر دروازوں کے پیچھے بند ہو جاتی۔ اسے تو رخشندہ بھابی اور نجمہ اور سلمہ کے ان خوابوں کی تعبیر بننا تھا جو ان کی معصوم، مسکراتی ہوئی آنکھوں میں ابھی بیدار بھی نہیں ہوئے تھے۔ اسے تو اس ظالم زندگی کو شکست دینی تھی جس نے ہر موڑ پر اسے فریب دینے کی ٹھان رکھی تھی۔

وہ ہزار مشکلوں کے بعد وظیفہ حاصل کر کے امریکہ آئی تھی مگر اس کے وجود کا ذرہ ذرہ اسی گھر میں رہ گیا تھا جس کی دلہیز سے رخشندہ بھابی نے سسکیوں کے ساتھ رخصت کیا تھا اور جس کے آنکھوں میں کھیلتی ہوئی نجمہ اور سلمہ نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے ہاتھ ہلا کر ”تاتا!“ کہا تھا۔

کیفے ٹیر یا می چند ملاقاتوں میں وہ دونوں کتنے قریب آ گئے تھے! پرویز نے جب سے شیم کی کہانی سنی تھی اس کی حیرت اور محبت اس سانولی سلونی معصوم لڑکی کے لئے اور بڑھ گئی تھی۔ اس کا بس نہیں چلتا تھا کہ خالی وقت کا ہر لمحہ اس کے ساتھ گزارے۔ بوٹن (Boston) کے باغات، میوزیم اور تھیٹر انہیں روز ہی دعوت نظر دیتے تھے اور وہ اکثر اس دعوت کو قبول بھی کر لیتے تھے۔ گپ شپ، ہنسی مذاق اور سیر تفریح میں دن جیسے جیسے گزر رہے تھے ان کے دلوں کا رشتہ اور مضبوط ہوتا جاتا تھا۔ لیکن اس رشتہ کا اعتراف ابھی تک زبانوں پر آتے ہوئے شرماتا تھا۔ بوٹن کا منز (Boston Common) کی شامیں اس ہچکچاہٹ کو کم کرنے میں ناکام رہی تھیں اور دلوں کا افسانہ چوری چھپی نگاہوں سے ہی ادا ہو رہا تھا۔

ایسی ہی ایک شام دونوں پارک کی بیچ پر بیٹھے چارلس ندی (Charles River) میں ڈوبتے سورج کی جگمگاتی سرخی میں نہائے بیٹھے تھے۔ شیم خاموش اپنے خیالات میں گم تھی کہ پرویز کی آواز نے اس کو چونکا دیا: ”شیم! اگر میں تم کو تمہارے گھر کے نام سے پکاروں تو برا تو نہیں مانو گی؟ تم بھی مجھے میرے گھر بلو نام سے پکار لیا کرو!“

”یہ کیوں سی بڑی بات ہے۔ جہاں اور لوگ شیمو کہتے ہیں آپ بھی کہہ لیا کیجئے۔“ وہ سر جھکا کر دھیمی آواز سے بولی۔ اس کا دل یہی سوچ کر بلبلیوں اچھل رہا تھا کہ پرویز اسے شیمو کہہ کر پکارے گا۔

پھر وہ کچھ سوچ کر بولی: ”آپ کا گھر کا نام کیا ہے؟“

پرویز بے اختیار مسکرا پڑا اور شرارت سے شیم کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولا: ”پیارے میاں! کیوں، بلاؤ گی مجھ کو اس نام سے؟“

شیم اس بری طرح جھینپ کر دوسری جانب مڑ گئی کہ پرویز کا تہقہہ نکل پڑا۔ وہ ہنستا ہنستا دہرا ہو گیا۔ ادھر شیمو تمتماتا ہوا چہرہ اور کانپتے ہوئے ہونٹ لئے اپنی اس مسکراہٹ کو قابو میں لانے کی کوشش کر رہی تھی جو اس کے چہرہ کو لالہ زار بنانے کے لئے بیقرار تھی۔

پرویز نے اپنی ہنسی پر قابو پاتے ہوئے کہا: ”بولو شیمو! جواب کیوں نہیں دیتیں؟“

”اللہ! آپ بھی کیسی باتیں کرتے ہیں۔ مجھ کو یہ اونٹ پٹانگ مذاق اچھا نہیں لگتا ہے۔ ہاں نہیں تو!“ اس نے مصنوعی غصہ سے کہا۔ لیکن آنکھیں تو کچھ اور ہی کہہ رہی تھیں اور پرویز یہ زبان خوب سمجھتا تھا۔

اس نے آج پہلی بار ہمت کر کے کانپتے ہاتھوں سے شیم کا ہاتھ تھام لیا۔ اسے یہ احساس بھی نہیں ہوا کہ اس کی انگلیوں میں پھنسی ہوئی شیم کی انگلیاں پسینہ سے شرابور کس بری طرح کانپ رہی تھیں۔ اسے تو بس یہ محسوس ہو رہا تھا جیسے زندگی کا یہ لمحہ اپنی جگہ ٹھہر گیا ہو۔ اس شام وہ جدا ہوئے تو اپنے ساتھ ایک دوسرے کا وجود بھی لیتے گئے۔ اب کوئی اکیلا نہیں تھا۔

بوٹن: ۱۱۵ اکتوبر ۱۹۹۱ء

پیاری بھابی! سلام

امید ہے آپ اور سب لوگ اچھے ہوں گے۔ میں بھی ٹھیک ہوں۔ پڑھائی ختم ہونے والی ہے اور میں واپسی کے دن گن رہی ہوں۔ ہائے وہ کیسا دن ہو گا جب میں واپس گھر پہنچ جاؤں گی اور نجمہ اور سلمہ کو پھر سینہ سے لگا کر پیار کر سکوں گی۔ انہیں بھلا پھوپھی امی کیا یاد ہوں گی! مگر میرے تو دن رات آپ لوگوں کی یاد میں ہی کٹتے ہیں۔ اور دو ڈھائی ماہ رہ گئے ہیں۔ جنوری میں انشاء اللہ فارغ ہو جاؤں گی۔ آپ ایرپورٹ آئیں گی نا؟ دونوں گڑیوں کو بھی ضرور لے کر آئیے گا ورنہ میں ناراض ہو جاؤں گی۔

کالج سے میری تنخواہ آپ کو مل ہی رہی ہوگی۔ کوئی تکلیف نہ اٹھائیے گا۔ جیسی ضرورت ہو کہیں سے انتظام کر کے خرچ کر لیجئے گا۔ میں واپس آ کر سب دیکھ لوں گی۔ یہاں موسم سرد ہو چلا ہے۔ بر فباری کا زمانہ جو ٹھہرا! وقت اچھا کٹ رہا ہے۔ اپنا خیال رکھئے گا اور دونوں گڑیوں کو میری طرف سے خوب سا پیار کر دیجئے گا۔

اچھا میری پیاری بھابی! خدا حافظ۔ جلد ہی پھر لکھوں گی۔

آپ کی پیاری: شیمو

فون کی گھنٹی بجی تو شیم نے بھاگ کر اٹھا لیا۔ اس کو معلوم تھا کہ کس کا فون ہے! بوٹن میں اسے فون کرنے والا اور تھا بھی کون؟ اس نے رسا ”پوچھا: ”ہیلو؟“

”جی میں پیارے میاں بول رہا ہوں۔ کیا ہو رہا ہے؟“ دوسری طرف سے آواز آئی جس میں شوخ مسکراہٹ کی جھلک تھی۔

”پھر وہی انا پ شناپ کہنے لگے آپ! بس ٹی وی دیکھ رہی تھی۔“ اس نے مصنوعی غصہ سے جواب دیا، جس کا دوسری طرف کوئی اثر نہیں ہوا۔

”میں آ رہا ہوں شیمو! کیمبرج (Cambridge) چلیں گے۔ کہیں کھانا دانا کھائیں گے اور پھر ندی کنارے بیٹھ کر گپ شپ کریں گے۔ تم آدھے گھنٹے میں تیار مانا،

اچھا؟“ پرویز کی آواز میں پیار جھلک رہا تھا۔

چارلس ندی (Charles River) کے کنارے بیچ پر بیٹھ کے پانی میں شہر کی روشنی کی جگمگاہٹ دیکھنے کا ضبط نوجوان امریکن جوڑوں کو عام سا تھا۔ آج بھی جا بجا لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ کچھ موسم اور دریا کے منظر سے لطف اندوز ہو رہے تھے اور کچھ ایک دوسرے سے۔ پرویز اور شیم ایک کونہ میں بیچ پر بیٹھے ہوئے تھے کہ پرویز نے آہستہ سے شیم کا ہاتھ تھام لیا اور شرم سے تمتما کر شیم کا سر جھک گیا۔

”شیمو! میں تم سے ایک بات کرنا چاہتا ہوں۔ ادھر دیکھو میری طرف!“ پرویز کی آواز میں لرزش تھی۔

”جی! کیا کہنا چاہتے ہیں آپ، کہنے!“ وہ اسی طرح سر جھکائے جھکائے بولی۔

”تمہیں معلوم ہی ہے کہ میں تمہیں کتنا چاہتا ہوں۔ مجھے بھی معلوم ہے کہ تمہارے دل میں میری کتنی جگہ ہے۔ منہ سے نہیں کہتی ہو تو کیا ہوا!“ پرویز نے رک کر تھوک

نگلا۔ ”شیمو! میں تم سے شادی کرنا چاہتا ہوں! بولو تم کیا کہتی ہو؟“

شیم کے منہ سے اچانک ہلکی سی چیخ نما سسکاری سی نکل گئی جیسے اس کو بجلی کا جھٹکا سا لگ گیا ہو۔ چہرہ سرخ ہو گیا اور پرویز کی انگلیوں میں دبا ہوا اس کا ہاتھ اکڑ کر پتھر ہو گیا۔ وہ سر سے پیر تک کانپ رہی تھی اور آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گر کر اس کے دامن میں جذب ہو رہے تھے۔

پرویز گھبرا گیا: ”ارے ارے شیمو! کیا ہوا؟ روکیوں رہی ہو؟ میری بات بری لگ گئی کیا؟ میں تو سوچتا تھا کہ تم سن کر بہت خوش ہوگی۔ مجھے معاف کر دو۔ اب ایسی

بات کبھی نہیں کروں گا۔“ اس کے لہجے سے بے حد مایوسی ٹپک رہی تھی۔

شیمم برابر ہچکیاں لے لے کر روئے چلی جا رہی تھی۔ ”اللہ! آپ ایسا نہ سوچئے! میں سب سمجھتی ہوں۔ خدا کے لئے مجھ سے ایسی بات نہ کیجئے!“

”مگر شیمو! آخر کیوں؟ اگر تم میرے دل کا حال جانتی ہو تو پھر یہ آنسو کیسے ہیں؟ کچھ تو بتاؤ کہ کیا بات ہے؟“

”کیا کہوں میں؟ اللہ، آپ مجھ کو معاف کر دیجئے۔ میں آپ کی بات نہیں مان سکتی ہوں!“ شیمم نے سسکیوں کے درمیان گھٹی گھٹی آواز میں کہا۔

”کیا کہہ رہی ہو تم شیمو؟ آخر تم کو کیا اعتراض ہے؟ کیا میں تمہارے لائق نہیں ہوں؟“ پرویز کے لب و لہجہ کے کرب میں اب غم و غصہ ڈھلنے لگا تھا۔

”آپ ایسا کیوں سوچتے ہیں آخر؟“ وہ بے اختیار رو دی۔ ”اللہ! میں آپ کو کیسے سمجھاؤں کہ میری شادی ہو چکی ہے!“

”اِس! کیا کہہ رہی ہو تم؟ تمہاری شادی ہو چکی ہے؟ کب ہوئی؟ کس سے ہوئی؟ تم نے اس سے پہلے کیوں نہیں بتایا؟“ پرویز غم و حیرت سے تھر تھر کانپ رہا تھا۔

شیمم نے آنسو بھری آنکھوں سے اس کی طرف دیکھا اور کانپتے ہوئے ہونٹوں سے بولی: ”جی! میں کیا بتاتی؟ آپ کو تو معلوم ہی ہے کہ میری شادی نجمہ اور سلمہ سے ہو چکی ہے!“

اس نے ہنسی لے کر اپنا چہرہ ہاتھوں سے ڈھانپ لیا اور سر جھکا کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

راکھ

پہلی بھیت کے پی ڈبلو ڈی (Public Works Department) ڈاک بنگلہ میں یہ چندال چوکڑی ایک ہفتہ سے ٹھہری ہوئی تھی۔ آج اتوار کا دن تھا، چنانچہ دفتر جانے یا سڑک پر ٹریننگ سے فراغت تھی۔ صبح اطمینان سے اٹھ کر اور محمد علی چراسی کے بنائے ہوئے ناشتہ سے نمٹ کر چاروں تاش کی بازی پر جم گئے تھے۔ محمد علی کو حکم تھا کہ چائے کا پانی مستقل تیار رہے اور ایک آواز پر چائے حاضر کی جائے۔ اتوار کو محمد علی عموماً ”بیوی بچوں سے ملنے بریلی چلا جایا کرتا تھا۔ آج شاید جیب نے اجازت نہیں دی تھی اور وہ پہلی بھیت ہی ٹھہر گیا تھا۔ اس کی تھکی تھکی چال اور اداس اداس آنکھیں اس کے دل کا حال بیان کر رہی تھیں، جس کو سننے اور سمجھنے کی فرصت یا ضرورت ہم چاروں زیر تربیت انجینئروں کو نہیں تھی کیونکہ پی ڈبلو ڈی (P. W. D.) کا مسلمہ اصول اسی طرح کا ذہن چاہتا تھا۔ محمد علی سرکار کی جانب سے ہمارے ساتھ ٹانک رکھا تھا۔ جہاں ہم جاتے وہ بھی ہمارے ساتھ ہوتا اور ہماری جملہ ضروریات کا خیال رکھتا تھا۔ عام طور سے ہم بریلی میں ہی رہتے تھے لیکن کبھی کبھی قریبی قصبوں میں بھی کام سے جانا پڑتا تھا۔

پہلی بھیت پہنچ کر ہم لوگوں کو فوراً ”معلوم ہو گیا تھا کہ عرف عام میں اس نامراد شہر کو ”پیلابھوت“ کیوں کہا جاتا تھا۔ ویران اور ہر طرح سے اجڑا ہوا یہ شہر بریلی سے چند میل کے فاصلہ پر ہی تھا لیکن پیٹنٹرین کی کمر توڑ سیٹ پر بیٹھ کر یہ مختصر سفر گھنٹوں میں طے ہوا کرتا تھا۔ ڈاک بنگلہ شہر سے باہر ایک سنسان علاقہ میں بنا ہوا تھا۔ تقریباً ”ہر جگہ ہندوستان کے سابقہ مالک انگریزوں نے سوچ سمجھ کر ڈاک بنگلے بستوں سے دور بنوائے تھے تاکہ وہاں ٹھہرنے والے گورے صاحبوں کے آرام اور عیاشی میں کم سے کم خلل پڑے اور دیسی کالے لوگوں سے بھی فاصلہ قائم رہے۔ ڈاک بنگلہ سے ایک ٹوٹی پھوٹی مردم بیزاری سڑک شہر جاتی تھی۔ پہلی بھیت، (معاف کیجئے گا! میرا مطلب ہے پیلابھوت) میں اس زمانہ میں صرف ایک سنیما گھر تھا اور ایک ہی قابل ذکر سڑک جس پر وہاں کا خاص بازار لگا کرتا تھا۔ اس کو کسی ستم ظریف نے بڑا بازار کا نام دے رکھا تھا۔ دن میں اس بازار میں عجیب سی دھما چوکڑی مچی رہا کرتی تھی۔ مختصر سی سڑک پر گھوڑا گاڑی، رکشہ، بس اور تیل گاڑی کے علاوہ شہر کی نصف انسانی آبادی اپنے جلو میں گائے بکری اور اونٹ لئے ادھر سے ادھر بظاہر بے مقصدی دوڑ میں مصروف نظر آتی تھی۔ دو ایک مرتبہ ہم لوگ بھی تفریحاً ”بڑے بازار گئے تھے اور چند منٹ کی ”تفریح“ کے بعد ہی الٹے پاؤں واپس آ گئے تھے۔ ایک شام ہمت کر کے شہر کے اکلوتے سنیما گھر میں فلم لیلی مجنوں دیکھنے بھی گئے تھے مگر جیسے ہی لیلی کے پہلے ڈانس پر اٹھنی چھاپ سیٹوں سے اسی چھاپ کے نفروں اور پیسوں کی بوچھا پردہ کی جانب شروع ہوئی، ہم چاروں نے ہال سے نکل جانے میں ہی عافیت سمجھی تھی۔ اب لے دے کر فرصت کا مشغلہ تاش کی بازی ہی رہ گئی تھی۔

ہم چاروں نے علی گڑھ یونیورسٹی سے گذشتہ سال ہی انجینئرنگ کی ڈگری حاصل کی تھی اور اسے ہماری خوش قسمتی کہنے یا پی ڈبلو ڈی (P. W. D.) کی ناعاقبت اندیشی کہ چاروں کو ٹریننگ کے لئے بریلی میں تعینات کر دیا گیا تھا جہاں سے ہماری بد تقدیری نے ہم کو پیلابھوت چند ہفتوں کے لئے پہنچا دیا تھا۔ اس کا مال مختار بیڑی کو سب سے زیادہ تھا اور اس کا نکلسالی اظہار وہ صبح وشام مرصع گالیوں سے کرتا رہتا تھا۔ کپے رنگ، چمک زدہ چہرہ اور منہ میں ہر وقت دبی ہوئی بیڑی کے ساتھ مختار کی گالیاں ایسی زیادہ بری بھی نہیں معلوم ہوتی تھیں گویا ایسے حلیہ کے شخص کو بد بزبانی کا پیدائشی اختیار تھا۔ اس کا پورا نام مختار احمد تھا لیکن چونکہ مستقل بیڑی پیتا رہتا تھا اس لئے ہر شخص اسے مختار بیڑی کے نام سے ہی پکارتا تھا۔ ہوٹل بازی، میرس روڈ پر لڑکیوں کے پیچھے آوارہ گردی اور سنیما کا عاشق تھا۔ یہ راز کسی پر کبھی نہیں کھلا کہ آخر وہ انجینئرنگ کالج تک پہنچا کیسے، اور پھر شتم پشتم ہی سہی امتحان میں پاس کیسے ہو گیا؟ یاروں کا خیال تھا کہ وہ نقل کرتا ہے مگر کبھی پکڑا نہیں گیا، چنانچہ یہ افواہ بھی صرف افواہ ہی رہی۔ پیلابھوت پہنچ کر معلوم ہوا کہ کم بخت تاش کا ماہر بھی ہے۔ ہمیشہ میز سے مال جیت کر ہی اٹھتا۔ سید کاظم حسین کا خیال تھا کہ مختار بیڑی منجھا ہوا جواری ہے اور تاش میں ہاتھ کی صفائی دکھاتا ہے۔ اس الزام پر مختار بیڑی ہمیشہ مسکرا کر آنکھ مارتا اور کہتا: ”سید صاحب! کھسیانی ملی کھسانو پچے! جانے سارے کس چڑی مار سے تاش سیکھ کر آئے ہو۔ بیٹا! پہلے یفن حاصل کرو پھر جھک مارنا، ہاں!“ اس پر میز کی دوسری طرف بیٹھا اخلاص احمد قراءت سے لاجول پڑھتا اور بڑے انہماک سے میز پوش گھورنے لگتا تھا۔

اخلاص احمد علی گڑھ کا رہنے والا تھا۔ کھلتا ہوا رنگ، گول مٹول بدن، سر پر بے تحاشہ سیاہ بال جو ہمیشہ تیل سے چمکتے رہتے تھے۔ بڑا شرمیلا تھا چنانچہ کالج میں ہمیشہ ساتھیوں کے لئے تماشہ بنا رہتا تھا۔ یار لوگوں نے اس کی فرضی آوارہ گردی اور گرلس کالج کی مختلف لڑکیوں سے اس کے عاشقانہ تعلقات کے من گھڑت قصے پھیلا رکھے تھے۔ اخلاص احمد یہ قصے سنتا تو شرم سے اس کا چہرہ سرخ ہو جاتا، پیشانی پر پسینہ چمکنے لگتا اور وہ گھبرا گھبرا کر سب کو اپنی بے گناہی کا یقین دلانے کی کوشش کرتا۔ مدتوں اس کیفیت سے گزرنے کے بعد بھی اس کی معصوم سمجھ میں یہ نہیں آسکا تھا کہ اس نفاذ خانہ میں اس کی طوطی کی آواز کوئی نہیں سنے گا۔ اس کے مذہبی مزاج کو بھی اس معصومیت میں بہت دخل تھا۔ وہ نماز روزے کا سخت پابند تھا۔ بات بات میں ماشاء اللہ! سبحان اللہ! بڑی خوبصورت قراءت سے استعمال کرتا تھا۔ گالی یا فحش مذاق سن لیتا تو بری طرح چھینپ جاتا اور لاجول پڑھ کر بغلیں جھانکنے لگتا تھا۔ نہایت بے ضرر قسم کا آدمی تھا۔ ویسے لوگوں کا خیال تھا کہ اس پر وہ زنگاری کے پیچھے چھپے ہوئے اخلاص احمد کو ہمارے شرمیلے اخلاص احمد سے کوئی علاقہ نہیں تھا۔ لیکن یہ صرف افواہ ہی تھی اور ہنوز تصدیق کی محتاج تھی۔ یوں تو وہ بہت سیدھا سادا شخص تھا لیکن اس کا مچھا سید کاظم حسین سے مستقل چلا کرتا تھا۔ ہاں یہ ضرور تھا کہ برسوں کی بحث اور بے تکی چپقلش کے باوجود دونوں کی دوستی میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔

سید کاظم حسین لکھنؤ کے ایک معزز اور کھاتے پیتے شیعہ گھرانے کا چشم و چراغ تھا۔ جتنا اخلاص احمد سنی مسلک سے ناواقف تھا اسی قدر کاظم شیعہ مسلک سے نا آشنا تھا۔ مگر مذہبی بحث دونوں بڑی شد و مد سے کیا کرتے تھے۔ کاظم کٹر شیعہ تھا اور محرم، ماتم اور متعہ کا سختی سے قائل تھا۔ بات بات میں مجتہد العصر کلب حسین صاحب عرف کلب میاں کا ذکر کرتا گویا موصوف کا ذکر ہر مذہبی بحث جیت لینے کے لئے کافی تھا! ادھر اخلاص احمد کو ضد تھی کہ شیعہ مذہب ”دھاندل بازی“ ہے! تاش کی میز پر بیٹھ کر دونوں اپنے اختلافات بھول جاتے تھے، شاید اس لئے کہ مختار بیڑی دونوں کے پیسے بلا تخصیص مذہب و ملت بٹورا کرتا تھا! لہذا اس کی مخالفت میں شیعہ سنی اتحاد وقتی طور پر قائم ہو جایا کرتا تھا۔ شروع شروع میں تاش کی بازی خنک ہو کرتی تھی۔ بعد میں مختار بیڑی نے سب کو یہ کہہ کر پیسے لگانے پر آمادہ کر لیا تھا کہ: ”یار منہ کا مزہ ابلے گا! اور یوں بھی یہ سالا کوئی جو اتھوڑی ہے کہ چار چھ روپے لگے ہوئے ہیں!“ اب یہ ”چار چھ روپے“ بڑھ کر کہیں سے کہیں پہنچ گئے تھے اور ان میں سے بیشتر مختار بیڑی کی جیب میں تھے!

اس چنڈال چوکڑی کا چوتھا کونا میں تھا۔ علی گڑھ کے ایک اوسط گھر انہ کا فرد، پڑھنے لکھنے کا شوقین اور ادب و شعر کی جانب رجحان! چنانچہ طبیعت کا بزدل اور جھگڑا فساد سے خوف زدہ تھا! البتہ کاظم اور اخلاص احمد کی مستقل اور بے تکی بحث سے لطف اندوز ہونے میں کسی سے پیچھے نہیں تھا۔ اخلاص احمد بحث کے دوران کبھی کبھی کھسیا کر میری طرف مدد کی امید سے دیکھتا تھا لیکن میں ایسی کچی گولیاں نہیں کھیلے ہوئے تھا کہ یہ کھڑا گ مول لیتا۔ آج بھی تاش کی بازی مختار بیڑی مستقل جیتے جا رہا تھا۔ کرسی پر بیٹھا ہوا وہ جھوم رہا تھا اور بیڑی کے کش پر کش لے کر پتے ہاتھ گھا گھا کر تڑاق تڑاق میز پر مار رہا تھا۔ ذرا ذرا دیر بعد دھواں اخلاص احمد کے منہ پر چھوڑتا اور منمنا کر کہتا:

”یہ بونینا! اس سالے کو کاٹو تو جانیں کہ اپنے باپ کی حلال اولاد ہو! سالے پہلے بھی کبھی کھسیا ہے کہ آج آکر یہاں بیٹھ گیا!“

کاظم حسین اس کو کھا جانے والی خونخوار آنکھوں سے گھورتا اور اخلاص احمد بد بد کر زیر لب شاید کوئی وظیفہ پڑھتا۔ بس نہیں چلتا تھا کہ اس بد تمیز کو سبق سکھایا جائے۔ ادھر روپوں کا یہ حال تھا جیسے نہیں مختار بیڑی سے عشق ہو گیا ہو۔ میز پر آکر اس ناہنجار کی جیب میں منتقل ہوتے ہوئے ان کو دیر نہیں لگتی تھی!

اچانک دروازہ پر ہلکی سی دستک ہوئی اور محمد علی داخل ہوا۔ میں نے پوچھا کہ: ”کیوں بھئی کیا بات ہے؟“ اور اس نے جواباً ”ایک لفافہ کاظم کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا: ”صاحب! رام سنگھ بریلی سے یہ چٹھی لایا ہے۔“

کاظم نے لفافہ کھول کر پڑھا تو خط پڑھ کر کرسی سے اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ خوشی سے اس کا چہرہ متمتار ہا تھا: ”مل گئی! چھٹی مل گئی!“

میں نے پوچھا: ”ابے کیسی چٹھی مل گئی جو مرا جا رہا ہے؟“

وہ مسکرا کر بولا: ”یار! میری شادی ہونے والی ہے۔ چٹھی کی درخواست بڑے صاحب نے منظور کر لی ہے!“

اخلاص احمد کو تو جیسے خدا داد موقع مل گیا۔ بڑی میٹھی مسکراہٹ سے بولا: ”میاں! تمہیں شادی کی کیا ضرورت ہے۔ متعہ کر لیتے متعہ! تمہارے تو سات خون معاف ہیں“

کاظم جھلا کر کوئی سخت جواب دینے ہی والا تھا کہ مختار بیڑی نے گنگناتے ہوئے لہجہ میں کہا: ”ابے! اس پکوڑہ سی ناک پر تجھ کو اپنی بیٹی کون لو کی دم دے گا؟ اور ہی سالی

شادی ہو کب رہی ہے؟“

معلوم ہوا کہ وہ لو کی دم جو کاظم کی پکوڑہ سی ناک کے باوجود اس کو اپنی بیٹی دینے کو تیار تھا ضلع فتحپور کے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ صاحب تھے! بیٹی ایم اے پاس تھی اور شادی

دو ماہ بعد اپریل میں تھی۔ ہم لوگوں کو زبانی دعوت دے کر کاظم نے اطمینان دلایا کہ باقاعدہ کارڈ بھی بھیجے گا اور شادی میں ہماری شرکت خود اس کی شرکت سے زیادہ ضروری ہے!

مختار بیڑی نے میز سے روپے سمیٹتے ہوئے کہا: ”ابے! اپریل میں شادی کر رہا ہے؟ عقل گھاس کھا گئی ہے کیا؟ بچو! سارا مزا کر کر اہو جائے گا، ہاں! سالے میری مان تو

آبا کو لکھ کے تاریخ بلوائے ورنہ پچھتائے گا۔ جاڑوں میں رکھ جاڑوں میں، کیا سمجھا؟“
کاظم پرشادی کی خوشخبری کا نشہ چڑھ رہا تھا۔ ایسی بے تکلی باتوں پر دھیان دینے کا سوال کہاں اٹھتا تھا۔

اس اپریل سید کاظم حسین کی شادی بڑی دھوم دھام سے ہو گئی۔ گرمیوں نے ہمارا مزاج اطمینان سے پوچھا مگر دوست کی خاطر ہم لوگ فچور تپتی دھوپ میں بس پر گئے اور مرغن کھانوں اور ٹھنڈی کوک سے جملہ غم بھلانے میں مصروف رہے۔ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ (فچور) صاحب نے اپنے سرکاری اور غیر سرکاری اختیارات سے کام لے کر مہمانوں کی خاطر تواضع اور دلداری میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اس ضلع میں آج اور کوئی کام نہیں ہوگا۔ کاظم حسین شیروانی، ٹوپی سے لیس، سسرالی ہار پھول سے لدا پھندا اپنی پکوڑا سی ناک کے ساتھ خوشی سے پھولانہیں سمار رہا تھا۔ سنا تھا کہ دلہن خوبصورت اور لاکھوں میں ایک ہے اور ہم لوگ اس خبر کی عینی تصدیق کے لئے مستقبل کے ابھی سے منتظر تھے۔ جہیز اور تحائف دیکھ کر البتہ کاظم کی قسمت پر رشک آ رہا تھا۔ مختار بیڑی کا خیال تھا کہ سامان لے جانے کے لئے ایک عدد بس فاضل کرنی ہوگی۔

پھر یوں ہوا کہ سب لوگ اپنی اپنی زندگیوں کو واپس چلے گئے۔ ہم لوگوں کی پوسٹنگ مختلف مقامات پر ہو گئی اور وہ ربط و ضبط اور دوستی جو زندگی کا ایک حصہ تھی اب گنڈہ دار ہو کر رہ گئی۔ ایک دوسرے کی خبر مل جاتی تھی یا گا ہے گا ہے کہیں کسی بہانہ ملاقات ہو جاتی تھی۔

دیکھتے دیکھتے دو سال گذر گئے۔ کسی پروجیکٹ کے سلسلہ میں پی ڈیو ڈی سینٹرل آفس (لکھنؤ) جانا ہوا تو اخلاص احمد برآمدہ میں نظر آ گیا۔ بے تحاشہ گلے ملے۔ ابے تھے ہوئی، ایک دوسرے کی خبر پوچھی اور چند منٹوں میں کئی برس کا سفر طے ہو گیا۔ سچ پوچھے تو ایسی ہی بے تکلف ملاقات پر اس گھسے بچے شعر کا مطلب سمجھ میں آتا ہے:

اے دوست کسی ہم دم دیرینہ کا ملنا

بہتر ہے ملاقات مسیحا و خضر سے!

خیر! اخلاص احمد ایسے ٹھس مسلمان کو تو اس شعر کا مطلب کی سمجھاتا! اس سے علی گڑھ اور پرانے دوستوں کا ذکر ضرور رہا۔ مختار بیڑی کا نیور میں کہیں جھک مار رہا تھا۔ خود اخلاص احمد بنارس میں لنگا اٹھنا کرتا تھا اور بظاہر خوش نظر آ رہا تھا۔ باتوں باتوں میں جب اس نے کہا کہ: ”یار! وہ اپنا کاظم بھی آج کل یہیں آیا ہوا ہے۔“ تو قسمت کی اس نیوگی پر خوشی کا نعرہ لگانے کو دل چاہا۔ لیکن میری بیٹابی میں اخلاص احمد شریک نظر نہیں آ رہا تھا۔ بہت پوچھا مگر اس نے ہوں ہاں کر کے ٹال دیا اور صاف کچھ بتا کر ہی نہیں دیا۔ البتہ میرے کہنے سننے سے اس پر راضی ہو گیا کہ دونوں چل کر کاظم کو ڈھونڈ لیتے ہیں۔ اس کی بے دلی کا راز کھوجنے کا ارادہ میں نے آئندہ کے لئے ملتوی کر دیا۔

لکھنؤ میں پی ڈیو ڈی (P. W. D.) کا دفتر کیا ہے بھول بھلیاں ہے! دفتر کے اندر دفتر، اور عمارت کے اوپر عمارت! پھر ہر جگہ سرکاری ضابطہ کی کارروائی اور چہرہ سیوں کی فوج ظفر موج! پوچھتے پوچھتے خاصہ وقت لگ گیا مگر ڈھونڈے سے تو خدا بھی مل جاتا ہے! آخر کاظم کا پتہ بھی معلوم ہو ہی گیا۔ اس کے عارضی دفتر پہنچ کر میں نہایت بے تابی سے داخل ہوا کہ برسوں کا پرانا یار ملے گا! اور داخل ہوتے ہی ایک لخت ٹھٹھک کے کھڑا کھڑا رہ گیا! میز کی دوسری طرف کرسی پر بیٹھا شخص سید کاظم حسین تو یقینی طور پر تھا لیکن وہ کاظم نہیں تھا جس کے ساتھ علی گڑھ میں اتنے خوشگوار سال گذرے تھے! سر کے بال آدھے سے زیادہ اڑے ہوئے، چہرہ سے وحشت ٹپکتی ہوئی، گدلی آنکھوں میں ہلکی ہلکی سرنخی اور پکوڑہ سی ناک جو اب پچک کر بھلکی سی ہو کر رہ گئی تھی! میں یہ جلید دیکھ کر حیران رہ گیا۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیسے ملوں اور کیا کہوں!

کاظم جیسے بادل نخواستہ اٹھ کر ملا، رہا ”خیریت پوچھی، چہرہ اسی سے چائے لانا کو کہا اور پھر سر جھکا کر فائل گھورنے لگا۔ میں نے اپنی سی کوشش کی کہ گپ شپ ہو۔ کبھی علی گڑھ کا ذکر کرتا اور کبھی مدت سے بچھڑے ہوئے ساتھیوں کا حال کہہ کر اسے گفتگو کی جانب مائل کرنے کی کوشش کرتا، مگر جیسے اسے کسی چیز سے دلچسپی ہی نہیں تھی۔ مری مری آواز سے ہوں ہاں کرتا رہا، مسکراتا تو ایسے جیسے مجھ پر احسان کر رہا ہو۔ ادھر ادھر کا حال احمد نے میز سے ایک فائل اٹھالی تھی اور ایسے انہماک سے اس کا مطالعہ کر رہا تھا جیسے یہ اس کا اپنا پروجیکٹ ہو اور یہاں آنے کا وہی واحد مقصد بھی ہو۔ ادھر ادھر کی باتوں کے بعد میں نے کاظم سے کہا: ”اور سناؤ، بیگم اور بچے کیسے ہیں؟ کتنے بچے ہیں تمہارے ماشاء اللہ؟“

سوال کا سننا تھا کہ کاظم حسین کے چہرہ پر جانے کتنی وارداتیں گذر گئیں۔ اس کا خاصہ پکارنگ فق سا ہو کر رہ گیا۔ ایک غبار سا تھا کہ چہرہ کے گرد چکر لگا رہا تھا۔ آنکھیں ابھی ویران کہ دیکھ کر وحشت ہونے لگی۔ وہ اپنے سارے وجود کے ساتھ ایسا سکڑ کر رہ گیا تھا جیسے اک دم بے جان ہو۔ میں ابھی کچھ سوچ بھی نہیں سکا تھا کہ اخلاص احمد نے میز کے نیچے میری پنڈلی پر اپنے پاؤں سے ٹھوکا دیا۔ میں نے اس کی جانب دیکھا تو اس نے آنکھ کے اشارہ سے جیسے کہا کہ: ”بھائی! اب بس کرو!“ میں خود ہی حالات سے شگفتا ہوا تھا، خاموش ہو کر کھڑکی سے باہر جھانکھنے لگا۔ اب ماحول بہت بوجھل ہو چلا تھا اور تین لوگوں کی موجودگی میں بھی کمرہ سونا سونا محسوس ہوتا تھا۔ چند منٹ بعد میں اٹھ کھڑا ہوا اور کاظم سے خدا حافظ کہہ کے اخلاص احمد کے ساتھ باہر نکل آیا۔

چند قدم چل کر میں نے اخلاص احمد سے پوچھا: ”یاریہ کیا معاملہ ہے؟ یہ کاظم کو کیا ہو گیا ہے؟ بیمار دیکھا ہے؟ کیا؟“
 اخلاص نے دھیمے لہجے میں جواب دیا: ”کیا کرو گے پوچھ کر؟ کوئی اور بات کرو یا۔ میں تو پہلے ہی چاہتا تھا کہ تم اس سے نہ ملو۔“
 ”مگر آخر معلوم تو ہو کہ قصہ کیا ہے! دو سال پہلے تک تو ٹھیک ٹھاک تھا یہ۔ یاد نہیں شادی پر کیا خوش تھا؟ بیوی بچے تو ٹھیک ہیں اس کے؟“
 اخلاص احمد نے ذرا سے تامل سے جواب دیا: ”بچے تو کوئی نہیں ہیں اس کے۔ ہاں بیگم ہیں اس کی۔ تم بھی کیا لے بیٹھے۔ چلو شام میں کوئی فلم دیکھیں گے اور حضرت گنج کی سیر کریں گے۔“
 مگر میں ایسی آسانی سے چھوڑنے والا کب تھا۔ میری مستقل کرید سے شاید عاجز آ کر اخلاص احمد اس شرط پر تفصیل بتانے پر راضی ہوا کہ کاظم سے پھر ملاقات ہونے کی صورت میں اس موضوع پر اس سے کچھ نہیں پوچھوں گا۔

راوی کا بیان ہے کہ کاظم حسین شادی کے بعد گھر پہنچا تو خوشی سے اس کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا۔ بیگم شکل و صورت اور تعلیم میں لاکھوں میں ایک تھیں۔ پھر اپنے گھر بھی کوئی کمی نہیں تھی۔ مستقبل کچھ اپنی تعلیمی سند اور کچھ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ صاحب کی مہربانیوں کی بدولت روشن ہی روشن نظر آ رہا تھا۔ تیسے چوتھے دن جب ذرا نماز اترا تو شادی میں ملے ساز و سامان کی جانب بھی توجہ گئی۔ ایک ایک چیز دیکھتے تھے اور خوش ہوتے تھے۔ تحفہ دینے والے کا نام ایک فہرست میں لکھتے جاتے تھے کہ فرصت سے شکر یہ کا کارڈ بھیج دیا جائے گا اور آئندہ کسی حیلہ سے جوابی تحفہ دینا بھی ضروری ہوگا۔ زیورات، جوڑوں اور ساریوں کا ایک ڈھیر تھا کہ ختم ہی نہیں ہونے میں آتا تھا۔ بیگم شہینہ بھی فہرست سازی میں شریک تھیں اور آپس کی چیخیں چھاڑا اس کام کے لطف کو دوبا ل کر رہی تھی۔

کاظم نے ایک بڑا خوبصورت پیکٹ اٹھایا، مگر اس پر کوئی نام درج نہیں تھا۔ اس نے سوالیہ نگاہوں سے دلہن کی جانب دیکھا تو شہینہ نے معصومیت سے کندھے اچکا کر مسکرا کر اپنی لاعلمی کا اظہار کیا۔ کاظم نے پیکٹ شہینہ کو دیتے ہوئے کہا کہ: ”لو! اس کو تم کھولو۔“ شہینہ نے کاغذ پھاڑا اور ڈبہ میں ہاتھ ڈالا تو اس میں گلابی رنگ کا باریک سا کپڑا تھا۔ دونوں ہاتھوں پر پھیلا لیا تو دیکھا کہ گلابی ریشم کی نہایت ہی خوبصورت مچھردانی تھی۔ اس پر نظر پڑتے ہی شہینہ کے ہاتھ سے مچھردانی کا سرا اچھوٹ گیا۔ چہرہ پر ایک رنگ آتا تھا تو ایک جاتا تھا۔ کاظم اس کا یہ حال دیکھ کر پہلے تو گھبرایا، پھر کچھ شک میں آ کر بولا: ”شہینہ یہ مچھردانی کس کا تحفہ ہے؟“
 شہینہ نے نظریں جھکا کر دبی زبان سے جواب دیا: ”جی! مجھ کو نہیں معلوم!“

لیکن کاظم سمجھ گیا تھا کہ اس مچھردانی کے پیچھے کوئی راز ہے۔ نئی دلہن سے وہ امید رکھتا تھا کہ وہ دل کی کوئی بات شوہر سے نہیں چھپائے گی۔ پھر اس خوبصورت مچھردانی کو دیکھ کر دل میں طرح طرح کے دوسے بھی آتے تھے کہ معلوم نہیں کالج میں کن کن وارداتوں سے گذر چکی ہو! وہ مچھردانی کاظم کو کھائے جا رہی تھی۔ اسے بس یہی دھن تھی کہ اس کے بھیجنے والے کا نام معلوم ہو جائے۔ وہ شہینہ کے پیچھے پڑ گیا تھا۔ دن رات کا یہی سوال تھا کہ مچھردانی کس کا تحفہ ہے؟ شادی شدہ زندگی ابھی شروع ہوئی تھی کہ اس مصیبت کا سامنا پڑ گیا۔ آخر ایک دن عاجز آ کر غریب شہینہ نے بتا ہی دیا کہ یہ اس کے چچا زاد بھائی ظفر کا تحفہ تھا جو اس سے شادی کرنا چاہتا تھا۔ کاظم نے اس کو اقبال جرم سمجھا اور پھر الزام اور تہمت کا ایک نہ تھننے والا دھارا اپنی نئی نوبلی دلہن کی جانب موڑ دیا!

”تو یوں کہو کہ یہ عشق کی نشانی ہے! تم بھی اس سے شادی کرنی چاہتی ہوگی ورنہ اس کی ہمت مچھردانی جیسی چیز بھیجنے کی کیسے ہوتی؟“
 ”پھر تحفہ پر اپنا نام نہ لکھنا کیا معنی؟ یہی نہ کہ سوائے تمہارے یہ راز کسی اور کو معلوم نہ ہو۔ اس مچھردانی میں تم میرے ساتھ سوتی ہو! تمہیں میری عزت کا خیال نہیں؟“
 ”شریف لڑکیوں کے یہی کرتوت ہوتے ہیں کیا؟ ابھی سے یہ حال ہے تو آئندہ کیا ہوگا؟ اور اس کم بخت نے تمہیں کیا کیا دیا ہے، بتاؤ!“
 شہینہ لاکھ سمجھانے کی کوشش کرتی کہ وہ بے قصور ہے اور ظفر سے کبھی اس کا کوئی قابل اعتراض تعلق نہیں رہا لیکن کاظم پر غصہ اور شک و شبہ کا وہ بھوت سوار ہو چکا تھا جو بغیر قربانی لئے نہیں اترتا ہے۔

اور آخر ایک دن کاظم نے شہینہ سے صاف صاف کہہ دیا: ”میرے سامنے اس مچھردانی کو اپنے ہاتھوں سے جلا دو، ورنہ آئندہ تم سے میرا کوئی تعلق نہیں ہوگا!“
 شہینہ نے بہت سمجھایا: ”بھلا سوچئے تو سہی کی آپ کیا کہہ رہے ہیں! بات کا بیٹنگڑ کیوں بنا رہے ہیں؟ میں تو مچھردانی نہیں جلاؤں گی۔ آپ چاہیں تو خود جلا دیں!“
 کاظم کا بھوت اتنی آسانی سے بھلا کب اترنے والا تھا۔ ہاتھ کھینچ کر شہینہ کو آنگن میں لے گیا اور مچھردانی اس کے سامنے پھینک کر گرجتا ہوا بولا: ”جلاؤ گی کیسے نہیں!
 جلا نا پڑے گا ورنہ آج اچھا نہیں ہوگا!“

جیسے جیسے شمینہ کے آنسو تیز ہو رہے تھے اس کا غصہ بھی بڑھتا جاتا تھا اور جو بھی اس کے منہ میں آ رہا تھا اگل رہا تھا۔ شمینہ کی قوت برداشت آخر کب تک اس کا ساتھ دیتی۔ بڑے کرب سے بولی: ”لایئے دیجئے دیا سلائی! ابھی جلائے دیتی ہوں!“

پھر اس نے اپنے ہاتھوں سے دیا سلائی سلگا کر مچھر دانی پر پھینک دی اور آنسو بھری آنکھوں سے اسے دم بھر میں راکھ ہوتے ہوئے دیکھتی رہی۔ مچھر دانی کے ساتھ اور کیا کیا اسے راکھ ہوتے دکھائی دیا یہ کسی کو نہیں معلوم۔ وہ پیار جو شوہر کے لئے لے کر آئی تھی؟ یا وہ اعتبار اور اعتماد جو دو جیون ساتھیوں میں محبت کا ضامن ہوا کرتا ہے؟ وہ مصومیت جس نے اپنا دل کھول کر رکھ دیا اور جسے ایک گھناؤنے الزام سے نوازا گیا؟ کون جانے وہ مچھر دانی اپنے ساتھ کیا کیا لے گئی۔ شمینہ بھی اس راز کو نہیں کھول سکی۔ وہ خود بھی اب راکھ کا ایک ڈھیر ہو چکی تھی۔

راوی کہتا ہے کہ شمینہ مچھر دانی جلا کر ایسی خاموش ہوئی کہ پھر کبھی نہیں بولی۔ اب وہ اپنے حواس کھوپچکی ہے اور خود سے بہکی بہکی باتیں کیا کرتی ہے۔ کسی بستر پر مچھر دانی دیکھ لیتی ہے تو چیختے چیختے بے ہوش ہو جاتی ہے۔ سنے ہے کہ کاظم حسین کی راتوں کی نیند اڑ گئی ہے۔ اگر ذرا بھی آنکھ لگ جاتی ہے تو ہڑ بڑا کراٹھ بیٹھتا ہے اور یوں چہرہ اور کپڑوں جھاڑنے لگتا ہے جیسے وہ خاک دھول میں اٹ گئے ہوں، یا شاید مچھر دانی کی اس راکھ میں جو اپنے دامن میں معلوم نہیں کیا کیا سمیٹ کر لے گئی ہے!

سوئمنگ پول پارٹی

آج امام فخر الاسلام صاحب نہایت خوش نظر آ رہے تھے۔ وہ یوں تو عادتاً ”ہمیشہ مسکرایا ہی کرتے تھے لیکن آج ان کے چہرہ کی بشاشت اور سیاہ آنکھوں کی چمک کچھ اور ہی کہہ رہی تھیں۔ بار بار ان کا ہاتھ سرخ و سفید چہرہ پر بھی ہوئی داڑھی پر جاتا اور اس میں کنگھی کرتا ہوا ناک پر سنہری کمائی کا چشمہ سیدھا کرتا ہوا ان کی گود میں واپس آ جاتا۔ وہ مسجد میں بیٹھے ہوئے لوگوں پر رہ رہ کر ایک فاتحانہ نگاہ ڈالتے پاس ہی بیٹھے چودھری شریف احمد کو مسکرا کر دیکھتے اور پھر لمحہ بھر کو آنکھیں موند کر کسی خیال میں کھوجاتے تھے۔ سچ پوچھئے تو انہیں اس خوشی اور فخر کا پورا حق بھی تھا۔ ان کی ہی کوششوں سے مسجد میں اسلامی اسکول قائم ہوئے پورا ایک سال ہو گیا تھا اور آج کے اجلاس میں ان بچوں کو انعامات تقسیم کئے جانے والے تھے جنہوں نے اسلامی تعلیم کے کسی شعبہ میں خصوصی محنت اور کامیابی دکھائی تھی۔ امریکہ میں مسلمان بچوں کو اسلامی کاموں میں لگائے رکھنا معمولی بات نہیں ہے۔ جہاں قدم قدم پر عیش و آرام کے سامان اور ہر قسم کا لالچ اور ان سے لطف اندوز ہونے کے مواقع میسر ہوں وہاں اسلام کی روکھی سوکھی سپاہیانہ روایات اور تعلیمات پر کون چلنا چاہتا ہے؟ یہ امام صاحب کی لگن اور محنت ہی تھی جس نے آج کا دن دکھایا تھا۔ شہر کے وہ لوگ جن کو اپنی اولاد کو امریکہ کی مسموم فضا سے محفوظ رکھنے کا خیال تھا کثیر تعداد میں محفل میں موجود تھے اور مغرب کی نماز کے بعد کھانے سے فارغ ہو کر مسجد کے ہال میں فرش پر بیٹھے ہوئے تقریب شروع ہونے کا انتظار کر رہے تھے۔ محراب کے سامنے کرسیوں پر امام فخر الاسلام صاحب اسکول کے پرنسپل چودھری شریف احمد صاحب، مسجد کی مجلس شوریٰ کے صدر اور مسجد کے بلائٹریکٹ غیر مالک ڈاکٹر عبداللطیف شیخ بیٹھے ہوئے تھے۔ مسجد کی سب سے پچھلی صفوں پر دیوار سے لگی عورتیں بیٹھی آپس میں کھسر پھسر کر رہی تھیں۔ ایک جانب وہ لڑکے اور لڑکیاں بے چینی سے کروٹیں بدلتے بیٹھے ہوئے تھے جن کو انعامات ملنے والے تھے۔

چودھری شریف احمد ایک متقی، پرہیزگار اور مسکین آدمی تھے۔ دن رات مسجد کی خدمت میں مصروف رہا کرتے تھے اور تعلیمی مسائل میں تجربہ کی کمی کو اپنے خلوص اور محبت سے پورا کیا کرتے تھے۔ اسی لئے لوگ ان کی بہت عزت کرتے تھے۔ ڈاکٹر شیخ صاحب شہر کے نامور سرجن اور اس سے بھی زیادہ نامور سیاست داں تھے۔ ایک مدت سے مسجد پر اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ قابض تھے اور کوئی کام ان کے مرضی کے بغیر نہیں ہو سکتا تھا۔ یہ صورت حال ان کی بے تماشہ دولت اور بے مثال سیاسی مہارت کا نتیجہ تھی۔ لوگ ان کی پیٹھ پیچھے تو خوب برا بھلا کہہ لیتے تھے اور ان کے غرور اور خود پرستی کا مذاق بھی اڑا لیتے تھے، لیکن ان کے سامنے چالپوسی اور خوشامد سے کام لیتے تھے کہ کہیں ڈاکٹر صاحب خفانہ ہو کر ان پر اپنے کرم کا وہ دروازہ نہ بند کر دیں جو وہ تقریباً ”ہر ماہ پارٹی کی صورت میں کھولا کرتے تھے۔ دولت بھی عجیب چیز ہے۔ ایک طرف تو یہ مالداروں کے سب عیب چھپا لیتی ہے اور دوسری طرف انہیں عزت اور طاقت بھی عطا کرتی ہے جس کے وہ اکثر مستحق بھی نہیں ہوتے ہیں اور نہ ہی ان کو استعمال کا سلیقہ ہی ہوتا ہے۔ ایک موقع پر کسی دل جلے نے ڈاکٹر صاحب کی مغرور اور بے لگام طبیعت دیکھ کر اپنے جلے دل کے پھپھولے پھوڑنے کے لئے ان سے کہہ دیا تھا کہ: ”ڈاکٹر صاحب! دولت دنیا میں ہر چیز نہیں ہے!“

اس پر ڈاکٹر شیخ صاحب نے نہایت اطمینان سے زیر لب مسکراتے ہوئے جواب دیا تھا: ”جی ہاں! ہر غریب یہی کہتا ہے!“

اور وہ صاحب اپنا سامنہ لے کر رہ گئے تھے!

جلسہ امام صاحب کی تقریر سے شروع ہوا۔ انہوں نے بڑی پتے کی باتیں کہیں۔ ہم امریکہ ڈالر کے چکر میں آ تو گئے تھے مگر اب امریکہ سانپ کے منہ میں چھچھوند رہو کر رہ گیا تھا! نہ انگلے بنتا تھا اور نہ ہی نکلنے! یہاں کی ڈالر زدہ، مادہ پرست زندگی غیر اسلامی اور گندماشاہرہ، عیاشیاں اور اس کی تمام سہولتیں ہماری روایات اور اقدار سے دن رات جنگ آزما تھیں اور بیشتر فحشیاں بھی۔ ہمارے بچے یہاں کی تعلیم، آزادی اور بے راہ روی کا شکار ہو کر اسلام سے بے گانہ ہوتے جا رہے تھے۔ والدین ان حالات میں خود کو نہایت مجبور پاتے تھے جہاں سترہ سال کی عمر کے بعد بچے خود مختار اور قانونی طور پر والدین کی باز پرس سے آزاد ہو جاتے تھے۔ کتنے نوجوان لڑکے اور لڑکیاں مقامی امریکن غیر مسلموں سے شادیاں کر رہے تھے اور جو شادیاں مسلمان گھرانوں میں ہو بھی رہی تھیں ان میں طلاقیں بھی خوب ہو رہی تھیں۔ ایسے ماحول میں اپنی اور بچوں کی زندگیوں میں اسلام قائم کرنا ہمارا اولین فریضہ تھا۔ یہ بات قابل افسوس تھی کہ امریکہ کی مشینی اور مصروف زندگی میں بہت سے لوگوں نے اپنے ہاتھ پیر ڈال دئے تھے اور جو لوگ اس راہ میں محنت کر بھی رہے تھے

وہ بہت سی مشکلات کا شکار تھے۔ پھر بھی اللہ کے فضل و کرم سے امید تھی کہ کام آگے بڑھے گا اور اسلام کی جڑیں آئندہ نسلوں میں مضبوط ہوتی چلی جائیں گی۔ اس عظیم اور اہم کام کو کرنے کا صرف یہی طریقہ تھا کہ سب اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام پر چل کر اسلام کا نام بلند کریں۔

تقریر کے اختتام پر امام فخر الاسلام صاحب نے اللہ تعالیٰ سے بڑے رقت آمیز انداز میں دعا مانگی کہ وہ ہمارے ارادوں اور کوششوں میں کامیابی عطا فرمائے اور دنیا میں اسلام اور مسلمانوں کا بول بالا ہو۔ دعا پر آمین کہتے ہوئے چودھری شریف احمد کی آواز حسب معمول سب سے زیادہ نمایاں اور بلند تھی۔ اس کے خلوص کی شدت سے گھبرا کر ڈاکٹر شیخ صاحب نے آواز سے آواز ملانے کی کوشش کی تھی اور پھر فاتحانہ انداز میں محفل کو گردن ہلا ہلا کر دیکھا تھا گویا کہہ رہے ہوں کہ: ”دیکھو! مسجد ایسے چلائی جاتی ہے!“

چودھری شریف احمد نے مانگ سنبھالا تو سب لوگ ہمہ تن گوش ہو کر بیٹھ گئے۔ انعام پانے والے لڑکے اور لڑکیاں پُر امید نگاہوں سے ان کی جانب متوجہ ہو گئے اور وہ چند لوگ بھی جو مسجد کی بلغی دیوار کا سہارا لئے بے دلی سے بیٹھے تھے اور زیادہ کھا جانے کی وجہ سے اوگھ رہے تھے ہوشیار سے ہو گئے۔ چودھری صاحب نے اپنی پاکستانی انگریزی میں اسکول کے مقاصد اور گزشتہ سال کی روداد پر اظہار خیال کیا، اللہ کا شکر ادا کیا اور اسکول کے ہونہار بچوں کی محنت کو سراہا:

”بھائیو اور بہنو! مجھے یہ اعلان کرتے ہوئے بہت خوشی ہو رہی ہے کہ ہمارے اسکول کے کئی بچوں نے نہ صرف اسلامیات میں ہی محنت اور شوق سے کام کیا ہے بلکہ اپنے اپنے امریکن اسکول میں بھی مختلف میدانوں میں نمایاں کامیابی حاصل کی ہے۔ میں مسجد کے اسکول کے انعامات سے پہلے ان بچوں سے آپ کہ متعارف کرانا چاہتا ہوں جنہوں نے مختلف اسکولوں میں اچھی کارکردگی دکھائی ہے۔ امام صاحب سے درخواست ہے کہ وہ اپنے دست مبارک سے مسجد کی جانب سے انہیں انعامات تقسیم کریں۔“

چودھری صاحب کی سوالیہ نظروں کے جواب میں امام فخر الاسلام صاحب نے مسکرا کر سر کی جنبش سے انہیں اجازت کا اشارہ کیا۔ چودھری صاحب نے کھٹکھٹا کر گلا صاف کیا اور ہاتھ میں پکڑے ہوئے کاغذ پر نظر ڈال کر مانگ سنبھالا۔

”محمد حنیف خان! انہوں نے اپنے اسکول کے سائنس پروجیکٹ کے مقابلہ میں انعام جیتا ہے!“

فرش پر بیٹھے ہوئے لڑکوں میں سے ایک خوش شکل لڑکا اٹھ کر آگے بڑھا۔ امام صاحب نے اس سے گرجوشی سے ہاتھ ملا کر اس کو گلے لگایا اور کمال محبت سے خوبصورت رنگین کاغذ میں لپٹا ہوا انعام اسے دیا۔ لڑکے کا چہرہ فخر سے متمتار ہاتھا۔ وہ مسکراتا ہوا اپنی جگہ پر بیٹھ گیا۔

چودھری صاحب نے پھر اعلان کیا: ”راشدہ صدیقی! انہوں نے اپنے اسکول کا جونیئر اسپیلنگ ایوارڈ (Junior Spelling Award) جیتا ہے!“

محفل سے ایک دس گیارہ سال کی خوبصورت بچی شلواری قمیص میں ملبوس اور حجاب سے سر ڈھانکے شرمائی شرمائی سی اٹھ کر آئی۔ لڑکیوں کے جھرمٹ میں سے کھی کھی کی معصوم ہنسی کی ہلکی جھنکار بھر کر ادھر ادھر بکھر گئی۔ راشدہ چھوٹے چھوٹے قدموں سے چل کر امام صاحب تک پہنچی اور مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھا دیا۔ امام صاحب یوں چونک کر اک دم پیچھے ہٹ گئے کہ راشدہ بھونچکاسی ہو کر ان کو دیکھنے لگی اور اس کا ہاتھ نیچے ہوا میں ہی لٹکارا گیا۔ ساری محفل اس منظر کو حیرت سے دیکھ رہی تھی۔

امام صاحب نے چہرہ پر مصنوعی مسکراہٹ پہن کر مانگ میں اعلان کیا: ”اسلام میں مردوں اور غیر عورتوں کا میل ملاپ اور مصافحہ منع ہے۔ ہمیں اس کا خیال رکھنا ہوگا۔ میں راشدہ یا کسی اور لڑکی سے ہاتھ نہیں ملا سکتا ہوں۔ یہ شرع کے خلاف ہے۔ ہاں اس کی کامیابی پر مجھ کو بہت مسرت ہے اور میں دعاؤں کے ساتھ اس کو یہ انعام پیش کرتا ہوں۔“

امام صاحب کے سامنے حیران و پریشان کھڑی راشدہ نے ڈرتے ڈرتے ان کے ہاتھ سے انعام لیا اور پلٹ کر واپس اپنی سہیلیوں میں سر جھکا کر بیٹھ گئی۔ محفل پر جیسے اوس سی پرگٹی تھی اور سارا ماحول بچھ کر رہ گیا تھا۔ یہ امریکہ تھا۔ یہاں بیشتر لوگوں کی بیویاں ادھر ادھر ملازمتیں کرتی تھیں اور ان کے بچے پبلک اسکولوں میں تعلیم حاصل کر رہے تھے جہاں اور باتوں کے علاوہ مرد اور عورت کی برابری کی تعلیم عام تھی۔ مسجد میں امام صاحب کے احترام میں لوگ خاموش تو تھے لیکن اکثر اشخاص خوش نہیں معلوم ہو رہے تھے۔

چودھری شریف احمد صاحب نے جلسہ کی کارروائی کو آگے بڑھاتے ہوئے اعلان کیا: ”تمام لڑکیوں سے درخواست ہے کہ وہ انعام لیتے وقت امام صاحب سے ہاتھ نہ ملائیں۔ اسلامی اصولوں کی پابندی ہم پر لازم ہے!“ پھر انہوں نے کاغذ پر نظر ڈال کر کہا:

”نادیہ افتخار! انہوں نے اپنے اسکول میں تیراکی کے مقابلہ میں تمغہ حاصل کیا ہے!“

ابھی چودھری صاحب اعلان سے فارغ بھی نہیں ہوئے تھے کہ امام صاحب چونک کر اک دم کھڑے ہو گئے۔ ان کی پیشانی پر پسینہ چمک رہا تھا اور چہرہ غم و غصہ سے سرخ ہو گیا تھا۔ یہ منظر دیکھ کر نادیہ اپنی جگہ سے اٹھتے اٹھتے رک گئی۔ ساری محفل حیرانی سے امام صاحب کا منہ تک رہی تھی!

امام فخر الاسلام صاحب نے آگے بڑھ کر چودھری صاحب کے ہاتھوں سے مانگ لے لیا، چند لمحے اپنے غصے پر قابو پانے کے لئے خاموش رہے اور پھر کانپتے ہاتھ سے

ماںک ہونٹوں تک لاکر محفل سے مخاطب ہوئے:

”اللہ اکبر! اللہ اکبر! میں نے تو یہ خواب میں بھی نہیں سوچا تھا کہ مجھے یہ دن دیکھنا پڑے گا۔ غضب خدا کا! مسلمان بچیاں اسکول میں تیرتی ہیں اور مقابلوں میں حصہ بھی لے رہی ہیں؟ کیا ان کے والدین کو معلوم نہیں ہے کہ تیرنے کے لئے لڑکیوں کو کیسا چست اور شرمناک لباس پہننا پڑتا ہے؟ اور پھر یہ بھی تو ہے کہ سوئمنگ پول میں لڑکے اور لڑکیاں سب ہی ساتھ ہوتے ہیں۔ تماشائیوں میں بھی مرد اور عورتیں سبھی ہوتے ہیں۔ اسلام میں لڑکیوں اور عورتوں کو حجاب کا حکم ہے۔ پھر بھلا یہ کس طرح برداشت کیا جاسکتا ہے کہ ہماری بیٹیاں تیرنے کا لباس پہن کر دنیا کے سامنے بے حیائی کا مظاہرہ کریں؟ یہ تو سراسر حرام کام ہوا! میں اس بچی کو اپنے ہاتھ سے انعام نہیں دے سکتا ہوں اور اس کے والدین کے لئے نیک ہدایت کی دعا کرتا ہوں۔“

اس تقریر سے محفل پر سکتہ طاری ہو گیا۔ نادیہ آنسوؤں بھری آنکھیں لئے سر جھکائے مجرم کی طرح بیٹھی تھی۔ اس کے چہرہ کارنگ فق تھا۔ کہاں تو وہ یہ امید لے کر آئی تھی کہ انعام ملے گا اور کہاں نہ صرف اس کی تمام امیدوں پر پانی پھر گیا تھا بلکہ سب لوگوں کے سامنے اس کی بے عزتی بھی ہوئی تھی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس سے ایسا کیا قصور سرزد ہوا تھا! اس سانحہ کے بعد تقریب کارنگ بالکل ہی ٹھنڈا پڑ گیا۔ انعامات بھی تقسیم ہوئے اور ایک آدھ تقریر بھی ہوئی لیکن کسی جانب سے مسرت اور جوش کا اظہار نہیں ہوا، لوگ بے دلی سے بیٹھے رہے اور بے دلی سے ہی اٹھ کر بے الفاظ میں چپی گوئیاں کرتے ہوئے اپنے اپنے گھر چلے گئے۔

ڈاکٹر نذیر احمد کی پول پارٹی (Pool Party) سارے شہر میں مشہور تھی۔ وہ نہایت اچھے سرجن تھے اور ان کی شہرت دور دور تک تھی۔ پھر اللہ کے فضل و کرم سے بیگم بھی ڈاکٹر تھیں۔ چنانچہ گھر میں پیسے کی وہ ریل پیل تھی کہ اللہ اکبر! سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اس دولت کو کہاں خرچ کیا جائے۔ دونوں بیش قیمت کاریں چلاتے تھے، نفیس سے نفیس کپڑوں میں آراستہ رہتے تھے۔ بیگم احمد کے پاس ہر جوڑے کے ساتھ کامیج کرتا ہوا زیورات کے سیٹ تھے ان کو ایک جوڑا کسی نے دوبار پہنے نہیں دیکھا تھا۔ اولاد کی جانب سے بھی فارغ ہو چکے تھے اور دونوں بیٹے شادی کے بعد اپنا اپنا گھر بسائے ہوئے تھے۔ اب دونوں میاں بیوی شہر کے سب سے شاندار حصہ میں ایک محل ناما مکان میں رہتے تھے جس کی دیکھ بھال اور جھاڑ پونچھ کے لئے کئی ملازم لگے ہوئے تھے۔ میں نے تو خیر ان کا گھر اندر سے نہیں دیکھا تھا لیکن راوی کا بیان تھا کہ اس میں آٹھ کمرے اور دس غسل خانے تھے! یہ اور بات ہے کہ دونوں کو دو چار کمروں کے علاوہ باقی مکان کی زیارت کا وقت اور موقع، بلکہ ضرورت! کبھی کبھار ہی میسر آتے تھے! مکان سے ملحق ایک خوبصورت چھوٹا سا مکان مہمان خانہ کے طور پر بنا ہوا تھا اور عقبی لان میں بہت بڑا بیضوی شکل کا سوئمنگ پول (Swimming Pool) تھا جس کا فرش اور دیواریں نیلی قیمتی ٹائل سے سجے ہوئے تھے۔ جب پانی کے اندر دیواریں میں لگی ہوئی بجلی کی قندیلیں روشن ہوتیں تھیں تو جھلمل جھلمل کرتا شفاف پانی نہایت خوبصورت معلوم ہوتا تھا۔

ڈاکٹر نذیر احمد ہر دوسرے تیسرے ماہ ایک پول پارٹی (Pool Party) منعقد کرتے تھے اور لوگ اس میں شرکت کو باعث فخر سمجھتے تھے۔ دراصل یہ پارٹی صرف نام کی ہی پول پارٹی ہوا کرتی تھی۔ امریکن پول پارٹی میں لوگ سوئمنگ سوٹ پہن کر تیرنے اور پول (Pool) میں آپس میں چہلیں کرنے میں وقت گزارتے ہیں۔ گاہے گاہے باہر نکل کر کھانے اور بیر (beer) پینے کا شغل کرتے ہیں اور قریب ہی بچتے ہوئے اسٹیرئو سسٹم (Stereo System) پر بچتی ہوئی گرما گرم دھنوں پر ناچتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کے یہاں تیرنے اور پینے پلانے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا۔ البتہ کھانا ضرور ہوتا تھا اور ٹیپ لگا کر فلمی گیت بھی بجائے جاتے تھے۔ یہ اور بات ہے کہ ان کی جانب کسی کا دھیان مشکل سے ہی جاتا تھا۔ ظاہر ہے کہ مفت میں شاندار کھانا مل رہا ہو اور یار دوست مل کر تیری میری برائی کر رہے ہوں تو فلمی گانوں کی کس کو فکر ہو سکتی ہے!

آج بھی لوگ ہمیشہ کی طرح مقررہ وقت سے ایک گھنٹہ دیر سے آنے شروع ہوئے تھے۔ یہ وہی لوگ تھے جو امریکن پارٹیوں میں گھڑی دیکھ کر بالکل صحیح وقت پر پہنچتے تھے۔ دیسی پارٹیاں اس اصول سے مطلق آزاد تھیں! کوئی شخص وقت پر نہیں آتا تھا بلکہ جو زیادہ دولت مند تھے وہ اسی حساب سے دیر سے آتے تھے تاکہ لوگوں کی نظروں میں ان کی شخصیت اور ان کی بیگمات کی سج دھج اور زیورات اچھی طرح آجائیں! لوگوں نے محفل میں پہنچتے ہی میزوں کے گرد سلیقہ سے لگی کرسیاں ادھر ادھر کھینچ کر اپنے اپنے مخصوص حلقے بنا لئے تھے اور خوش گپیوں میں مشغول تھے۔ ایک گروہ ان دولت مند لوگوں کا تھا جو ہر شخص اور ہر چیز کو ڈالر کے ہرے پیمانے پر تولنے کے عادی تھے اور جن کے نزدیک معمولی حیثیت والے لوگ کم وقعت بھی تھے۔ شرافت اور نجابت کے معنی سے یہ لوگ کم ہی واقف تھے۔ دوسرے لوگ وہ تھے جو صوبہ یازبان کی بنیاد پر گروہ بندی کے قائل تھے۔ یہ لوگ چن چن کر اپنی میز کے گرد اپنے ہم زبان لوگوں کو جمع کرنے کی کوشش کرتے تھے اور دوران گفتگو ان کو اس سے سروکار نہیں رہتا تھا کہ میز پر کوئی شخص ایسا بھی موجود ہے جو ان کی صوبائی زبان سے ناواقف ہے! انہیں اپنے تعصب میں دوسروں کے جذبات و احساسات کا بالکل پاس نہیں رہتا تھا۔ ایک میز پر ایسے لوگ بیٹھے تھے جن کا تعلق ایک خاص علاقہ سے تھا۔ یہی علاقائی مشترک قدران کا تعصب بن کر رہ گئی تھی۔ انہوں نے شہر میں ایک الگ انجمن بھی بنا رکھی تھی جو ”غیر علاقائیوں“ سے کوئی تعلق نہیں رکھتی تھی۔ ان سب فرقوں اور گروہوں

کو دیکھ کر کوئی یہ مشکل سے ہی کہہ سکتا تھا کہ ان میں اسلام نام کی کوئی قدر مشترک بھی ہے۔ جن قبائلی اور سماجی تعصبات کو ختم کرنے کے لئے اسلام دنیا میں آیا تھا وہ سب یہاں پوری شدت سے موجود اور زندہ تھے!

محفل کی دوسری جانب ایسے ہی گروہوں میں بنی ہوئی، زرق برق لباسوں میں غرق اور سر سے پیر تک بیش قیمت زیورات میں ڈوبی ہوئی خواتین میزوں کے ارد گرد بیٹھی ہوئی تھیں۔ ان کا محبوب موضوع لباس اور زیورات کی تعریف اور نمائش اور ایسی بیگمات کی برائی تھا جو اس وقت اس میز پر موجود نہیں تھیں! ہر ایک کی کوشش تھی کہ کسی طرح لقیہ دوسری بیگمات اس کے زیورات اور جوڑے کی جانب متوجہ ہو جائیں اور تعریف بھی کریں۔ وہ زردار دوپٹے جو چند منٹ قبل مغرب کی اذان سنتے ہی سروں پر بڑے ادب سے لپیٹ لئے گئے تھے، اب بے پروائی سے شانوں سے لٹک کر لان کے بوسے لے رہے تھے۔ اللہ کا حق ادا ہو چکا تھا اور اب اپنی انا کا حق ادا ہو رہا تھا!

پارٹی کے شور شرابہ میں بچوں کا خیال کم لوگوں کو ہی رہتا تھا۔ چنانچہ بہت سے چھوٹے بڑے بچے لان میں کرسیوں اور سوئمنگ پول کے ارد گرد کھیل کود میں مصروف، چیختے چلاتے، لڑتے جھگڑتے اور ہنستے بولتے بھاگے بھاگے پھر رہے تھے۔ انہیں بچوں کو والدین امریکن پارٹیوں میں یا تولے نہیں جاتے تھے یا پھر اپنی نگرانی اور دیکھ بھال میں قاعدہ سے رکھتے تھے۔ ”دیسی پارٹیاں“ اس اخلاقی اصول کی پابند نہیں سمجھی جاتی تھیں۔ اس ہنگامہ کے درمیان پول کے کنارے پڑی ہوئی پک نیک کی میز کے ارد گرد چند لڑکیاں بیٹھی معصوم گپ شپ اور ہنسی ٹھٹھول میں مشغول تھیں جو اس عمر کی لڑکیوں کا خاصہ ہے۔ پاس ہی رکھے ہوئے ٹیپ رکارڈ پر فلمی گانے لگے ہوئے تھے جن کی جانب حسب معمول کسی مہمان کی توجہ نہیں تھی۔

اچانک ایک زوردار چھپاک کی آواز فضا میں گونجی اور سوئمنگ پول کے پاس سے لوگوں کی چیخ پکار کی دل خراش آوازوں نے محفل پر سکنستہ کا سا عالم طاری کر دیا تھا۔ سب لوگ بھاگ کر پول پر پہنچے جہاں کچھ لوگ ہکا بکا بت بنے کھڑے تھے اور کچھ پول کے آس پاس پریشانی اور سرا سیمگی کے عالم میں بھاگ دوڑ رہے تھے۔ کسی کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کرے۔

”ارے جاؤ! فاربر گیڈ کونون کرو! کود جاؤ بھئی، کود جاؤ!“ کی چیخیں گونج رہی تھیں جن میں عورتوں کے بین کر کے رونے کی آوازوں نے مل کر قیمت کا منظر پیدا کر دیا تھا۔ سوئمنگ پول میں گرا ہوا ایک بچہ غوطے کھا رہا تھا اور ہاتھ پیر مار رہا تھا۔ یکا یک بھیڑ کو چیرتی ہوئی ایک لڑکی دوڑ کر کنارے پہنچی، اس نے سر سے دوپٹہ کھینچ کے پرے پھینک دیا اور پول میں چھلانگ لگا دی۔ دیکھتے دیکھتے وہ ڈوبتے بچے کے پاس پہنچی اور اسے بغل میں دبا کر ایک ہاتھ سے پانی کا سینہ چیرتی ہوئی کنارہ پر آگئی۔ کسی نے ہاتھ بڑھا کر نادیہ کے ہاتھوں سے امام فخر الاسلام صاحب کا چار سالہ بچہ سنبھال لیا جو خوف سے تھر تھر کانپ رہا تھا اور رو کر آسمان سر پر اٹھائے ہوئے تھا۔ بیگم امام نے جھپٹ کر بچہ کو گود میں بھر لیا اور بے تحاشہ اس کا منہ چوم چوم کر رونے لگیں۔

اُدھر نادیہ افتخار سوئمنگ پول کی منڈیر پکڑ کر باہر نکل آئی۔ اس کے کپڑے بھیگ کر بدن سے چپک گئے تھے اور ریشمی شلوار قمیص میں سے اس کا بدن جھلک رہا تھا۔ فضا اک دم خاموش سی ہو گئی تھی۔ احمد اب اپنی ماں کی گود میں ہلکی ہلکی سسکیاں لے رہا تھا اور امام صاحب آنکھوں میں آنسو بھرے سارے بدن سے کانپتے ہوئے پاس ہی کھڑے تھے۔ ان کی نگاہ پڑتے ہی نادیہ کی نظریں جھک گئیں۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنے بھیگے کپڑے نچوڑنے کی ناکام کوشش کی، امام صاحب کی جانب سہمی سہمی آنکھوں سے دیکھا اور پھر دونوں ہاتھ سینہ پر باندھ کر مکان کی جانب چل دی۔ امام فخر الاسلام صاحب نے آگے بڑھ کر اپنا چنڈنما کوٹ اتار کر اس کے کاندھوں پر ڈال دیا، پھر اس کو کھینچ کر سینہ سے لگا لیا۔ انہوں نے جھک کر کانپتے ہونٹوں سے نادیہ کی پیشانی کا بوسہ لیا اور لڑکھڑاتے ہوئے قدموں سے چل کر قریب کی ایک کرسی پر بیٹھ گئے۔ معلوم نہیں کیوں آج ان کی نگاہیں نادیہ کی نظروں سے شرماسی رہی تھیں!

گلی منیہاراں کے ماٹصاب

کتب خانہ سے گذر کر ریلوے روڈ پر بڑے بازار کی جانب چلے تو ٹھنڈی سڑک کا چوراہا ملتا ہے۔ اس پر بائیں ہاتھ کو مڑ جائے تو یہ مختصر سی سڑک بڑے بازار میں لے جاتی ہے جہاں دونوں جانب کپڑے، کرانے اور جنرل مرچٹ کی سیکنڈ ہینڈ دکانیں آپس میں گھم گھما رہی ہیں اور اپنے اپنے ٹھیٹھے پر بیٹھے ہوئے دوکاندار خریداروں کو مختلف انداز میں دعوت خرید دیتے رنگارنگ، گنگا جمنی کپڑوں کے تھانوں سے آراستہ دوکانیں گاہکوں کو دعوت نظارہ دیتی ہیں اور اپنے اپنے ٹھیٹھے پر بیٹھے ہوئے دوکاندار خریداروں کو مختلف انداز میں دعوت خرید دیتے ہوئے دکھائی اور سنائی دیتے ہیں۔ دوکانوں کے سامنے بانوں اور ان کو سر پر اٹھائے بانس کے نازک ستونوں سے بچتا، ٹکراتا لوگوں کا جھوم، بیل گاڑی، اٹہ، تانگہ اور رکشہ کی بھاگ دوڑ، سڑک پر آوارہ پھرتے ہوئے اور بے تکلف جا بجا چنگی کاری کرتے ہوئے گائے بیل اور خلقت کی چیخ پکار عجیب منظر پیش کرتے ہیں۔ اسی سڑک پر ذرا آگے بڑھ کر بریلی کے مشہور سرمہ کی درجنوں دکانیں ہیں جن میں لڑکے سل پر سرمہ پیٹتے اور چشمہ آنکھوں پر چڑھائے دوکاندار خریداروں سے سرمہ کی تعریف کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

چوراہے سے ٹھنڈی سڑک پر اگر دائیں طرف مڑ جائے تو جلد ہی دوسرا نقشہ نظر آتا ہے۔ چھوٹی چھوٹی میلی کچلی دکانیں اور سڑک پر دونوں جانب دری اور ٹاٹ بچھائے سستے کپڑوں اور پلاسٹک جوتوں، چپلوں اور برتنوں کے بیوپاری ان لوگوں کی ضروریات زندگی پوری کرتے نظر آتے ہیں جن کی جیب ہلکی اور مانگ سستی ہوتی ہے۔ یہ غریب اور مزدور طبقہ کا بازار ہے۔ ذرا آگے بڑھے تو کچھڑوں کی دکانوں کی پٹری ملتی ہے۔ سبزی ترکاری خریدتے، دھکم مکا کرتے ہوئے لوگ سڑک پر پڑے گوبر سے بچتے بچاتے چلتے ہیں اور کبھی کبھی اس کی ذمہ داران گایوں سے بھی ٹکراتے ہیں جو کچھڑوں کی نظر بچا کر سبزی ترکاری کے ڈھیروں پر منہ مارتی ہیں اور پھر نہایت صبر سے کمر پر کچھڑوں کے ڈنڈوں کی مار کھا کر آگے بڑھ جاتی ہیں۔

کچھڑوں کی دکانوں سے چوتھائی میل آگے بڑھے تو بائیں ہاتھ کو ایک تنگ گلی مل کھاتی ہوئی نکل جاتی ہے۔ اس کا نام گلی منیہاراں ہے۔ جیسا کہ گلی کے نام سے ہی ظاہر ہے، اس کے دونوں جانب دور تک درجنوں چوڑیاں بیچنے والے منیہاروں کی دکانیں ہیں۔ کچھ کچی، کچھ پکی اور کچھ لکڑی کے ڈھابہ نما دکانیں رنگ برنگ چوڑیوں سے لدی پھندی نئی دلہن کی طرح سب کو دعوت نظارہ دیتی ہیں۔ کچھ منیہار سڑک پر دری بچھائے اور مال کا ڈھیر لگائے بیٹھے نظر آتے ہیں۔ جدھر نگاہ اٹھائیے چوڑیوں کی اس رنگین دنیا میں شہر کی بہو بیٹیاں دکانوں کے تختوں، کرسیوں اور ٹیبلوں پر بیٹھی چوڑیاں خریدتی اور ہنستی بولتی دکھائی دیتی ہیں۔ ان کی کھٹکھٹاتی ہوئی آوازیں، شرمیلی ہنسی اور چوڑیوں کی جھنکار مل کر نہایت خوشگوار فضا پیدا کرتی ہیں اور کچھڑے بازار سے گذر کر گلی منیہاراں میں داخل ہوئے تو تازگی اور فرحت کا احساس جاگ اٹھتا ہے۔

اسی گلی منیہاراں میں مسجد سے ملحق ہرے رنگ سے پتا ہوا مسلم ہوٹل ہے جس نے کبھی اچھے دن دیکھے ہوں گے لیکن اب خاصہ خستہ حال ہے۔ اس ہوٹل کی پہلی منزل کے پچھلے کمروں میں اس کا مالک محمد کمال اپنے بیوی بچوں کے ساتھ رہتا ہے اور اگلا کمرہ اور اس سے ملا ہوا چوبترہ ہوٹل کے دفتر، چائے خانہ اور اسٹور کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ چوبترہ کے برابر سے ایک تنگ اور اندھا زینہ اوپر رہائشی حصہ میں لے جاتا ہے۔ یہ زینہ ای کشادہ مگر بوسیدہ صحن میں کھلتا ہے جس کے چاروں طرف آٹھ دس کمرے بنے ہوئے ہیں۔ ایک کونہ میں بیت الخلاء اور اس سے ملا ہوا غسل خانہ ہے جس کے باہر پانی سے بھرے چند گندے مٹکے ایک لنگڑی گھڑوچی پر رکھے رہتے ہیں۔ اسی مسلم ہوٹل میں ماسٹر وکیل احمد سے میری ملاقات ہوئی تھی!

میں ان دنوں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے انجینئرنگ کی ڈگری حاصل کر کے بریلی پی ڈی وی (P. W. D.) میں ٹریننگ حاصل کر رہا تھا۔ جب لکھنؤ ہیڈ کوارٹر سے میری تربیت کا تقرر نامہ علی گڑھ آیا تھا اور اس میں ماہانہ مختصر وظیفہ کی خوش خبری بھی منسلک تھی تو سارا گھر نہایت خوش ہوا تھا۔ مجھے اپنا مستقبل نہایت شاندار نظر آنے لگا تھا اور بہت جلد انجینئر بن کر امیر ہونے کے خواب دن میں بھی دکھائی دینے لگے تھے۔ والد صاحب میری طرح ہوائی محل بنانے کے قائل نہیں تھے۔ خوشی تو ان کو بھی ہوئی تھی مگر ساتھ یہ فکر بھی تھی کہ اجنبی شہر میں کہاں ٹھیروں گا اور کھانے پینے کا کیا بندوبست ہوگا؟ چنانچہ وہ میرے ساتھ بریلی آئے تھے اور خاصی تلاش کے بعد مسلم ہوٹل میں میرے قیام و طعام کا انتظام کر

کے مجھے ہوشیاری سے رہنے اور کفایت شعاری سے خرچ کرنے کی نصیحت کرتے ہوئے واپس علی گڑھ چلے گئے تھے۔ اور اب میں مسلم ہوٹل کا واحد ماہانہ کرایہ دار تھا۔ لوگ آتے رہتے تھے اور ایک آدھ دن وہاں گزار کر چلے جاتے تھے۔

ایک اتوار میں مسجد گلی منیہا رآں سے ظہر کی نماز پڑھ کر ہوٹل واپس آیا۔ کمرہ کا تالا کھول ہی رہا تھا کہ برابر کا کمرہ کھلا اور کوئی صاحب باہر نکلے۔ شاید میں ان کی جانب متوجہ بھی نہ ہوتا اگر وہ خود ہی مجھ سے مخاطب نہ ہوتے۔

”السلام علیکم!“ انہوں نے نہایت پر تپاک آواز میں کہا۔ میں نے ”علیکم السلام“ کہتے ہوئے پلٹ کر ان کی طرف دیکھا تو شاید کوئی واقف کار ہوں لیکن میں نے دیکھا کہ بے ساختہ مسکراتے ہوئے ایک اجنبی صورت صاحب کھڑے ہیں۔ سفید کرتے پاجامے میں ملبوس، سر پر مخملی رام پوری ٹوپی، عمر کوئی چالیس پینتالیس کی، کھلتا ہوا رنگ، خشکی داڑھی، بڑی سی خمیدہ ناک پر چشمہ اور اس کے پیچھے سے مسکراتی ہوئی چمکدار آنکھیں! بڑے تپاک سے بڑھ کر مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھایا اور عادتاً ”میں نے اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں دیتے ہوئے سوچا کہ یہ کون صاحب ہیں جو ایک اجنبی پر اس قدر مہربان ہو گئے ہیں؟

انہوں نے یہ طلسم خود ہی توڑا۔ ”معاف کیجئے گا! میرا نام وکیل احمد ہے۔ آپ کے برابر کے کمرہ میں ٹھہرا ہوا ہوں۔ آپ کوکل سے آتا جاتا دیکھ رہا ہوں۔ اندازہ سے آپ شہر میں اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔ میری بے تکلفی کا برا نہ مانئے گا۔“ وہ ایک سانس میں تقریر فرما گئے۔

میں کچھ بوکھلا گیا تھا۔ گھبرا کر بولا: ”نہیں نہیں! اس میں برامانے کی کیا بات ہے؟ میرا نام سرور ہے اور میں علی گڑھ سے حال ہی میں بریلی آیا ہوں۔ آئیے، کمرہ میں تشریف لائیے۔“ یہ دعوت بالکل رسمی سا تھا مگر جواب میں مسکراتے ہوئے وکیل احمد صاحب بے تکلفی سے میرے کمرہ میں داخل ہو کر چار پائی کے پاس پڑی ہوئی اکلوتی کرسی پر دھم سے بیٹھ گئے۔ میں چار پائی پر نکل کر ابھی یہ فیصلہ نہیں کر پایا تھا کہ کیا کہوں اور اس بن بلائے مہمان سے کیسے گلو خلاصی حاصل کروں کہ انہوں نے صحن میں منڈلاتے ہوئے ایک لڑکے کہ آواز دی:

”ارے بیٹا! این! ذرا نیچے سے دو کپ چائے تو لائیو! کہو کہ میرے حساب میں لکھ دیویں۔“

اور وہ لڑکا ”اچھا چچا!“ کہتا ہوا بغیر ان کی جانب دیکھے ہوئے سیڑھیوں سے یوں اتر گیا جیسے یہ کام اس سے پہلے سیکڑوں مرتبہ انجام دے چکا ہو۔ اب وکیل احمد صاحب نے ٹوپی سنبھالتے ہوئے میری جانب مڑ کر کہا: ”تو آپ بریلی میں نئے آئے ہیں۔ کیا مشغل ہے؟ یہاں ہوٹل میں کیسے ٹھہرے ہوئے ہیں؟ کچھ بزنس وزنس کا چکر ہے کیا؟“

جی میں آیا کہ جھلا کر کہہ دوں کہ: ”حضت! آپ سے کیا مطلب کہ میں کون ہوں اور یہاں کیوں رہ رہا ہوں۔ اور پھر میری کرسی پر بیٹھ کر ایسی بے تکلفی سے جرح کرنے کی اجازت آپ کو کس نے دی؟“ مگر ان کی چمکدار آنکھوں اور مسکراتے ہوئے چہرہ کو دیکھ کر سخت جواب دینے کی حسرت دل ہی میں رہ گئی۔ ابھی میں اپنا حد و دار بعبہ ان کو بتا ہی رہا تھا کہ اتنے ایک ٹرے میں دو چائے کی پیالیاں اور ایک پلیٹ میں نمک پارے رکھے داخل ہوا۔ وکیل احمد صاحب نے بغیر نظر اٹھائے ایک ہاتھ سے اسے ٹرے میز پر رکھنے کا اشارہ کیا اور دوسرے سے یوں رخصت کیا:

”شاباش بیٹا! رکھ دے یہاں اس کو۔ اور دیکھ ایک پیالی چائے تو بھی جا کر پی لچو۔ کہو کہ میرے حساب میں لگایوں!“

لڑکے کا چہرہ خوشی سے کھل گیا اور وہ ”اچھا چچا!“ کہتا ہوا مسکرا کر چلا گیا۔

میری جانب وکیل صاحب پیالی اور نمک پارے بڑھاتے ہوئے بولے: ”لیجئے، چائے پیجئے سرور میاں! تکلف نہ کیجئے۔ میں خود نہایت بے تکلف آدمی ہوں۔ یہیں قصبہ بھٹورا میں اسکول ٹیچر ہوں۔ بریلی آنا جانا رہتا ہے۔ یہاں آپ کا کوئی دوست تو بھلا کیا ہوگا؟ نیا شہر ہے، کوئی مدد چاہئے ہو تو ضرور بتائیے گا۔ خالی وقت آپ کا کیسے کتنا ہوگا؟ اچھا یوں کریں کہ خالی وقت میں میرے کمرہ میں آ جایا کریں یا پھر میں خود آپ کی طرف آ جایا کروں گا۔ گپ شپ رہے گی اور کچھ شہر کی سیر تفریح بھی کرادوں گا۔“

میں ان کے اس ناگہانی حملہ سے کچھ حواس باختہ سا ہو گیا تھا۔ چائے اور نمک پارے کی رشوت کہنے یا ان کی محبت بھری باتوں کا اعجاز، وہ مجھ کو اچھے انسان لگے۔ یوں بھی اجنبی شہر میں آدمی کو کسی ہمدرد کی تلاش ہوتی ہے۔ بریلی میں میرا کوئی دوست آشنا نہیں تھا۔ دفتر سے واپس آ کر وقت گزارنا ایک مسئلہ ہو کر رہ گیا تھا۔ ان کی یہ بظاہر پر خلوص پیشکش میں نے بخوشی قبول کر لی اور وعدہ کیا کہ ملتا رہوں گا اور بوقت ضرورت ان سے مدد بھی لے لیا کروں گا۔ والد صاحب کی بریلی سے جاتے ہوئے تاکید کہ اجنبی لوگوں سے ہوشیار رہوں اور زیادہ گھلوں ملوں نہیں، وکیل صاحب کے حق میں غیر ضروری معلوم ہوئیں۔ آدمی وہ باتونی تو یقیناً ”تھے لیکن میری ناتجربہ کار نظروں میں وہ اسی قدر بے ضرر بھی دکھائی دیتے تھے۔

پھر تو ان سے روزانہ ملاقات کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ میں تو سرور میاں ان کے لئے پہلے دن ہی ہو گیا تھا۔ وہ بھی وکیل صاحب سے ماسٹر صاحب ہوتے ہوئے دو چار دن میں ہی میرے لئے مائصاب ہو گئے۔ میں دفتر سے واپس آتا تو ہاتھ منہ دھو کر ان کی جانب چلا جاتا یا وہ میرے کمرہ آ جاتے۔ ادھر ادھر کی گپ شپ ہوتی۔ وہ چائے اور نمک پارے منگاتے اور پیسے ہمیشہ اپنی جیب سے دیتے۔ میں کتنی ہی دینے کی کوشش کرتا لیکن وہ ہرگز نہ مانتے اور نہایت شفقت سے منع کر دیتے:

”سرور میاں! مجھے شرمندہ نہ کریں! آپ مجھ سے چھوٹے ہیں۔ پھر یوں بھی آپ ابھی ٹریننگ حاصل کر رہے ہیں۔ اگر باقاعدہ ملازمت ہوتی تو شاید مان بھی جاتا!“

مائصاب شطرنج کے بڑے شوقین تھے۔ ادھر میں بھی شطرنج کا عاشق تھا۔ ہر دوسرے تیسرے دن بازی جما کرتی تھی۔ مگر جہاں رات کا دس بجا، بازی ادھوری چھوڑ کر مائصاب اٹھ کھڑے ہوتے: ”بس سرور میاں! رات بہت ہو گئی ہے۔ کل آپ کو دفتر جانا ہے اور مجھ کو بھی ابھی عشا کی نماز پڑھنی ہے۔ کل ملاقات ہوگی۔ انشاء اللہ!“

جمعہ اور سنچر کی رات کو البتہ دیر تک کھیلتے۔ چائے تھرماس میں بھر کر پاس رکھ لیتے، دور چلتا رہتا اور ساتھ ہی شطرنج کی بازی بھی! جیب میں ہمیشہ ایک نوٹ بک رہتی تھی جس میں شطرنج کے سیکڑوں نقشے بنا رکھے تھے۔ کبھی بازی کمزور پڑتی اور شکست کے آثار نظر آنے لگتے تو جھٹ جیب سے نوٹ بک نکال کر نقشے دیکھتے اور پھر یا تو فرسخ دلی سے اپنا بادشاہ سرنگوں کر کے شکست کا اعتراف کر لیتے یا پھر اپنی مخصوص مسکراہٹ کے ساتھ کہتے: ”سرور میاں! مات نہیں ہو سکتی! ہرگز نہیں ہو سکتی!“ اور چند چالوں میں بازی کا نقشہ ہی بدل دیتے۔ میں نے عام شطرنج کی طرح انہیں کبھی بازی حیت کر شیخی بگھارتے اور اچھلتے ہوئے یا بار کر جھنجھلاتے اور منہ لٹکائے نہیں دیکھا تھا!

انہیں ہوٹل بازی اور سینما کا بھی لپکا معلوم ہوتا تھا۔ دن کا بیشتر وقت چائے خانہ میں دو چار دوستوں کے ساتھ چائے پیتے پلاتے کھتا تھا۔ لوگوں نے تاڑ لیا ہوگا کہ مائصاب دوستدار آدمی ہیں چنانچہ ہر وقت دو ایک اشخاص انہیں گھیرے رہتے تھے۔ ان میں سے اکثر معمولی پڑھے لکھے بے روزگار کلرک قسم کے لوگ تھے۔ مائصاب ان سے خندہ پیشانی سے ملتے، کچھ ان کی سنتے، زیادہ اپنی سناتے اور جیب سے چائے پلا کر ایسے خوش ہوتے جیسے بڑی دولت ہاتھ آگئی ہو۔ کبھی کبھی کوئی شخص ان سے اپنی ضرورت کا رونا رو کر دس بیس روپے ”قرض“ مانگ لیتا۔ میں نے مائصاب کو کبھی کسی سے قرض کا تقاضہ کرتے یا کسی شخص کو اپنا قرض ادا کرتے ہوئے نہیں دیکھا! البتہ ہوٹل بازی ان کی نماز میں بالکل مغل نہیں ہوتی تھی۔ ظہر، عصر اور مغرب ہمیشہ مسجد منیہاراں میں باجماعت ادا کرتے اور مسجد سے نکل کر پھر ہوٹل میں آ بیٹھتے! گلی کا ہر شخص ان کا عاشق تھا۔ جدھر نکل جاتے ”مائصاب سلاما لیکم“ کا شور مچ جاتا۔ تقریباً ”ہر سنچر مجھے پکڑ کر بصد سینما دکھانے لے جاتے۔ ٹکٹ ہمیشہ وہ دونوں کا فرسٹ کلاس کا لیتے۔ ہال میں بیٹھ کر فلم کے دوران مونگ پھلی سے تواضع کرتے اور چھلکے بڑے اہتمام سے اپنے رومال میں جمع کرتے جاتے۔ سینما سے نکل کر انہیں وہ کوڑھ کے ڈبہ میں ڈال کر رومال جھاڑتے اور تہ کر کے جیب میں رکھ لیتے۔ بریلی شہر میں یقیناً ”وہ واحد شخص ہوں گے جنہیں سینما ہال کی صفائی کا اس قدر خیال تھا!

میری بے تکلفی مائصاب سے بڑھی تو ایک دن میں نے برسبیل تذکرہ ان سے پوچھا: ”مائصاب! آپ بریلی میں کرتے کیا ہیں؟ دن بھر تو آپ ہوٹل میں گزارتے ہیں اور شام تفریح اور سینما میں! میں نے آپ کو کبھی کچھ کرتے نہیں دیکھا!“

میرے سوال پر مائصاب بے اختیار قہقہہ مار کر ہنس پڑے اور اتنا ہنسے کہ آنکھوں سے پانی جاری ہو گیا۔ کچھ دیر بعد بمشکل خود پر قابو پا کر رومال سے آنکھیں پوچھتے ہوئے بولے: ”سرور میاں! آپ بھی کیا قصہ لے بیٹھے! کیا کریں گے پوچھ کر؟ پھر کسی موقع سے بتا دوں گا۔ تو آئیے، ہو جائے ایک بازی؟“ پھر ہوٹل کے لڑکے کو آواز دی:

”ارے بیٹا! ذرا دو کپ چائے تو لائیو! کہہ دیجیو کہ میرے حساب میں لکھ لیں!“

اس وقت تو بات آئی گئی ہوئی لیکن میری خلش نہیں گئی۔ کئی بار پھر ان سے پوچھا اور ہمیشہ ہنسی سے اسی طرح بے حال ہوتے دیکھا۔ گلی منیہاراں میں کئی لوگوں سے پوچھا مگر اس سے زیادہ معلوم نہیں ہو سکا کہ مائصاب ہر سال تقریباً ”انہیں دنوں میں آتے ہیں اور مسلم ہوٹل میں اسی انداز میں ایک ماہ رہ کر واپس چلے جاتے ہیں۔ ویسے بھی ان کا یہ راز معلوم کرنے کا نہ تو کسی کو شوق تھا اور نہ ہی ضرورت! مائصاب ان سے لیتے ہی کیا تھے جو کوئی ان کے گلے پڑتا؟

دیکھتے دیکھتے تقریباً ”ایک ماہ گذر گیا۔ ایک شام مائصاب میرے کمرہ میں آئے تو ان کی سکہ بند مسکراہٹ میں وہ پہلی سی شکستگی اور بے ساختگی نہیں تھی۔ آنکھیں بھی کچھ اداس اداس نظر آ رہی تھیں۔ علیک سلیک کر کے کرسی پر بیٹھ چکے تو میں نے پوچھا: ”مائصاب! خیریت تو ہے؟ بڑے چپ چپ نظر آ رہے ہیں آج؟“

انہوں نے پہلو بدل کر پھینکی سی مسکراہٹ کے ساتھ جواب دیا: ”سرور میاں! میں کل بھٹورا جا رہا ہوں۔ اب اگلے سال ہی واپس آؤں گا۔ آپ اس وقت تک کہیں انجینئر ہو کر جا چکے ہوں گے۔ آپ کے ساتھ وقت بہت اچھا گذرا۔ اب خدا جانے پھر ملاقات ہو یا نہ ہو!“

میں بھی یہ خبر سن کر ملول ہو گیا۔ زندگی میں ایسے مخلص اور ملنسار لوگ کہاں ملتے ہیں؟ مائصاب نے چند ہفتوں میں ہی اپنی بے لوث شفقت اور محبت سے میرا دل میں گھر کر لیا تھا۔ میں نے ان سے اپنے ملال کا ذکر کیا اور خط و کتابت قائم رکھنے کا وعدہ بھی کیا۔ اپنے تئیں میں نے انہیں بڑا اطمینان بخش جواب دیا: ”مائصاب! دنیا بہت ہی مختصر ہے۔

کون جانے پھر کہاں آپ سے ملاقات ہو جائے۔ آپ کی مہربانیاں مجھ کو ہمیشہ یاد رہیں گی!“

ماٹھاب مسکرا کر خاموش مجھے دیکھا کئے جیسے انہیں میری باتوں اور وعدوں کے کھوکھلے پن کا پورا احساس ہو۔ وہ مڑ کر ابن کو آواز دینے ہی والے تھے کہ میں نے پوچھا:

”ماٹھاب! اب تو آپ جا ہی رہے ہیں! پھر ملاقات جانے کب ہو اور کیا پتہ کہ کبھی نہ ہو۔ اب تو بتادیں کہ ہر سال بریلی میں آپ کیا کرتے ہیں جو آنا ضروری ہے؟“

اس سوال پر ماٹھاب نے اس دن تہہ نہیں لگایا۔ صرف مسکرا کر چند لمحے سوچتے رہے۔ پھر بولے: ”سرور میاں! بات کوئی ایسی بڑی نہیں ہے۔ بتائے دیتا ہوں۔

میں ہر سال آس پاس کے قصبوں کے لڑکوں اور لڑکیوں کو میٹرک پاس کروانے کے لئے بریلی آتا ہوں!“

میں نے حیرت سے ہکا کر کہا: ”جی، میٹرک پاس کروانے؟ یعنی کیا مطلب؟ ماٹھاب! یہ بات تو میرے پلے نہیں پڑی!“

اس مرتبہ ماٹھاب کا پرانا تہہ بے اختیار نکل گیا۔ ہنستے ہنستے کرسی سے جھول گئے۔ آنکھوں سے بے تحاشہ پانی جاری ہو گیا۔ بمشکل خود پر قابو پا کر آنکھیں رو مال سے

پوچھیں، دو چار گہری گہری سانسیں لیں اور پھر مجھ سے کہنے لگے:

”بھئی سرور میاں! بات یوں ہے کہ کوئی دس سال پہلے ماسٹری کرتے کرتے میرے دماغ میں ایک بات آئی۔ میں قصبہ بھٹورہ اور آس پاس کے چار چھ قصبوں میں گیا

اور وہاں میٹرک کے طلباء کے ماں باپ سے ملا۔ میں نے ان سے یوں کہا کہ میرے ذاتی تعلقات اس سال کے میٹرک امتحان کے تمام محنتوں سے ہیں اور طلباء کو ذاتی سفارش سے

ہائی اسکول پاس کروا سکتا ہوں۔ اس خدمت کی فیس میں نے پانچ ہزار روپے بتائی۔ آپ کو تو معلوم ہی ہے کہ میٹرک کی ہمارے یہاں کتنی اہمیت ہے کہ اس کے بغیر سرکاری

ملازمت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا ہے۔ تو بھائی! درجنوں لوگوں نے مجھ کو پانچ ہزار روپے فیس دے دی۔ قصبہ میں ساکھ تو میری تھی ہی چنانچہ اجنبی لوگوں نے بھی مجھ کو سفارشی

بنالیا۔ جب ہائی اسکول کے امتحانات ختم ہو گئے تو میں کچھ دنوں کے بعد قصبہ کے لوگوں سے یہ کہہ کر چل دیا کہ محنتوں سے ملنے جا رہا ہوں۔ ایک ماہ یہاں مسلم ہوٹل میں گزار

کر واپس چلا گیا اور پوچھنے والوں کو یقین دلایا کہ کام ہو جائے گا۔ دو تین ماہ بعد جب امتحان کا نتیجہ نکلا تو ظاہر ہے کہ کچھ طلبا پاس تھے اور کچھ فیل۔ جو لڑکے لڑکیاں فیل ہو گئے، میں

ان کے والدین سے جا کر ملا اور بہت افسوس ظاہر کرتے ہوئے ان کے پانچ ہزار روپے یہ کہہ کر واپس کر دئے کہ: بھائی! میں نے بڑی کوشش کی مگر آپ کے بچے کا پرچہ اس قدر

خراب تھا کہ پاس ہونے کی کوئی صورت ہی نہیں تھی! مجھے بہت افسوس ہے۔ یہ رہے آپ کے پانچ ہزار روپے۔ میں ان کو قبول نہیں کر سکتا ہوں کیونکہ میں آپ کی کوئی مدد نہیں کر

سکا۔ جو لڑکے اور لڑکیاں پاس ہو گئے، ان کے ماں باپ میرے گھر مٹھائی لے کر آئے اور بہت بہت شکر یہ ادا کیا!“

”سرور میاں! دیکھتے دیکھتے میری ایمانداری کی خبر آگ کی طرح دور دور تک پھیل گئی کہ: بھائی! ماٹھاب تو فیل ہونے والوں کے روپے واپس کر دیتے ہیں! اب ہر

سال گھر بیٹھے بیٹھے دور دور سے سیکڑوں لوگ میرے پاس اسی خدمت کے لئے آتے ہیں! فیس البتہ اب بڑھ کر دس ہزار روپے ہو گئی ہے۔ آخر اس زمانہ میں سستی کون سی چیز

ہوتی ہے پچھلے سالوں میں؟ تو بھئی اب میں چلوں کیونکہ امتحان کا سیزن ختم ہو گیا ہے!“

ماٹھاب نے قصہ سنا کر پھر ایک تہہ بے لگایا اور رو مال سے آنکھیں پوچھتے ہوئے آواز دی: ”ارے بیٹا! ابن! ذرا نیچے سے دو کپ چائے تو لائیو۔ کہو کہ میرے حساب

میں لگایوں!“

تھپڑ

اور مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے فادر جان نے گھما کر زنائے کا ایک تھپڑ میرے گال پر رسید کر دیا ہو! میری آنکھوں کے سامنے اندھیرا سا چھا گیا اور فضا میں نیلے نیلے پیلے بزمے ناچنے لگے۔ میرا چہرہ شرم اور کرب سے متمما گیا، پیشانی پسینہ سے نم ہوگئی اور سارا بدن یوں کانپنے لگا جیسے اس کا سارا ست کسی نے نچوڑ لیا ہو۔ اس تھپڑ کی گونج میرے رگ و پے میں کوندر ہی تھی اور فادر جان کی میٹھی آواز اپنے دامن میں کتنے ہی زہریلے نشتر لئے میرے ذہن کے کسی گوشہ میں برابر مجھ پر ہنسنے جا رہی تھی، ہی ہی! ہا ہا ہا! اور میں مجبور و ناچار کھڑا یہ ہنسی سن رہا تھا اور کانپ رہا تھا۔ گھٹن اور ذہنی کرب سے گھبرا کر جب بڑی ہمت کر کے نظریں اٹھائیں تو فادر جان کے چہرہ پر ہنسی یا تمسخر کا نام و نشان بھی نہیں تھا۔ ان کا چہرہ خوبصورت داڑھی کے فریم میں ہمیشہ کی طرح سکون اور اطمینان میں ڈوبا ہوا تھا اور اس کی سنجیدہ آنکھوں میں تصنع یا بناوٹ کا شائبہ بھی نہیں تھا۔ بائیں ہاتھ میں حسب معمول بائبل تھامے تھے اور دائیں ہاتھ سے میری کہنی تھامے جیل خانہ کے دروازہ کی جانے بڑھ رہے تھے۔ چند لمحوں میں ایک مجبور اور بے اختیار قیدی کی طرح سر جھکائے میں دروازہ تک پہنچ گیا۔ جیل خانہ کا اہنی دروازہ کھلا اور ایک مہیب گڑگڑاہٹ کے ساتھ اس نے ہم دونوں کو نگل لیا۔ اور وہ ہنسی بھی میرے دل و دماغ کو کچوکے لگاتی ہوئی میرے پیچھے پیچھے اندر آگئی، ہی ہی! ہا ہا ہا!

امریکہ میں کئی بڑے بڑے جیل ہیں جہاں مشہور زمانہ اور بدنام مجرم قید میں رکھے جاتے ہیں۔ ان جیلوں کے بارے میں حکومت کا دعوہ ہے کہ ان سے کوئی قیدی کبھی بھاگ نہیں سکا ہے۔ لمبی لمبی قیدوں والے ان مجرموں میں کوئی قاتل ہے تو کوئی ڈکیت، کوئی بینک لوٹنے میں ماہر ہے تو کوئی معصوم عورتوں اور بچوں کو اپنی غیر فطری قوتوں اور خواہشات کا عمر بھر شکار بناتا رہا ہے۔ یہ قیدی ناقابل اصلاح تصور کئے جاتے ہیں اور عدالتی نظام نہ صرف انہیں عام مجرموں کی سی مراعات نہیں دیتا ہے بلکہ ان کے معاملات کو خاصی سختی سے دیکھتا اور پرکھتا ہے۔ ان جیل خانوں میں قیدیوں کی روزمرہ کی زندگی بندھے ٹکے قاعدوں اور ضابطوں کی پابند ہوتی ہے۔ کھانے پینے، کام کاج، لائبریری، چرچ، ورزش، مختصر یوں سمجھئے کہ ہر شعبہ کے اوقات بندھے ہوتے ہیں اور یہ انسانی زندگیاں گھڑی کی مانند کٹا کرتی ہیں۔ قیدی اگر جیل میں دنکا فساد کریں یا نگہبان سپاہیوں سے منہ زوری کریں تو انہیں گرفتار کر کے قید تہائی میں ڈال دیا جاتا ہے جسے قیدی اپنی اصطلاح میں ”کال کوٹھری“ (Black Hole) کہتے ہیں۔ تقریباً ”دس فٹ لمبی اور اسی قدر چوٹی کوٹھری میں ایسے منہ زور قیدی کو چند ہفتوں کے لئے مقید کر دیا جاتا ہے۔ کوٹھری میں ایک جانب ایک بستہ اور دوسرے کونہ میں ایک کموڈ ہوتا ہے۔ سر پر ایک تیزنگا بلب چوبیس گھنٹے جلتا رہتا ہے۔ ناشتہ، کھانا وغیرہ دروازہ میں بنی ایک کھڑکی کھول کر خاموشی سے سپاہی رکھ جاتا ہے۔ ایسے قیدیوں کو کسی سے ملاقات یا بات چیت کی مطلق اجازت نہیں ہوتی ہے۔ ریڈیو اور اخبار وغیرہ کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ہے۔ دن رات کے چوبیس گھنٹوں میں صرف آدھے گھنٹہ انہیں مسلح سپاہی کی نگرانی میں جیل کے میدان میں چلنے پھرنے اور بھاگ دوڑ کی اجازت ہوتی ہے۔ یہی ان کی روزانہ کی ورزش اور چہل قدمی ہے۔ اس کے بعد پھر وہ ہوتے ہیں اور ان کی قید تہائی!

اطلانٹا (Atlanta) شہر میں بھی ایک ایسا ہی جیل ہے جہاں تقریباً ”ڈیڑھ ہزار قیدی اپنی اپنی قیدی کی میعاد پوری کر رہے ہیں۔ چونکہ امریکہ میں قیدیوں کے بھی چند بنیادی حقوق ہوتے ہیں، حکومت کی جانب سے جیل میں لائبریری، کھیل کود، اور مختلف مذاہب کی تعلیم کا اہتمام بھی ہوتا ہے۔ باہر سے عیسائی، یہودی اور دوسرے مذہبوں کے لوگ قیدیوں کی مذہبی ضروریات پوری کرنے کے لئے آیا کرتے ہیں۔ جس زمانہ کا یہ ذکر ہے وہاں مسلمان قیدیوں کی اپنی مذہبی ضروریات خود ہی پوری کرنی پڑتی تھیں۔ جیل کے نام سے ہی باہر کا مسلمان گھبراتا تھا۔ دوسرے ممالک سے امریکہ آ کر بسے ہوئے مسلمان اپنے اپنے ملکوں کے جیلوں کے حالات سے واقف تھے اور امریکہ میں بھی انہیں حالات کا قیاس کر کے اور یہاں کی زبان، معاشرہ اور قوانین سے پوری طرح واقف نہ ہونے کی وجہ سے جیل کے قریب بھی پھٹکنے کے لئے تیار نہیں تھے۔ گویا جیل جا کر کسی مسلمان قیدی کی خدمت یاد کرنا خود جیل جانے کے برابر تھا! شہر میں مقامی سیاہ فام مسلمانوں کی اور غیر ملکی مسلمانوں کی خاصی بڑی آبادی تھی اور شہر کے مختلف حصوں میں کئی مسجدیں بھی آباد تھیں۔ نمازیں ہوتی تھیں، عید، بقر عید کی تقاریب اور رمضان کے روزوں اور افطار کا بھی اہتمام تھا، عید میلاد النبی ﷺ کا جلسہ بھی بڑی دھوم دھام سے ہوتا تھا لیکن اس آزاد دنیا کے مسلمانوں کا جیل کے مسلمان قیدیوں سے کوئی تعلق نہیں تھا۔

بیرون ملک سے امریکہ جا کر آباد ہونے والے مسلمان اپنے ساتھ وہ سارے تعصبات اور تنازعات لے کر آئے تھے جن سے ان کی زندگیاں اپنے اپنے ملکوں میں آلودہ رہیں تھیں۔ شیعہ سنی اختلافات، وہابی کون ہے اور قادیانی کون، نماز میں ہاتھ سینہ پر باندھے جائیں کہ ناف پر، جنت میں کون جائے گا اور کون جہنم کا ایندھن بنے گا، عورتیں مسجد میں کس دروازہ سے داخل ہوں، غرض کہ اسی قسم کے مسائل تمام تقریروں اور مباحثوں کے موضوع ہوا کرتے تھے۔ مسجدوں میں سیاست، الیکشن، چودھراہٹ اور چندہ مختلف